

ALLI

77108



BIBLIOTECA LUCCHESI-PALLI

IV.^a SALA

SCAFFALE 1

PLUTEO II

N.^o CATENA 24

~~BIBLIOTECA LUCCHESI-PALLI~~

~~IV.^a SALA O.S.~~

~~SCAFFALE 2~~

~~PLUTEO II~~

~~N.^o CATENA 16~~

S.S.O.S. 1. II. 24.
TV

570



Pompeé profane le lieu tres saint.





HISTOIRE DES JUIFS ET DES PEUPLES VOISINS.

Depuis la décadence des Royaumes d'Israël & de
Juda jusqu'à la mort de JESUS-CHRIST.

Par Mr. **PRIDEAUX**, Doyen de Norwich.

Traduite de l'Anglois.

Nouvelle Edition corrigée & augmentée.

TOME CINQUIEME.



De Pierre Le Sueur del. et sculp.

A AMSTERDAM,

HENRI DU SAUZET,

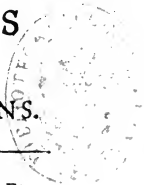
Libraire sur le Dam, à l'Enseigne de la Bible.

M. DCC. XXVIII.





HISTOIRE DES JUIFS ET DES PEUPLES VOISINS.



LIVRE TREIZIEME.

ANtiochus Sidete, Roi de Syrie, fit toute la diligence possible pour profiter de l'avantage, que lui donnoit la mort de Simon & de ses deux fils. (a) Dès qu'il l'eut apprise par l'express, que lui depêcha Ptolomée fils d'Abubus, il se mit lui-même à la tête d'une bonne Armée pour réduire la Judée, & la réunir à l'Empire de Syrie. Il entra dans le País; & obligea bien-tôt Hyrcan à se renfermer dans Jerusalem avec ce qu'il avoit de troupes. Il y assiégea même; & partagea pour cet effet son Armée en sept corps differens. Il fit faire des lignes de circonvallation & de contre-

An. 135.
avant J.C.
JEAN
HYRCAN
I.

(a) I. Maccab. XVI. 18. JOSEPH. Antiq. XIII. 16.
Tom. V. A

An. 135.
avant J.-C.
JEAN
HYRCAN
R.

vallation, dont les fossés étoient larges & profonds. De sorte qu'il n'y avoit pas moyen de sortir de la place ni d'y faire rien entrer. Ainsi, quand Hyrcan voulut se défaire des bouches inutiles; & qu'il eut mis hors de la place ceux qui n'étoient pas propres à la guerre; ils ne purent pas passer le fossé; & se trouverent renfermez entre cette ligne & les murailles de la Ville, où ils furent obligez de demeurer jusqu'à ce qu'Hyrcan touché de leur état les y fit rentrer, pour empêcher qu'ils n'y mourussent de faim.

Ce siège dura jusqu'au commencement de l'automne. Les assiégeans faisoient tous les jours des attaques, qui étoient vigoureusement repoussées; les assiégés faisoient de leur côté des sorties, & réussissoient quelquefois à mettre le feu aux machines & à ruiner les ouvrages. Cela continua de cette manière jusqu'à la Fête des Tabernacles, qui se célébroit toujours au milieu du premier mois de l'automne. Quand elle approcha, Hyrcan envoya demander à Antiochus une suspension d'armes pendant la Fête. Elle lui fut accordée; & même Antiochus lui envoya des victimes & les autres choses nécessaires pour les Sacrifices qu'on y offroit. Hyrcan trouva dans ce procédé une bonté & une piété qui le charma. Il résolut de traiter avec un Prince si équitable; & de lui demander s'il voudroit entrer en négociation. Il accorda sa demande. On entama le Traité. Hyrcan consentit que les assiégés rendissent leurs armes; que les fortifications de Jérusalem fussent rasées; & qu'on payât au Roi un Tribut pour Joppe, & pour les autres Vil-
les

DES JUIFS, &c. LIVRE XIII. 3

les que les Juifs avoient hors de la Judée; & la paix fut conclue à ces conditions. Antiochus avoit aussi demandé, qu'on rebâtît la citadelle de Jerusalem, & d'y mettre une garnison: mais Hyrcan n'y voulut pas consentir, à cause des maux qu'avoit faits à la Nation celle qui y avoit été pendant que cette citadelle avoit subsisté; & il aima mieux payer au Roi la somme de cinq-cens talens, qui lui fut demandée en équivalent. La capitulation s'exécuta, & pour ce qui ne pouvoit pas s'exécuter sur le champ, on donna des otages, entre lesquels il y avoit un frere d'Hyrcan. Le siège fut levé; & le Pais eut la paix. Ceci arriva neuf mois après la mort de Simon.

Quand Hyrcan fit faire à Antiochus ces ouvertures de paix, (b) il étoit déjà presque réduit à la dernière extrémité, faute de vivres; car il ne lui en restoit presque plus. On le savoit fort bien dans le camp des assiégeans; & ceux qui approchoient du Roi le pressoient de profiter de l'occasion qu'il avoit en main, pour exterminer la Nation Juive. Ils lui représentoient; qu'ils avoient été chassés d'Egypte comme des impies, hais des Dieux & détestez des hommes: qu'ils étoient ennemis de tout le reste du genre humain, puis qu'ils n'avoient de commerce qu'avec ceux de leur Secte; & ne vouloient pas même manger ou boire, ni avoir aucune familiarité avec les autres, ni adorer les mêmes Dieux; & qu'ils avoient

(b) JOSEPH. *ibid.* DIODOR SIC. XXXIV. Ecl. 1. p. 901. & apud PHOTIUM in *Bibliotheca* Cod. CCXLIV. p. 1150.

AN. 135. avoient des Loix, des Coûtumes, & une Ré-
 EVANT J. C. ligion, tout-à-fait différentes de celles de toutes
 JEAN les autres Nations: qu'ils méritoient bien que
 HYRC. I. les autres Nations les traitassent aussi avec le
 même mépris, & leur rendissent haine pour
 haine: enfin qu'il falloit les exterminer comme
 des ennemis déclarez du genre humain. Dio-
 dore de Sicile, aussi bien que Josephé, disent
 que ce fut par un pur effet de la générosité &
 de la clemence d'Antiochus, que la Nation Jui-
 ve ne fut pas extirpée dans cette occasion; &
 qu'on lui accorda la paix, aux conditions que
 je viens de marquer.

Des cinq-cens talens qui devoient être pa-
 yez à Antiochus, on lui en donna trois-cens
 comptant; (c) il accorda du tems pour le
 payement des deux-cens autres. Josephé pré-
 tend (d) que pour faire cette somme, & pour
 trouver de quoi fournir aux autres besoins de
 l'Etat, Hyrcan avoit ouvert le sépulcre de Da-
 vid; & qu'il en avoit tiré trois-mille talens. Il
 rapporte encore la même chose d'Herode dans
 la suite; & ajoute que ce dernier y trouva
 encore de grandes richesses qu'il pillâ. Mais
 l'un & l'autre de ces faits sentent fort la fable.
 Il y avoit près de neuf-ans cens que David étoit
 mort. Il falloit que ce trésor eût été enterré
 avec lui: qu'il y fût demeuré dans son entier
 pendant que la Ville de Jerusalem, le Palais,
 & le Temple avoient été pillés (f) tant de fois,
 sous les Rois de Juda, par des ennemis qui n'a-
 voient

(c) JOSEPH. *ibid.* (d) *Ibid.* & XVI. 11. (e) *Ibid.*

(f) I. Rois XIV. 25. II. Rois XIV. 14. II. Chron. XII.
 9. II. Chron. XXI. 17. II. Chron. XXV. 24.

(g) I. Rois XV. 18. II. Rois XII. 18. II. Chron. XVI. 2.

voient rien épargné : que toutes les fois que ces Rois avoient été contraints de (g) prendre tous les trésors de la maison de Dieu même, aussi bien que ceux de la leur propre, pour subvenir aux besoins pressans de l'Etat, on n'eût jamais voulu toucher à ce trésor du tombeau de David : que quand un des plus méchans de leurs Rois (h) pilla le Temple, & fit fondre les vases sacrez, pour en faire battre de la monnoye ; quand un des meilleurs (i) fut contraint de faire arracher l'or, dont étoient couvertes les portes & les colonnes du Temple, pour acheter le salut de la Nation, qu'un ennemi cruel alloit détruire sans cela ; ce trésor inutile fût demeuré inviolable : que quand (k) Nabucodonozor eut détruit & la Ville & le Temple de Jerusalem, pendant un si grand nombre d'années que l'un & l'autre n'étoit qu'un tas de ruines, ce trésor du tombeau de David se fût conservé sans que personne y touchât. Enfin il falloit que quand (l) Antiochus Epiphane détruisit la Ville, pilla le Temple & emporta tout ce qui valoit la peine d'être pris ; ce même trésor, inutile à Dieu & aux hommes tant qu'il demeurait ainsi enterré, eût encore échappé ; & que jamais personne ne se fût avisé d'y toucher jusqu'à Hyrcan. Ceux qui peuvent trouver tout cela croyable, le recevront s'il leur plaît. Pour moi, s'il y a quelque fondement à ce que dit ici Joseph, je croi que c'est seulement ce que je vais dire. J'ai

(h) II. Rois XVI. 8. 17. II. Chron. XXVIII. 21. 24.

(i) II. Rois XVIII. 15. 16.

(k) II. Rois XXV. II. Chron. XXXVI. Jerem. XXXIX. & LII. (l) I. Maccab. I. II. Maccab. V.

An. 135.
avant J. C.
JEAN
HYRC. 1.
J'ai déjà (m) remarqué que les tombeaux de David & des Rois ses descendans étoient des caveaux de marbre, pratiqués dans le roc, où il n'y avoit point de terre pour couvrir ou cacher quoi que ce fût. Peut-être que sous Hérode, dont l'avarice étoit insatiable, quelques gens riches s'aviserent de mettre leurs trésors dans ces caveaux, où ils crurent qu'on ne les iroit pas chercher; & que ce rusé tyran en ayant eu le vent, les faillit, sous prétexte que c'étoit le trésor de David; & qu'il fit debiter qu'Hyrcaen en avoit aussi tiré cette somme, afin de justifier sa conduite par l'exemple d'un homme si respectable par sa piété & par ses autres grandes qualitez. Mais il me paroît encore plus raisonnable de regarder ces deux traits d'Histoire comme une pure fiction, que Joseph a adoptée un peu trop légèrement, aussi bien que quelques autres qu'on trouve dans son Histoire.

Pendant cette première année d'Hyrcaen, (n) Matthias Aphlias, Prêtre de la classe de Joärib, épousa une fille de Jonathan Prince des Juifs, de qui il eut Matthias Curtus; de ce dernier Matthias nâquit Joseph, pere d'un autre Matthias, qui eut pour fils Joseph l'Historien, né la première année du regne de Caligula, qui est la xxxvii. de l'Ere de J. C.

An. 134.
avant J. C.
JEAN
HYRC. 2.
Scipion l'Africain le jeune, étant allé commander en Espagne pendant la guerre de Numance,

(m) Liv. I. sous l'an 699.

(n) JOSEPH dans sa Vie.

(o) Epit. LIVII LVII.

(ss) C'étoit le Trésorier de l'Armée. On en donnoit toujours un, parmi les Romains; à un Général qu'on chargeoit

DES JUIFS, &c. LIVRE XIII. 7

mance, (o) Antiochus Sidete lui envoya de riches & de magnifiques présens. Il les reçut en public, assis sur son Tribunal, à la vuë de toute l'Armée; & ordonna qu'on les mît entre les mains (oo) du Questeur, pour être employez aux fraix de la guerre. C'étoit alors la pratique générale des Romains de tout faire pour le Public, sans rien prendre pour eux-mêmes, que l'honneur de servir fidelement l'Etat & d'employer tous leurs talens & leurs soins au service de la République. Tant qu'ils conserverent ce noble desintéressement, toutes leurs entreprises leur réussirent. Mais quand, dans la suite, l'intérêt particulier commença à les faire agir, & qu'ils perdirent ces grandes vuës du bien public; qu'on ne songea plus qu'à s'enrichir & à s'agrandir aux dépens du Public même; & que l'on ne prétendit plus aux Charges pour servir l'Etat, mais pour le piller: tout commença à aller en décadence; la tyrannie s'introduisit; & bien-tôt après vint la ruine totale de ce puissant Empire.

Attalus Roi de Pergame, (p) continuant à extravaguer, se mit en tête d'exercer aussi le métier de fondeur. Il forma le projet d'un monument de cuivre pour sa mere; & en travaillant un jour d'été que la chaleur étoit excessive, à en fondre le metal, il lui prit une fièvre chaude qui l'emporta au bout de sept jours, & délivra ses sujets d'un abominable tyran.

geoit d'une guerre; & c'étoit cet Officier qui avoit soin de tout ce qui regardoit les fraix de la guerre, & qui en répondoit au Senat & au Peuple.

(p) JUSTIN. XXXVI. 4.

An. 133. tyrant. Il avoit fait un testament (q) par lequel
 avant J.C. il constituoit le Peuple Romain son héritier. En
 JEAN vertu de ce testament les Romains prirent pos-
 MYRC. 3. session de ses Etats, & en firent une Province,
 (qq) à laquelle on donna le nom d'*Asie propre*.
 Aristonique, l'héritier légitime, ne put souffrir
 cette injustice. Il étoit fils d'Eumene & frere
 d'Attalus, mais d'une autre mere. (r) Pour sou-
 tenir ses droits, il leva une Armée, & prit pos-
 session de la Couronne : il en coûta aux Romains
 (s) un de leurs Consuls & son Armée, & une
 guerre de quatre ans, pour la lui ôter & pour
 s'y bien établir eux-mêmes. Voilà la fin du Ro-
 yaume de Pergame, qui comprenoit la plus
 grande partie de l'Asie Mineure. Il n'avoit eu
 que six Rois.

An. 132. (r) L'an trente-huitième de Ptolomée Ever-
 avant J.C. gete second, plus connu sous le nom de Phyl-
 JEAN con, Jesus fils de Sirach, Juif de Jerusalem,
 MYRC. 4. vint s'établir en Egypte; & y traduisit en Grec,
 pour l'usage des Juifs Hellenistes, le Livre que
 Jesus son grand-pere avoit composé en Hébreu,
 & que nous avons encore aujourd'hui parmi
 nos Apocryphes, sous le titre de *L'Ecclesiasti-*
que.

(q) PLUT. in Tib. Graccho p. 830. JUSTIN. ibid.
 Epit. LIVII LVIII. L. FLORUS II. 20. *Videas etiam*
epistolam Mithridatis Regis Ponti ad Arsacem Regem Parthia
inter fragmenta SALLUSTII lib. IV. in qua epistola vo-
catur hoc Testamentum, simulacrum & impium Testamentum.

(qq) Le mot d'*Asie*, sans addition, s'il n'est pas autre-
 ment déterminé par le fil du discours, signifie une des qua-
 tre parties du monde. Ce qui est entre le mont Taurus à
 l'Orient, & l'Hellespont à l'Occident, est appelé l'*Asie*
Asie mineure. L'*Asie propre* n'est qu'une partie de cette derniè-
 re; & c'est-là ce qui vint aux Romains en vertu de ce
 Testament.

que. Les anciens l'appellent *Panaréton*, qui veut dire en Grec, *le trésor de toutes les vertus*; parce qu'ils le regardoient comme contenant les maximes de toutes les vertus. Jesus l'avoit écrit en Hébreu environ le tems du Pontificat d'Onias II; & un autre Jesus son petit-fils le mit en Grec. Ce dernier est distingué du grand-pere qui étoit l'Auteur, par le titre de fils de Sirach. L'original Hébreu est perdu. On l'avoit encore du tems de St. Jérôme, car (u) il dit l'avoir vu sous le titre de *Paraboles*. Mais en Grec le titre ordinaire étoit: *La Sapience de Jesus le fils de Sirach*. Aujourd'hui dans les imprimez Grecs le titre est, *la Sapience de Sirach*. C'est une abbreviation ridicule; car elle donne le Livre à Sirach, qui n'en est ni l'Auteur ni le Traducteur; & qui n'a par conséquent rien de commun avec lui.

A la verité on dispute si Sirach étoit le pere du Jesus qui l'a composé, ou du Jesus qui l'a traduit: ou plutôt, pour exprimer le chose autrement, si le Jesus fils de Sirach étoit l'Auteur du Livre, & le grand-pere du Traducteur; ou s'il n'en étoit que le Traducteur & petit-fils de

(r) JUSTIN. & FLORUS, *ibid.* PLUT. *in 2. Flaminio*, p. 381. STRABO XIV. p. 646. APPIAN. *in Mithrid.* p. 212. & *de Bell. Civ.* I. p. 360. EPIST. LIVII LIX. EUTROP. IV.

(s) Licinius Crassus y fut battu & tué; & la plus grande partie de son Armée y perit. FLOR. & LIVIUS, *ibid.*

(t) Voyez la seconde Préface du Livre de l'Ecclesiastique. Où il faut remarquer que l'année 38. de Ptolémée Evergète II, dont il y est parlé, doit se compter en commençant à l'onzième de Philometor; quand ils commencèrent à regner conjointement.

(u) *In pref. ad Libros Salomonis & in Epist. CXV.*

AN. 132.
AVANT J. C.
JEAN
HYRC. 4.

de Jesus l'Auteur. Comme la chose est de fort petite conséquence, je m'en tiens à ce qu'en dit très-clairement le premier Prologue de ce Livre dans nos Bibles Angloises; c'est que Jesus l'Auteur du Livre étoit le grand-pere; que Sirach est fils de celui-là; & Jesus le petit-fils, en est le Traducteur. Il est clair que, selon ce Prologue, c'est le petit fils qui est Jesus fils de Sirach, & que ce n'est pas le nom du grand-pere. Il est aussi fort vrai-semblable, que la conclusion du Livre, (Ch. I. 27. 28. & 29.) est du Traducteur, aussi bien que la prière du dernier Chapitre. Ce que l'Auteur y dit, (w) du danger qu'il avoit couru de perdre la vie par une fausse accusation portée au Roi contre lui, convient très-bien au regne de Ptolomée Phycon, dont la cruauté faisoit de la moindre chose un crime capital à ceux qui dépendoient de lui; ce qui ne pouvoit pas être arrivé au grand-pere, qui demouroit à Jerusalem trois generations auparavant, lors qu'il n'y avoit point de tyrannie dans le Pais.

Ce qui fait que je parle du premier Prologue ou de la première Préface de ce Livre, c'est qu'il y en a deux, dont la seconde est de Jesus le petit-fils de l'Auteur, qui a traduit le Livre en Grec. On ne fait pas qui a fait la première. Elle est tirée d'un Livre intitulé, *Synopsis Sacra Scripturae*, que l'on donne ordinairement à S. Athanase; & s'il n'est pas de lui, comme plusieurs Savans le prétendent, du moins il est bien

(w) Ch. LI. vs. 6. 7. 8.

(x) HUBERTUS *Dem. Evang. prop. IV. de Ecclesiastico.*

(y) Ce Livre a été imprimé plusieurs fois. Voyez la *Bibliothèque Rabbinnique de Buxtorf* p. 324.

bien sûr que c'est un Livre fort ancien, & An. 132.
avant J. C.
JEAN
HYRC. 4^e.
par cette raison, de quelque autorité, quoi qu'on
en ignore l'Auteur.

La version Latine de ce Livre de l'Ecclesiastique contient plusieurs choses qui ne sont pas dans le Grec. Il faut qu'elles y aient été insérées par celui qui l'a traduit en Latin. A présent que l'Hébreu, qui étoit l'Original, est perdu; le Grec, qui est la traduction du petit-fils de l'Auteur, en doit tenir lieu; c'est aussi sur le Grec qu'est faite la version Angloise.

Les Juifs d'aujourd'hui ont parmi eux un Livre, qu'ils appellent le Livre de Ben-Sira, ou du fils de Sira. Comme ce Livre est aussi un recueil de sentences de morale, (x) quelques-uns se font imaginez que ce Ben-Sira, ou fils de Sira, étoit le même que le Ben-Sirach, ou fils de Sirach: (y) & que le Livre est le même que l'Ecclesiastique. Mais il n'y a qu'à lire les deux Livres ensemble pour voir, que cette pensée est sans fondement. Il n'y a rien d'approchant que les noms des Auteurs.

Demetrius Nicator ayant été retenu en captivité en Hyrcanie depuis plusieurs années par An. 132.
avant J. C.
JEAN
HYRC. 5^e.
les Parthes, son frere (z) Antiochus Sidete, sous prétexte de le vouloir délivrer, mena contre Phraate une puissante Armée. Elle étoit de plus de LXXX. mille hommes, bien armez. & bien disciplinez. Mais (a) les instrumens du luxe qui la suivoient, les vivandiers, les cuisiniers, les pâtissiers, les confituriers, les marmitions,

(x) JUSTIN. XXXVIII. 10.

(a) JUSTIN. ibid. OROS. V. 10. VALER. MAX. IX. 1.

An. 131.
avant J. C.
JEAN
HYRC. 5.

tions, les comediens, les musiciens, les femmes de mauvaise vie, &c. alloient bien à quatre fois autant; car on en fait monter le nombre à (b) trois-cens mille. (c) Le luxe étoit à proportion aussi grand que le nombre de ceux qui en étoient les ministres. Aussi fut-il enfin cause de la ruine de toute l'Armée & du Roi lui-même. Au commencement pourtant Antiochus eut de grands succès. Il battit (d) Phraate en trois batailles: il reprit la Babylonie & la Médie. Toutes les Provinces de l'Orient qui avoient appartenu autrefois à l'Empire de Syrie, secouèrent le joug des Parthes, & se soumirent à lui, excepté la Parthie même, où Phraate se trouva réduit dans les bornes étroites de son premier Royaume. Hyrcan, Prince des Juifs, (e) accompagna Antiochus dans cette expedition, & ayant eu sa part dans toutes ces victoires, il revint chez lui chargé de gloire, à la fin de la campagne & de l'année.

An. 130.
avant J. C.
JEAN
HYRC. 6.

Le reste de l'Armée passa l'hiver dans l'Orient. Le nombre prodigieux des troupes, qui, en y comprenant tout l'attirail dont j'ai parlé, faisoient près de cccc. mille ames, (f) les obligea de se disperser, & de s'écarter si fort les unes des autres, qu'elles ne pouvoient pas aisément se rejoindre & former un seul corps, pour se défendre si on les attaquoit. Les habitans, qu'ils

(b) JUSTIN. XXXVIII. 10.

(c) VALER. MAX. & JUSTIN. *ibid.* ATHEN. V. p. 210. X. p. 439. & XII. p. 540. ex POSSIDONIO.

(d) JUSTIN. *ibid.* JOSEPH. *Antiq.* XIII. 16. OROSIUS. V. 10.

(e) JOSEPH. *ibid.*

(f) JUSTIN. XXXVIII. 10. DIODOR. SIC. *in excerptis.*

qu'ils fouloient extrêmement dans tous leurs quartiers, pour se vanger, & se deffaire de ces hô-
 tes incommodés, conspirerent avec les Parthes, de les massacrer tous en même jour dans leurs quartiers; sans leur donner le tems de s'assembler pour se défendre; & la chose s'exécuta (g) Antiochus qui avoit gardé quelques corps auprès de sa personne, se mit en devoir d'aller secourir les quartiers les plus proches de lui; mais il fut accablé par le nombre & y perit lui-même. Tout le reste de l'Armée fut ainsi, ou massacré dans ses quartiers le même jour, ou fait prisonnier; de sorte qu'à peine, d'un si grand nombre de gens, en échapa-t'il quelques-uns pour aller porter en Syrie la triste nouvelle de cette boucherie.

Cependant Demetrius étoit retourné en Syrie: & la mort de son frere survint fort à propos pour lui remettre la Couronne sur la tête. Phraate, battu trois fois par Antiochus, l'avoit enfin (h) relâché & envoyé en Syrie, dans l'espérance que sa venuë y pourroit causer quelques troubles qui obligeroient Antiochus d'y retourner. Mais après ce massacre, il détacha un parti de cavalerie pour le rattraper. Demetrius, qui avoit craint quelque contr'ordre de cette nature, avoit fait tant de diligence, qu'il avoit déjà passé l'Euphrate avant que

ce

script. VALESII, p. 374.

(g) JUSTIN. XXXVIII. 10. & XXXIX. 1. JOSEPH. *Antiq.* XIII. 16. OROSIUS. V. 10. APPIAN. *in Syriacis* p. 132. ATHEN. X. p. 439. JULIUS *Obsequens de Prodigis.* ÆLIANUS *de Animal* X. 34.

(h) JUSTIN. XXXVIII. 10. JOSEPH. *Antiq.* XIII. 16.

An. 130. ce parti fût sur la frontière. Ainsi il recouvra
avant J.C. ses Etats, & (i) en fit de grandes réjouissances,
JEAN pendant que tout le reste de la Syrie pleu-
HYRC. 6. roit & lamentoit la perte de l'Armée, où il y
avoit peu de familles qui n'eussent quelque proche parent.

Phraate (k) fit chercher parmi les morts le corps d'Antiochus, & le fit mettre dans un cercueil d'argent. Il l'envoya en Syrie, pour l'y faire enterrer honorablement avec ses ancêtres; & ayant trouvé une de ses filles parmi les captives, (l) il fut frappé de sa beauté, & l'épousa.

Enflé des grands succès de cette victoire, (m) il voulut porter la guerre en Syrie, pour tirer vengeance de l'invasion qu'Antiochus avoit faite dans ses Etats; mais pendant qu'il faisoit ses préparatifs pour cela, il lui survint une guerre de la part des Scythes, qui lui donna assez d'occupation chez lui, pour ne plus songer à aller inquiéter les autres. Se trouvant pressé si vivement par Antiochus, il avoit demandé du secours à ces Peuples. Quand ils arriverent, l'affaire étoit déjà faite; & n'ayant plus besoin d'eux, il ne voulut pas leur donner leur paye. Les Scythes tournerent aussitôt leurs armes contre lui-même, & lui firent la guerre à cause de l'injustice qu'il leur faisoit.

An-

(i) JUSTIN. XXXIX. I.

(k) JUSTIN. *ibid.* (l) Idem XXXVIII. 10.

(m) Idem XLII. I.

(n) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 17. STRABO XVI. p. 761.

(o) JUSTIN. XXXVI. I. *Quorum (Judæorum) vires tanta fuerunt, ut post hunc nullum Macedonum regem tulerint, domes;*

Antiochus étant mort, Hyrcan profita de l'occasion des troubles & des divisions, qui arrivèrent dans tout l'Empire de Syrie, pour étendre ses Etats, (n) en se rendant maître de Madeba, de Samega, & de quelques autres places de Syrie, de Phénicie, & d'Arabie qui étoient à sa bienfiance. Il travailla aussi en même tems à se rendre absolu & indépendant. Il y réussit si bien, (o) que depuis ce tems-là ni lui ni aucun de ses descendans ne releverent plus du tout des Rois de Syrie, & secoüèrent entièrement le joug de la sujettion & celui de l'hommage même.

Ptolomée Physcon alloit toujours son train en Egypte, ajoutant seulement de tems en tems quelque nouvelle espece de crime à la débauche, à la cruauté, & à la tyrannie qu'il avoit constamment exercées. J'ai déjà marqué comment en épousant Cléopâtre sa sœur & la veuve de son frere, il avoit égorgé entre ses bras, le jour même des nûces, le fils qu'elle avoit eu de son frere. Dans la suite, (p) s'étant dégouté de la mere, il devint amoureux d'une fille qu'elle avoit, qui portoit aussi le nom de Cléopâtre. Il commença par violer cette Princesse, ensuite il l'épousa après avoir chassé sa mere.

Il se fit aussi bien-tôt haïr des nouveaux habitans

domestique imperiis usi, Syriam magnis bellis infestaverint.
 JOSEPHÉ tout de même (XIII. 17.) dit, qu'Hyrcan après la mort d'Antiochus Sidete, secoüa le joug des Macédoniens; & qu'il n'eut plus rien à démêler avec eux, ni comme Sujet, ni comme Allié.

(p) JUSTIN. XXXVIII. 8. VALERIUS MAX. IX. 7.

An. 130.
 avant J. C.
 JEAN
 HYRC. 6.

AN. 130. bitans d'Alexandrie, qu'il avoit attirez pour la
 avant J. C. repeupler, & pour remplacer ceux que ses pre-
 JEAN mières cruautéz avoient obligez d'abandonner
 HYAC. 6. leur Patrie. (q) Pour les mettre hors d'état de
 lui nuire, il resolut de faire égorger tous les jeu-
 nes gens de la Ville, qui en faisoient toute la
 force. Pour cet effet il les fit investir un jour
 par ses troupes étrangères dans le lieu où se fai-
 soient les exercices, lorsque l'Assemblée y étoit
 la plus nombreuse; & les fit tous passer au fil
 de l'épée. Tout le peuple en fureur, (r) cou-
 rut mettre le feu au Palais pour l'y brûler: mais
 il en étoit déjà sorti, quand ils y arriverent; &
 il se sauva avec sa femme Cléopatre & son fils
 Memphitis, en Cypre. En y arrivant il apprit,
 que ceux d'Alexandrie avoient mis le Gouver-
 nement entre les mains de Cléopatre qu'il avoit
 répudiée. Il leva aussitôt des troupes pour fai-
 re la guerre à cette nouvelle Reine & à ses
 adhérens.

Hyrcan (s) prit Sichem la capitale de ceux
 de la Secte des Samaritains; & brûla leur Tem-
 ple que Samballat avoit bâti sur la montagne de
 Guarizim. Cependant ils continuerent à y a-
 voir un Autel; & il y en a encore un aujour-
 d'hui, sur lequel on offre des Sacrifices selon la
 Loi de Moïse.

AN. 129. Hyrcan après cela subjuga les Iduméens, (r)
 avant J. C. & leur donna l'alternative d'embrasser la Ré-
 JEAN ligion
 HYAC. 7.

(q) VALERIUS MAX. IX. 2.

(r) JUSTIN. XXXVII. 8. OROSIUS. V. 10. *Epit.*
 LIVII. LIX.

(s) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 17.

(r) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 17. & XV. II. STRABO
 XVI. p. 760. AMMONIUS *Grammaticus de similitudine*

ligion Judaïque, ou de sortir de leur País, pour aller chercher à s'établir ailleurs. Ils aimèrent mieux renoncer à leur Idolâtrie qu'à leur Patrie. Ils devinrent Profelytes; & furent par là incorporés à la Nation Juive aussi bien qu'à l'Eglise. Ils ne firent plus qu'un Peuple avec elle; & le nom d'Edomites, ou d'Iduméens, se trouva avec le tems confondu avec celui de Juifs: de sorte qu'il y a près de seize siècles qu'on n'en entend plus parler du tout. Les Rabbins, il est vrai, parlent encore long-tems après d'Edom & d'Edomites; mais par-là ils entendent, non l'Idumée, ni les véritables fils d'Edom, mais (*) Rome & les Chrétiens de l'Empire Romain. Car de peur de choquer les Chrétiens parmi lesquels ils demeurent, & de s'attirer des affaires fâcheuses; quand ils ont quelque chose de choquant à dire des Chrétiens, ou de leur Religion; ils ont accoutumé de le cacher sous des noms déguisez. Ainsi, tantôt ils nous désignent sous le nom de Cuthéens, c'est-à-dire, Samaritains; tantôt sous celui d'Epicuriens; & tantôt sous celui d'Edomites: & le dernier est le titre le plus doux qu'ils nous donnent dans ces sortes d'occasions.

Au reste, ce n'est pas une chose particulière aux Edomites, qu'ils aient passé pour Juifs, depuis qu'ils ont embrassé la Religion Judaïque; la même chose se pratiquoit à l'égard de tous les

& differentia quarundam ditionum, hac habet. Judai sunt qui a natura ita fuerunt ab initio. Idumai autem non fuerunt Judai ab initio; sed Phœnices & Syri. A Judais autem superati, & ut circumciderentur, & in unam cum iis gentem coirent, & iisdem legibus subderentur adacti, Judai sunt nominati.

(*) Vide BUXTORFII *Lexicon Rabbinicum*. p. 30. 31.

An. 129.
avant J. C.
JEAN
HYRC. 7.

An. 129. les Profelytes. Ils étoient cenſez être Juifs, dès
 avant J. C. qu'ils faiſoient profeſſion de la même Religion.
 JEAN C'étoit déjà l'usage du tems (w) de Dion Caf-
 sius l'Hiftorien; & cet usage a toujours continué depuis.

Il faut remarquer ici en paſſant qu'il y avoit parmi les Juifs (x) deux ſortes de Profelytes; ceux de la Porte, & ceux de la Juſtice. Les premiers renonçoient ſimplement à l'Idolâtrie; & ſervoient Dieu ſelon la Loi de la Nature, que les Juifs comprenoient ſous ſept articles, qu'ils appelloient les ſept préceptes des enfans de Noé. Ils croyoient que tous les hommes étoient obligez de garder ces commandemens-là: mais que l'obligation de garder ceux de la Loi de Moïſe ne s'étendoit pas à tous; cette Loi n'étoit faite que pour leur Nation, & non pas pour tout le monde. Que pour le reſte du genre humain, pourvu qu'ils (y) obſervafſent la Loi Naturelle, c'eſt-à-dire, ſelon eux, les ſept préceptes dont nous venons de parler; c'étoit tout ce que Dieu demandoit d'eux; & qu'ils lui ſeroient auſſi agréables que les Juifs, quand ils obſervoient leur Loi particulière. Ainſi ils leur permettoient de demeurer au milieu d'eux; & les nommoient par cette raiſon *Gue-*
rims

(w) Voici le paſſage. Η γὰρ χώρα Ἰουδαία, καὶ αὐτοὶ Ἰουδαῖοι ἀποκαλεῖσθαι. Η δὲ ἐπικλησις αὐτῶν φέρει καὶ ἐπὶ ἄλλους ἀνθρώπους, ἔσθαι τὰ νόμιμα αὐτῶν καὶ τὰς ἀλλοιωνεῖς ὄντας, σπλάγχι. Leur Pays s'appelle JUDEE, & eux JUIFS; & ce nom s'étend juſqu'à ceux qui embrafſent leur Religion, quoi qu'ils ſoient d'une Nation différente. XXXVI. p. 37.

(x) Voyez ce que MEDE a écrit touchant ces Profelytes Liv. I. Diſc. 3. Les remarques de HAMMOND ſur St. Matth. III. 1. & XXIII. 15. Le Lexic. Rabbin. de
 Bux-

rim Toshavim, Profelytes habitans, ou Gueré AN. 129.
Sbaar, Profelytes de la Porte; parce qu'il leur AVANT J. C.
 étoit permis de demeurer dans leurs Villes. JEAN
 Cette expression semble être tirée du quatrième HYRC. 7.
 commandement, & l'Etranger qui est dans tes
 portes, (*Veguérecha Bisharecha*) car le même
 mot en Hébreu signifie Etranger & Profelyte;
 & dans ce commandement il est indifférent de
 quelle manière on le prend; car les Israélites ne
 permettoient à aucun étranger de demeurer par-
 mi eux s'il ne renonçoit à l'Idolâtrie, & ne
 s'obligeoit à observer les VII. préceptes des en-
 fans de Noé. Il n'y avoit pas jusqu'aux esclaves,
 même ceux qu'on avoit faits à la guerre,
 qu'on y obligeoit; & s'ils ne vouloient pas s'y
 conformer, ou on les tuoit, ou on les vendoit
 à d'autres Nations. Or ceux qui étoient Pro-
 felytes de cet ordre, outre la permission de
 demeurer avec eux, avoient aussi celle d'entrer
 dans le Temple pour servir Dieu; seulement
 ils n'entroient que dans la première cour, qu'on
 appelloit la cour des Gentils. Personne ne pas-
 soit le *Chel*, qui séparoit cette cour de celle du
 dedans, que ceux qui faisoient une profession
 entière par laquelle ils s'obligeoient à garder
 toute la Loi. Ainsi quand il venoit à Jerusa-
 lem

BUXTORF p. 407--410. Mais celui qui en traite le plus
 au long est MAIMONIDES dans son *Yad*. Aussi fut-ce
 de là que je publiai ce Traité, il y a près de quarante ans,
 avec une Traduction Latine & des Notes, sous le titre *De*
Jure Pauperis & Peregrini; auquel je renvoie le Lecteur, qui
 veut s'instruire de tout ceci dans un plus grand détail.

(y) On trouve ces VII. Préceptes dans SELDEN, *de*
Jure Nat. & Gent. MARSHAM *Can. Chron.* §. IX. MAI-
 MON. & BUXTORF, *ibid.* HAMMOND, *sur Acl.* XV.
 29. &c.

An. 129. lem quelque Profelyte de la Porte; il adoroit
 avant J.C. dans cette cour extérieure. C'étoit de cette
 JEAN espece qu'étoient, à ce qu'on croit commun-
 Hyrc. 7. nement, Naaman le Syrien, & Corneille le
 Centenier.

L'autre espece de Profelytes, qu'on nom-
 moit *Profelytes de la Justice*, étoient ceux qui
 s'engageoient à observer toute la Loi. Quoi-
 que les Juifs ne crussent pas que ceux qui n'é-
 toient pas Israélites naturels y fussent obligés,
 ils n'en refusoient point; & recevoient au con-
 traire avec plaisir tous ceux qui vouloient faire
 profession de leur Religion. On remarque mê-
 me, que du tems de notre Sauveur, (a) ils se
 donnoient de grands mouvemens pour les y at-
 tirer & les convertir. On initioit ces fortes de
 Profelytes par le Baptême, par des Sacrifices,
 & par la Circoncision. Après cela ils jouissoient
 des (b) mêmes privilèges, & étoient admis aux
 mêmes rites & aux mêmes cérémonies que les
 Juifs naturels.

Ce fut de cette dernière façon qu'Hyrcan
 reçut les Edomites à la Religion Judaïque.
 Quand ils y furent une fois entrez, ils conti-
 nuèrent & n'ont plus fait qu'un même corps de-
 puis avec les Juifs; où le nom même d'Edomi-
 tes s'est perdu. Car les deux Nations se sont si
 bien confonduës, qu'elles n'en font plus qu'une
 qui est la Juive.

Ptolomée Physcon (c) retiré en Cypre, ap-
 prehenda

(a) Matth. XXIII. 15.

(b) Il faut en excepter les mariages. Car il y avoit des Nations qui en étoient exclues pour toujours; & d'autres, seulement pour un certain nombre de generations; comme les Edomites jusques à la troisième. Voyez ce que j'en ai dit

prehenda que les Alexandrins ne prissent pour An. 129.
 Roi son fils qu'il avoit fait Gouverneur de Cy- avant J. C.
 rene. Il le fit venir auprès de lui, & le fit JEAN
 mourir dès qu'il fut arrivé, uniquement pour HYRC. 7.
 empêcher ce qui peut-être n'étoit venu dans
 l'esprit qu'à lui seul. (d) Cette barbarie irrita
 encore plus les esprits contre lui: on abbatit &
 on brisa toutes ses statues à Alexandrie. Il crut
 que c'étoit Cléopâtre qu'il avoit répudiée, qui
 avoit porté le Peuple à cette action; & pour
 s'en vanger, il fit égorger devant lui Memphi-
 tis qu'il avoit eu d'elle, un jeune Prince bien-fait
 & de grande espérance; ensuite il fit couper
 son corps en morceaux, les mit dans une caisse,
 avec la tête entière, afin qu'on la recon-
 nût; & l'envoya par un de ses Gardes à Ale-
 xandrie, avec ordre d'attendre, pour la lui ren-
 dre, le jour de la naissance de cette Princesse
 qui approchoit & qui se devoit célébrer avec
 beaucoup de magnificence. Ses ordres s'ex-
 cuterent: la caisse lui fut rendue au milieu de
 la joye de la Fête, qui fut bien-tôt changée
 par-là en deuil & en lamentations. On ne sau-
 roit exprimer l'horreur que la vuë de ce triste
 objet produisit contre le tyran, dont la mon-
 strueuse barbarie avoit produit un crime si déna-
 turé & si inoui. On exposa aux yeux du Peu-
 ple cet abominable présent. Il y produisit le
 même effet que sur la Cour, qui avoit eu la
 première ce triste spectacle. On courut aux ar-
 mes

dit ci-dessus, Livre VI. sous l'an 428.

(c) JUSTIN. XXXVIII. 8.

(d) JUSTIN. *ibid.* DIODOR. SIC. in *Excerpt.* VAL-
 LERII, p. 374. VAL. MAX. IX, 2. LIVII *Epit.* LIX.

AN. 129.
AVANT J.-C.
JEAN
MYRAC. 7.

mes & on ne songea qu'à empêcher ce monstre de jamais remonter sur le Trône. On forma une Armée, dont le commandement fut donné à Marfyas que la Reine avoit nommé Général; & l'on prit toutes les précautions possibles pour la défense du Pais.

Phraate, après s'être attiré par son injustice la guerre des Scythes, (e) fit une faute dans la guerre même qui n'étoit pas moins grande que la première. Pour se fortifier contre cette Nation, il se mit entre les mains des gens qu'il s'étoit rendu encore plus ennemis que les Scythes eux-mêmes; c'étoient les troupes étrangères Grecques qui avoient été à la solde d'Antiochus dans la dernière guerre contre lui. Comme quantité de ces gens-là avoient été faits prisonniers de guerre, quand on défit ce Prince; Phraate s'avisa de les incorporer dans ses troupes, quand cette guerre lui survint; & crut par-là les renforcer considérablement. Mais dès qu'ils se virent les armes à la main, ils résolurent de se vanger des injures, des insolences & des mauvais traitemens qu'on leur avoit faits pendant leur captivité; & quand on fut aux mains, ils passèrent dans l'Armée ennemie, & firent si bien pencher la balance, que Phraate fut battu, & qu'il se fit un grand carnage de son Armée. Il y perit lui-même dans la déroute, & presque toute l'Armée avec lui. Après cela les Scythes & les Grecs (f) se contenterent de piller le Pais, & se retirèrent chacun chez eux.

Quand

(e) JUSTIN. XLII. 7.

(f) JUSTIN. XLII. 2.

(g) JUSTIN. *ibid.*

DES JUIFS, &c. LIVRE XIII. 23

Quand ils se furent retirez (g) Artaban, An. 129. avant J.C.
 oncle de Phraate, se fit couronner Roi des Parthes. Il fut tué peu de jours après dans JEAN HYG. 7.
 un combat par les Thogariens, autre Nation Scythe. Son successeur fut Mithridate, qui pour ses grandes actions a eu le surnom de Grand.

Ptolomée Physcon ayant formé une Armée, An. 128. avant J.C.
 (b) en donna le commandement à Heguélouchus; & l'envoya contre les Alexandrins. Il JEAN HYG. 8.
 se donna une bataille qu'Heguélouchus gagna. Il fit même Marfyas prisonnier, & l'envoya à Physcon enchaîné. On s'attendoit que ce cruel tyran le feroit mourir dans les tourmens. Au contraire, il lui pardonna, & le relâcha. Car voyant par experience, que ses cruautés ne lui attiroient que des malheurs, il commença à s'en lasser; & donna dans l'extrémité opposée: & comme il avoit fait mourir une infinité de gens sans raison, il pardonna aussi à ce Général sans aucune raison.

Cléopatre réduite à une grande extrémité, par la perte de cette Armée, qui fut presque toute taillée en pièces dans la déroute, (i) envoya demander du secours à Demetrius Roi de Syrie, qui avoit épousé la fille aînée qu'elle avoit eue de Philometor; & lui promit la Couronne d'Egypte pour sa récompense. Demetrius accepta sans balancer cette proposition, vint avec toutes ses troupes, & forma le siège de Peluse.

A

(b) DIOD. SIC. in *Excerpt.* VALESII. p. 376.

(i) JUSTIN. XXXVIII. 9. & XXXIX. 1. *Græcæ Editionis*, SCALIG. p. 61.

An. 128.

avant J. C.

JEAN
HYRC. 8.

A peu près dans ce tems-là Hyrcan (k) envoya une Ambassade à Rome renouveler le Traité fait avec Simon son pere. Le Senat le fit, sans se faire beaucoup prier. Et, parce qu'Antiochus Sidete avoit fait la guerre aux Juifs, nonobstant le Decret des Romains, & l'alliance dont on vient de parler; qu'il leur avoit pris plusieurs Villes; les avoit rendus tributaires pour Gazara, Joppe, & quelques autres places qu'il leur avoit cedées; & qu'il les avoit fait consentir par force à une paix disadvantageuse, en assiégeant la Ville de Jerusalem: sur ce que les Ambassadeurs exposèrent là-dessus au Senat, on condamna tout ce qui s'étoit fait contre les Juifs de cette manière, depuis le Traité fait avec Simon; & il fut résolu; que Gazara, Joppe, & les autres places que les Syriens leur avoient enlevées, ou qu'ils avoient rendus tributaires, contre la teneur de ce Traité, leur seroient restituées & exemptées de tout hommage, tribut, ou autre service. On conclut aussi que les Syriens les dédommageroient de toutes les pertes qu'ils leur avoient causées, contre ce que le Senat avoit réglé dans le Traité fait avec Simon: enfin que les Rois de Syrie renonceroient à leur prétendu droit de faire marcher leurs troupes sur les terres des Juifs. On ordonna aussi, qu'on donneroit aux Ambassadeurs une somme d'argent pour les défrayer à leur retour chez eux; & qu'on les chargeroit de Lettres de recommandation pour tous les Princes & Etats, par où ils passeroient, pour leur procurer un passage libre

(k) JOSEPH. XIII. 17.

libre & honorable sur les terres de leur domination. Tout cela s'exécuta, & causa une grande joye à Hyrcan & à toute la Nation.

Aussi envoya-t-il l'année suivante (1) une autre Ambassade pour en témoigner sa reconnaissance au Senat. Ce furent Alexandre fils de Jafon, Numenias, fils d'Antiochus, & Alexandre fils de Dorothee, qui furent chargez de cette commission. Le présent qu'ils lui portoient étoit une coupe & un bouclier d'or, qui valoient cinquante mille pièces de leur monnoye. Il se fit à cette occasion un nouveau Decret qui confirmoit le premier. Ce Decret est tout au long dans Joseph, (*Antiq.* XIV. 16.) mais il y est transposé. De la manière dont il s'y trouve aujourd'hui, il semble qu'il soit fait du tems d'Hyrcan II. petit-fils de celui-ci. Au lieu que la matière & la date prouvent visiblement, que ce ne peut être que celui qui fut fait dans cette occasion en faveur d'Hyrcan I. Car, pour la matière, Joseph (m) remarque, dans l'endroit où il le produit, qu'il accordoit la permission de rebâtir les murailles de Jerusalem, que Pompée avoit abbatuës. Or dans ce Decret il n'y en a pas un mot : & tout ce qu'il contient est la confirmation ou le renouvellement d'un Traité d'amitié & d'alliance, qui a un rapport visible au Traité fait avec Hyrcan I. l'année d'aparavant. Pour la date, c'est l'an neuvième d'Hyrcan ; ce qui ne peut pas s'entendre d'Hyrcan II. puisque Joseph dit, que le Decret qui fut fait pour accorder la permission

An. 127.
avant J. C.
JEAN
HYRCAN

(1) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 16.

(m) JOSEPH. *ibid.*

AN. 127.
AVANT J. C.
JEAN
HYRCAN
9.

mission de rebâtir les murailles de Jérusalem, fut accordé aux Juifs par Jules-César à Hyrcan II. (n) après que la guerre d'Alexandrie fut terminée, & en reconnoissance du secours que ce Prince lui avoit envoyé dans cette occasion. Or cette guerre ne finit que l'an XLVII. avant Jésus-Christ, long-tems après l'année IX. de cet Hyrcan : car cette année XLVI avant Jésus-Christ étoit la XVII. d'Hyrcan II. à compter de son rétablissement par Pompée, & la XXIII. à commencer à la mort de sa mere. Outre cela, la Préface du Decret que Josèphe dit qui permettoit de relever les murailles de Jérusalem, est datée des Ides de Decembre (c'est-à-dire le 13. du mois.) & cependant la date du Decret même, qui suit cette Préface, est du mois Syro-Macédonien Panemus, qui répond au mois de Juillet; par conséquent, ce ne peut pas être le Decret, dont il vient de donner la Préface. Tout ceci mis ensemble prouve clairement; que ce Decret de la neuvième année d'Hyrcan, ne peut pas être le Decret accordé à Hyrcan II. par Jules-César, pour rebâtir les murailles de Jérusalem; (a) qu'il faut de toute nécessité que ce soit celui qui fut fait pour Hyrcan I. par le Senat cette année, où je le mets; & que ç'a été par mégarde que Josèphe l'a placé ailleurs. Tout ceci est encore confirmé d'une manière qui ne souffre point

(n) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 15. 16. Il y a beaucoup d'apparence que J. César n'accorda ceci qu'à son V. Consulat : & que c'est celui qui se trouve porter cette date au XVII. Ch. du Livre XIV. des Antiquitez de JOSEPH.

(o) *Hac de re vide Usserii Annales sub An. J. P. 4587.*

point de réplique, par ce qui se trouve dans le corps du Decret même, que Numenius fils d'Antiochus, un des Ambassadeurs qui l'avoient obtenu, étoit (p) le même qui avoit été envoyé par Jonathan dans une autre Ambassade. Cela se pouvoit fort bien l'an ix. d'Hyrcan I. mais c'est une chose absolument impossible, qu'il eût vécu jusques à la fin de la guerre d'Alexandrie, qui n'arriva que près de cent ans après la première Ambassade, où il est dit qu'il avoit été employé par Jonathan. (q) Joseph Scaliger remarque cette bevue de Joseph; mais en la relevant il en fait une lui-même, pour le moins aussi grande, (r) qui n'a pas échappé au Jesuite Salien.

Demetrius Roi de Syrie (s) n'étoit gueres moins haï des Syriens pour sa tyrannie, ses débauches, & ses manières insupportables, que Physcon l'étoit des Egyptiens. Quand ils le virent éloigné, & occupé au siège de Péluse, ils se souleverent. Ceux d'Antioche commencerent, ensuite ceux d'Apamée; & plusieurs autres Villes de Syrie suivirent leur exemple, & se joignirent à eux. Demetrius fut obligé de laisser l'Égypte, pour reduire ses propres sujets. (t) Cléopatre destituée du secours qu'elle en avoit attendu, mit tous ses trésors sur des Vaisseaux; & se réfugia auprès de Cléopatre sa fille Reine de Syrie.

Cette

(p) I. *Maccab.* XII. 16.

(q) *In Animadv. in Chron.* EUSEB. *sub num.* 1971.

(r) *Sub Anno Mundi* 4007. § 36. 37.

(s) JUSTIN. XXXIX, 1. JOSEPH. *Antiq.* XIII. 17.

(t) JUSTIN. *ibid.*

An. 127.

avant J.C.

JEAN

HYRCAN

9.

Cette Cléopatre la fille, avoit épousé en premières nœces Alexandre Balas, & ensuite ce Demetrius, du vivant de son pere Philometor; mais Demetrius ayant été pris par les Parthes, & retenu prisonnier, elle avoit épousé son frere Antiochus Sidete; & après sa mort, elle étoit revenue à Demetrius son premier mari, à son retour de Parthe; & elle tenoit sa Cour à Ptolemaïs quand sa mere la vint trouver.

Physcon, dès que Cléopatre eut abandonné Alexandrie, y retourna, & entra en possession du Gouvernement; car après la défaite de Marfyas & la fuite de Cléopatre, il n'y avoit plus personne en état de l'en empêcher. Après s'être un peu affermi, pour se vanger de l'invasion de Demetrius, (u) il appuya contre lui un imposteur nommé Alexandre Zebina. C'étoit le fils d'un Fripier d'Alexandrie; il se disoit fils d'Alexandre Balas; & prétendoit, en cette qualité, que la Couronne de Syrie lui appartenoit. Physcon lui prêta une Armée pour s'en mettre en possession. Il ne fut pas plutôt en Syrie, que sans examiner les droits du Préendant, on vint en foule prendre son parti; parce qu'on ne pouvoit souffrir Demetrius. Ils ne se mettoient pas en peine quel Roi ils prenoient, pourvu qu'ils se délassent de lui.

An. 126.

avant J.C.

JEAN

HYRC. 10.

A la fin (w) une bataille en décida. Elle se donna auprès de Damas, en Cele-Syrie. De-
me-

(u) JUSTIN. *ibid.* JOSEPH. *Antiq.* XIII. 17.

(w) JUSTIN. XXXIX. 1. JOSEPH. *Antiq.* XIII. 17. APPIAN. *in Syr.* p. 132. LIVII *Epit.* LX. PORPHYR. *in Gr.* EUSEB. SCALIGERI p. 61.

(x) JOSEPH. *ibid.*

metrius y fut entièrement défait; & s'enfuit à An. 126.¹
 Ptolemais, où étoit Cléopatre sa femme. Elle, avant J. C.
 qui avoit toujours sur le cœur son mariage avec JEAN
 Rhodogune chez les Parthes, prit cette occa- HYRC. 1
 sion de se vanger; & lui fit fermer les portes 10.
 de la Ville. Il fut obligé de s'enfuir à Tyr, où
 il fut tué. Après sa mort Cléopatre conserva
 une partie du Royaume: Zebina eut tout le
 reste; & pour s'y affermir (x) il fit une allian-
 ce étroite avec Hyrcan, qui profita en habile
 homme de toutes ces divisions, pour se bien
 établir, & procurer à ses Peuples l'affermisse-
 ment de la liberté, & plusieurs avantages con-
 siderables qui mirent les Juifs sur un très-bon
 pied.

(y) Des essains effroyables de sauterelles fi- An. 127.
 rent cette année des ravages terribles en Afri- avant J. C.
 que. Elles brouterent tous les fruits de la ter- JEAN
 re. Ensuite ayant été emportées par le vent HYRC. 11.
 dans la Mer; leurs corps morts furent rapor-
 tez par les vagues sur le rivage, où ils se pour-
 riront & infecteront tellement l'air, que cela
 causa la peste, qui, en Libye, en Cyrene, &
 dans quelques autres endroits de l'Afrique, em-
 porta plus de huit-cens mille ames.

Seleucus, fils aîné de Demetrius Nicator & An. 124.
 de Cléopatre, avoit environ vingt-ans. (z) Il avant J. C.
 vouloit regner; sa mere s'y opposoit: car s'é- JEAN
 tant emparée d'une partie du Royaume, à la HYRC. 12.
 mort de son mari, cette femme ambitieuse
 vou-

(y) LIVII *Epit.* LX. OROSIUS V. II. JULIUS OB-
 SEQUENS *de Prodig.*

(z) LIVII *Epit.* LX. APPIAN. *in Syr.* JUSTIN. *ibidi.*
 PORPHYR. *ibidi.*

AN. 124.
AVANT J. C.
FRAN
HYRC. 12.

vouloit regner elle-même ; & trouvoit fort mauvais que son fils voulût s'établir à son préjudice. Elle avoit aussi lieu de craindre qu'il ne lui prît envie de venger la mort de son père, dont on savoit fort bien qu'elle avoit été cause. Elle le tua de ses propres mains, en lui enfonçant un poignard dans le sein. Il ne regna qu'un an.

(a) Antipater, Clonius, & Eropus, trois des principaux Officiers de Zebina, se revoltèrent contre lui, & se déclarèrent pour Cléopâtre. Ils se rendirent maîtres de Laodicée, & voulurent défendre la place contre lui. Mais il les sut bien ranger. Ils se soumirent ; & il leur pardonna avec une clemence, & une grandeur d'ame fort extraordinaires ; car il ne leur fit aucun mal. Ce Prince supposé avoit effectivement le cœur fort bon ; & avec cela des manières affables & civiles pour tous ceux qui avoient affaire à lui ; de sorte qu'il se faisoit aimer de tout le monde ; & même de ceux qui d'ail-

(a) DIOD. SIC. in *Excerptis VALESII* p. 377.

(b) JUSTIN. XXXVII. 1. STRABO X. p. 477.

(c) MEMNON. c. 32. STRABO & JUSTIN. *ibid.*

(d) JUSTIN dit 36. (au Livre XXXVII. 1.) APPIEN. in *Mithrid.* p. 170. 42. FLORUS & EUTROPE 40. Mais PLINIE (VII. 26.) ne dit que 30 ; & il a raison.

(e) EUTROP. VI. MEMNON *apud* PHOTIUM *ibid.*

(f) POLYB. V. p. 540. L. FLOR. III. 5. DIOD. SIC. XIX. p. 692. AUR. VICTOR de *Viris Illust.* c. 76.

(*) Les favans conviennent que cette Monarchie fut fondée par Artabaze, sous le regne de Darius fils d'Hystaspe ; mais quelques-uns ont prétendu que cet Artabaze étoit un des sept Seigneurs Perses qui tuèrent le Mage Smerdis, & d'autres soutiennent qu'il étoit fils de Darius. On trouve dans VAILLANT (*Achamenid. Imperium* Tom. II.) de fortes raisons pour appuyer ce dernier sentiment. Car, outre qu'entré les sept Perses on ne trouve point

d'ailleurs détestoient l'imposture par laquelle il
 avoit usurpé la Couronne.

AN. 124.
 avant J. C.
 JEAN
 HYRG. 12.

Mithridate Evergete, Roi de Pont, (b) mourut cette année. Il fut assassiné par ses propres gens. (c) Son fils qui lui succéda, est le fameux Mithridate Eupator, qui disputa si long-tems aux Romains l'Empire de l'Asie, & qui soutint contr'eux une guerre de près de (d) trente ans. Il n'avoit que douze ans quand son pere mourut; car l'Histoire (e) dit qu'il en a vécu LXXII. & qu'il en a régné LX. Il étoit d'une maison, qui avoit donné une longue suite de Rois au Royaume de Pont. Le premier fut (f) un des sept (*) Princes qui tuerent les Mages, & mirent la Couronne de Perse sur la tête de Darius fils d'Hystaspe. Il obtint la Souveraineté de Pont, & la transmit à sa postérité, qui en a joui pendant seize generations; Mithridate Eupator, (g) dont il s'agit, étoit le seizième.

Le premier de ces Princes, dont nous trouvons

point d'Artabaze, POLYBE, ARRIEN, FLORUS & SEXTUS VICTOR, rapportent l'origine des Rois de Pont à Darius, & on en infere qu'Artabaze étoit fils de Darius. De plus, on remarque que plusieurs meubles précieux de Darius furent trouvez dans le trésor de Mithridate. On en conclut qu'ils ne peuvent y être venus que par la libéralité de leur ancien maître, qui ne les auroit jamais donnez qu'à un fils. Enfin, on montre qu'Artabaze doit être cet Artabazane, fils aîné de Darius, qui disputa la Perse à Xerxès, l'aîné des enfans de Darius, nez depuis son avènement à la couronne; & qui fut fait Roi de Pont, ou par son pere, ou par son frere; pour le consoler de la préférence donnée à Xerxès sur lui. Par conséquent la Dynastie des Rois de Pont porte justement le nom d'Achæmenides, puisqu'elle descendoit de Darius, le septième descendant d'Achæmene.]

(g) APPIAN. in Mithridaticis p. 249.

vous le nom (**) dans l'Histoire, est le Mithridate (b) qui mourut l'an cccLXIII. avant J. C. avant Jesus-Christ & eut pour successeur Ariobarzane son fils, qui avoit alors le Gouvernement de la Phrygie sous Artaxerxe Mnemon Roi de Perse. Il regna (i) xxv. ans.

Mithridate II. son fils lui succéda l'an cccxxxvii. Il avoit pris d'abord le parti (k) d'Eumene contre Antigone; mais quand il vit Eumene tué, il se soumit au vainqueur, & le servit dans ses guerres; & comme il étoit fort brave, & grand Capitaine, il lui rendit des services signalez. Malgré tout cela, Antigone le soupçonant de favoriser sous main le parti de Cassandre, le fit mourir l'an cccii. Ainsi il avoit regné xxxv. ans.

(l) Mithridate III. lui succéda. Il avoit été long-tems à la Cour d'Antigone; & il y avoit lié une amitié étroite avec Demetrius le fils du Roi. Mais Antigone (m) ayant eu un songe, où, après avoir semé un champ d'or, qui avoit produit une grande moisson de ce métal, il avoit vu Mithridate le moissonner tout & l'emporter dans le Pont; il conclut que ce songe lui prédisoit que Mithridate enleveroit tout le

(**) [On trouve dans l'Histoire qu'Artabaze fut le premier Roi de Pont. Son successeur est inconnu, mais on trouve ensuite Rhodobate, qui regna avant Mithridate I. Voyez VAILLANT *ibid.*]

(b) DIOD. SIC. XV. p. 504. (i) Idem XVI. p. 557.

(k) DIODOR. SIC. XIX. p. 692.

(l) Idem XX. p. 791.

(m) PLUT. in *Demetr.* p. 890. APPIAN. in *Mithrid.*

(n) STRABO XII. p. 562. APPIAN. in *Mithrid.*

(o) DIODORUS SIC. XX. p. 791.

(p) MEMNON. c. 25. DIODOR. SIC. *ibid.*

le fruit de ses victoires; & il résolut pour l'empêcher, de se défaire de lui. Mithridate averti de son dessein par Demetrius, se sauva dans la Cappadoce; il y forma une Armée, & s'empara de diverses places qu'Antigone y avoit: & ayant succédé à son pere, il garda ces conquêtes, & les ajoûta au Royaume de Pont, dont pour cette raison il est regardé comme le fondateur, & il en porte le titre, en Grec, (*π*) *Cτιστής*. Il regna (*σ*) xxxv ans dans le Royaume de Pont; & en mourant, l'an cclxv il laissa la Couronne à (*ρ*) son fils Ariobarzane.

Mithridate Eupator, (*γ*) fut le huitième après ce Mithridate le fondateur. Mais l'Histoire ne nous donne le nom que de (*τ*) six. 1. Mithridate le fondateur; 2. Ariobarzane; 3. Mithridate; 4. Pharnace; 5. Mithridate Evergete; & 6. Mithridate Eupator.

L'Histoire ne dit rien d'Ariobarzane, sinon (*τ*) qu'il succéda à la Couronne après la mort de son pere. Mithridate, qui le suit, (*ς*) épousa la fille de Seleucus Callinicus, Roi de Syrie; & en eut une fille nommée Laodice, (*ςς*) qu'il maria à Antiochus le Grand, fils de Callinicus; & voilà tout (*) ce qui est dit de lui.

Phar-

(*γ*) PLUT. in *Demetr.* p. 890. APPIAN. in *Mithrid.*

(*τ*) C'est apparemment aussi ce qui fait qu'APPIEN, qui dans un endroit de ses Mithridatiques dit, que Mithridate Eupator étoit le huitième depuis Mithridate Cτιστής; dit dans une autre, qu'il n'étoit que le sixième. Voyez APPIAN. p. 176. & 249.

(*ς*) JUSTIN. XXXVIII. 5.

(*ςς*) POLYB. V. p. 340.

(*) [POLYBE remarque (lib. VIII. p. 734.) que ce Mithridate eut une autre fille, nommée aussi Laodice, qui

An. 124.
avant J. C.
JEAN
HYRC.
12.

Pharnace (**) (t) s'empara de la Ville de Sinope & l'ajouta à ses Etats, l'an CLXXXIII. (u) Il eut guerre avec Eumene, Roi de Pergame, l'an CLXXXII. (w) Il fit une irruption dans la Galatie en CLXXXI. Ces actions l'ont rendu assez célèbre, mais il l'est plus encore par ses crimes (x), qui l'ont fait passer pour un des plus méchans Princes qui ayent jamais porté la Couronne.

Mithridate Evergete vient après lui dans cette liste. Il étoit fils de Pharnace, & petit-fils de Mithridate, à qui Pharnace avoit succédé immédiatement. Car selon Justin (xx) ce Mithridate étoit bisayeul de Mithridate Eupator, & ainsi il faut que Pharnace soit son fils, Mithridate Evergete son petit-fils, & Mithridate Eupator son arriere-petit-fils. La première fois qu'on voit paroître sur la scene ce Mithridate Evergete, est l'an CXLIX, qu'il (y) prêta quelques Vaisseaux aux Romains dans la III. guerre Punique. Il leur envoya aussi du secours dans celle qu'ils eurent (z) contre Aristonicus;
&

fut mariée avec Achéus, dont on a ci-devant parlé. Le même Historien (*in Excerpt. VALESII ex lib. VIII. p. 29.*) parle encore d'un Mithridate, fils d'une sœur d'Antiochus le Grand, qui devoit être fils du Roi Mithridate dont on parle ici, & qui sans doute lui succéda. Cela est confirmé par VAILLANT (*Achamenid. Imperium Tom. II.*) qui dit positivement, qu'il y eut deux Mithridates, pere & fils, entre Mithridate le fondateur & Pharnace. Ce Mithridate le fils doit être un des deux Rois de Pont qui manquent pour remplir le nombre de huit depuis Mithridate le Fondateur jusqu'à Mithridate Eupator; & il doit être placé entre Mithridate troisième Roi de Pont & Pharnace qu'on nomme ici le quatrième.]

(**) [Il est vrai que le Royaume de Pont fut éteint en sa personne, après avoir subsisté 426. ans, jusqu'à l'an de

& pour récompense, (a) ils lui donnerent à la fin de la guerre, la Province de la grande Phrygie.

Ann. 124.
avant J. C.
JEAN
HYRC.
12.

Le dernier des Rois de cette race est Mithridate Eupator, le Prince dont il s'agit ici. Comme il a été le Prince de ce tems-là qui a fait la plus grande figure dans le monde, j'espère qu'on ne trouvera pas mauvais que j'aie dit un mot de sa maison. C'est une chose fort remarquable, (b) qu'à sa naissance il parut une grande Comète, qui fut vue LXX. jours de suite; & une autre, qui dura aussi LXX. jours, quand il parvint à la Couronne. La queue de l'une & de l'autre occupoit bien un quart de l'hémisphère. Ces Comètes sembloient présager, que ce Prince seroit un grand incendiaire, comme il le fut en effet. Il commença son regne en (c) faisant mourir sa mere & son frere: & la suite ne répondit que trop à ce commencement. Il avoit des qualitez fort extraordinaires, & une grande capacité; mais il ne s'en

de Rome 694. Cependant il se releva en quelque sorte dans la suite par la faveur de Marc-Antoine, qui le rendit à Darius, fils de Pharnace & petit-fils de Mithridate Eupator. Ce Royaume retomba de nouveau sous le pouvoir des Romains, après la mort de Mithridate fils & successeur de Darius. Voyez VAILLANT ACHÆMENID. IMPERIUM Tom. II.]

(i) STRABO XII. p. 545. 546.

(ii) LIVIUS, XL. c. 20. POLYB. *Legat.* LI. LIIL. LIX.

(iii) POLYB. *Leg.* LV.

(iv) POLYB. in *Excerpt.* VALES. p. 130.

(v) XXXVIII. 5. (vi) APPIAN. in *Mithrid.* p. 176.

(vii) JUSTIN. XXXVII. 1. EUTROP. IV.

(viii) JUSTIN. *ibid.* & XXXVII. 5. APPIAN. in *Mithridaticis*, p. 177. (ix) JUSTIN. XXXVII. 2.

(x) MEMNON, in *Excerpt.* PHOTIL. c. 32.

s'en servit que pour faire du mal au Genre humain, & fut la cause de la mort de plusieurs milliers d'hommes.

An. 123.
avant J.C.
JEAN
HYRC.
13.

Cléopatre, après avoir tué son fils aîné, de la manière dont je l'ai rapporté, trouva à propos de faire un Roi titulaire, sous qui elle pût cacher l'autorité qu'elle vouloit se conserver toute entière. Elle fit revenir Antiochus, son autre fils, d'Athènes, où elle l'avoit envoyé pour son éducation; & le (d) fit déclarer Roi dès qu'il fut arrivé. Mais ce n'étoit qu'un vain titre; car elle ne lui donnoit aucune part aux affaires; & comme ce Prince étoit fort jeune, n'ayant pas (e) plus de vingt-ans, il la laissa faire assez patiemment pendant quelque tems. Pour le distinguer de l'autre Antiochus, on lui donne ordinairement le surnom de (f) *Grypus* qui est pris de son (ff) grand nez. Joseph (g) l'appelle *Philometor*; mais ce Prince, dans ses médailles, prenoit le titre d'*Epiphane*.

An. 122.
avant J.C.
JEAN
HYRC.
14.

Zebina s'étant bien établi, après la mort de Demetrius Nicator, dans la possession d'une partie de l'Empire de Syrie; Physcon, qui le regardoit comme sa créature, prétendoit qu'il lui en fit hommage; (h) Zebina ne l'entendoit pas ainsi, & n'en voulut rien faire. Physcon résolut de l'abattre comme il l'avoit élevé; & s'étant accommodé avec sa nièce Cléopatre, il donna sa fille Tryphène à Grypus & lui envoya

(d) JUSTIN. XXXIX. 1. APPIAN. in Syr. p. 132.

(e) Son pere Demetrius épousa Cléopatre l'an 146. & Seleucus fut le premier fils qu'elle eut de ce mariage. Par conséquent Grypus, qui étoit le cadet, ne pouvoit avoir que vingt ans tout au plus.

voya une Armée avec laquelle elle défit Zebina, & l'obligea à se retirer à Antioche; où, s'étant avisé pour fournir aux fraix de la guerre, (i) de piller le Temple de Jupiter, il fut découvert. Les habitans se souleverent, & le chasserent de la Ville. Il fut encore quelque tems errant de lieu en lieu à la campagne; mais à la fin on le prit, & on le fit mourir.

AN. 123.
AVANT J. C.
JEAN
HYRC.

14.

Sous le Consulat de L. Opimius & de Q. Fabius Maximus, les différentes saisons furent (k) si favorables aux biens de la terre, que l'on n'avoit jamais vu les fruits si beaux & si bons; sur tout les vins, qui furent si excellens & si forts, qu'on en garda jusqu'à deux-cens ans. C'est le fameux vin dont les Poëtes parlent tant, sous le titre de *vin Opimien*, qui lui venoit du premier de ces Consuls.

AN. 121.
AVANT J. C.
JEAN
HYRC.

15.

Après la défaite & la mort de Zebina, Antiochus Grypus, se sentant assez âgé voulut commencer à gouverner par lui-même. L'ambitieuse Cléopatre qui voioit par-là diminuer son pouvoir, & éclipser sa grandeur, ne put le souffrir. Pour se rendre de nouveau maîtresse absoluë de tout le Gouvernement de la Syrie, elle resolut de faire (l) à Grypus ce qu'elle avoit déjà fait à son frere Seleucus; & de donner la Couronne à un autre fils qu'elle avoit eu d'Antiochus Sidete; sous qui, parce qu'il étoit en bas âge, elle esperoit avoir encore

AN. 120.
AVANT J. C.
JEAN
HYRC.

16.

(f) JUSTIN. XXXIX. 1.

(ff) *Γρυπς* en Grec signifie un homme qui a un nez aquilin.

(g) *Antiq.* XIII. 20. (h) JUSTIN. XXXIX. 2.

(i) JUSTIN. *ibid.* DIOB. SIC. *in Exc.* VALES. p. 378.

(k) PLINIUS XIV. 4. & 14.

(l) JUSTIN. XXXIX. 2. APIAN. *in Syr.* p. 132.

AN. 120.
avant J. C.
JEAN
HYRC.
16.

core long-tems l'Autorité Royale entre les mains, & prendre des mesures justes pour s'y établir si bien, qu'elle lui resteroit toute sa vie. Cette méchante femme prépara pour cet effet une coupe empoisonnée, qu'elle présenta un jour à Grypus, comme il rentroit assez échauffé, de quelque exercice qu'il venoit de faire. Mais ce Prince ayant été informé du dessein de sa mere, il l'obligea à la boire elle-même; le poison fit son effet, & délivra la Syrie de ce monstre, qui par ses crimes inouïs avoit été si long-tems le fleau de cet Etat. Elle avoit été (//) femme de trois Rois de Syrie, & elle fut mere de quatre. Elle avoit causé la mort de deux de ses maris; & pour ses enfans, elle en tua un de sa propre main; & vouloit se défaire aussi de Grypus par le poison, qu'il lui fit avaler à elle-même. Ce Prince après cela mit bon ordre à ses affaires; & regna plusieurs années en paix & en tranquillité; jusqu'à ce que son frere Antiochus de Cyzique lui suscita les troubles, dont on parlera dans la suite.

Ptolomée Physcon (m) Roid'Egypte, après avoir regné XXIX. ans depuis la mort de son frere Philometor, mourut enfin à Alexandrie; & termina une vie criminelle, & un regne des plus

(//) Les trois Rois de Syrie qu'elle eut pour maris, furent; Alexandre Balas, Demetrius Nicator, & Antiochus Sidete. Ses quatre fils sont, Antiochus, d'Alexandre Balas; Seleucus, & Antiochus Grypus, de Demetrius: & Antiochus de Cyzique, d'Antiochus Sidete.

(m) PORPHYR. in Gr. EUSEB. SCAL. PTOLOMÆUS. Astron. in Canon. EPIPHAN. de pond. & mens. HIERON. in Dan. IX.

(n) JUSTIN. XXXIX. 5. APPIAN. in Mithrid. in fine.

(*) JUSTIN. XXXIX. 3.

plus tyranniques. Sa méchanceté & sa tyrannie, passent de beaucoup celles de tous ceux qui avoient regné avant lui dans ce Pais-là. On n'en a vu que trop de preuves dans cette Histoire.

AN, 117.
avant J. C.
JEAN
HYRG.
19.

Il laissa trois fils. Le premier nommée Apion, étoit (n) un fils naturel, qu'il avoit eu d'une concubine. Les deux autres étoient légitimes; (o) il les eut de Cléopatre sa nièce, qu'il épousa après avoir répudié sa mere. L'aîné s'appelloit (p) Lathyre, & l'autre (q) Alexandre. Il laissa (r) par son testament le Royaume de Cyrene à Apion; & celui d'Egypte à sa veuve Cléopatre & à celui de ses deux fils qu'elle choisiroit elle-même. Elle, croyant qu'Alexandre seroit le plus complaisant, (s) se déterminoit à le prendre: mais le Peuple ne voulut pas souffrir qu'on fit perdre à l'autre son droit d'aînesse, & l'obligea à le faire revenir de Cypre, où elle l'avoit fait releguer par son pere; & à l'associer avec elle à la Couronne. Mais avant qu'on l'inaugurât selon la coutume à Memphis, (t) elle l'obligea à répudier Cléopatre sa sœur aînée, qu'il aimoit beaucoup; & à prendre Selene sa cadette, pour laquelle il n'avoit nulle inclination. A son Couronnement il prit le titre (u) de Soter. Athenée (w) & Pausanias (x) lui

(p) TROGUS POMP. in *Pro'ogo* 39. & 40. JOSEPH. *Antiq.* XIII. 18. CLEM. ALEX. *Strom.* I. p. 331. STRABO XVII. p. 795. PLIN. II. 67. & VI. 30.

(q) PORPHYR. *ibid.* JUSTIN. XXXIX. 4.

(r) JUSTIN. XXXIX. 3.

(s) PAUSAN. in *Atticis* p. 21. JUSTIN. *ibid.*

(t) JUSTIN. XXXIX. 3.

(u) PORPHYR. *ibid.* PTOLEM. in *Canone*. EUSEB. in *Chron.* EPIPHAN. *de pond. & mens.* HIERON. in *Dan.* IX.

(w) ATHEN. VI. p. 252. (x) In *Atticis*, p. 21.

An. 117.
avant J.C.
JEAN
HYRC.
19. lui donnent celui de Philometor ; mais Lathyre est celui par lequel la plûpart des Historiens le distinguent. Cependant comme ce n'étoit qu'une espece de (y) sobriquet, on n'osoit le lui donner sérieusement de son tems.

An. 114.
avant J.C.
JEAN
HYRC. 22. Antiochus Grypus se préparoit à faire la guerre aux Juifs, (z) lorsqu'il lui tomba sur les bras une guerre domestique qui lui fut suscitée par Antiochus de Cyzique son frere de mere. Il étoit fils de Cléopatre & d'Antiochus Sidete, & né pendant que Demetrius étoit prisonnier chez les Parthès. Quand Demetrius revint & rentra en possession de ses Etats, après la mort d'Antiochus Sidete, sa mere, pour le mettre en sûreté, l'avoit envoyé à Cyzique, Ville située sur la Propontide dans la Mysie Mineure, où il fut élevé par les soins d'un fidelle Eunucque nommé Cratere, à qui elle l'avoit confié. De là vient le surnom de Cyzicenien qu'on lui donne. Grypus, à qui il donnoit de l'ombrage, voulut le faire empoisonner. On découvrit son dessein ; & le Cyzicenien pour se défendre, fut contraint de prendre les armes, & de tâcher à faire valoir les prétentions qu'il avoit à la Couronne de Syrie. C'est ce qui arrive fort souvent aux Princes, qui se trouvent obligez de regner ou de mourir. On ne leur laisse point de milieu.

Cléo-

(y) *Achypus* signifie une espece de pois chiche, qu'on appelle en Latin *Cicer*, d'où est venu le surnom de la famille de Ciceron ; à cause d'une excrecence de chair que quelcun de ses ancêtres avoit eüe au nez ; qui ressembloit à un de ces pois. Mais pour Lathyre on ne dit point pourquoi on lui donna ce sobriquet. Il falloit qu'il eût quelque marque bien visible de cette espece, au visage apparemment, où cela choque davantage.

(z) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 17. APPIAN. *in Syr.* p. 132.

J 166

DES JUIFS, &c. LIVRE XIII. 41

Cléopatre, que Lathyre avoit été contraint de répudier, se voyant libre, (a) se donna au Cyzicenien. Elle lui apporta en dot une Armée qu'elle avoit en (*) Cypre, & la lui mena en Syrie, pour s'en servir contre son concurrent. Les forces se trouvant par-là à peu près égales, les deux freres en vinrent à une bataille, où le Cyzicenien ayant eu le malheur d'être défait, il se retira à Antioche. Il y laissa sa femme qu'il y crut en sûreté, & s'en alla lever de nouvelles troupes, pour retablir son Armée.

An. 113.
avant J. C.
JEAN
HYRG.
23.

Mais Grypus alla aussi-tôt assiéger la Ville; & la prit. Tryphene sa femme lui demanda instamment de lui mettre Cléopatre sa prisonniere entre les mains. Quoique sa sœur de pere & de mere, elle étoit si enragée de ce qu'elle avoit épousé leur ennemi, & lui avoit donné une Armée contr'eux, qu'elle vouloit lui ôter la vie. Cléopatre s'étoit mise sous la protection d'un Sanctuaire regardé comme inviolable; c'étoit un des Temples d'Antioche. Grypus ne vouloit pas avoir pour sa femme une complaisance, dont il voyoit bien les funestes conséquences dans la rage qui la possédoit. Il lui légua la sainteté de l'Asyle où sa sœur étoit; lui

JUSTIN. XXXIX. 2. PORPHYR. in Gr. EUSEB. SCALIG. p. 61.

(a) JUSTIN. XXXIX. 3.

(*) [On trouve dans les dernières éditions de JUSTIN les paroles suivantes: *exercitum Grypi sollicitatum, velut dotalem, ad maritum deduct.* D'où il paroît que Cléopatre aiant réussi à débaucher l'Armée de Grypus, la conduisit à son mari. Dans plusieurs éditions on lit *Cypri* au lieu de *Grypi*; & en suivant cette leçon, notre Auteur a cru, que Cléopatre avoit une Armée en Cypre.]

Ah. 113.
 avant J. C.
 JEAN
 HYAC.
 23.

lui représenta que sa mort n'avanceroit pas leurs affaires, & ne feroit aucun tort au Cyzicénien; qu'il n'en feroit pas plus fort, quand on laisseroit la vie à sa femme: & que dans toutes les guerres, domestiques ou étrangères, où ses ancêtres s'étoient trouvez engagez, il ne s'étoit jamais pratiqué, qu'après la victoire on eût usé de cruauté envers les femmes; sur tout envers une si proche parente: que Cléopâtre étoit sa sœur à elle, & (b) sa proche parente à lui: & qu'ainsi il la prioit de ne lui en plus parler, puisqu'il ne pouvoit pas y consentir. Tryphène, bien loin de se rendre à ses raisons, ne songea qu'aux moyens de faire à sa sœur ce que la cruauté lui inspiroit. Elle augmenta sa rage par la jalousie, en allant se mettre en tête, que ce n'étoit pas par pitié, mais par amour, que son mari prenoit ainsi le parti de cette pauvre Princesse. Dans le fort de la rage & de la jalousie qui la possédoient, elle envoya des soldats dans le Temple, qui la massacrèrent par son ordre, pendant qu'elle embrassoit la statue du Dieu même, sous la protection de qui elle s'étoit mise. Quelle rage! Jusqu'où va l'emportement & la fureur entre parens proches, quand la mesintelligence s'y met! Il semble que plus la parenté est grande, & plus la fureur l'est aussi. C'est ce qui se voit tous les jours dans le monde. Et malheureusement, c'est ce qui ne se voit que trop aussi dans la Religion! La haine entre les gens de deux Religions tout à fait différentes, n'approche pas de celle qui est entre

(b) Son pere Physcon étoit oncle de Cléopâtre mere de Grypus.

tre ceux de deux Sectes d'une même Religion, qui ne different souvent que dans des articles de très-petite conséquence.

AN. 113.
AVANT J. C.
JEAN
HYRC.

Cependant Cléopatre, la mere commune de ces deux sœurs, ne paroïssoit touchée ni du sort de l'une, ni du crime de l'autre. Son cœur, qui n'étoit susceptible que d'ambition, étoit si occupé du desir de regner, qu'elle ne songeoit qu'aux moyens de se soutenir en Egypte, & d'y retenir entre ses mains l'autorité absolue pour toute sa vie. Pour se mieux affermir, elle (c) donna le Royaume de Cypre à Alexandre son cadet, afin de tirer de lui l'assistance dont elle auroit besoin, si jamais Lathyre vouloit lui disputer l'autorité qu'elle avoit résolu de garder.

23.

La mort de Cléopatre en Syrie ne demeura pas long-tems impunie. (d) Le Cyzicénien revint à la tête d'une nouvelle Armée livrer une seconde bataille à son frere, le défit, prit Tryphene, en la poursuivant; & la sacrifia aux manes de sa femme qu'elle avoit assassinée. Il lui fit souffrir des tourmens que sa cruauté envers sa sœur avoit bien mérités.

AN. 112.
AVANT J. C.
JEAN
HYRC.
24.

Grypus fut obligé d'abandonner la Syrie au vainqueur; il se (e) retira à Aspendus en Pamphylie, ce qui lui fait donner quelquefois dans l'Histoire le nom de l'Aspendien. Mais un an après (f) il revint en Syrie & la regagna. Les deux freres partagerent ensuite cet Empire entre eux. Le Cyzicénien eut la Cele-Syrie &

AN. 111.
AVANT J. C.
JEAN
HYRC.
25.

la

(c) PAUSAN. in Att. PORPHYR. in Gr. EUSEB. SCAL.

(d) JUSTIN. XXXIX. 3.

(e) PORPHYR. in Gr. EUS. SCAL. p. 62. (f) Ibid.

AN. 111. la Phénicie, & fit sa résidence à Damas. Gry-
AVANT J. C. pus eut tout le reste, & demeura à Antioche.
JEAN Tous deux (*g*) donnoient également dans le
HYRC. luxe & dans plusieurs autres excès. Les Rois de
25. Syrie qui les suivirent, eurent presque tous le
 même défaut; ce fut ce luxe & ces divisions,
 qui leur firent perdre l'Empire: aussi en étoient-
 ils bien indignes.

AN. 110. Pendant que ces deux freres consumoient
AVANT J. C. leurs forces l'un contre l'autre, ou s'endor-
JEAN moient dans la mollesse après la paix, Jean
HYRC. Hyrcan (*b*) augmentoit ses richesses & son
36. pouvoir: & voyant qu'il n'avoit rien à crain-
 dre de leur part, il entreprit de réduire la Ville
 de Samarie. Il envoya (*i*) Aristobule & An-
 tigone, deux de ses fils, en former le siège.
 Les Samaritains demanderent du secours au
 Cyzicénien Roi de Damas. Il y vint à la tête
 d'une Armée; les deux freres sortirent de
 leurs lignes: il y eut une bataille, où Antio-
 chus fut battu & poursuivi jusqu'à Scythopolis,
 & eut beaucoup de peine à se sauver.

AN. 109. Les deux freres (*k*) après cette victoire re-
AVANT J. C. tournerent au siège, & presserent la Ville si
JEAN vivement, qu'elle fut obligée une seconde fois
HYRC. d'envoyer solliciter le Cyzicénien de venir en-
37. core à son secours. Mais il n'avoit pas assez
 de troupes pour entreprendre de faire lever le
 siège, on en demanda à Lathyre Roi d'Egypte,
 qui accorda six-mille hommes, contre l'a-
 vis de sa mere Cléopatre. Comme elle avoit
 deux Juifs pour favoris, pour Ministres, &
 pour

(*g*) *DION. SIG. in Exc. VALES. p. 385. ATHEN. V. p. 219, & XII. p. 540.*

pour Généraux, Chelcias & Ananias, tous deux fils d'Onias qui avoit bâti le Temple d'Egypte; ces deux Ministres qui la gouvernoient entièrement, la portoient à favoriser leur Nation; & par égard pour eux elle ne vouloit rien faire qui fût préjudiciable aux Juifs. Peu s'en fallut qu'elle ne déposât Lathyre, pour avoir fait ceci sans son consentement.

An. 109.
avant J.C.
JEAN
HYRC.
27.

Quand les troupes auxiliaires Egyptiennes furent arrivées, le Cyzicenien les joignit avec les siennes; mais avec tout cela il n'osa venir attaquer l'Armée qui formoit le siège; & se contenta par ses courses & par des détachemens de faire le dégât dans le Pais, pour faire diversion & engager l'ennemi à lever le siège, afin d'aller défendre son propre Pais. Mais voyant que l'Armée ennemie ne faisoit aucun mouvement, & que la sienne étoit fort diminuée par la défaite de quelques partis, par la désertion, & par d'autres accidens; il crut que c'étoit trop exposer sa personne que de demeurer avec une Armée si affoiblie, & se retira à Tripoli. Il laissa le commandement à deux de ses meilleurs Généraux Callimandre & Epicrate. Le premier se fit tuer dans une entreprise téméraire, où tout le parti qu'il avoit mené perit aussi bien que lui. Epicrate voyant qu'il n'y avoit plus rien à faire, ne songea qu'à tirer pour ses intérêts particuliers, le meilleur parti qu'il put de l'état où il se trouvoit. Il traita secrètement avec Hircan; & pour une somme d'argent qu'il lui donna, il lui livra Scythopolis & toutes les autres places

(b) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 17. (i) *Ibid.* c. 18.

(*) *Ibid.*

An. 109.
avant J. C.
JEAN
HYRC.
27.

places que les Syriens avoient dans le Païs. Ainsi ce misérable trahit lâchement les intérêts de son maître pour de l'argent.

Samarie destituée de toute espérance de secours, se vit contrainte, après avoir soutenu un siège d'un an, de se rendre enfin à Hyrcan. Il la fit d'abord démolir. Les murailles de la Ville, les maisons des particuliers, tout fut abbatu, & razé jusqu'aux fondemens : & pour empêcher qu'elle ne fût jamais rebâtie, il fit faire en tout sens dans la nouvelle esplanade de la Ville rasée, des fossés larges & profonds (1) où il fit entrer l'eau. Au reste, ce que fit Hyrcan dans cette occasion ne fut pas un effet de la haine des Juifs contre les Samaritains ; ceux qui le croient se trompent. Il n'y avoit alors à Samarie aucun de ces Sectaires si haïs des Juifs. Les habitans d'alors étoient tous Syro-Macédoniens, & Payens. Les anciens Samaritains, dont la Secte tenoit, qu'il falloit adorer Dieu sur le mont Guarizim, en avoient été chassés il y avoit long-tems par Alexandre, en punition d'avoir brûlé dans une sédition Andromaque, à qui il avoit donné le gouvernement de la Syrie ; comme on l'a dit au Livre VIII. sous l'an 331. Chassés de là ils s'étoient établis à Sichem, qui a toujours été depuis ce tems-là la principale Ville de cette Secte, & Alexandre avoit repeuplé Samarie d'une colonie de Macédoniens, de Grecs, & de Syriens

pêle

(1) JOSEPHÉ le dit positivement dans le passage que je viens de citer. SALIEN chicane sur cet article, parce que Samarie étoit bâtie sur une montagne. Mais BENJAMIN de Tudele, qui a été sur les lieux, remarque, dans son Voyage ; qu'il y a beaucoup de sources au sommet de ceta

mon-

pêle mêle, dont la posterité y étoit encore quand Hyrcan la prit. Samarie ne fut rebâtie après cela que du tems d'Herode, qui donna à la nouvelle Ville qu'il y fit bâtir, le nom de (//) Sebaste, en l'honneur d'Auguste; comme on le lira dans la suite de cette Histoire.

An. 109.
avant J. C.
JEAN
HYRC.
27.

Hyrcan se vit alors maître de toute la Judée, de la Galilée, de la Samarie, & de plusieurs places frontières: & devint par-là un des Princes les plus considérables de son tems. Aucun de ses voisins n'osa plus l'attaquer; il passa le reste de ses jours dans un parfait repos par rapport aux affaires du dehors.

Mais sur la fin de ses jours, (m) il ne trouva pas la même tranquillité au dedans. Les Pharisiens, Secte brouillone & mutine, lui donnerent du chagrin. Ces gens-là, par une profession affectée de rigidité dans la Religion, s'étoient acquis une réputation qui leur donnoit beaucoup d'empire sur l'esprit du Peuple. Hyrcan avoit tâché par toutes sortes de bienfaits, de les mettre dans ses intérêts. Outre qu'il avoit été élevé parmi eux, & avoit toujours fait profession de leur Secte; il les avoit protegez & servis en toutes sortes d'occasions: & pour se les attacher encore davantage, il avoit depuis peu invité leurs Chefs à un regal magnifique, où dans un discours qu'il leur fit après le festin, il leur avoit représenté: " Que ç'avoit toujours

An. 108.
avant J. C.
JEAN
HYRC.
28.

montagne, d'où il n'étoit pas difficile de faire venir l'eau dans ces fossés.

(//) Σεβαστος en Grec veut dire *Auguste*; de là vient Σεβαστη.

(m) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 18.

An. 2

An. 103.
avant J. C.
JEAN
HYRC.
28.

„ été son intention , qui partoît d'un dessein
„ fixe , d'être juste dans ses actions à l'égard des
„ autres hommes ; & de faire à l'égard de
„ Dieu tout ce qui lui étoit agréable, selon la
„ doctrine enseignée par les Pharisiens, com-
„ me ils le savoient fort bien : qu'il les conju-
„ roit donc , s'ils voyoient qu'il s'écartât en
„ quelque chose du grand but qu'il se propo-
„ soit dans ces deux regles, de lui donner leurs
„ instructions, afin qu'il pût y remédier & s'en
„ corriger. “ Tous, aussi-tôt qu'il eut fini, se
mirent à louer sa conduite, & à lui donner les
éloges dus à un homme de bien, & à un bon
& juste Gouverneur; & Hyrcan recevoit avec
joye les applaudissemens qu'avoient mérité ses
actions.

Mais, quand les autres eurent cessé de par-
ler, Eléazar, le seul qui n'avoit rien dit jus-
qu'alors, qui n'aimoit rien tant que les brouil-
leries, se leva; & adressant la parole à Hyrcan,
lui dit. “ Puisque vous souhaitez qu'on vous
„ dise la vérité librement; si vous voulez mon-
„ trer que vous êtes juste, quittez la Souve-
„ raine Sacrificature, & contentez-vous du
„ Gouvernement Civil, du Peuple. “ Hyrcan
lui demanda, quelles raisons il avoit de lui don-
ner ce conseil. “ Parce, repliqua-t-il, que nous
„ savons sur le témoignage de personnes âgées
„ parmi nous, que votre mere étoit une cap-
„ tive; & qu'en qualité de fils d'une étrange-
„ re, vous êtes incapable par la Loi de possé-
„ der

(*) *Levit. XXI. 15. MAIMONID. in Issure Biah. c. 19.*

(*) Car le Prêtre devoit être *Saint*, *Levit. XXI. 8. &c*
cela exclut les *profanes*, qui sont l'opposé.

der cette Charge. Si le fait eût été véritable, Eléazar eût eu raison; car (n) tout homme né d'un mariage défendu étoit déclaré profane par la Loi de Moïse. Par la même Loi, (o) tout homme profane étoit exclus de la Prêtrise, & à plus forte raison de la Souveraine Sacrificature.

Or les mariages défendus parmi les Juifs étoient de trois sortes, selon les trois différens ordres des personnes. 1. Il y avoit des défenses qui regardoient en général tous les Israélites; il n'étoit permis à aucun de contracter un mariage (p) avec des parens à certains degrez, ni avec (q) une personne d'une autre Nation. 2. Il y avoit des mariages défendus aux Prêtres en particulier, comme d'épouser (r) une femme de mauvaise vie, une femme répudiée, ou une personne censée profane. 3. Enfin il y avoit une défense, outre toutes celles-là, qui ne regardoit que le Souverain Sacrificateur; c'étoit d'épouser une veuve; car la Loi porte qu'il n'épousera qu'une (s) vierge d'entre son Peuple. Si un Souverain Sacrificateur avoit donc un fils venu de quelcun de ces mariages défendus; ou qu'un Prêtre en eût un venu d'un des mariages qui étoient défendus pour son Ordre; ce fils étoit censé profane. Il étoit incapable ou de la Souveraine Sacrificature, ou de la Prêtrise, auxquelles il auroit pu prétendre autrement, s'il fût venu d'un mariage permis par la Loi. Car comme les mariages défendus à tous

(p) *Levit. XVIII.*

(q) *Deuter. VII. 3.*

(r) *Levit. XXI. 7.*

(s) *Levit. XXI. 13. & 14.*

AN. 168. tous en général, qui sont ceux de la première
avant J.C. forte, étoient défendus pour les Prêtres aussi
JFAN bien que ceux de la seconde; aussi, pour le
HYRC. 28. Souverain Sacrificateur, les trois sortes lui étoient également défendues; la première, en qualité d'Israélite; la seconde, comme Prêtre; & la troisième, comme Souverain Sacrificateur. Si donc la mere d'Hyrcañ eût véritablement été (ss) une étrangère prise en guerre, ou toute autre femme qu'il étoit défendu à un Prêtre d'épouser, car son pere Simon n'étoit que Prêtre quand il l'épousa; tous les fils qu'il en auroit eus auroient été censez profanes, par conséquent incapables d'exercer la Prêtrise; & à plus forte raison la Souveraine Sacrificature.

Mais Joseph, le seul qui rapporte cette particularité, nous assure (r) que le fait étoit faux, & que c'étoit une calomnie manifeste: que tous les assistans blâmerent extrêmement celui qui l'avoit avancé, & en marquerent fortement leur indignation.

Cependant cette aventure fut l'occasion de bien des troubles. Hyrcan fut outré qu'on eût eu

(ss) L'expression dont se sert Eléazar dans JOSEPH, n'emporte pas à la rigueur que la mere d'Hyrcañ fût une étrangère prise en guerre par les Juifs; elle peut s'entendre aussi d'une Juive esclave chez les Payens & prise ou rachetée par les Juifs. Mais, de quelque manière qu'on le prenne, cela revient à la même chose dans le fond: car une fille Juive esclave chez les Payens, n'étoit pas censée Vierge. Il n'étoit pas permis au Souverain Sacrificateur, ou même à un simple Prêtre, d'épouser une fille dont la virginité étoit si douteuse; & s'il l'épousoit, les enfans qui provenoient de ce mariage étoient censez profanes, & par conséquent incapables de la Prêtrise & de la Sacrificature.

eu l'insolence de diffamer ainsi sa mere, de porter atteinte à la pureté de sa naissance, & de sapper par contre-coup le droit qu'il avoit à la Souveraine Sacrificature. Jonathan, son ami intime, & zélé Sadducéen, qui étoit la Secte opposée à celle des Pharisiens, s'en aperçut; & se servit de l'occasion pour l'animer contre tout le parti, & pour l'attirer dans celui des Sadducéens. Il insinua à Hyrcan; que ce n'étoit pas une faillie d'Eléazar, mais un coup concerté par toute la cabale, dont Eléazar n'avoit été que l'organe: & que pour s'en convaincre, il n'avoit qu'à les consulter sur la punition que méritoit le calomniateur: qu'il verroit, s'il vouloit bien en faire l'expérience, par leurs ménagemens pour le criminel, qu'ils étoient tous ses complices. Hyrcan suivit son avis; & consulta ces Chefs des Pharisiens sur la punition que méritoit celui qui avoit ainsi diffamé le Prince & le Souverain Sacrificateur de son Peuple, s'attendant qu'ils le condamneroient sans doute à la mort. Mais leur réponse fut, que la calomnie n'étoit pas un crime capital; & que toute la punition qu'elle méritoit n'alloit qu'au (*) fouet & à la prison. Cette dou-

AN: 208.
AVANT J. C.
JEAN
HYRCAN.

(*) *Antiq.* XIII. 18.

(u) Cette peine parmi les Juifs ne devoit pas passer le nombre de 40. coups. (*Deut.* XXV. 3.) Et le fouet dont on se servoit ayant trois brins, ou branches, ils comptoient que chaque coup en faisoit trois: & ainsi on ne donnoit jamais que treize de ces coups, qu'ils regardoient comme triples; parce que les treize faisant, selon eux trente-neuf, en donnant le quatorzième, on auroit excédé de deux le nombre porté par la Loi. C'est ainsi que St. Paul, quand les Juifs le firent fouetter, reçut 40. coups moins un (*II. Cor.* XI. 24.) c'est à-dire 39. coups d'un fouet à trois branches.

AN. 108.
AVANT J. C.
JEAN
HYRC. 28.

douceur, dans un cas si grief, fit croire à Hyrcan tout ce que Jonathan lui avoit insinué : & il devint ennemi mortel de toute la Secte des Pharisiens. Il défendit d'observer les réglemens fondez sur leur prétendue Tradition ; infligea des peines à ceux qui contreviendroient à son ordonnance, & abandonna entièrement leur parti, pour (v) se jeter dans celui des Sadducéens leurs ennemis.

AN. 107.
AVANT J. C.
JEAN
HYRC. 29.

(w) Hyrcan ne vécut pas long-tems après cette bourasque ; il mourut l'année d'après. Il fut XXIX. ans Souverain Sacrificateur & Prince des Juifs. Josephhe ajoute une troisième Dignité aux deux précédentes ; car il le fait aussi (x) Prophète, & en donne deux exemples. Le premier, sa prédiction ; que (y) ses deux fils aînez, Aristobule & Antigone, ne lui survivroient pas long-tems, & que la succession passeroit à Alexandre qui n'étoit que le troisième. Le second, que quand Aristobule & Antigone battoient Antiochus le Cyzicénien, dans le moment même qu'ils remportoient la victoire, (z) il en fut averti à Jerusalem, qui étoit à deux journées de chemin du champ de bataille. Le premier lui fut révélé, à ce qu'on pré-

(v) C'est-à-dire qu'il se déclara avec eux contre les traditions des Anciens, qu'on ajoutoit à la Loi écrite, & qu'on vouloit faire passer pour avoir la même autorité qu'elle. Mais un aussi homme de bien qu'Hyrcan n'eut garde d'embrasser leur doctrine contre la Résurrection & la vie à venir. Apparemment qu'alors les Sadducéens n'étoient distingués des autres, que parce qu'ils rejettoient ces traditions non écrites, dont les Pharisiens étoient si entêtés. Josephhe ne dit pas qu'il y eût alors d'autre différence, ni qu'Hyrcan fit autre chose, en prenant leur parti, que d'abolir les réglemens des Pharisiens fondez sur la Tradition, que notre Seigneur condamne aussi bien que lui.

prétend, (a) dans un songe : & le second par une (b) voix du Ciel, que les Juifs appellent *Bath Col*, la fille de la voix, ou la voix fille.

An. 1074
avant J. C.
JEAN
HYAC. 29.

Les Juifs tiennent qu'il y avoit eu trois sortes de révélations autrefois parmi eux. La première par l'Urim & le Thummim : la seconde par l'esprit de Prophétie : & la troisième par cette *Bath-Col*. La première dura, selon eux, depuis la construction du Tabernacle jusqu'à celle du Temple. La seconde, depuis le commencement du monde jusqu'à la mort de Malachie, sous le second Temple; quoique son usage le plus fréquent ait été sous le premier Temple; mais, qu'après la mort de Malachie, l'esprit de Prophétie (c) avoit cessé entièrement en Israël; & (d) qu'à sa place, ils avoient eu la *Bath-Col*; qu'ils prétendent qui étoit une voix du Ciel. Ce nom de *fille de la voix*, ou *voix fille*, semble lui avoir été donné par opposition à la voix qui venoit du Propitiatoire, quand on y consultoit Dieu par l'Urim & le Thummim. C'étoit là la grande & la maîtresse voix de la Révélation; cette seconde étoit d'un ordre beaucoup inférieur, & comme de la fille à la mère; cette inferiorité & sa venue après l'autre à qui elle succédoit, (dd) l'ont fait

(w) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 18. EUSEB. *in Chron.*

(x) JOSEPH. *ibid.*

(y) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 18. & 20.

(z) JOSEPH. *ibid.* c. 18.

(a) *Ibid.* c. 20. (b) *Ibid.* c. 18.

(c) *Talmud. Bab. Tract. Sanhedrim*, fol. 11.

(d) Voyez les Oeuvres de LIGHTFOOT. I. Vol. p. 485.

(dd) On donne aussi une autre raison de ce nom. On prétend que cette voix étoit toujours précédée d'un coup de

AN. 707. fait appeller la *voix fille*, ou la *fille de la voix* ;
 avant J. C. parce que l'autre étoit comme la mere en dig-
 JEAN nité, & à l'égard de l'âge.
 HYRC. 25.

Pour faire connoître quelle espece d'Oracle c'étoit, je vais en donner un exemple (e) tiré du Talmud. *Rabbi Jochanan & Rabbi Siméon Ben Lachish*, ayant grande envie de voir *R. Samuel Docteur de Babylone*, dirent ; *suyvons ce que nous dira la Bath-Col*. En passant près d'une Ecole, ils entendirent un jeune garçon qui lisoit ce passage du I. Livre de Samuël XXV. 1. E T SAMUEL MOURUT. Ils remarquerent ces paroles ; & en conclurent, que leur ami Samuël étoit mort. L'événement répondit à leur explication : car on trouva que Samuël de Babylone étoit mort alors. On pourroit en citer plusieurs autres de même espece, qu'on trouve répandus dans les Ecrits des Juifs ; mais celui-ci suffit pour faire voir au Lecteur déintéressé, que leur *Bath-Col* n'étoit pas une voix du Ciel, comme ils le prétendent. Ce n'étoit qu'une espece de divination assez bizarre, qu'ils avoient inventée ; comme parmi les Payens on avoit les *Sortes Virgilianæ* ; où (f) en prenant un Virgile, & un poinçon, ou une éguille, qu'on enfonçoit dedans au hazard, on regardoit comme un Oracle les paroles où la pointe de cette éguille s'arrêtoit ; & on les appliquoit à ce qu'on avoit en tête, pour leur faire pré-

de tonnerre : & qu'ainsi le tonnerre étoit comme la mere, & la voix qui le suivoit comme la fille. Mais cette conjecture n'est pas juste ; car dans la plupart des exemples de cette *Bath-Col* que nous donnent les Juifs, il n'y a point de tonnerre qui la précède.

(e) *In Shabbath*, fol. 8. col. 3.

prédire ce qui en arriveroit. Tout de même An. 107. avant J. C. JEAN HIRG. 9 parmi les Juifs, quand on s'en rapportoit à la *Bath-Col*, on s'acrochoit aux premières paroles qu'on entendoit proferer après cette résolution prise; & il falloit qu'elles servissent d'Oracle. Ils appelloient cela *voix du Ciel*, parce qu'ils la regardoient comme une décision qu'il leur envoieoit pour fixer leur incertitude; & comme une déclaration du decret du Ciel touchant l'événement, dont ils cherchoient à s'instruire en le consultant.

Ces *Sorts de Virgile* eurent (g) beaucoup la vogue parmi les Payens, quand les Oracles eurent cessé, après la venue de Jesus-Christ. Les Chrétiens eux-mêmes, quand la corruption commença à s'introduire parmi eux, n'emprunterent-ils pas d'eux cette espece de divination? Toute la difference qu'il y eut, c'est qu'au lieu de Virgile, ils prirent l'Ecriture Sainte. Cette superstitieuse & folle pratique est aussi ancienne que St. Augustin, qui vivoit dans le IV. Siècle; (h) car il en parle. On voit qu'Heraclius Empereur d'Orient l'employa au commencement du VII. car après une heureuse campagne, dans la guerre qu'il avoit avec Chosroës Roi de Perse, ne sachant à quel País se déterminer pour mettre ses troupes en quartier d'hiver;

(f) Videas de his Sortibus PETRIMOLINÆI Vatem lib. III. c. 20. & Glossarium CAR. DU CANGE in V. Sortes.

(g) Videas exempla hujus Palæodumayreias apud AELIUM SPARTIANUM; in Adriano c. 2. & apud AELIUM LAMPRIIDIUM in Alexandro Severo, c. 14.

(h) Epist. CIX.

An. 107. ver; il (i) ordonna un jour de jeûne & de prières dans l'Armée, & après cela consulta la Bible de cette manière, & régla ses quartiers suivant ce qu'il y trouva.

avant J. C.
JEAN
HYRG. 29.

Cette superstition ridicule se répandit encore davantage dans l'Occident; & sur tout en France, où, pendant plusieurs Siècles, (k) quand il étoit question de consacrer un nouvel Evêque, on avoit accoustumé de consulter ainsi la Bible, & de juger quelles seroient sa vie, ses mœurs, & sa conduite, suivant les paroles que le sort faisoit rencontrer.

Les Normands apporterent aussi cet usage dans cette Isle; quand ils firent la conquête de l'Angleterre. A la consécration de Guillaume, second Evêque Normand du Diocèse de Norwich, les mots qu'on trouva à l'ouverture de la Bible pour lui furent, (l) *non hunc, sed Barabbam; non pas celui-ci, mais Barabbas*, d'où l'on conclut qu'il ne seroit pas-long-tems Evêque; & qu'il auroit un successeur qui seroit un brigand; & la chose arriva. Ce Guillaume étant venu à mourir bien-tôt après, cet Evêché fut donné à Herbert de Lozinga, autre Normand, qui étoit le Courtier general du Roi Guillaume le Roux pour la Simonie; ce Prince vendant ouvertement tous les Benefices. (m) Il avoit déjà acheté pour son pere l'Abbaye de Win-

(i) THEOPHANES in *Chronico Histor. miscellan.* & CEDRENIUS in *Heracleo.*

(k) Videas *Glossarium CAROLI DU CANGE* in *Vocabulis Sortes Sanctorum.*

(l) Jean. XVIII. 40.

(m) HENR. KNIGHTON, de *Eventibus Angliæ*, inter decem *Scriptores Historia Anglicana.* p. 2370. BARTHOLOM.

Winchester, & celle de Ramsay pour lui-même; & il en obtint alors cet Evêché par les mêmes voyes. Quand il fut question de l'y consacrer, le passage de la Bible qui se présenta aux yeux des (n) Consultans fut, ce que Jesus dit à Judas quand il vint à lui pour le trahir. (o) *Amice ad quid venisti? Compagnon pour quel sujet es-tu venu ici?* Ces mots, & ceux qu'on avoit trouvez pour son prédécesseur, le frapperent : sa conscience lui reprocha comment il avoit volé l'Eglise, & trahi Jesus-Christ, (p) il se repentit de ses crimes; & , pour les expier, il fit bâtir la Cathedrale de Norwich, dont il posa la première pierre l'an Mxcvi. Ensuite y ayant transporté son siège Episcopal de Thetford où il étoit auparavant, il le fixa à Norwich, où il est toujours demeuré depuis.

Ceci servira non seulement à faire voir la folie du genre humain, d'aller chercher des prognostications ridicules, pour contenter l'envie qu'il a de savoir l'avenir, entêtement criminel qui n'est que trop commun; mais aussi à faire voir l'horrible corruption de l'Eglise de Rome de ce tems-là; de donner dans une pratique si impie, & d'en faire une partie de l'Office sacré: car leurs regles pour conferer les Ordres passent pour une partie de cet Office; & c'étoit en ce tems-là une des regles de ce Directoire, de se servir de cette espece de prognostication

THELOM. DE COTTON in *Anglia Sacra* WHARTON. BROMPTON inter eosdem decem Script. p. 991. M. PARIS p. 15.

(n) KNIGHTON & BARTH. de COTTON. ibid.

(o) Matt. XXVI. 50.

(p) Voyez Note (2)

An. 107.
avant J.C.
JEAN
MYAC. 29.

cation à la consécration d'un Evêque. Cela étoit trop grossier pour subsister long-tems : mais quand cet usage a cessé on lui en a substitué d'autres qui ne valent pas mieux. Comme ce furent l'ignorance crasse & la superstition aveugle de ces Siècles-là, qui introduisirent ces abominations ; nous apprenons aussi par-là, comment se sont introduites dans cette même Communion les autres corruptions, dans la doctrine & dans la pratique, qui regnent encore aujourd'hui.

Une autre chose que l'on rapporte aussi pour faire honneur à la mémoire d'Hyrcau, c'est (9) que ce fut lui qui jeta les fondemens du château de Baris, qui servit ensuite de Palais aux Princes Asmonéens tant qu'ils conserverent la Souveraineté. Quand Simon, pere d'Hyrcau, eut rasé la citadelle du mont-Acra, dont la garnison Syrienne leur avoit si long-tems tenu le pied sur la gorge ; (7) il fit fortifier la montagne du Temple d'une bonne enceinte, pour le mettre à couvert des insultes de Payens, si jamais il arrivoit qu'ils prissent la Ville. Dans cette enceinte il s'étoit bâti une maison, où il demeura le reste de ses jours. Il semble que ce soit de cette maison, qu'Hyrcau son fils ait fait ensuite le Palais dont il s'agit.

(5) Il étoit situé sur un roc escarpé, de cinquante coudées (55) de haut ; hors de l'enceinte du quarré du Temple, & sur la même mon-

(9) JOSEPH. *Antiq.* XVIII. 6.

(7) *I. Maccab.* XIII. 53.

(5) JOSEPH. *de B. J.* VI. 15. & *Antiq.* XIV. 15. & XVIII. 6. LIGHTFOOT *de Templo* cap. VII.

(55) Ces 50. coudées ne doivent pas s'entendre du côté qui

DES JUIFS, &c. LIVRE XIII. 79

montagne: & la face meridionale étoit parallèle à la septentrionale de ce quarré, commençant à l'Occident, & venant jusqu'au coin du Nord-ouest de ce quarré, & avançant même d'un demi-stade. C'étoit un bâtiment quarré de deux-stades de tour, dont la face par conséquent étoit d'un demi-stade, c'est-à-dire, de trois-cens pieds: car un stade contenoit six-cens de nos pieds d'Angleterre.

Ce fut là que demurerent Hyrcan & ses successeurs les Asmonéens, & qu'ils tinrent leur Cour. C'étoit là que se gardoient les habits Pontificaux, que le Souverain Sacrificateur mettoit dans les grandes solemnitez; après quoi on les y resserroit.

Tout cela continua jusqu'au tems d'Herode, qui, quand il fut fait Roi de Judée, voyant la situation avantageuse de ce Palais, le rebâtit & en fit une citadelle extrêmement forte. J'ai déjà dit, que le rocher sur lequel étoit bâti ce Palais avoit cinquante coudées de hauteur, c'est-à-dire soixante-quinze pieds. Herode revêtit tout ce rocher de marbre poli, & rendit la citadelle tout à fait inaccessible par-là; car comment grimper le long d'un marbre glissant & escarpé? Sur ce rocher ainsi revêtu, il bâtit sa citadelle; & au lieu de Baris, qui avoit été le nom du Palais jusques-là, il appella la citadelle qu'il y bâtit, Antonia, pour faire sa cour à Marc-Antoine le Triumvir, qui avoit pour sa part de l'Em-

qui regardoit le Temple, mais des autres. C'est-à-dire que du haut de la montagne sur laquelle étoient & le Temple & ce Palais, jusqu'au pied, il y avoit 50. coudées; du côté où étoit le Palais, qui étoit un rocher.

An. 107. L'Empire Romain toutes les Provinces de l'Orient.
 avant J.C. La citadelle qu'y bâtit Herode étoit aussi un
 JEAN
 HYAC. 29. quarré, où il y avoit tous les appartemens né-

cessaires à un Palais où la Cour résidoit, & toute la magnificence qu'on y demande. La cour du milieu, que les quatre faces renfermoient, servoit de place d'armes aux gardes; & elle étoit bordée d'un porche magnifique. Le bâtiment en dehors étoit élevé de quarante coudées au-dessus du rocher. Il avoit quatre tours aux quatre coins; trois de ces tours avoient cinquante coudées de haut, & par conséquent, dix de plus que le corps du bâtiment; & la quatrième en avoit soixante-dix; c'est-à-dire, trente de plus que le corps du Palais. C'étoit celle qui étoit au coin du Sud-est de la citadelle. Comme ce coin étoit près du milieu de la face septentrionale du grand quarré du Temple; il la fit bâtir de cette hauteur, pour voir tout ce qui s'y faisoit dans toutes les cours; de sorte qu'il ne pouvoit pas y avoir la moindre émeute dans le Temple, qu'on ne le vît de là; & on étoit à portée de l'arrêter, & de l'étouffer d'abord. Pour cet effet, il fit faire deux escaliers qui descendoient de la face méridionale de la forteresse dans les galeries extérieures du Temple, qui étoient tout proche.

On en voit un exemple dans ce qui se passa au tumulte qui se fit dans le Temple contre St. Paul, *Act. XXI.* Après ce que je viens de dire la chose est fort aisée à comprendre. St. Paul devant s'acquiescer de son vœu, *v. 26.* étoit dans

(1) De là vient que parmi les Hellenistes ce mot signifie un château, une tour, une forteresse. Aussi *HELYCHUS* &c

dans la cour des femmes, dont le coin du Sud-
est étoit destiné à ces sortes de purifications. An. 107.
avant J. C.
JEAN
HÉRAC. 29.
Ce fut-là que les Juifs le trouverent, v. 27. &
le faillirent; & l'ayant traîné de là dans la cour
des Gentils, qui étoit moins sainte; ils vou-
loient l'y tuër, v. 30. & 31. La sentinelle de
la tour du Sud-est de la forteresse Antonia, qui
voit cette violence, en avertit la garde. L'Offi-
cier de garde descend aussi-tôt avec ses soldats,
par un des escaliers dont j'ai parlé, dans la gale-
rie extérieure du Temple; d'où il est d'abord
dans la cour où est le tumulte. Il leur arrache
St. Paul; & l'emmena dans la forteresse, en
remontant l'escalier par lequel il étoit descen-
du, v. 32. & 33. & quand il est presque au haut
de cet escalier, le Peuple étant venu en foule
dans la place qui étoit au pied, hors du Tem-
ple; St. Paul obtient du Capitaine la permission
de leur parler; & leur fait de là le discours que
l'on trouve dans le Chapitre XXII. Ce qui se
passa dans cette rencontre fait voir clairement
l'usage qu'on faisoit de cette citadelle en d'au-
tres occasions.

Elle eut ce nom de *Baris*, du mot *Bira*, qui
dans l'Orient signifie un Palais, ou une maison
Royale. On le trouve souvent en ce sens dans
les Livres de l'Écriture, qui sont écrits depuis
la Captivité de Babylone; comme Daniel, Es-
dras, les Chroniques, Néhémie, & Esther:
ce qui prouve qu'il venoit des Chaldéens; &
que les Hébreux l'avoient emprunté d'eux. Les
Septante le rendent souvent par le mot de (τ)
Baris

& SVIDAS ont marqué cette signification. 9. JÉRÔME
aussi dans sur Comm. sur Jerem. XVII. sur Osée IX. & sur
C 7 10

Ao. 107. Baris; & c'est dans ce sens que cette citadelle
 avant J. C. portoit ce nom sous les Asmonéens, c'est-à-
 JEAN dire le *Birah*, le Palais Royal ou la Cour du
 HÉR. 29. Prince, comme elle l'étoit en effet. Quand
 Herode le rebâtit, ç'avoit été la première vuë;
 mais trouvant dans la suite, qu'il étoit plus a-
 vantageux d'en faire une citadelle; il se bâtit
 un Palais ailleurs, & mit dans celui-ci une gar-
 nison. Le Temple commandoit la Ville de Je-
 rusalem; & cette citadelle commandoit le
 Temple: de sorte qu'avec une bonne garnison
 dans cette citadelle, il tenoit tout le reste en
 respect. Quand les Romains se furent rendus
 maîtres de Jerusalem, ils en firent le même usa-
 ge & y tinrent toujours bonne garnison; Et
 parce que le Commandant avoit ordre de veil-
 ler de près à ce qui se passoit dans le Temple;
 il est appelé, dans le Nouveau Testament, le
 Capitaine du Temple. *Luc XXI. 52. Actes IV.*
1. V. 24. 26.

Les Asmonéens (11) ayant toujours gardé les
 habits Pontificaux dans cette citadelle, Herode
 les y trouva à son avenement à la Couronne;
 & il continua à les y garder. Archelaüs son
 successeur, & les Romains ensuite firent la
 même chose. Ils crurent tous que c'étoit un
 moyen de tenir les Juifs en bride, que de rete-
 nir ces habits sous bonne garde. On (12) les
 ferroit dans une garderobbe faite exprès, scellée
 du Sceau du Souverain Sacrificateur & de ce-
 lui

le Ps. XLIV. Mais les Ioniens, & les autres Grecs natu-
 rels, entendoient par ce mot de *Baris* une espee de Bateau.
 HÉRODOTE l'emploie, en ce sens, en parlant des af-
 faires d'Egypte; lib. II. c. 96.

lui du Trésorier du Temple. Quand on en avoit besoin pour les Solemnitez, où il falloit qu'il les mît; le Commandant les leur laissoit prendre; & après la Fête on les resserroit comme auparavant. Cela continua jusques à l'incendie qui consuma entièrement Jerusalem sous Titus. Tout avoit réussi au dehors à Hyrcan, & au dedans tout avoit toujours été tranquille, jusqu'à cette malheureuse brouillerie avec les Pharisiens. Mais en rompant avec eux, & en prenant le parti des Sadducéens, (w) il perdit le cœur du petit peuple, qui attaché aux Pharisiens entra dans tout leur ressentiment. Jamais ni lui ni sa famille ne purent le regagner; ce qui fut cause d'une infinité de troubles, sur-tout sous Alexandre fils de cet Hyrcan; comme on le verra dans la suite de cette Histoire.

Puisque nous commençons à rencontrer les Pharisiens & les Sadducéens, & qu'il en sera parlé fort souvent dans la suite, aussi bien que de quelques autres Sectes, des differens partis des Juifs; il faut, avant que d'aller plus loin, faire connoître toutes ces Sectes & ces partis; pour répandre sur la suite de cette Histoire un degré de clarté, sans lequel on ne verroit les choses que fort confusément.

J'ai déjà fait remarquer, qu'au retour de la Captivité de Babylone, quand Esdras & Néhémie mirent la dernière main au rétablissement de l'Eglise des Juifs dans la Judée, il se

An. 107.
avant J. C.
JEAN
HYRC. 29.

(u) JOSEPH. XVIII. 6.

(w) JOSEPH. *ibid.*

(x) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 21.

An. 107. forma deux partis, dont le premier (x) se te-
 avant J. C. nant à la parole écrite, croyoit, qu'en obser-
 JEAN vant cette parole on accomplissoit toute justice;
 HYAC. 29. & qu'ainsi on pouvoit prétendre au titre de *Juste*,
Tfadiik. L'autre parti, (y) outre la Loi écrite,
 avoit des Constitutions traditionnelles des An-
 ciens, & d'autres observances rigides, auxquel-
 les il se devoit volontairement par voye de
 surerogation. Ces derniers étant regardez, par
 cette raison, comme d'un ordre de sainteté su-
 perieur à l'autre, on les appelloit *Chafidim*;
 c'est-à-dire *les Religieux*; & ce sont ceux-ci
 qui (x) sont appelez (a) *Assidéens* dans le
 Livre des Maccabées. Du premier de ces partis,
 vinrent les Samaritains, les Sadducéens, &
 les Caraites: & du second, les Pharisiens &
 les Esséniens. Je vais montrer ce que chacu-
 ne de ces Sectes avoit de particulier.

I. LES SAMARITAINS au commencement
 n'étoient (b) que des Payens mitigez, qui n'a-
 doroient le Dieu d'Israël que d'une manière
 idolâtre avec toutes leurs fausses Divinités. Ils
 continuerent dans cet état, jusqu'à ce que Ma-
 nassé & quelques autres Juifs échapez de Jeru-
 salem, leur apportèrent le Livre de la Loi, &
 leur enseignèrent à renoncer à l'Idolâtrie, &
 à adorer le vrai Dieu seul, selon l'institution
 de Moïse. Depuis cette réforme, on doit les
 regarder comme une Secte des Juifs. Mais com-
 me j'en ai déjà parlé dans le VI. Livre de cet-
 te

(x) Vide GROTII *Comment. ad I. Maccab. II. 42.*

(y) GROTII *ibid. SCALIG. in Elench. Tribus. c. 22.*

(x) I. *Maccab. II. 42. & VII. 13.*

(a) En Hébreu ce mot s'écrit avec un *Cheth*, qui quel-
 quefois s'exprime par un *Ch*, comme dans *Chafidim*, quel-
 quefois

te Histoire, il suffit d'y renvoyer le Lecteur. An. 107.

II. Les SADDUCÉENS n'étoient d'abord que avant J. C.
ce que sont aujourd'hui les Caraites; c'est-à-di- JEAN
re, qu'ils rejettoient les traditions des anciens, HYRC. 29.

& ne s'attachoient qu'à la parole écrite. J'ai
(c) déjà montré fort au long, comment ces
traditions s'étoient introduites parmi les Juifs.
Et comme les Pharisiens étoient les zèlez pro-
tecteurs de ces traditions, leur Secte & celle
des Sadducéens étoient directement opposées.
Tant que les Sadducéens s'en tinrent-là, c'é-
toient eux qui avoient la raison de leur côté.
Mais dans la suite ils donnerent dans des opi-
nions qui en firent une Secte impie. 1. Ils
vinrent (d) à nier la Résurrection, & l'existen-
ce des Anges, & des esprits des hommes après
la mort. Ils (e) s'imaginèrent qu'il n'y avoit
d'esprit que Dieu seul; que pour l'homme, la
viè présente est son tout: qu'à la mort, le corps
& l'ame meurent également, pour ne jamais
revivre; & qu'ainsi il n'y a ni peines ni récom-
penses à venir. Ils reconnoissoient à la vérité,
que Dieu avoit créé le monde par sa puissance;
& qu'il le gouvernoit par sa Providence; &
que pour le gouverner il avoit établi des ré-
compenses & des peines; mais il croyoient que
ces récompenses & ces peines étoient toutes
dans cette vie: & c'étoit pour cela seul, qu'ils
le servoient, & qu'ils obéissoient à ses Loix;
car

quelquefois seulement par une aspiration, comme dans *Hebron*;
& quelquefois ne s'exprime point du tout, comme ici,
dans le mot d'*Affidéens*.

(b) II. Rois XVII. 33.

(c) Livre V.

(d) Matt. XXII. 23. Marc XII. 18. Actes XXIII. 8.

(e) JOSEPH: Antiq. XVIII. 2. & de B. J. II. 12.

An. 107. car ils n'avoient aucune autre vuë. En un mot,
 avant J. C. excepté qu'ils convenoient que Dieu avoit créé
 JEAN le monde, & qu'il le gouvernoit par sa Provi-
 HYRC. 29. dence, c'étoient de purs Déistes Epicuriens à
 tous autres égards.

Le Talmud, dans l'Histoire qu'il conte de Sadoc, l'élève d'Antigone de Socho, prétend nous apprendre comment ils tomberent dans cette impiété; & que ce fut de ce Sadoc que leur vint le nom de Sadducéens. Il n'est pas nécessaire de repeter ici ce que j'en (f) ai déjà dit assez au long. Mais j'avouë que je ne compte guères sur l'autorité du Talmud.

Quand Jean Hyrcan abandonna le parti des Pharisiens pour prendre celui des Sadducéens; (g) il ne paroît pas qu'il ait fait d'autre changement que celui de casser toutes les Constitutions traditionnelles des Pharisiens; ce qui me fait croire que c'étoit là toute la différence qui étoit alors entre ces deux Sectes. Et voyant Hyrcan représenté dans l'Histoire (b), comme un Prince qui aimoit la justice & la Religion, & que toutes ses actions soutiennent ce beau caractère; il n'y a aucune apparence qu'il ait pu embrasser une doctrine aussi impie que celle de nier la Résurrection & une vie à venir; sur tout lorsqu'il se voyoit sur le point de quitter celle-ci; car ce fut sur la fin de sa vie que se fit ce changement. Tout cela me fait croire que cette impiété ne s'étoit pas encore glissée dans cette Secte. Mais en quelque tems qu'elle s'y soit introduite, ce qu'il y a de sûr, c'est

(f) Livre I.

(g) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 18.

c'est que le libertinage & la corruption ont été les seules causes qui l'ont fait naître : & que par tout ailleurs où elle se trouve, ç'en sont toujours là les deux sources. Quand on vit d'une manière, qu'on sent bien qui ne se peut pas justifier devant Dieu, il n'y a point de système si ridicule & si faux qu'on n'embrasse volontiers, pourvu qu'il exempte de rendre ses comptes. Epicure se vantoit d'avoir affranchi les hommes, en les délivrant de la crainte des Dieux. La véritable raison qui lui fait trouver des disciples, c'est qu'il endort la conscience ; & qu'en leur ôtant de l'esprit la crainte de Dieu & de son jugement, il leur permet de suivre tous leurs penchans criminels, sans repugnance & sans remors. Selon toutes les apparences cette impiété vint de la même origine parmi les Juifs. Sous les Princes Asmonéens la prospérité apporta le pouvoir & les richesses : & les richesses produisirent le luxe & la débauche. Pour rassurer la conscience sur la crainte des peines dûes aux crimes que ces passions faisoient commettre, on s'avisa d'introduire une doctrine fort commode pour les gens qui vouloient les satisfaire ; c'est qu'il n'y avoit point de jugement après cette vie, & que les hommes retournoient dans le néant. Ce que Joseph rapporte de cette Secte me confirme dans cette pensée, car il dit (i) qu'il n'y avoit que les gens de qualité & les riches qui en fussent. Mais puisque le gros des Savans reçoit ce que dit le Talmud, de la manière dont cette doctrine s'introduisit

par

As. 107.
avant J. C.
JEAN
HYAC. 29.

(h) JOSEPH. de Bello Judaico I. 3.

(i) JOSEPH. Antiq. XIII. 18. & XVIII. 2.

AN. 107. par Sadoc élève d'Antigone de Socho; je ne
 avant J. C. prétends pas avoir là-dessus de dispute avec per-
 JEAN sonne. Je propose seulement mes conjectures;
 HYAC. 29. & j'en laisse le jugement au Lecteur, qui les
 pesera, s'il lui plaît.

2. Les Sadducéens rejettoient non seulement toutes les traditions non-écrites, mais aussi (k) toute l'Ecriture, à la réserve des cinq Livres de Moïse. Si l'Histoire du Talmud, dont je viens de parler, est véritable, que quand Sadoc eut commencé à dogmatiser, son opinion sur la vie à venir fut trouvée si impie, qu'il jugea à propos de se réfugier parmi les Samaritains; peut-être sera-ce d'eux qu'il aura pris cette partie de son hérésie. Les Samaritains ne recevoient que les Livres de Moïse; & ne reconnoissoient, ni les Prophètes, ni les Hagiographes, qui faisoient les deux autres parties du Canon de ce tems-là. Mais il y a beaucoup plus d'apparence que les Sadducéens rejeterent ces Livres, parce que leur opinion y étoit condamnée trop clairement. Il y a plusieurs passages dans ces Livres qui prouvent clairement & incontestablement une vie à venir, & la résurrection des morts. De sorte qu'étant résolu de n'admettre ni l'une ni l'autre, il falloit bien qu'ils fissent ce que font ordinairement tous les Hérétiques, c'est de rejeter indifferemment tout ce qui étoit contre eux.

Quelques Savans, & entre autres (l) Scali-
 ger,

(k) Vide GROT. in Matt. XXII. 23. DRUSIUM de
 tribus Sæclis Jnd. III. 9. LIGHTFOOT. Vol. II. p. 1278.
 qui probant hoc in TERTULLIANO, HIERONYMO,
 aliisque.

ger, prétendent, qu'ils ne rejettoient pas le reste de l'Ecriture; mais seulement qu'ils don-
noient la préférence aux Livres de Moïse sur tout le reste. Mais la dispute que l'Evangile raporte que Jesus-Christ (m) eut avec eux, prouve clairement le contraire. Jesus-Christ ayant en main tant de passages formels des Prophètes & des Hagiographes, qui prouvent clairement une vie à venir & la résurrection des morts; on ne sauroit assigner de raison qui obligéât à les abandonner, pour tirer de la Loi un argument qui n'est fondé que sur une conséquence; si ce n'est qu'il voyoit qu'il avoit à faire à des gens qui rejettoient ces Prophètes & ces Hagiographes, & que rien ne convaincroit que ce qui étoit tiré de la Loi même.

An. 107.
avant J. C.
JEAN
HYRO. 29.

Cette conformité d'opinion entr'eux & les Samaritains sur l'autorité des Livres Sacrez, a donné occasion aux Juifs d'accuser les Samaritains, de nier aussi bien qu'eux la vie à venir & la résurrection des morts: mais, sur cet article, les Samaritains sont plus orthodoxes que les Juifs mêmes; & leur saine doctrine sur ces points importans continuë encore de nos jours.

3. Le troisième article de l'hérésie des Sadducéens, étoit (n) le franc arbitre & la prédestination. Au lieu que les Esséniens croyoient, que tout est prédéterminé & fixé, dans un enchaînement inalterable de causes infaillibles; & que les Pharisiens admettoient la liberté avec la pré-

(l) *Ezech. Tribar. c. 16.*

(m) *Matt. XXII. Marc XII. Luc XX.*

(n) *J 28 E P H. Antiq. XIII. 9.*

AN. 107.

AVANT J. C.

JEAN

MARC. 29.

prédestination ; les Sadducéens , différens des uns & des autres , (*e*) nioient toute sorte de prédestination : & soutenoient , que Dieu avoit fait l'homme maître absolu de toutes ses actions , avec une liberté entière de faire comme il veut le bien ou le mal , sans aucune assistance pour l'un , ni aucun empêchement pour l'autre. De sorte que le bien ou le mal que fait l'homme , vient entièrement de lui-même ; parce qu'il a le pouvoir absolu de faire l'un & d'éviter l'autre. En un mot cette opinion parmi les Juifs , étoit précisément la même qu'est celle de Pelage parmi les Chrétiens : qu'il n'y a point de secours de Dieu , ni par une grace prévenante , ni par une grace assistante ; mais que , sans ce secours , chaque homme a en lui-même le pouvoir complet d'éviter tout le mal que défend la Loi de Dieu , & de faire tout le bien qu'elle condamne. Dans cette persuasion que tous les hommes ont ce pouvoir en eux-mêmes , on remarque d'eux , (*p*) que quand ils étoient juges dans des causes criminelles , ils panchoient toujours à la sévérité dans leurs sentences ; & ils passoient généralement (*q*) pour des gens sans humanité , chagrins & grossiers entr'eux , brutaux & cruels à l'égard de tous les autres.

(*r*) Leur Secte étoit la moins nombreuse de toutes ; mais c'étoient les gens de la première qualité , & les plus riches. Il n'arrive que trop

(*e*) JOSEPH. *ibid.* & de *Bello Jud.* II. 12.

(*p*) JOSEPH. *Antiq.* XX. 8.

(*q*) *Idem de B. Jud.* II. 12.

(*r*) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 10. & XVII. 2.

trop que ceux qui ont dans la plus grande abondance les biens de cette vie, sont ceux qui ont le plus de penchant à négliger, & même à ne vouloir pas croire les promesses d'une meilleure vie. Tous ceux qui avoient quelque pouvoir, ou du bien, parmi les Juifs, étant peris à la destruction de Jerusalem par les Romains, cette Secte perit aussi avec eux. Il n'en est plus parlé depuis ce tems-là, pendant plusieurs Siècles; jusques à ce que leur nom commença à revivre dans les Caraites, dont j'ai à parler à présent.

III. Ces (s) CARAITES, quoique les autres Juifs les traitent de Sadducéens, n'ont rien de commun avec eux qu'une chose; c'est qu'ils rejettent toutes les traditions; & qu'ils n'admettent que la Parole écrite. Les Sadducéens avoient commencé par là; mais ils ne s'y étoient pas arrêtez, & ils étoient tombez dans la suite dans les impiétez dont j'ai parlé, que les Caraites n'ont pas adoptées. Dans tous les autres points, ils croient les mêmes choses que le reste des Juifs. Ils ne rejettent pas même absolument toutes les traditions; ils soutiennent seulement, qu'elles n'ont pas la même autorité que l'Ecriture. Ils veulent bien qu'on les allegue comme l'opinion des anciens Docteurs; comme des secours humains, pour éclaircir & pour expliquer l'Ecriture, autant qu'on trouve qu'ils ont bien rencontré, & qu'ils

Y

(s) Vide BUXTORF. *Lex. Rabb.* p. 2112. & seqq. MORINI *Exercit. Bibl.* II. 7. HOTTING. *Thef.* p. 40. DRUS. de *Tribus Jud.* Sect. III. 15. SCALIG. *Emendat. Trihar.* c. 2.

An. 107. y peuvent servir; mais ils ne veulent pas qu'on
 avant J. C. mette ces traditions sur le même pied que
 JEAN l'Ecriture elle-même, comme font tous les au-
 HYRC. 29. tres Juifs. Car, comme je l'ai déjà fait voir
 dans cette Histoire, le reste des Juifs croit
 qu'outre la Loi écrite, Moïse reçut aussi sur
 le mont Sinai une Loi orale de même autori-
 te que l'autre. Ils font passer toutes leurs tra-
 ditions pour cette Loi; & se croient aussi obli-
 gez de les observer que la Loi écrite, & mê-
 me davantage; car ils n'observent la Loi écri-
 te que selon les explications qu'y donne cette
 tradition. Ayant avec le tems fait un recueil
 de toutes ces traditions, dans les gros volu-
 mes qu'ils appellent le Talmud; ils exigent la
 même déference & la même vénération pour
 ce Livre que pour la Sainte Ecriture elle-mê-
 me; ils fondent tous leurs articles de foi sur la
 doctrine, & font des directions & des précep-
 tes qu'il contient, la regle de toutes leurs ac-
 tions. Cette compilation parut vers le com-
 mencement du sixième Siècle. Quand les gens
 de bon sens parmi eux l'eurent examinée avec
 un peu de soin, ils furent si choquez des ba-
 gatelles, du galimathias, & des fables ridicules
 & incroyables dont elle est pleine; & de voir
 en même tems qu'on osât soutenir, que tout
 cela venoit de Dieu; qu'ils l'abandonnerent,
 & ne voulurent fonder leur foi que sur l'Ecri-
 ture, ou la parole de Dieu écrite; & pour le
 Talmud ils ne le regarderent que comme une
 composition humaine, dont à la verité on pou-
 voit

(c) RABBI ABRAHAM BEN DIOR in *Cabbala*
Historica. ZACUT. in *Juchasin*. D. GANZ in *Zemach David*.

voit se servir pour expliquer l'Ecriture; mais qu'il falloit bien examiner pour voir si ses explications étoient justes. Ce refus qu'ils firent d'admettre le Talmud, ne causa pendant quelque tems aucun schisme parmi eux.

An. 107.
avant J. C.
JEAN
HYAC. 29.

Mais vers l'an DCCL. quand Anan, Juif Babylonien de la race de David, & son fils Saül, tous deux savans dans ce qui faisoit la science des Juifs, se furent déclarez ouvertement pour la parole écrite toute seule, & qu'ils eurent protesté, desavoué & condamné toutes sortes de traditions qui n'y étoient pas conformez; leur déclaration produisit aussi-tôt un schisme & une séparation parmi les Juifs. Les uns soutinrent le Talmud & ses traditions. Les autres les rejetterent & les désavouèrent, comme contenant des inventions humaines, & non la doctrine & les commandemens de Dieu. Ceux qui soutenoient le Talmud & ses traditions étant presque tous Rabbins, ou élèves de Rabbins, avec quelques sectateurs qu'ils avoient entraînez dans leur parti, ce parti-là fut appelé les Rabbinistes. Les autres qui ne reconnoissoient que l'Ecriture, qui dans le langage de Babylone s'appelloit *Cara*, eurent le nom de *Caraites*, comme qui diroit *Scripturaires*. La dispute dure jusqu'à présent entr'eux sous ces noms-là.

Les Juifs (t) prétendent que la véritable cause de ce schisme vint de l'ambition d'Anan, qui piqué de ce qu'on lui avoit refusé le degré de (u) *Gäon*, & ensuite chagrin enco-

re

(u) *Gäon* étoit le plus haut titre du Doctorat parmi les Juifs de ce tems-là.

An. 107. re d'avoir manqué la Charge (w) d'Aichma-
 avant J. C. lotarque, ou Chef de la Captivité de Babylo-
 JEAN ne, à laquelle il avoit prétendu en qualité de
 HYAC. 29. descendant de David; pour se vanger, avoit
 fait naître ce sujet de division.

Cette Secte subsiste encore, & ceux qui en font profession passent pour (x) les plus habiles & les plus honnêtes gens de la Nation des Juifs. Il y en a fort peu dans l'Occident. La plupart sont dans la Pologne, dans la Moscovie, & dans l'Orient. Vers le milieu du dernier Siècle, on en fit un dénombrement. (y) Il y en avoit en Pologne deux mille: à Caffa, dans la Tartarie Crimée, mcc: au Caire, ccc. à Damas, cc. à Jérusalem, xxx., en Babylonie, c. en Perse xc. Mais tout cela joint ensemble ne fait qu'un fort petit nombre, au prix du gros de la Nation qui est dans l'autre parti.

Ils (z) lisent l'Ecriture & leurs Liturgies, en public & en particulier, dans la Langue du País où ils demeurent. A Constantinople, en Grec; à Caffa, en Turc; en Perse, en Persan; & en Arabe dans tous les lieux où l'Arabe est la Langue vulgaire.

IV. Mais (a) la Secte la plus nombreuse des Juifs étoit celle des PHARISIENS. Ils avoient non seulement les Scribes, & tous les Savans, dans leur parti; mais (a) tout le gros du Peuple.

(w) L'Aichmalotarque étoit le Chef des Juifs de la dispersion dans la Babylonie; & avoit la même autorité que l'Alabarque, à Alexandrie. C'est à-dire, que c'étoit une personne qu'ils choissoient eux-mêmes; & à qui ils se soumettoient volontairement, pour être jugé par lui selon leur Loi. Ils en avoient un ici, en Angleterre, sous les premiers Rois Normands; le Gouvernement l'approuvoit; & ed

ple. Ils différoient des Samaritains, en ce qu'outre la Loi, ils recevoient les Prophètes, les Hagiographes, & les traditions des anciens: & des Sadducéens, outre tous ces articles, en ce qu'ils croyoient la vie à venir & la resurrection des morts; & dans la doctrine de la prédestination & du franc-arbitre.

AN. 107.
AVANT J. C.
JEAN
HÉRAC. 29.

Pour le premier de ces points, il est-dit dans l'Ecriture, (b) qu'au lieu que les Sadducéens disent qu'il n'y a point de resurrection, ni d'Ange ni d'Esprit, les Pharisiens confessent l'un & l'autre; c'est-à-dire, 1. qu'il y a une resurrection des morts; & 2. qu'il y a des Anges & des Esprits. A la verité, selon Joseph, (c) cette resurrection n'étoit qu'une resurrection à la Pythagoricienne; c'est-à-dire, simplement un passage de l'ame dans un autre corps, où elle renaîssoit avec lui. Mais enfin, ils en excluient tous les méchans du premier ordre; & croyoient que leur ame au sortir du corps entroit dans un état de misere, où ils souffroient dans toute l'éternité les peines qu'avoient mérité leurs pechez. Mais pour les moins criminels, leur opinion étoit, qu'ils étoient punis dans les corps où leurs ames passaient au sortir de celui-ci. C'étoit là ce qu'avoient dans l'esprit les Disciples de Jesus-Christ, lorsqu'ils lui demanderent,

& on lui donnoit le titre d'Evêque des Juifs. Voyez les Marbres d'Arundel de SELDEN.

(x) SCALIGER in Elencho Triheres c. 2.

(y) HOTTING. in Thes. Philolog. inter addenda p. 583.

(z) HOTTINGERUS ibid.

(a) JOSEPH. Antiq. XIII. 9. & 18. XVII. 3. & XVIII. 2. de Bello Jud. II. 12.

(b) Actus XXIII. 6. (c) De Bello Jud. II. 12.

An. 107. rent, ^(d) *Qui avoit péché; l'homme qui étoit*
 27 de J. C. né aveugle, ou son pere & sa mere. Il est visi-
 JEAN ble que cela suppose une autre vie anteceden-
 24 V. G. 29. te; autrement comment est-il possible qu'un
 homme ait péché avant d'être né? Et quand
 ils lui disent encore, ^(e) que quelques-uns cro-
 yotent qu'il étoit Elie; d'autres Jeremie, ou
 quelque autre Prophète; cela ne se peut pas
 entendre sans supposer, que ceux qui le cro-
 yotent ainsi, avoient dans l'esprit les idées de la
 Metempsychose, ou de la transmigration des
 ames d'un corps dans un autre; pour penser
 qu'il étoit né avec l'ame d'Elie, de Jeremie,
 ou de quelque autre Prophète. Ces deux pas-
 sages pris ensemble prouvent donc clairement
 ce qu'avance Josephe, que la resurrection qu'
 l'on croyoit alors parmi les Juifs, étoit une re-
 surrection Pythagoriciene; c'est-à-dire, le pas-
 sage de la même ame dans un autre corps.

Mais quand Jesus-Christ, qui a mis en lu-
 miere la vie & l'immortalité, fut venu au mon-
 de, il enseigna le premier la vraie resurrection
 du même corps & de la même ame ensemble;
 & les Juifs l'apprirent peu de tems après des
 Chrétiens, & l'ont toujours enseignée de la
 même manière qu'eux, depuis ce tems-là. Tous
 leurs Livres, sans exception, quand ils traitent
 de ces matières, ne parlent pas autrement que
 nous de la resurrection des morts, & du Juge-
 ment qui la doit suivre, dans tout ce qui est
 essentiel à l'un & à l'autre.

Pour ce qui est de l'opinion des Pharisiens
 sur

(d) Jean, IX. 2.

(e) Matt. XVI. 14.

sur la prédestination & le franc-arbitre ; il n'est pas aisé de la découvrir au juste. Selon Joseph, (f) ils croyoient la prédestination absolue, aussi bien que les Esséniens ; & admettoient pourtant aussi en même tems le libre arbitre, comme les Sadducéens. Ils attribuoient à Dieu & au Destin tout ce qui se fait ; & laissoient pourtant à l'homme sa liberté. Comment ils faisoient pour ajuster ensemble ces deux choses qui paroissent si incompatibles, c'est ce que personne n'explique. Peut-être vouloient-ils dire, que les hommes choisissent volontairement ce qu'ils sont prédestinez infailliblement à faire. Mais si l'homme est prédestiné à ce choix, quelque librement qu'il lui paroisse qu'il choisit, il n'a assurément pas le franc-arbitre ; parce que dans cette hypothèse, il est infailliblement obligé & contraint par une nécessité insurmontable dans tout ce qu'il fait ; & ne peut pas absolument faire un autre choix que celui qu'il fait.

Mais le grand caractère distinctif des Phariens étoit (g) leur zèle pour les traditions des anciens, qu'ils croyoient émanées de la même source que la Parole écrite ; car ils prétendoient qu'elles avoient été données à Moïse en même tems que l'autre sur le mont-Sinaï ; & aussi leur attribuoient-ils la même autorité qu'à celle-là.

J'ai (h) déjà fait voir la naissance de ces traditions après la mort d'Esdras. Cette Secte qui faisoit son capital de travailler à leur propagation

(f) *Antiq.* XIII. 9. & XVIII. 2. & de B. 7. II. 12.

(g) *JOSEPH. Antiq.* XIII. 18. & XVIII. 2. (h) *Liv. V.*

AN. 107.
AVANT J. C.
JEAN
HÉR. 29.

pagation, & à les faire observer où elles étoient déjà établies, commença en même-tems qu'elles: & les traditions & la Secte crurent si bien avec le tems, qu'enfin (i) la Loi traditionnelle étouffa la Loi écrite; & ses sectateurs devinrent le gros de la Nation Juive. Ces gens-là, (k) en vertu de leur observation rigide & guindée de la Loi ainsi grossie de leurs traditions, se regardoient comme plus saints que les autres; & se séparoient de ceux qu'ils traitoient de pécheurs & de profanes, avec qui ils ne vouloient pas seulement (l) manger ou boire. C'est de-là que leur est venu (m) le nom de *Pharisiens*, du mot *Pharas*, qui signifie *séparer*, quoique cette séparation, dans leur première intention, eût été de s'écarter du petit peuple, qu'ils appelloient *Am haaretz*, le peuple de la Terre, & qu'ils regardoient avec un souverain mépris comme la balieure du monde; leurs prétentions hypocrites d'une sainteté au dessus du commun, imposèrent à ce petit peuple même, & (n) l'entraînérent, par la vénération & l'admiration qu'elles lui causèrent.

Notre Seigneur (o) les accuse souvent de cette hypocrisie, & (p) d'anéantir la Loi de Dieu par leurs traditions. Il marque plusieurs de ces traditions, & les condamne; comme nous le voyons dans l'Evangile. Mais ils en avoient encore bien d'autres, outre celles-là.

Pour

(i) Matt. XV. 1-6. Marc. VII. 3. & 4.

(k) JOSEPH. *Antiq.* XVII. 3. & XVIII. 2. & de B. 7. l. 4.

(l) Matt. IX. 2. Luc. V. 30. XV. 2.

(m) BUXTORF. *Lex. Rabh.* p. 1851. & 1852. LIGHTFOOT Vol. I. p. 656. DAUSIUS de *Trib. Sess. Jud.* II. 2. & 3.

[Jo.

An. 107.
avant J. C.
JEAN
HYRC: 129.

Pour parler de toutes il faudroit copier tout le Talmud, qui n'a pas moins de douze volumes *in folio*: car ce Livre n'est autre chose que les traditions que cette Secte imposoit & commandoit, avec leurs explications. Quoiqu'il y en ait plusieurs impertinentes & ridicules, & que presque toutes soient incommodes & très-onereuses; cette Secte n'a pas laissé de prévaloir, & d'engloutir même toutes les autres. Depuis plusieurs Siècles elle n'a eu d'opposans que le petit nombre de Caraites dont j'ai parlé. A cela près, toute la Nation des Juifs, depuis la destruction du Temple jusqu'à présent, a donné dans leur opinion, & reçu leurs traditions comme des Ordres Divins; elle les observe encore aujourd'hui avec beaucoup plus de respect & de dévotion, qu'elle n'observe la Parole écrite. De sorte qu'avec leurs traditions ils ont en quelque manière annullé toute la Sainte Ecriture du Vieux Testament, & mis en sa place le Talmud, qui est devenu leur Bible; car ils en font aujourd'hui l'unique règle de leur Foi & de leurs mœurs. La Religion Judaïque d'aujourd'hui n'est plus qu'un Edifice élevé sur les traditions des Pharisiens, & point du tout sur le fondement de la Loi & des Prophètes. Ils ont corrompu l'ancienne Religion Judaïque, précisément de la même manière que ceux de la Communion de Rome ont corrompu la Chrétienne. On

[JO. CLERICUS in Proleg. ad Hist. Eccles. §. I. c. 2. *Aliam vocis originem profert C. VITRINGA Observ. Lib. I. cap. ultimo.*]

(u) JOSEPH. Antiq. XIII. 18. & XVIII. 2.

(o) Matt. XXIII. 13--33. Luc. XI. 39--52.

(p) Matt. XV. 6.

An. 107.
avant J. C.
JEAN
HYAC. 29.

On voit souvent paroître LES SCRIBES avec les Pharisiens dans le Nouveau Testament. Ce n'étoit pas une Secte, c'étoit seulement une profession. On donnoit ce nom aux gens de Lettres. Il y en avoit de diverses sortes : car, quoique ce nom fût général, & comprît tous les gens d'étude, ou les Savans de profession, du tems de notre-Seigneur ; il se disoit pourtant plus particulièrement de ceux qui, par les progrès qu'ils avoient faits dans la connoissance de la Loi & de la Théologie des Juifs, étoient parvenus à monter dans la Chaire de Moïse, & devenus Juges dans (9) les Sanedrins, ou Docteurs dans les Ecoles, ou dans les Synagogues. Ils (r) étoient presque tous de la Secte des Pharisiens ; presque toute la science des Juifs de ce tems-là consistant dans ces traditions Pharisiennes, & dans l'usage qu'on en faisoit pour expliquer, ou pour parler plus juste, pour tor dre l'Ecriture. Et comme c'étoient eux qui étoient les oracles de la Loi politique & de la religieuse ; *Scribe & Docteur de la Loi*, dans l'Ecriture, ne veulent dire que la même chose ; & celui, par exemple, qui dans S. Matthieu XXII. 35. est appelé *Docteur de la Loi*, dans St. Marc. XII. 28. est désigné par le nom de *Scribe, un des Scribes*.

V. Mais quelque rigides que prétendissent être les Pharisiens, ils n'approchoient pas des ESSENIENS. Ces derniers, qui originairement étoient

(9) Il y avoit parmi les Juifs deux sortes de Sanedrins ; l'un de 23. personnes, en chaque Ville : & l'autre pour toute la Nation ; composé de 72. personnes, & séant à Jérusalem.

étoient de la même Secte, trouvant les autres trop relâchez, firent une espèce de réforme, en raffinant sur eux; comme ont fait les Chartreux & ceux de l'Ordre de Cîteaux dans l'Eglise Romaine, à l'égard de l'Ordre de leur St. Benoit; & ils établirent une manière de vie beaucoup plus rigide, & où peut-être il y a moins à reprendre qu'à celle des autres.

An. 507.
avant J. C.
JEAN
HYAC. 29.

(1) Pour ce qui est du Destin & du franc-arbitre, ils tenoient la prédestination absolue, telle que la croient aujourd'hui ceux qu'on appelle Supralapsaires; & ne laissoient à l'homme aucun franc-arbitre, ou aucune liberté de choisir, dans aucune de ses actions.

Ils différoient aussi des Pharisiens dans le grand article de la vie à venir & de la resurrection des morts. Quoi qu'ils crussent la première, ils nioient la seconde; & soutenoient (1) que les âmes, au sortir du corps, entroient dans un état d'immortalité, où elles sont éternellement heureuses ou malheureuses, selon que leurs actions ici-bas l'ont mérité; sans rentrer jamais, ou dans leur propre corps, ou dans un nouveau.

Quoi que notre Seigneur ait souvent censuré les autres Sectes des Juifs de ce tems-là, il n'a jamais rien dit de celle des Esséniens: il n'en est pas seulement fait mention dans le Nouveau Testament. Quelques-uns croient que cela vient, de ce que vivant dans la retraite, à la campagne, ils ne venoient presque ja-

mais

(1) JOSEPH. *de Bello Jud.* II. 12.

(1) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 9. XVIII. 2. & *de B. J.* II. 12. (1) JOSEPH. *de Bello Jud.* II. 12.

An. 107. mais dans les Villes; n'entroient jamais, du
 avant J. C. tems de notre Seigneur, dans le Temple, ni
 JEAN dans aucune Assemblée publique: & qu'ainsi
 HIER. 29. ne les rencontrant jamais en son chemin, il
 n'avoit pas eu occasion d'en parler. Mais il y
 a bien plus d'apparence que la véritable raison
 de ce silence est, que, parce que c'étoient des
 gens qui professoient sincèrement la Religion,
 sans fraude & sans hypocrisie, ils ne fournis-
 soient pas, comme les autres, matière à cen-
 sure.

Leur maniere de vivre étoit fort particu-
 liere, & bien remarquable. Pour en donner une
 idée juste & complete, il est nécessaire de rap-
 porter ici tout ce qu'en ont dit Joseph, Phi-
 lon, & Pline, les trois Auteurs les plus an-
 ciens qui en ont parlé, & dont tout ce qu'en
 disent les autres est tiré; & de donner leurs
 propres paroles traduites [avec l'exactitude la
 plus rigoureuse. *] Voici ce qu'en dit Jose-
 phe. (1)

„ Les ESSENIENS sont Juifs de Nation. Ils
 „ s'entraiment plus que ne fait aucune autre
 „ Secte. Ils fuyent les plaisirs, & les regar-
 „ dent comme un vrai mal, & font consister
 „ la vertu dans l'abstinence, & à mortifier les
 „ passions. Ils méprisent le mariage: & pren-
 „ nent les enfans des autres, dans l'âge où ils
 „ sont susceptibles des impressions qu'on leur
 „ veut

* C'est le Traducteur qui a ajouté ces paroles; parce
 qu'il a pris la peine d'examiner avec soin l'Original; &
 de faire quelques changemens, où il a trouvé que l'An-
 glois, & le Traducteur François de Joseph s'en étoient
 écartz.

DES JUIFS, &c. LIVRE XIII. 25

„ veut donner, & les regardent comme s'ils An. 1072.
 „ étoient à eux; & les élèvent, en les for- avant J. C.
 „ mant à la manière de vie qu'ils pratiquent JEAN
 „ eux-mêmes. Ils ne prétendent pourtant pas HYRC. 129
 „ abolir le mariage, ni éteindre la race des hom-
 „ mes, en empêchant cette succession natu-
 „ relle; mais ils s'en abstiennent eux-mêmes,
 „ parce qu'ils ne veulent pas s'exposer à l'in-
 „ temperance des femmes; & qu'ils ont assez
 „ méchante opinion d'elles pour croire, qu'il
 „ n'y en a point qui puisse garder la foi con-
 „ jugale.

„ Ils méprisent les richesses: &, ce qu'il y
 „ a de merveilleux, c'est que parmi eux tout
 „ est en commun. L'un n'y a pas plus que
 „ l'autre. En entrant dans leur Société on lui
 „ donne tout ce qu'on avoit de bien. De for-
 „ te qu'on ne voit en aucun d'eux, ni la bas-
 „ sesse de la pauvreté, ni la supériorité des ri-
 „ chesses. Tous les biens se mettent & se con-
 „ fondent dans une masse commune, où tous
 „ ont également part comme frères.

„ Ils regardent (w.) l'huile comme une
 „ souillure; jusques-là, que si par quelque ac-
 „ cident involontaire, il leur arrive qu'on leur
 „ en frotte quelque partie; ils se lavent tout
 „ le corps, pour se purifier. Car ce que ceux
 „ qui sont accoutumés à se faire frotter d'huile,
 „ & à se faire bien broffer ensuite, appellent:
 „ mal-

(*) JOSEPH: de *Bello Jud.* II. 12.

(w) La coutume de se faire frotter d'huile étoit alors
 fort à la mode dans tout l'Orient, sur tout après le bain.
 Les plus délicats se servoient même d'essences, ou d'huil-
 les parfumées. Mais les Esséniens condamnoient cette
 coutume comme efféminée.

An. 107. „ malpropreté, dans ceux qui y manquent;
 avant J. C. „ eux le regardent comme une chose louable;
 JEAN „ & la pratique contraire, comme effeminée.
 HYRC. 29. „ Mais au reste ils portent toujours des habits
 „ blancs & propres.
 „ On choisit parmi eux, à la pluralité des
 „ voix, ceux qui doivent avoir l'administration
 „ du bien commun: & personne ne peut pré-
 „ tendre d'exemption.
 „ Toute la Societë ne demeure pas dans une
 „ Ville. (x) Elle est partagée en pelotons,
 „ qui ont chacun leur demeure en plusieurs.
 „ Et quand il y vient quelqu'un de leur Secte
 „ qui voyage, il y est reçu comme chez lui:
 „ la maison lui est ouverte; & tout ce qu'on
 „ a est autant à lui que s'il en étoit le maître.
 „ Il entre; il agit avec des gens qu'il n'a ja-
 „ mais vus, avec la même familiarité, & la
 „ même liberté, que s'ils s'étoient connus tou-
 „ te leur vie. Aussi quand ils voyagent dans le
 „ Païs, ils ne s'embarrassent point de bagage.
 „ Ils ont seulement des armes, pour se defen-
 „ dre contre les voleurs. Chaque maison a un
 „ Officier particulier, dont la charge est d'a-
 „ voir soin des étrangers. C'est lui qui leur four-
 „ nit

(x) Tout ce qui suit fait voir, que la Societë avoit plu-
 sieurs Maisons ou Colleges; une ou davantage dans cha-
 que Ville où il y avoit de leurs gens, selon leur nombre:
 & que dans ces Maisons ils observoient la Regle de l'Or-
 dre.

(*) [Cet endroit n'est pas exactement traduit; car sui-
 vant le Texte Grec de JOSEPHÉ, les Esseniens adreſſoient
 leurs prières au Soleil, comme divers Savans l'ont remar-
 qué. Voyez IS. VOSSIUS de *sityllinis oraculis* cap. V. &
 Mr. LE CLERC in *Prolegom. Hist. Ecclesiast.* §. I. cap. IV.
 p. 18. & 19. D'autres Savans sont persuadés, que les
 Esse-

„ nit des habits & tout le reste de ce qui leur An. 107: avant J.C. JEAN HYRC. 29
 „ est nécessaire.
 „ Leur manière de se mettre, & leur air,
 „ sont aussi modestes que ceux des jeunes gens
 „ qui sont sous une bonne discipline. Ils por-
 „ tent les mêmes habits & les mêmes souliers
 „ jusques à ce qu'ils soient usez; & n'en chan-
 „ gent que pour en prendre de neufs, quand
 „ les vieux ne peuvent plus servir.
 „ Ils n'achètent, ni ne vendent rien entre
 „ eux. Ils s'entredonnent mutuellement ce
 „ dont ils ont besoin; & même il leur est per-
 „ mis, sans échange, de recevoir de qui il leur
 „ plaît.
 „ Leur piété (*) envers Dieu est exemplai-
 „ re. Avant le lever du Soleil ils ne parlent ja-
 „ mais d'affaires, ni même de choses indiffe-
 „ rentes. Tout ce qu'ils prononcent sont des
 „ prières établies parmi eux, dans lesquelles
 „ ils demandent son lever. Après cela, les
 „ Officiers de la maison les détachent, (xx)
 „ chacun à son emploi, selon le métier ou
 „ la profession qu'il fait; & quand ils y ont
 „ travaillé vigoureusement jusqu'à la cinquiè-
 „ me heure du jour (c'est-à-dire à onze heu-
 „ res)

Esseniens n'ont point donné dans une semblable Idolâtrie ;
 & qu'au lieu de *eis avrô*, il faut lire dans le Texte Grec
eis avrô, en sous-entendant *trô ôthev*. Ainsi les Esseniens de-
 mandoient à Dieu dans leurs prières, qu'il fit lever le So-
 leil. Vide SAM. PETITUM *Varior. Lectio. Lib. II. Cap.*
7. BASNAGE Histoire des Juifs II. 20. Il paroît que Mr.
 Prideaux est du même sentiment, puisqu'il a fait ce chan-
 gement.]

(xx) C'étoit ainsi que faisoient les anciens Moines de
 Bangor, au Pais de Galles : ils vivoient du travail de leurs
 mains. Voyez l'*Hist. Eccles. de BEDE. II. 2.*

An. 107. „ res) ils se rassemblent tous; mettent des ta-
 avant J. C. „ bliers de toile de lin; & se lavent, en se
 JEAN „ baignant dans de l'eau froide. Après cette
 HYRO. 29. „ espece de purification, ils entrent dans un
 „ appartement, où il n'est pas permis d'entrer
 „ si on n'est de leur Secte: & vont ainsi pu-
 „ rifier au Refectoire, comme dans un Saint
 „ Temple: & y prennent leurs places, sans rien
 „ dire. Le Boulanger arrange les pains devant
 „ eux; & le Cuisinier sert à chacun une as-
 „ siette, ou une écuelle, du même mets. Mais
 „ avant de commencer à manger, (le Cha-
 „ pelain) le Sacrificateur fait une prière; &
 „ personne n'oseroit toucher à quoi que ce soit
 „ avant cet acte d'adoration. Après le repas il
 „ en fait encore une autre; & ainsi ils louent
 „ Dieu en commençant & en finissant leur re-
 „ pas; & reconnoissent que c'est de lui que
 „ vient la nourriture qu'ils prennent. Ensuite
 „ ils vont quitter l'habit qu'ils avoient mis,
 „ qu'ils regardent comme sacré; & retournent
 „ à leur travail jusqu'au soir; alors ils reviennent
 „ souper de la même manière qu'ils étoient
 „ venus dîner. Quand ils ont des étrangers
 „ chez eux, ils les font aussi manger avec eux.
 „ Jamais on n'entend dans la maison ni bruit
 „ ni desordre. Chacun parle à son tour, &
 „ laisse parler les autres au leur. Les voisins
 „ qui ne sont pas de leur Secte, trouvent dans
 „ ce silence quelque chose de majestueux, qui
 „ leur arrache la même vénération que les
 „ Mysteres de la Religion. La cause de ce bel
 „ ordre est la longue habitude de la sobriété,
 „ qui mesure leur manger & leur boire par les
 „ véritables besoins de la Nature.

„ Tou-

" Toutes leurs actions sont réglées par l'or-
 " dre de leurs Superieurs; excepté ces deux An. 107.
avant J.C.
 " especes, qui sont laissées entièrement à leur JEAN
HYRAC. 29.
 " liberté. L'une de donner des soins à qui ils
 " veulent, selon les occasions qui peuvent s'en
 " présenter, pour des sujets qui le méritent.
 " L'autre de faire donner à manger à des pau-
 " vres. Ils n'ont point besoin de permission
 " particulière pour l'un, ni pour l'autre. Mais
 " ils ne peuvent disposer de rien en faveur de
 " leurs proches, sans la permission des Cura-
 " teurs de la maison.

" Ils savent employer la colere sans injusti-
 " ce, retenir leurs emportemens, garder la foi
 " donnée, & travailler avec succès à mettre
 " la paix. Ils n'employent point le serment; ils
 " le regardent comme quelque chose de pire
 " que le parjure: car c'est, disent-ils, être dé-
 " ja condamné & infame, que de n'être pas
 " cru sans appeller Dieu à témoin. Ils s'atta-
 " chent extrêmement à l'étude des Livres des
 " anciens; où ils cherchent sur tout ce qui
 " peut servir au corps ou à l'ame, & en font
 " des recueils. Aussi ont-ils trouvé pour la
 " guérison des maladies, quantité de plantes
 " admirables, & plusieurs pierres qui ont des
 " proprieté surprenantes.

" Quand quelcun souhaite d'entrer dans leur
 " Secte, ils ne l'admettent pas d'abord; il faut
 " qu'il demeure un an hors de la maison, su-
 " jet d'ailleurs à toutes leurs règles, qu'on lui
 " enseigne en attendant, & qu'on lui fait pra-
 " tiquer. On lui donne une bêche, le tablier
 " dont j'ai parlé, & un habit blanc. Quand,
 " pendant ce Noviciat, il a donné des preu-
 " ves

An. 107. " ves suffisantes de sa temperance, ils l'appro-
 avant J.C. " chent davantage d'eux ; & lui permettent
 JEAN " de participer avec eux aux ablutions par les-
 HYAC29. " quelles ils se purifient : mais il n'est pas en-
 " core admis à la Communauté. Il faut en-
 " core deux ans d'épreuve, après le Noviciat
 " qui regardoit la temperance, pour examiner
 " bien son esprit & ses sentimens. Quand'on
 " en est content, au bout de ce tems-là, il
 " est reçu membre de la Société.
 " Mais avant que d'être admis à la table
 " commune, il fait des vœux redoutables ; pre-
 " mièrement, de servir Dieu religieusement ;
 " secondement, d'observer la Justice envers
 " les hommes. De ne faire de mal à person-
 " ne, ni de son propre mouvement, ni pour
 " obéir à qui que ce soit. De haïr toujours les
 " injustes ; & de prendre toujours le parti des
 " justes. De garder toujours inviolablement la
 " foi à tout le monde, mais sur tout aux Pui-
 " sances ; parce qu'il n'y en a point, qui ne
 " soit établie de Dieu. Que, si jamais il a à
 " commander aux autres, il ne les traitera point
 " avec insolence, & ne se distinguera point
 " d'eux dans ses habits ni dans aucune autre
 " parure, [meubles, ou équipage.] Qu'il ai-
 " mera toujours la Vérité ; qu'il prendra son
 " parti contre ceux qui la blessent. Qu'il gar-
 " dera

(y) C'est ainsi qu'il y a dans l'Original, tel que nous
 l'avons dans les Imprimez ; Ἀφίξειθαι δὲ λυσιτείας, καὶ
 συντηρεῖσθαι ὁμοίως ταῖς τῆς Ἀφίξεως αὐτῶν βιβλία, καὶ τα-
 τῶν ἀγγέλων ὀνόματα. L'Auteur de cette Histoire a bien
 senti qu'il y avoit ici quelque chose d'extraordinaire. Mais
 il s'est contenté de mettre dans sa Traduction le sens qu'on
 y donne ordinairement ; & le Grec de la fin à la marge.

Voici

" dera ses mains pures de vol, & son ame de An. 107.
 " gain illicite. Qu'il ne cachera rien de ce qu'il avant J. C.
 " fait à ceux de sa Secte; & n'en révélera point JEAN
 " les secrets aux étrangers, pas même quand HYRC. 29.
 " il y iroit de la vie. Ils font vœu en particu-
 " lier de leur communiquer les règles de la
 " Société, précisément de la même manière
 " qu'ils les ont reçues eux-mêmes. (y) De ne
 " point . . . & de garder avec le même soin
 " les Livres qui contiennent ce qui regarde leur
 " Secte, & les noms des Anges. Voilà les
 " vœux par lesquels ils lient tous ceux qu'ils
 " admettent dans leur Société, pour assurer
 " les règles fondamentales de leur Institut.
 " Ils chassent de la Société ceux qui sont
 " convaincus de quelque crime, ou de péchez
 " considérables. Ceux à qui cela arrive, pe-
 " rissent communément de misère; car les
 " vœux qu'ils ont faits, & l'habitude qu'ils ont
 " prise dans la Société, les empêchent d'être
 " assistés par ceux de dehors. Il faut donc qu'ils
 " se nourrissent d'herbe; & cette méchante
 " nourriture, avec la faim qu'ils endurent, les
 " consomment bientôt, & les font enfin mou-
 " rir d'une manière tout-à-fait pitoyable. Aussi
 " quelquefois en ont-ils pitié, quand ils les vo-
 " yent prêts à expirer; & croyant qu'ils sont
 " assez

Voici la Traduction qui est une paraphrase. *De garder avec
 un soin égal les Livres qui contiennent la doctrine de leur Sec-
 te, & les noms des Messagers par qui ils ont été écrits &
 transmis jusqu'à eux.* Pour moi je crois tout ce passage si
 corrompu, qu'il n'y a pas moyen d'en rien faire tel qu'il
 est. Car qu'est-ce que veut dire ici *le vol* dont il est parlé?
 Et de quoi s'avise JOSEPH de parler ici d'*Anges*, sans ex-
 pliquer ce qu'il veut dire?

An. 107.
avant J. C.
JEAN
HYRC. 29.

” assez punis de leurs crimes, d’avoir souffert
” jusqu’à la mort; ils les reprennent, & leur
” donnent les secours nécessaires.

” Ils apportent la dernière exactitude dans
” leurs jugemens; & leurs sentences sont ex-
” tremement justes. Ils ne jugent jamais sans
” être au moins au nombre de cent personnes.
” Leur sentence est irrevocable. Après Dieu
” même, il n’y a rien parmi eux de si vénéra-
” ble que le nom de Législateur. S’il arrive à
” quelqu’un d’en dire du mal, on le fait mou-
” rir. Ils se piquent aussi d’obéir aux person-
” nes âgées, & à ce qui est résolu par la plus
” grande partie, quand les sentimens se trou-
” vent partages. Aussi quand ils sont dix en-
” semble, un ne parlera pas, si les neuf autres
” n’y consentent. Ils observent encore, quand
” ils crachent, que ce ne soit ni au milieu de
” la compagnie, ni à leur côté droit.

” Ils se distinguent de tous les autres Juifs
” par l’observation la plus rigide du Sabbat.
” Non seulement ils préparent le jour d’appa-
” ravant ce qu’ils doivent manger, afin de n’ê-
” tre pas obligés de faire seulement du feu ce
” jour-là; mais ils poussent le scrupule si loin,
” qu’ils n’oseroient ôter le moindre meuble de
” sa place, ni même (yy) satisfaire ce jour-là
” aux besoins de la nature. La raison en est,
” que, dans ces occasions ils sont obligés de
” faire un trou en terre d’un pied de profon-
” deur,

(yy) Les Esseniens s’étoient imaginez que l’ordre du
XXIII. du Dent. vf. 12. & 13. qui n’étoit que pour le
camp, étoit un ordre général, qui les obligeoit par tout
également. Et n’osant pas travailler le jour du Sabbat; il
fai-

„deur, avec l'espece de bêche qu'on donnoit, An. 107:
avant J. C.
JEAN
HYRAC. 29.
 „comme j'ai dit, aux Novices. Après cela
 „ils s'acroupissent, en mettant si bien leur ha-
 „bit autour d'eux* que la lumiere de Dieu ne
 „voye rien qui l'offense; &, quand ils ont
 „fait, ils remettent la terre qu'ils avoient ôtée;
 „& choisissent toujours pour cela les lieux les
 „plus écartez. Quoique cette action soit na-
 „turelle, [& n'ait rien de moral] ils se la-
 „vent toujours le corps après l'avoir faite,
 „comme s'ils étoient souillez.

„Il y a, selon le tems de leur profession,
 „quatre différentes classes, & les plus jeunes
 „sont si fort au dessous des plus anciennes,
 „que s'il arrive qu'un d'une plus haute en tou-
 „che un d'une plus basse, il faut qu'il se lave
 „comme s'il avoit touché un étranger [ou un
 „incirconcis.]

„Ils vivent fort long-tems; de sorte qu'il
 „n'est pas extraordinaire d'en voir qui vont
 „jusqu'à la centième année, & au delà. Ce
 „qui, à mon avis, vient de leur manière de
 „vie simple & bien réglée, dans le manger &
 „dans tout le reste.

„Ils ont fort peu de (*) sensibilité pour ce
 „qui est regardé par les autres hommes com-
 „me des malheurs. Ils surmontent la douleur
 „par la vigueur de leur ame; & regardent la
 „mort, quand elle est glorieuse, comme plus
 „excellente que l'immortalité. La guerre des
 „Ro-

falloit qu'ils se fissent quelquefois une grande violence pour
 attendre qu'il fût passé.

(*) [*De constantia Essetorum. Vide etiam PHILONEM,
 libro quod omnis probus liber, p. 278.*]

An. 107.

avant J. C.

JEAN

HYAC. 29.

" Romains a fait voir de quelle trempe étoit
 " leur ame, à tous égards. Jamais la force des
 " tourmens, de la torture, du feu, des rouës,
 " & de toutes les inventions les plus terribles,
 " employée pour leur arracher un mot contre
 " leur Legislatteur, ou leur faire manger de ce
 " qui leur est défendu, ne leur a rien fait dire
 " ou faire contre leur conscience, ni même
 " rien dire pour adoucir la rage de leurs persé-
 " cuteurs, ou verser des larmes. Au milieu
 " de ces tourmens avec un air riant, &, un
 " contentement qui alloit jusqu'à se moquer de
 " leurs bourreaux, ils rendoient l'ame en gens
 " qui savoient qu'ils la retrouveroient bien. Car
 " ils sont fortement persuadez, que quoi que
 " nos corps soient mortels, & que la corrup-
 " tion les détruise, & nous en sépare; l'ame
 " qui est immortelle, existe toujours. Que sa
 " substance, qui est ce qu'il y a de plus subtil
 " dans l'Ether, est renfermée dans le corps
 " comme dans une prison, où elle est envelo-
 " pée, & attirée par une espece de charme na-
 " turel. Mais que, dès que ces liens de la chair
 " sont rompus, elle s'échape, sort de son long
 " esclavage, goûte le plaisir de la liberté, &
 " prend l'essor vers les Cieux. Et que pour
 " celles des bons, il y a par delà l'Océan (*)
 " une demeure pour elles, & un lieu où il n'y
 " a ni pluye, ni neige, ni chaleurs incommo-
 " des; mais où un vent agréable, qui vient de
 " l'Océan, les rafraîchit continuellement; &
 " en ceci il se rencontrent avoir la même créan-
 " ce

(*) [Cette description est tirée d'HOMERE Δ. vs. 565.
 & il est clair que les Esséniens ont pris des Grecs leurs sen-

" ce que les Grecs. Mais pour celles des mé- An. 107.
 " chans, ils leur assignent un lieu enfoncé, avant J. C.
 " ténébreux, & exposé à toutes les injures JEAN
 " d'un hiver continuel, & rempli de peines HYRC. 29.
 " qui ne sont jamais interrompuës par aucun
 " bon intervalle. C'est la même pensée que
 " celle des Grecs, qui donnent à leurs braves,
 " qu'ils appellent Héros & Demi-Dieux, les
 " Îles Fortunées pour demeure; & aux ames
 " des méchans, le Tartare dans les Enfers; où
 " leurs fables mettent les supplices des Sisyphe,
 " des Tantales, des Ixions, & des Tityes. Po-
 " sant premièrement pour base, l'immortalité
 " de l'ame; & ensuite faisant servir ce princi-
 " pe à l'avancement de la vertu & à détour-
 " ner du vice. Car les bons deviennent enco-
 " re meilleurs & plus attachez à leurs devoirs,
 " quand ils esperent des recompenses après cet-
 " te vie: & les méchans sont retenus par la
 " crainte de souffrir des peines éternelles, après
 " leur séparation du corps; quand même ils
 " auroient échappé celles de la vie présente.
 " Voilà les dogmes des Esseniens touchant l'a-
 " me, qui sont un appas inévitable pour ceux
 " qui ont une fois goûté de leurs instructions.
 " Il y a aussi parmi eux des gens qui pré-
 " tendent connoître l'avenir; & qui dès l'en-
 " fance ont été élevez à cela par l'étude de
 " leurs Livres Sacrez, & des Oracles des Pro-
 " phètes; & qui s'y sont préparez par diver-
 " ses purifications. Il est fort rare qu'ils se trom-
 " pent dans leurs prédictions. " Il

sentimens sur la vie à venir. Voyez ce que dit Mr. LE
 CLERC sur ce sujet in *Prolegom. Histor. Eccles. §. I. cap.*
IV. p. 21.]

An. 107.
avant J. C.
JEAN
HYRC. 29.

” Il y a encore un autre ordre d’Esseniens,
” qui a la même manière de vivre, les mêmes
” coutumes, & les mêmes règles que celui-ci,
” excepté l’article du mariage. Ceux-ci disent
” que c’est retrancher à la vie humaine une
” de ses plus considérables parties, que d’en
” ôter la succession, en ne se mariant pas; &
” que si tout le monde étoit de cet avis-là, le
” genre humain tomberoit bien-tôt. Mais ils
” employent trois ans à examiner leurs fian-
” cées; &, quand elles ont été purifiées trois
” fois pendant ce tems-là, ils en concluent
” qu’elles sont propres à avoir des enfans, &
” les épousent. Dèsqu’elles sont grosses, ils ne
” couchent plus avec elles pendant tout le re-
” ste de leur grossesse; & font voir par-là que
” ce n’est pas pour le plaisir qu’ils se marient,
” mais pour avoir des enfans. Les femmes
” ont aussi leurs bains, où elles entrent en che-
” mise; comme les hommes dans le leur en
” tablier. Voilà ce qui regarde cette Secte.

C’est là ce qu’en dit Joseph dans ses Livres
de la Guerre des Juifs. Dans ses Antiquitez,
qu’il n’écrivit que quelques années après, il en
parle encore. (y) Voici le passage.

” Parmi les Juifs il y avoit trois Sectes an-
” ciennes; les Esseniens, les Sadducéens, &
” les Pharisiens. . . . Les Esseniens attri-
” buent tout à Dieu. Ils sont les âmes immor-
” telles, & regardent la justice comme la cho-
” se qu’on doit rechercher avec le plus grand
” empressement, & les plus grands efforts. Ils
” envoient leurs offrandes au Temple; mais
” ils

(y) JOSEPH, *Antiq.* XVIII. 2.

ils n'y offrent point de Sacrifices (sanglans). An. 107.
 A cause de la difference des purifications qui avant J.-C.
 sont établies parmi eux, on leur en refuse JEAN
 l'accès; & ils sont obligés d'offrir leurs Sa- HYAC. 29.
 crifices [tels qu'ils sont] dans leur Société
 particulière. Du reste, ce sont de parfaitement
 honnêtes gens, dont le principal emploi est
 l'agriculture. Leur justice est admirable, &
 passe celle de tous ceux qui, aussi bien qu'eux,
 sont profession de vertu; car il n'y en
 a point parmi les Grecs, ni parmi les barbares
 qui en approche. Aussi prennent-ils de
 bonne heure toutes les précautions nécessaires,
 pour écarter tout ce qui pourroit la corrompre.
 Tous leurs biens sont en commun. Celui qui est
 venu riche parmi eux ne jouit pas plus de ses
 richesses que celui qui n'a rien apporté. Et ceux
 qui vivent de cette manière, composent une
 Société de plus de quatre-mille hommes. Ils ne
 veulent parmi eux ni femmes ni esclaves: regardant
 les derniers comme une source perpétuelle d'injustice;
 & les autres comme une cause d'embarras & de
 divisions. Ainsi vivant séparés des autres hommes,
 ils se servent eux-mêmes, ou, pour parler plus
 juste, ils se servent les uns les autres réciproquement.
 Pour Receveurs des revenus de la Société, qui
 consistent principalement dans les fruits de la terre,
 ils choisissent les Prêtres les plus distingués par
 leur mérite; qui sont aussi chargés des soins d'en
 donner ce qu'il faut pour la table de la maison.
 Au reste, il n'y a point de singularité bizarre dans
 leur manière de vivre. Elle est simple; & à peu près

An. 107. " près la même que celle de ceux des Daces
avant J. C. " qu'on appelle *les Pleistes*.

JEAN
HYAC:29. Josphé en parle encore dans un autre en-
droit: c'est au IX. Chapitre du Livre XIII.
de ses *Antiquitez*. Mais là il ne parle que de
leur opinion sur le Destin; & voici ce qu'il
en dit. „ Mais les Esseniens soutiennent quele
" Destin gouverne tout; & qu'il n'arrive rien
" aux hommes que ce qu'il a réglé.

Philon Juif est le second; où plutôt, c'est
le premier qui en parle: car il a écrit assez
long-tems avant Josphé; puisque Josphé ne
nâquit (z) que la première année du regne de
Caligula, l'an xxxvii. de l'Incarnation; &
que Philon étoit alors assez avancé en âge pour
être envoyé deux ou trois ans après à la tête
d'une Ambassade des Juifs d'Alexandrie à cet
Empereur, où il falloit un homme d'âge &
d'expérience pour l'affaire épineuse dont il s'a-
gissoit. Mais comme Josphé avoit passé sa
vie dans la Judée, & avoit eu (a) de grandes
liaisons avec ceux de cette Secte, à la disci-
pline de laquelle il s'étoit même soumis pen-
dant quelque tems; il la connoissoit mieux que
l'autre, & étoit par conséquent plus en état
d'en donner une idée juste & bien circonstan-
tiée. C'est ce qui m'a déterminé à donner la
première place à ce qu'il en a écrit. Philon
qui étoit d'Alexandrie ne savoit rien de ce qui
regardoit les Esseniens de Judée, que sur le
rapport d'autrui. Pour ceux d'Egypte, à la vé-
rité

(z) JOSEPH. in *Libro de Vita sua*. (a) Ibid.

(b) PHILO *Judeus*, in libro cui titulus: *Omnis probus*, li-
ber. p. 876. Ed. Paris.

rité il les devoit mieux connoître que Joseph. An. 107.
avant J. C.
JEAN
HYAC. 292
Car quoique le gros de cette Secte fût en Judée, il y en avoit pourtant aussi en Egypte & dans tous les autres endroits où il y avoit des Juifs; & c'est pour cela que Philon les distingue en Esseniens de Judée & de Syrie, & en Esseniens d'Egypte & des autres pays. Il appelle les premiers *Esseniens pratiques*; & les autres *Thérapeutiques* ou *contemplatifs*. Voici ce qu'il dit des uns & autres. (b)

„ Parmi les Juifs de la Palestine & de la Syrie, il y a une espece de gens qu'on appelle
„ Esséens: ils sont, je croi, plus de (c) quatre-mille. Leur nom est pris du mot Grec
„ *Hosios*, & marque leur *piété*; quoique cette
„ étymologie ne soit pas tout-à-fait régulière.
„ Quoi que fort religieux & grands adorateurs
„ de Dieu, ils ne lui sacrifient rien qui ait vie;
„ & aiment mieux lui offrir le sacrifice d'une
„ ame pure & sainte, qu'ils travaillent pour cet
„ effet à purifier.

„ Premièrement, ils demeurent à la campagne, & évitent les grandes Villes, à cause
„ de la corruption qui y regne ordinairement;
„ persuadez que comme on contracte des maladies en respirant un air infecté, aussi les
„ mauvais exemples des habitans de l'endroit où
„ l'on passe sa vie, font souvent sur l'esprit des
„ impressions ineffaçables.

„ Les uns travaillent à la terre, les autres à
„ des métiers & à des manufactures, mais
„ lement de choses qui servent pendant la paix;
„ ne

(c) JOSEPHE & lui s'accordent assez sur ce nombre.
Voyez ci-dessus.

An. 107.

avant J. C.

JEAN

HYAC. 29.

„ ne voulant faire que du bien & à eux-mêmes & aux autres hommes. Ils n'amassent ni or ni argent; ils ne font pas non plus de grands aquêts en terres, pour augmenter leurs revenus: & ne cherchent que ce qu'il faut pour les véritables nécessitez de la vie. Ce sont peut-être les seuls hommes, qui sans argent, & sans terres, par choix plutôt que manque de fortune, se trouvent pourtant les plus riches; parce qu'ils ont besoin de peu de chose, & que sachant se contenter de rien, pour ainsi dire, ils sont toujours dans l'abondance. Vous ne trouverez pas un Artisan parmi eux qui veuille jamais travailler à faire une flèche, un dard, une épée, un casque, une cuirasse, ou un bouclier; ni aucune espece d'armes, de machines, ou d'instrumens qui servent à la guerre. Ils ne font même aucune des choses, dont pendant la paix on fait ordinairement un mauvais usage: car ils ne se mêlent jamais du trafic ni de la navigation; & les bannissent comme un appas dangereux, qui ne manque guères d'exciter la concupiscence, & de jeter dans l'avarice. Ils n'ont point d'esclaves: ils sont tous libres & se servent les uns les autres. Ils condamnent la pratique si généralement reçue, qui fait qu'un maître exerce la seigneurie sur son esclave; non seulement comme injuste & préjudiciable à la sainteté, mais encore comme impie & contraire la Loi de la nature; qui produisant & pour-

* Il y a simplement dans le Grec, à ceux qui sont entêtés de ces subtilitez: & la raison n'y est pas ajoutée.

DES JUIFS, &c. LIVRE XIII. 99

„ nourrissant tous les hommes de la même An. foy.
 „ manière, comme une mere commune, les avant J.C.
 „ a tous faits véritablement freres les uns des JEAN
 „ autres. Mais la concupiscence qui prend le HÉRÉ. 29.
 „ dessus, détruit cette parenté, & met entr-
 „ eux la froideur & l'indifférence, au lieu
 „ de la familiarité, & la haine où lieu de l'a-
 „ mitié.

„ Pour ce qui est de la Philosophie, ils lais-
 „ sent la Logique à ceux qui se plaisent à des
 „ disputes de mors; & la regardent comme ab-
 „ solument inutile pour acquérir la vertu. Ils
 „ laissent aussi la Physique, & la Metaphysi-
 „ que, ou la connoissance de la Nature, avec
 „ toutes ses recherches, excepté ce qui regar-
 „ de l'existence de Dieu & la production ori-
 „ ginale de toutes choses, à ceux qui * ont du
 „ tems de reste, pour s'y appliquer; & croient
 „ que c'est une chose au dessus de la portée
 „ de l'esprit de l'homme, que d'atteindre à la
 „ véritable connoissance de tout cela. Mais
 „ ils † étudient beaucoup la Morale, dont ils
 „ trouvent les fondemens & les règles dans les
 „ Loix de leur pais; qui sont telles, qu'elles
 „ n'ont pu partir de l'esprit de l'homme sans
 „ une inspiration divine. Ils s'y instruisent tous
 „ les jours; mais surtout le septième jour,
 „ qui est saint parmi eux. Ils ne travaillent
 „ point ce jour-là. Ils se rendent dans des
 „ lieux sacrez, qu'ils appellent Synagogues (As-
 „ semblées.) Ils s'y placent selon le rang que
 leur

† PHILON dit proprement qu'ils s'exercent à la Morale,
 & que les Loix de leurs pères leur tiennent lieu de maîtres de
 ces exercices.

An. 107.
avant J. C.
JEAN
HYRC.
29.

„ leur donne le tems de leur entrée dans la
„ Société, les plus nouveaux venus au dessous
„ de leurs anciens; & se mettent en état d'é-
„ couter la parole avec toute la bienséance pos-
„ sible. Cela fait, un d'eux prend les Livres,
„ & y lit. Un autre, qui est toujours un des
„ plus habiles, explique ce qui a été lu, § sans
„ toucher à ce qui est au dessus de sa portée.
„ Leur manière d'expliquer est principalement
„ par des paraboles, & cette methode est fort
„ ancienne parmi eux. *Car, ajoute-t-il, pres-*
„ *que toute leur Philosophie est voilée par des pa-*
„ *raboles, &c.*

„ On les instruit de la sainteté, de l'équité,
„ de la justice, de l'œconomie, de la politi-
„ que, de la distinction du vrai bien, du vrai
„ mal, de ce qui est indifférent, de ce qu'on
„ doit rechercher & de ce qu'on doit fuir. Les
„ trois maximes fondamentales de ce cours de
„ Morale, avec lesquelles il faut que tout ce
„ qu'ils établissent s'accorde, sont 1. l'amour
„ de Dieu: 2. l'amour de la vertu: 3. l'a-
„ mour du Prochain. Ils donnent une infini-
„ té de preuves de leur amour de Dieu; par
„ exemple, la chasteté constante & inalterable
„ de toute leur vie; de ne jamais jurer; de ne
„ jamais mentir; d'attribuer toujours à Dieu la
„ cause de tout ce qui est bon; & de ne le fai-
„ re jamais l'auteur du mal. Ils font voir leur
„ amour pour la vertu dans leur desintereffe-
„ ment,

§ Cet endroit est fort obscur dans PHILON. Je croie pas-
sage corrompu; & qu'il a voulu dire tout au contraire, que
ce second, qu'on peut regarder comme le Ministre de la Sy-
nagogue, passoit tout ce qui étoit connu; & ne s'arrêtoit qu'à
ce qui avoit quelque difficulté.

„ ment, dans leur éloignement de la gloire & An. 107.
 „ de l'ambition, dans leur renoncement aux avant J. C.
 „ plaisirs, leur continence, leur patience, leur JEAN
 „ simplicité, le petit nombre de leurs besoins, HYRG.
 „ leur facilité à se contenter, leur modestie,
 „ leur respect pour les Loix, la stabilité de leur
 „ ame, & autres pareilles vertus. Enfin pour
 „ leur amour du Prochain, ils le font voir
 „ par leur charité, par leur conduite égale en-
 „ vers tous, qui va au delà de tout ce qu'on
 „ en peut dire; & par leur communauté de
 „ biens, sur laquelle il est à propos de s'éten-
 „ dre un peu ici.

„ Premièrement, pas un d'eux en particulier
 „ n'est maître de la maison où il demeure;
 „ quelqu'autre membre de la Secte qui y vien-
 „ ne, y est aussi maître que lui. Comme ils
 „ vivent ensemble en Confrairies, & mangent
 „ & boivent à une table commune; c'est-là
 „ qu'on a soin de préparer tout ce qu'il faut à
 „ tous les membres de cette Confrairie parti-
 „ culiere; & aussi bien pour ceux qui y vien-
 „ nent d'ailleurs, que pour ceux qui y font
 „ leur résidence ordinaire. Il y a un trésor
 „ commun de toutes les maisons, ou Confrai-
 „ ries particulieres, d'où se tire tout ce qu'il
 „ faut à chacune pour la nourriture & pour les
 „ habits. Leur manière de vivre en Société
 „ sous un même toit, de manger des mêmes
 „ mets, & à la même table, est ce qui ne se
 „ trouve point ailleurs. On ne voit rien (d)
 „ qui

(d) Les Tables communes où mangeoient en compagnie
 les Lacedémoniens sont ce qui en approche le plus. Voyez.
 PLUT. Vie de Lycurge p. 16. [Voyez aussi MURATORI
Miscellanea Laconica lib. I. c. 9. 10.]

Ap. 107.
avant J. C.
JEAN
HYRC.
29.

„ qui en approche. Ce que chacun gagne par
„ son travail, il l'apporte, & le met dans la
„ masse commune; d'où se prend tout ce dont
„ la Société a besoin pour l'usage & les besoins
„ de tous ses membres indifféremment. Si quel-
„ cun d'eux tombe malade, on ne le néglige
„ pas comme inutile, parce qu'il est hors d'é-
„ tat de travailler; il a tous les soins & toutes
„ les choses qui peuvent rétablir sa santé, de
„ la masse publique, d'où il tire avec la mê-
„ me liberté & la même abondance que s'il
„ en étoit le maître. Les plus jeunes portent
„ un grand respect aux anciens, & font pour
„ ceux qui sont fort avancez en âge tout ce
„ que font les enfans bien nez à leurs peres na-
„ turels, en les servant de leur personne, &
„ de leurs conseils, & en travaillant à leur
„ donner tous les secours & toutes les consola-
„ tions, qui peuvent adoucir les infirmités de la
„ vieillesse.

Voilà ce que dit Philon de ceux qu'il appe-
le *Esséens pratiques*. (dd) Ce qui suit regarde
ceux qu'il appelle *contemplatifs*.

„ Ayant déjà parlé des Esséens qui menent
„ une vie pratique, il faut à présent traiter de
„ ceux qui se jettent dans la contemplation.....
„ Les hommes se nomment *Thérapeutes*, &
„ les femmes *Thérapeutides*. Ce nom leur con-
„ vient fort bien dans ses deux significations.
„ Ils sont effectivement *Médecins*, non pas du
„ corps, qui est la médecine ordinaire, mais
„ de l'ame, qu'ils guérissent de maladies bien
„ plus

(dd) PHILON de *vita contemplativa* p. 683. Ed. Col. Al-
lobrog. initio.

„ plus opiniâtres, & plus difficiles à traiter : An. 107.
 „ j'entends celles qu'attirent aux hommes la ^{avant J. C.}
 „ volupté, la concupiscence, la tristesse, la ^{JEAN}
 „ peur, l'avarice, l'extravagance, l'injustice, ^{HYR.C.29.}
 „ & une infinité d'autres passions criminelles.
 „ Dans l'autre sens du mot, ils sont véritable-
 „ ment (e) *adorateurs*, ou *serviteurs*, de cet
 „ Etre qui est meilleur que le bon, plus sim-
 „ ple que l'unité, & plus ancien que l'unité
 „ même ; & le servent suivant la Loi de la
 „ Nature, & les saintes Loix des Livres Sa-
 „ crez.....

„ Ceux qui entrent dans cette profession,
 „ ne le font pas par coûtume, pour suivre une
 „ mode établie ; ni même par la persuasion de
 „ gens qui les y exhortent. C'est par un mou-
 „ vement d'amour celeste qui les jette dans
 „ une espece d'enthousiasme, comme celui qui
 „ saisit les Bacchantes & les Corybantes dans la
 „ célébration de leurs mysteres. Cet enthou-
 „ siasme les possède, jusqu'à ce qu'ils soient
 „ dans l'état de contemplation auquel tendent
 „ tous leurs desirs. Alors, se regardant com-
 „ me déjà morts au monde, & ne songeant
 „ plus qu'à la bienheureuse immortalité après
 „ laquelle ils aspirent, ils laissent tout leur bien
 „ à leurs enfans ou à leurs parens les plus pro-
 „ ches, à qui ils en font une cession volon-
 „ taire ; & s'ils n'ont pas de parens proches,
 „ ils les donnent à leurs amis & à des gens
 „ de leur connoissance..... Après s'être ainsi
 „ dépouillez de tout ce qu'ils avoient, n'étant
 „ plus :

(e) Le mot Grec *Θεοπάρων*, signifie non seulement *Médecin*, mais aussi *Adorateur*, ou *Serviteur*.

- An. 107. „ plus retenus par ces liens engageans, ils fu-
 rant J.C. „ yent sans regarder derrière eux; & laissent
 JEAN „ freres, enfans, femme, pere & mere, &
 HYRC. „ parenté. Ils fuyent même la société de leurs
 29. „ anciens amis, de leurs compatriotes, &
 „ de tous ceux avec qui ils ont vécu jusqu'alors;
 „ de peur que leur commerce ne les tentât &
 „ ne leur fit quitter la vie dont ils ont fait
 „ choix.
 „ Ils ne quittent pas une Ville pour aller
 „ dans une autre, comme de vils esclaves,
 „ qui ayant obtenu permission de changer, &
 „ d'être vendus à une autre personne, chan-
 „ gent seulement de maître, & n'en sont pas
 „ moins esclaves qu'auparavant. Toutes les
 „ Villes & les Etats, ceux même qui sont
 „ gouvernez par les meilleures Loix, sont pleins
 „ de tumulte & de tracas, deux choses insu-
 „ portables à ceux qui ont une fois conçu &
 „ goûté la véritable sagesse. Ils se retirent
 „ donc hors des Villes dans quelque jardin, ha-
 „ meau, ou quelque maison abandonnée, où
 „ ils cherchent la solitude, pour éviter le com-
 „ merce des personnes qui n'ont pas les mêmes
 „ idées qu'eux; parce qu'ils savent que ce com-
 „ merce non seulement leur est inutile, mais
 „ même préjudiciable.
 „ Il y a de ces Hermites dans (f) la plupart
 „ des pais du monde, car il étoit à propos
 „ que le Grec & le barbare eussent part à un
 „ si grand bien; mais de tous les pais, c'est
 „ l'Egyp-

(f) C'est-à-dire, par tout où il y avoit des Juifs dis-
 persez entre les Gentils.

(g) Ces Provinces, en Egypte, s'appelloient Nomes.

„ l'Egypte où il s'en trouve le plus. Il y en ^{Am. 167. avant J. C. JEAN HYAC.}
 „ a dans toutes (g) ses Provinces, & sur tout
 „ aux environs d'Alexandrie. Mais les princi-
 „ paux se retirent presque tous dans un endroit ²⁹⁴
 „ qu'ils ont près du Lac (h) Maria, sur une
 „ éminence fort commode pour la sûreté,
 „ & où l'air est très-bon. C'est là qu'ils
 „ viennent de toutes parts, comme dans leur
 „ Patrie... Les maisons qu'y ont ces Solitaires,
 „ sont bâties avec une extrême simplicité. Ils
 „ n'y ont égard qu'à deux choses, c'est qu'el-
 „ les les garantissent de l'ardeur du Soleil en
 „ été, & du froid en hiver. Elles ne sont pas
 „ aussi proche les unes des autres, que dans les
 „ Villes; ce n'est pas ce qu'il faut à des gens
 „ qui cherchent la solitude. Mais elles ne sont
 „ pas aussi si éloignées, qu'ils ne puissent quel-
 „ quefois se voir & se parler de la manière
 „ dont ils le souhaitent; afin d'être à portée
 „ de s'entraider quand des voleurs les attas-
 „ quent.

„ Chacun a son petit Oratoire, qu'ils ap-
 „ pellent *Semnéon*, ou *Monastérion*; où il cé-
 „ lèbre tout seul les mystères d'une vie sainte.
 „ Il n'y porte jamais le manger ni le boire,
 „ ni aucune des choses nécessaires au corps :
 „ les seuls meubles qu'il y met sont la Loi &
 „ les divins Oracles des Prophètes; des Hym-
 „ nes, & d'autres Livres qui servent à entre-
 „ tenir & à perfectionner la connoissance & la
 „ piété. Ils pensent continuellement à Dieu.
 „ de

(h) Ce Lac est appelé *Mareotis* dans P'TOLOMÉE,
 & *Marcha* dans STRABON. Il est près d'Alexandrie, lar-
 ge de 30. milles, & de 100. de tour.

AN. 107.
avant J. C.
JEAN
HYRC.
29.

„ de sorte que même dans leurs songes, ils n'ont
„ rien dans l'imagination que les beautés &
„ l'excellence des perfections divines : & que
„ souvent en dormant ils font des discours ad-
„ mirables de cette divine Philosophie.

„ Ils font constamment leurs prières deux fois
„ le jour, le matin & le soir. Au lever du
„ Soleil, ils demandent à Dieu sa bénédiction
„ pour ce jour-là ; cette bénédiction véritable
„ qui illumine & qui échauffe leurs âmes de
„ sa lumière celeste. Au coucher de cet Astre,
„ ils le prient que leurs esprits, dégagés des
„ sens & des choses sensibles, puissent dans
„ un parfait recueillement découvrir la véri-
„ té. Tout le tems d'entre deux est employé
„ à l'étude & à la contemplation des choses
„ divines : car s'exerçant dans les très-saintes
„ Ecritures, ils les étudient à leur manière,
„ en Philosophes, & les expliquent allegori-
„ quement. Leur opinion est, que les ter-
„ mes du Texte ne sont qu'un pur chifre, sous
„ lequel sont cachées des choses mystiques ;
„ & qu'ainsi, il les faut prendre figurément
„ pour les entendre, & pour en trouver la
„ clef.

„ Ils ont parmi eux plusieurs Ecrits anciens
„ des Chefs de leur Secte, qui sont des mo-
„ numens de cette espèce de science allegori-
„ que. Ce sont-là les originaux qu'ils étudient,
„ & qu'ils tâchent d'imiter. Ils ne se conten-
„ tent pas de méditer ; ils composent aussi des
„ Hymnes & des Chançons spirituelles, où ils
„ célè-

(hh) Cette ancienneté étoit réglée par le tems de leur
profession, & non pas par l'âge.

DES JUIFS, &c. LIVRE XIII. 107

„ célèbrent les loüanges de Dieu, dans des An. 107.
 „ vers de toute sorte de mesures, & de ryth- avant J. C.
 „ mes graves & majestueux. JEAN
 HYRC.

„ Ils passent ainsi six jours de la semaine 29.
 „ ne, dans leur Oratoire particulier, où ils
 „ s'abandonnent à la contemplation de la Phi-
 „ losophie divine, sans sortir de cette enceinte:
 „ ni même regarder dehors. Mais au septième
 „ jour, ils s'assemblent tous solennellement,
 „ s'asseient selon (bb) leur ancienneté, avec
 „ toute la gravité de la bienséance, leurs mains
 „ sous leur habit; la droite sur la poitrine un
 „ peu au dessous du menton; & la gauche plus
 „ bas le long du côté. Alors un des plus ha-
 „ biles se leve, & leur fait un discours d'un air
 „ grave, & posé, & d'une voix aussi grave &
 „ sérieuse. Ce qu'il leur dit est raisonné & sa-
 „ ge, sans ostentation d'éloquence, comme font
 „ aujourd'hui les Rheteurs & les Sophistes. Ce-
 „ sont des recherches & des explications, si ju-
 „ stes & si solides, que non seulement elles ex-
 „ citent & soutiennent l'attention pendant qu'ils
 „ parlent, mais elles pénètrent même dans l'a-
 „ me où elles font des impressions qui ne s'ef-
 „ facent point. Pendant que celui-là parle tous
 „ les autres écoutent en silence; &, tout au-
 „ plus, marquent leur approbation par le mou-
 „ vement des yeux & de la tête.

„ L'Oratoire commun où ils s'assemblent
 „ tous les septièmes jours de la semaine, est
 „ partagé (i) en deux appartemens differens;
 „ dont

(i) Les Synagogues des Juifs sont encore formées sur ce
 modèle aujourd'hui. Les femmes y ont leur quartier sé-
 paré de celui des hommes, & renfermé.

An. 107. „ dont l'un est pour les hommes , & l'autre
 avant J.C. „ pour les femmes. Car ils y admettent aussi
 JEAN „ les femmes de leur Secte, pour écouter ce
 M. 29. „ qui s'y dit. La séparation de ces deux quar-
 „ tiers est une muraille de trois à quatre cou-
 „ dées de haut, en manière de parapet. Le
 „ reste est tout ouvert, jusqu'au haut de la sal-
 „ le. On a imaginé, cela premièrement pour
 „ mettre à couvert la modestie naturelle au se-
 „ xe ; & après cela, pour qu'elles puissent pour-
 „ tant entendre ce qui se dit, sans que la cloi-
 „ son qui les sépare les en empêche.
 „ Posant la temperance pour base & pour
 „ fondement dans leur ame ; ils bâtissent là
 „ dessus toutes les autres vertus. Ils ne man-
 „ gent ni ne boivent qu'après Soleil couché.
 „ Ils se croient obligez d'employer le jour à
 „ l'étude de la Philosophie , & la nuit aux
 „ choses nécessaires au corps. De sorte que
 „ la première a tout le jour , & le second n'a
 „ qu'une petite partie de la nuit. Quelques-
 „ uns emportez par un desir extraordinaire de
 „ connoître ce qu'ils recherchent, oublient
 „ quelquefois pendant (ii) des trois jours en-
 „ tiers de prendre de la nourriture. D'autres
 „ poussent même la chose jusqu'au double ;
 „ tant le plaisir des repas de la sagesse, qu'ils
 „ donne abondamment sa science, les charme
 „ & les soutient ; & pendant des six jours en-
 „ tiers, ne mangent presque rien ; se nourris-
 „ sant d'air, comme on dit que font certaines
 cigas-

(ii) PHILON semble donner ici dans l'hyperbole ; car
 il n'est pas possible à la nature humaine de supporter des jeû-
 nes de six jours de suite, ni même de trois.

„ cigales. Il faut que ce soit la mélodie de
 „ leurs hymnes, qui charme la faim & la leur
 „ fait oublier, ou la leur rend au moins sup-
 „ portable. Comme ils regardent le septième
 „ jour comme entièrement saint ; ils croient
 „ que cette Fête mérite un honneur particu-
 „ lier. Aussi ce jour-là, après avoir pris soin
 „ comme il faut de l'ame, ils refont aussi le
 „ corps par la nourriture, & lui donnent, aussi
 „ bien qu'à leur bétail, du relâche de son tra-
 „ vail ordinaire. Ils ne mangent pourtant rien
 „ de délicat ni de rare. De gros pain, &
 „ pour se ragoûter, un peu de sel ; & leur
 „ plus grande délicatesse est quand ils y ajoû-
 „ tant un peu d'hysope. Leur breuvage est de
 „ l'eau de fontaine. Voilà tout ce qu'ils font
 „ pour appaiser ces deux maîtresses imperieu-
 „ ses, à qui la Nature a soumis le genre hu-
 „ main, la faim & la soif ; ils ne leur offrent
 „ rien que ce qui est absolument nécessaire
 „ pour entretenir la vie. Ils ne mangent que
 „ pour se délivrer de la faim ; & ne boivent
 „ que pour étancher la soif ; & évitent avec
 „ soin de se surcharger l'estomac, comme
 „ une chose également nuisible au corps &
 „ à l'ame.

„ Comme nous avons deux sortes de cou-
 „ vertures pour le corps ; des maisons & des
 „ habits ; & qu'on a déjà parlé des premières,
 „ & remarqué qu'elles sont fort simples & sans
 „ art, & faites seulement pour la nécessité :
 „ leurs habits tout de même, sont imaginez
 „ uniquement pour les garantir contre le froid
 „ & le chaud : en hiver une robe d'une gros-
 „ se étoffe, au lieu de fourrure ; & en été, une

AN. 107.
avant J. C.
JEAN
HYRG.
29.

„ veste courte, sans manches, ou une simple
„ chemise de toile. Ils s'exercent en tout à la
„ modestie; & regardant la fausseté comme la
„ mere de l'arrogance & de la vanité; & la
„ vérité comme celle de la modestie, ils com-
„ parent l'une & l'autre à des sources, dont
„ la première jette plusieurs sortes de maux;
„ & la seconde, des biens humains & divins
„ en grande abondance.

Voilà ce que Philon dit de ses Esséens con-
templatifs. Il donne pourtant encore une lon-
gue description de la manière dont ils célèbrent
leurs grandes Fêtes, qui seroit trop ennuyeuse si
je la copiois toute entière. J'ai grand peur mê-
me que je n'en aye déjà que trop mis ici. Je
me contenterai donc de donner un simple ex-
trait du reste.

Ces Thérapeutes, ou Esséens contemplatifs,
célébroient avec beaucoup de solennité cha-
que (*) septième Sabbat, & en faisoient une de
leurs grandes Fêtes. Un Officier de leur corps
alloit sommer tout les membres d'une Assem-
blée particulière, de se rendre dans la salle qui
lui servoit de Temple. Car ils étoient ainsi
divisez en divers corps, dont chacun en avoit
une pour cela. Quand ils étoient assemblez,
ils s'arrangeoient avec leurs habits blancs, avec
beau-

(*) La première grande Fête de l'année parmi les Juifs
est la Pâque. De là en sept-semaines, ils ont la Pentecôte,
ou Fête des semaines. Ceux de cette Secte continuoient
encore après cela à compter les semaines; & observoient
toutes les septièmes, jusques à la fin de l'année; & puis
recommençoient un nouveau cercle qui commençoit à la
nouvelle Pâque.

(1) (*) L'Auteur de cette Histoire regarde encore ceci
comme

DES JUIFS, &c. LIVRE XIII. III

beaucoup de gravité; & après la bénédiction An. 107. avant J. C.
ils s'asseyoient l'un après l'autre dans l'ordre où JEAN
les mettoit leur admission dans la profession. HYRC.

Les hommes du côté droit de la salle, & les 29.
femmes du côté gauche; chaque sexe à part.
Ces Esseniens avoient des femmes parmi eux,
presque toutes d'un âge assez avancé; & toutes
encore vierges. Ce n'étoient pas des esclaves
qui les servoient dans ces festins, car ils
n'en avoient point, & croyoient que c'étoit
agir contre la Loi de la Nature, qui fait naître,
disoient-ils, tous les hommes libres, que
d'en avoir. Ainsi ils étoient servis par des
personnes libres, & c'étoient les derniers admis
dans la Société. Chacun d'eux avoit son
emploi particulier, & s'en acquittoit avec autant
de soin & d'affection que s'il l'eût fait pour son
propre pere. Ils servoient donc à table avec
leurs habits pendans jusqu'à terre, & non
retrouffez comme les esclaves, pour marquer
qu'ils étoient libres. Ils n'y beuvoient point
de vin, mais seulement de l'eau toute pure.
Les personnes âgées qui avoient l'estomac
délicat la beuvoient chaude; tous les autres,
froide. Ils ne mangeoient point de chair, non
plus que les autres jours, mais (1) seulement
du

comme une hyperbole de PHILON; & ne conçoit pas qu'on
puisse vivre d'une si maigre nourriture. Mais l'expérience
fait voir dans plusieurs pays chauds, qu'il faut bien peu de
choses pour nourrir les hommes; & qu'il ne faut pas re-
jetter comme fabuleux, ce qui est ici rapporté, sur une
raison aussi legere, que celle de ce que nous sommes ac-
coutumés à prendre beaucoup plus de nourriture, ou plu-
tôt à une plus grande variété de mets; car il n'est rien de
si sûr qu'on peut vivre de pain & d'eau. Et dans le Grand
de Bretagne même, l'Auteur auroit pu voir, dans le Nord
de

An. 107. du pain, du sel, & de l'hysope. Ils s'abste-
 nant J. C. noient du vin, parce qu'ils le regardoient com-
 JEAN me un poison qui rend les hommes foux: &
 HYRC. 29. des mets délicats, parce qu'ils causent & irri-
 tent des appetits brutaux dans l'ame. Pendant
 les repas on observoit un grand silence; on
 n'entendoit pas le moindre bruit. Quand on
 ne mangeoit plus, un de la compagnie propo-
 soit une question sur quelque passage de la Sain-
 te Ecriture; un autre y répondoit & disoit na-
 turellement ce qu'il savoit, sans affectation &
 sans chercher à se faire admirer. Tous les au-
 tres se taisoient, & se contentoient de mar-
 quer par quelque petit geste de la main ou de
 la tête ce qu'ils approuvoient ou n'approu-
 voient pas. Tous ces discours rouloient sur
 leurs allegories. Car l'idée qu'ils avoient de
 l'Ecriture c'est, qu'elle est comme un hom-
 me qui est composé de corps & d'esprit. Le
 corps de l'Ecriture, selon eux, est le sens lit-
 téral: & le mystique, ou le sens caché, en
 est l'ame; & c'est en celui-ci qu'est la vie.
 Ainsi leur grande étude étoit de trouver ce sens
 mystique dans tous les passages de la Sainte E-
 criture. Le Président modérait, & déclaroit,
 quand on avoit assez parlé, si la question étoit
 résoluë ou non; & ajoutoit ce qu'il jugeoit à
 propos sur la matière. Tout le monde ap-
 plaudissoit. On se levoit. Il entonnoit un Hym-
 ne à la gloire de Dieu, ou de sa composition
 ou

de l'Ecosse; & au Pais de Galles, bien des gens qui ne
 mangent gueres autre chose; & encore est-ce une fort pau-
 vre espece de pain que celui qu'ils mangent, car il n'est
 que d'avoine, & fort mal fait.

ou de celle de quelqu'autre de leurs anciens ses prédécesseurs; & toute la compagnie le chantoit avec lui. Toute l'après dinée se passoit en discours sur les choses divines, & à chanter des Pseaumes ou des Hymnes jusqu'à souper, qu'on leur servoit comme auparavant du pain, du sel, & de l'hysope. Après le souper, on se levoit; & se partageant en deux bandes; l'une des hommes & l'autre des femmes, chaque bande choisissoit son Chantre pour entonner: & l'on passoit toute la nuit à chanter des Hymnes de différentes mesures, & sur des airs différens, à la louange de Dieu; tantôt alternativement, & tantôt en Chœur; ou les deux bandes ensemble. Cela continuoit jusqu'au jour. Dès qu'on le voyoit paroître, ils se tournoient tous vers le Soleil levant & prioient Dieu de leur donner une bonne journée & la lumière de sa vérité. Après cela ils se séparoient, & chacun se retiroit dans sa cellule, où il retournoit à sa contemplation ou à l'agriculture, comme à son ordinaire.

An. 107.
avant J.C.
JEAN
HYRC. 29;

Il me reste à rapporter ce que Pline dit de cette Secte. Le voici. (m) „ Les Esséniens „ demeurent sur le rivage Occidental du Lac „ Asphaltite; pas tout-à-fait sur le bord pour- „ tant, parce que l'air y est mal-sain. Ce sont „ les seuls hommes qui vivent sans femmes, „ sans commerce avec le sexe, & sans argent. „ Heureux mortels! Ils se nourrissent de dattes. Il leur vient tous les jours des recrues „ pour remplacer ceux que la mort leur enleve. Ils se trouve toujours assez des gens „ que

(m) PLINIUS V. 17.

Ap. 107. „ que des revers de fortune dégoûtent du monde
 avant J. C. „ de; qui ravis de trouver parmi eux une re-
 JEAN „ traite, viennent en foule se soumettre à leur
 MYRCAN „ Institut, & à leur manière de vivre. Ainsi
 29. „ cet ordre de gens se perpetue, chose éton-
 „ nante! depuis quelque milliers d'années, sans
 „ qu'il naisse personne parmi eux. Tant est
 „ fertile le fonds qui leur produit de nouveaux
 „ membres, qui est le mécontentement des
 „ autres hommes, qui se trouvent mal de leur
 „ vie passée.

Voilà les descriptions que nous donnent des Esséniens ces trois (*) Auteurs, autant que j'ai été capable de les rendre intelligibles dans notre Langue. Porphyre, Eusebe, Epiphane, & plusieurs autres anciens en ont aussi parlé: mais comme ils n'en disent rien que ce qu'ils ont tiré de ces trois Originaux; en les donnant, je donne tout le reste. Je l'ai mis tout du long, non seulement pour donner une idée complète de cet ordre d'hommes, qui a quelque chose de si extraordinaire; mais aussi pour prévenir l'abus que font deux sortes de personnes de ces relations; ceux de l'Eglise Romaine, & les Déistes.

I. Ceux de l'Eglise Romaine, sur un mot (n) d'Eusebe, se sont avisez de conclurre de tout ce que Philon dit de ses Esséniens con-
 templatifs

(*) [Outre ces trois anciens Auteurs, DION CHRYSOSTOME, qui a vécu environ le tems de PLINIE, avoit écrit sur les Esséniens. L'ouvrage où il en parloit est perdu; mais voyez ce qu'en rapporte SYNESIUS in DIONE p. 39.]

(n) *Historia Eccles.* II. 17.

(o) BARONIUS traite EUSEBE, en plus d'un endroit, de, *Temporum eversor, calumniator maliciosus, profa-*
 sus.

emplatifs, qu'il appelle Thérapiutes; que c'é- An. 107. avant J. C.
toient des Moines Chrétiens, dont l'ordre avoit
été institué par St. Marc, le fondateur de l'E- JEAN HYRCAN
glise Chrétienne d'Alexandrie. Ils tirent de là 29.

un argument, par lequel ils prétendent faire voir que la vie Monastique est d'institution Divine. Bellarmin & Baronius, deux des Héros qui ont pris la cause de leur Eglise en main, ont donné dans cette vision. Il est vrai, qu'Eusebe a dit, que ces Thérapiutes étoient des Moines Chrétiens, instituez par St. Marc. Mais ce n'est pas la seule chose qu'il a avancé sans preuve, & sans fondement. Si ces deux grands hommes n'avoient eu aucun intérêt de parti dans le cas dont il s'agit, ils n'auroient jamais dit cela après lui. Dans d'autres rencontres ils ne font pas beaucoup de façon de le condamner & de relever ses fautes; sur tout (o) Baronius. Mais en faveur des Moines, ils l'ont suivi dans celle-ci, la plus ridicule de toutes. Tout ce qu'eux, & ceux qui les ont suivis, disent sur cette matière, est bâti sur ce que Philon a écrit de ses Thérapiutes; car personne que lui n'a parlé de cette espece d'Esséniens; & se peut-il rien de plus fort contre l'opinion de ceux qui prétendent en faire des Moines Chrétiens, que ce qu'en dit (p) Philon lui-même & qu'on vient de lire ici? Il est clair, premièrement, que

sus adulator; & autres titres, qui ne lui font pas beaucoup plus d'honneur: & malheureusement, pour EUSEBE, ces titres lui sont assez dus ordinairement, là où on les lui donne.

(p) Les propres termes de PHILON sont; *Εἰ δὲ αὐτοῖς συγγραμματα παλαιῶν ἀνδρῶν, αἱ τῆς ἀρετῆς ἀρχήματα γινόμενοι, &c.*

AN. 107. que ces Thérapeutes ne pouvoient pas être Chré-
 EVANG. J. C. tiens; & secondement il est constant qu'ils é-
 JEAN toient Juifs.
 MTRC. 29.

Premièrement, sa description fait voir, qu'ils ne pouvoient pas être Chrétiens: car elle représente ces Thérapeutes comme une Secte établie depuis long-tems en Egypte. Elle dit, qu'ils avoient des Hymnes & des Ecrits d'ancienne date, & composez par les Chefs de leur Secte: qu'ils étoient dispersez parmi les Grecs & les barbares, par toute la terre, aussi bien que dans les Provinces de l'Egypte. Mais rien de tout cela ne peut se dire d'une Societé de Moines Chrétiens, dans le tems que Philon écrivit (9) le Livre où il parle de cette Secte. Philon n'étoit pas (r) fort jeune quand il alla en Ambassade à Rome de la part des Juifs d'Alexandrie l'an xxxix. qui ne fut que six ans après la mort de Jesus-Christ. Il y a beaucoup d'apparence que ce Livre étoit déjà écrit avant qu'il y eût dans le monde d'Eglise Chrétienne, ou tout au plus une dizaine d'années après. Mais quand il y en auroit eu vingt, quarante même, si vous voulez; ce tems-là est trop court pour former des Societez, comme celle dont il s'agit, & pour y établir l'ordre & les règles dont parle Philon; non seulement en Egypte, mais parmi les Grecs & les barbares, dans tout le monde; c'est-à-dire, par tout où il y avoit des Juifs dispersez, car c'est ce que veut dire Philon. Mais quand cela seroit possible, comment pour-
 roit

(9) Le Livre de la Vie Contemplative.

(r) Pour cette Ambassade, voyez le Livre de PHILON même, de *Legatione ad Cajum Imperatorem Romanum*.

roit-on dire qu'ils avoient des Hymnes & des écrits compozés par les anciens Chefs de leur Secte; si cette Secte elle-même n'avoit que dix, vingt, ou même quarante ans? Leur observation rigoureuse du Sabbat prouve aussi qu'ils n'étoient pas Chrétiens, car c'est le premier jour de la semaine qu'observent & qu'ont toujours observé les Chrétiens, & non pas le septième; & le Christianisme n'exige nullement la rigueur superstitieuse avec laquelle ils observoient ce jour-là. Puisque Jésus-Christ lui-même la condamne, (s) quand il dit, que l'homme n'est pas fait pour le Sabbat, mais le Sabbat pour l'homme; c'est-à-dire, pour son avantage; premièrement en le soulageant de son travail & de ses peines pour les choses de ce monde, pendant ce jour-là; & secondement, en lui fournissant du tems pour songer à une autre vie, & pour se l'assurer en servant Dieu, & en s'acquittant de tous les autres devoirs de la Religion, qui peuvent faire trouver grace devant lui, & rendre l'homme agréable à ses yeux.

2. Cette manière rigide & superstitieuse, dont ce Thérapeutes observoient le septième jour, prouve manifestement qu'ils étoient Juifs de Religion; & c'est aussi ce que dit Philon, quand il les traite de disciples de Moïse, dans l'introduction du passage dont je me suis contenté de donner l'extrait: où il remarque aussi, qu'ils célébroient leurs Fêtes, & les régloient sur l'institution de Moïse. C'étoient donc des Moines Juifs. Le Monachat des Chrétiens n'a commencé que long-tems après. Ce

(s) *Matt. XII. 1--13. Marc II. 27. Voyez aussi Luc VI. 1--10. & XIII. 15. 16. Jean VII. 22.*

AN. 107.
AVANT J. C.
JEAN
HYRC. 29.

Ad. 107.
avant J.C.
JEAN
HYRC. 29.

Ce fut environ l'an ccl. qu'on le vit naître : car ce fut cette année que (†) Paul, jeune homme de bonne famille de la Thébàide d'Égypte, pour éviter la persécution de Decius, s'enfuit dans les déserts de ce pais-là ; & fixa sa demeure dans une caverne, où il fut le premier Chrétien qui mena une vie Ascétique, comme on l'appelle. Il la continua xc. ans ; & ne mourut qu'à l'âge de cxiii. Environ vingt ans après qu'il eût commencé cette retraite, elle étoit devenuë si fameuse ; & la vie retirée & religieuse qu'il y menoit, & à laquelle il demeurait attaché, le fit si fort admirer ; qu'un autre jeune-homme, de bonne famille aussi, & de la même Province, nommé Antoine, suivit son exemple, se retira dans le même désert, & y embrassa le même genre de vie. Plusieurs autres ensuite poussez par le même zèle de dévotion, étant allez l'y trouver ; cet Antoine en forma une Société, devint leur Abbé, leur forma une règle, & les gouverna suivant cette règle pendant un grand nombre d'années ; car il mourut fort âgé.

Voilà la véritable origine des Moines parmi les Chrétiens. Jesus-Christ ni ses Apôtres n'ont jamais rien institué de pareil ; & cette institution est incompatible avec la Religion qu'ils ont enseignée. Dieu ne nous a point faits pour passer la vie dans une contemplation fainéante & inutile. Sa providence s'étend à toutes ses œuvres ; & chacun de nous est obligé de contribuer sous lui, à l'entretien du tout, autant qu'il lui est possible ; en se chargeant de la part que Dieu lui

(†) Hieronymus in vita Pauli.

lui assigne dans le poste où il l'appelle, quel qu'il soit. Faire son devoir de son mieux dans ce poste, par un principe d'amour pour Dieu, & de charité pour le Prochain avec la foi en Jesus-Christ, qui donne l'esperance, que la fidelité & la diligence avec laquelle on travaille à lui plaire seront recompensées; voilà le sommaire de la Religion Chrétienne. Un homme ainsi diligent & fidele dans une honnête vocation, quelque basse qu'elle soit d'ailleurs, sert Dieu tout autant que s'il le prioit, pourvu qu'en faisant l'un il ne néglige pas l'autre.

II. L'autre abus des passages des trois Auteurs que j'ai citez, est l'usage qu'en font les Déistes de notre tems. Ils prétendent y trouver une assez grande ressemblance entre la Religion Chrétienne & les usages & la doctrine des Esseniens, pour en conclurre, que Jesus-Christ & ses Sectateurs ne sont qu'une branche de la Secte des Esseniens. C'est principalement pour ces gens-là que j'ai donné ici tout au long ce que ces trois Auteurs ont dit de cette Secte, qui est tout ce qui en a été écrit, sur quoi on peut compter. Que ces incredules en tirent ce qu'ils pourront. Qu'ils cherchent, & qu'ils fouillent, tant qu'il leur plaira dans ces relations; y trouveront-ils les dogmes particuliers qui caracterisent la Religion Chrétienne? Y a-t-il quelque chose des deux Sacremens des Chrétiens? De la Redemption du monde par le Messie? Ou de l'établissement de son Royaume spirituel sur la terre? A-t-on seulement jamais adopté dans le Christianisme les dogmes ou les usages particuliers à cette Secte? J'avouë que les tables communes que les Apôtres établirent, res-

sem-

An. 107.
avant J. C.
JEAN
HYRG. 19.

An. 107. semblent un peu à celles des Esséniens. Mais
 avant J. C. on n'en a jamais fait une Loi dans la Religion
 JEAN Chrétienne, comme c'en étoit une parmi les
 HYRG. 29. les Esséniens: on ne les a même jamais recom-
 mandées. Cela se fit seulement dans les premiè-
 res Assemblées des Chrétiens; mais cette prati-
 que ne dura guères. Quand l'Eglise fut un peu
 grossie; on la discontinua, & on la laissa tom-
 ber tout-à-fait, comme une chose impratica-
 ble alors. Pour ce qui est de la morale que les
 Esséniens enseignoient & pratiquoient; il est
 vrai qu'elle s'accorde avec celle de la Religion
 Chrétienne. Mais ce même accord ne se trou-
 ve-t-il pas avec toutes les Religions du mon-
 de, dans ce qu'elles ont de conforme à la Loi
 de la Nature. Plusieurs Payens ont porté l'ob-
 servation des devoirs que prescrit la morale de
 l'Evangile, plus loin encore que les Esséniens:
 non seulement dans la spéculation & dans les
 préceptes, mais dans la pratique même; & ont
 montré par-là une plus grande conformité avec
 le Christianisme, que n'a jamais fait personne
 de cette Secte. Qui conclurra de là, que la Ré-
 ligion Chrétienne est tirée du Paganisme? No-
 tre sainte profession, bien loin d'avoir les dog-
 mes ou les usages des Esséniens, les voit presque
 tous condamnez par notre Seigneur & par ses
 Apôtres; j'entends les dogmes & les usages qui
 distinguent cette Secte, & qui lui sont particu-
 liers. Car ce ne sont que les mêmes choses,
 portées seulement un peu plus loin, qui sont
 con-

(u) *Matt. XXIII. 25. Marc. VII. 1--13. Luc XI. 38.*

(w) *Matt. XII. 1--13. Marc II. 23. 28. Luc VI. 1--13. & XIII. 10--17.*

condamnées dans les Pharisiens qui les pratiquoient dans un degré inférieur; & si elles sont condamnées dans ce degré inférieur, elles le sont davantage dans ceux qui les portoient encore plus loin. Leurs (u) ablutions superstitieuses, par exemple: (w) leur observation rigide du Sabbat: le (x) refus qu'ils faisoient de manger de quantité de choses que Dieu a créées pour l'usage des hommes: leur (y) *ne mange, ne goute, ne touche point*: leurs (z) dévotions volontaires, & leurs mortifications superstitieuses; & autres choses pareilles, que Dieu ne leur avoit jamais demandées. Outre cela, (a) contre la Loi formelle de la Religion Chrétienne, ils blâmoient le mariage, que Dieu a ordonné dès le commencement du monde; & condamnoient absolument la servitude, que la Ste Ecriture (b) du Nouveau Testament permet, aussi bien que celle du Vieux. Ils nioient la resurrection du corps, qui fait la grande esperance du Chrétien; & faisoient pourtant, par une contradiction pitoyable, consister la félicité de la vie à venir dans le plaisir corporel de respirer un air temperé dans des pais à l'Occident de l'Océan; pendant qu'ils déclarent que l'ame ne sera pas revêtue d'un corps, seul capable de la goûter. Enfin ils assujettissoient tous les hommes, bons & méchans, à une nécessité inévitable dans toutes leurs actions; nécessité qui détruit jusques aux fondemens toutes sortes de Religions,

&c

(u) I. Tim. IV. 3 4.

(y) Coloss. II. 21. (x) Coloss. II. 22. 23.

(a) I. Tim. IV. 3. (b) Philem. 9-21.

Tim. V.

An. 107. & de distinction de bon & de méchant parmi
 avant J. C. les hommes. Malgré tant de différences essen-
 JEAN tielles entre les maximes fondamentales de cet-
 II VRC. 29. te Secte, & celles de la Religion de Jesus-
 Christ & de ses Apôtres, comment peut-il en-
 trer dans l'esprit de qui que ce soit, de préten-
 dre prouver par la ressemblance que l'une est
 la mere de l'autre ?

Je ne dois pas manquer d'avertir, que je re-
 connois qu'il y avoit une autre pièce de Philon
 qui traitoit encore de ces Esséniens. C'étoit une
 partie de son *Apologie des Juifs*, qu'il avoit
 composée pour la présenter à Caligula dans l'au-
 dience qu'il en esperoit, quand il fut député
 vers lui de la part des Juifs d'Alexandrie. Cette
 pièce ne se trouve plus dans les oeuvres de Phi-
 lon qui nous restent. Elle est perduë ; & nous
 n'en avons qu'un fragment, que nous a con-
 servé Eusebe dans son livre VIII. de la *Prépa-
 ration Evangelique*, Ch. 11. Mais comme ce
 morceau ne contient rien de différent de ce
 qui est dans les Relations que j'ai données, je
 n'ai pas jugé à propos de l'insérer ici, pour ne
 pas ennuyer mes Lecteurs par une répétition
 inutile. Je crains de n'en avoir déjà que trop
 dit sur cet article.

Il y avoit parmi les Juifs encore une autre
 Secte, qu'on appelloit les *Herodiens*. Celle-ci
 ne commença que long-tems après le tems où
 nous nous trouvons dans cette Histoire ; puis-
 que celui qui la fit naître fut Herode Roi de
 Judée, surnommé le grand. Mais comme il
 en

(c) Matt. XXII. 16. Marc. III. 6. VIII. 15. & XII. 13.

(d) In animadv. ad EUSEB. Chron. No. 1882.

en est plusieurs fois parlé dans (c) l'Evangile, An. 107. avant J. C. JEAN HYAC. 29. il ne faut pas l'omettre ici, où j'entreprends d'ailleurs de traiter de toutes les Sectes des Juifs.

Il n'y a point de doute que ce nom ne leur vienne d'Herode le grand. La question est de savoir comment, & pourquoi. Les uns disent, que c'est qu'ils croyoient qu'Herode étoit le Messie; & c'est là l'opinion de Tertullien, de St. Epiphane, de St. Jérôme, de St. Chrysostome, de Théophylacte, & de plusieurs autres anciens. Mais quelle apparence, que pendant le Ministère de notre Sauveur, plus de trente ans après la mort d'Herode, il y eût des Juifs qui regardassent ce Prince comme le Messie; puisqu'ils n'avoient vu en lui aucune des choses qu'ils attendoient du Messie; & qu'ils y avoient même trouvé tout le contraire? D'autres s'imaginent que c'étoit quelque Confrairie érigée en l'honneur d'Herode, comme à Rome il y a eu des Augustaux, des Adrianaux, des Antoniniens, & d'autres Confrairies semblables, en l'honneur d'Auguste, d'Adrien, d'Antonin & d'autres Empereurs Romains, établies après leur mort. C'est là l'opinion de (d) Scaliger & de (e) quelques autres qui l'ont suivi. Mais ces Confrairies n'ayant commencé à Rome qu'assez long-tems après la mort d'Herode, ce ne seroit donc pas à leur imitation que celle-ci auroit été fondée.

Car

(c) CASAUB. Exercit. in Pselegom. ad Exercit. BAR 62

N 11.

(f) Marc. VIII. 3.

An. 107.
 avant J. C.
 JEAN
 LIVRE 29.

Car la plus (ee) ancienne de toutes, & celle qui est originale, est la Confrairie des *Sodales Augustales*, qui ne fut instituée qu'après la mort d'Auguste, & cette mort n'arriva que plusieurs années après celle d'Herode. Elle ne peut donc pas avoir servi de modele à une pour Herode, ni pendant sa vie, ni quand il mourut, puisqu'il étoit déjà mort il y avoit long-tems, quand celle-ci se forma.

Ce qui est dit des Herodiens dans l'Evangile semble assez marquer, que c'étoit une Secte parmi les Juifs, qui différoit des autres dans quelques points de la Loi & de la Religion. Ils sont nommez avec les Pharisiens, & distinguez d'eux: de sorte que ce doit naturellement être une Secte, aussi bien que l'autre. Il est dit d'eux aussi, qu'ils avoient un levain particulier, de la manière que cela est dit des Pharisiens; c'est-à-dire, quelques dogmes faux & méchans, qui gâtoient la pâte dans laquelle on les mettoit: & Jesus-Christ avertit ses disciples de se donner garde du levain des uns & des autres. Et, puisqu'il l'appelle le levain d'Herode, il faut qu'Herode soit l'Auteur des dogmes dangereux qui distinguoient cette Secte de toutes les autres Sectes des Juifs; & que l'on appellât Herodiens ceux qui embrassoient ces dogmes. Ses sectateurs étant pour la plupart des gens de la Cour, ceux qui avoient des Charges au Palais, & leurs descendans; la version Syriaque, par

(ee) Les *Sodales Titii*, dont parle TACITE, étoient tout autre chose; car il remarque qu'ils avoient été institués par Tattius, *retinendis Sabinorum Sacris*; *Annal. I. 54.* A la vérité dans un autre endroit il se contredit, (*Hist. II. 95.*) car il soutient que Romulus les avoit institués à l'hon-

par tout où se trouve le nom d'Herodiens, le rend par celui de *domestiques d'Herode*. Cette version ayant été faite de fort bonne heure, pour l'usage de l'Eglise d'Antioche; ceux qui y ont travaillé étoient fort proches du tems où cette Secte avoit pris naissance, & avoient par là l'avantage de savoir mieux que personne, ce que c'étoit. Voilà donc, ce me semble, les Herodiens bien prouvez une Secte, & une Secte venue d'Herode le grand.

An. 107.
avant J.-C.
JEAN
HYRG. 29.

Mais quels dogmes avoit cette Secte? Le seul moyen de le découvrir qui nous reste, est d'examiner en quoi son fondateur differoit du reste des Juifs: car, sans doute, ce sera là aussi la difference de ses sectateurs avec les autres Juifs. On trouvera, qu'il y a deux articles sur lesquels Herode & les Juifs ne s'accordoient pas. Le premier est, en ce qu'il assujettit la Nation à la domination des Romains; & le second, en ce que par complaisance pour ces mêmes Romains, il suivoit plusieurs des usages & des modes du Paganisme. Herode croyoit l'un & l'autre permis; & suivoit ces principes dans la pratique. Ce sont là aussi, selon moi, les opinions dans lesquelles consistoit la difference qui étoit entre ses sectateurs & les autres Juifs, & ce qui constituoit la Secte qui à cause de cela portoit son nom. Du Commandement qui avoit été donné au XVII. du Deu-

l'honneur de Tatius. On ne peut donc rien établir de fort certain sur ce qu'il avance dans un de ces passages, puisqu'il le détruit lui-même dans l'autre. Quoiqu'il en soit, Romulus & Tatius étoient trop éloignés des tems dont il s'agit ici, pour que les Juifs les aient eu en vûe, & se les soient proposez pour modele dans cette rencontre,

An. 707.
avant J. C.
JEAN
BAPTISTE, 29

Deuteronomie vi. 15. *Tu établiras sur toi pour Roi un d'entre tes freres. Tu ne pourras pas établir sur toi un étranger, qui ne soit pas ton frere*: on avoit conclu, & tous les Pharisiens étoient de cette opinion, qu'il n'étoit pas permis de se soumettre à l'Empereur Romain, ni de lui payer tribut. Mais Herode & ses sectateurs entendant ce texte d'un choix volontaire, & non pas d'une soumission forcée ou nécessaire, étoient d'une opinion contraire; & croyoient qu'il étoit très-permis en ce cas-là, & de se soumettre à l'Empereur Romain, & de lui payer tribut. Les Pharisiens donc & les Herodiens, ayant sur cet article des sentimens si opposés; ceux qui tendoient des pièges à Jesus-Christ, & qui cherchoient à le perdre, détachèrent des disciples de ces deux Sectes opposées, pour lui faire proposer cette question captieuse conjointement; (g) *Est-il permis de payer le tribut à César ou non?* persuadez que de quelque manière qu'il y répondît, il donneroit prise sur lui. Car, s'il disoit que non, les Herodiens le défereroient d'abord comme un ennemi de César; &, s'il disoit qu'oui, les Pharisiens ne manqueroient pas de le rendre odieux au Peuple, comme un ennemi de leurs droits & de leurs privilèges: car le Peuple étoit déjà entêté de leur opinion, qu'il n'étoit pas permis de payer le tribut. Mais Jesus-Christ, qui savoit leurs mauvaises intentions, confondit les uns & les autres, par la réponse qu'il leur donna. Mais enfin, cette réponse étant une justification de la doctrine des Herodiens

(g) *Matth. XIII. 16.*

diens sur cet article, ce ne peut pas être là le levain d'Herode dont notre Sauveur disoit à ses disciples de se donner garde. Il faut donc que ce soit leur seconde opinion; que quand une force majeure le commande & le veut, il est permis de la suivre, & de lui obéir & de faire des actes d'Idolâtrie, ou de suivre d'autres pratiques criminelles de Religion. Il est bien sûr qu'Herode suivoit cette lâche maxime; & il y a beaucoup d'apparence que pour justifier sa conduite, il forma cette Secte. (b) Joseph nous apprend, que pour faire sa cour à Auguste & aux grands de Rome, il avoit fait bien des choses défendues par la Loi & par la Religion des Juifs; qu'il avoit bâti des Temples & élevé des statues pour un Culte idolâtre; & s'étoit (i) excusé aux Juifs en leur représentant, qu'il l'avoit fait malgré lui, forcé par le commandement d'une puissance à laquelle la nécessité le contraignoit d'obéir; & que cela le disculpoit entièrement, puisque ce n'étoit pas un acte volontaire. De là vient qu'il eût quelquefois traité de demi-Juif. Je croi donc, que les Herodiens, ses sectateurs, étoient des demi-Juifs comme lui; des gens qui à la vérité faisoient profession du Judaïsme; mais qui pourtant dans l'occasion savoient s'accommoder à l'Idolâtrie Payenne, & faire ce qu'elle demandoit d'eux. Les Sadducéens, qui ne connoissoient point de vie après celle-ci, donnerent presque tous dans l'Herodianisme; aussi les voit-on confondus, pour ainsi dire,

avec

(b) *Antiq.* XV. 12.

(i) JOSEPH. *ibid.*

An. 107. avec eux. Car les mêmes personnes, qui dans
 avant J. C. un Evangile sont appelez Herodiens, (k) dans
 JEAN un autre sont nommez Sadducéens.
 MAT. 29.

Cette Secte tomba, & s'évanouit après le
 tems de notre Seigneur. Il n'en est plus par-
 lé du tout. Je finis ce Livre, en finissant la
 longue digression que j'ai faite sur les Sectes des
 Juifs.

(k) Voyez *Matt. XVI. 6.* & *Marc. VIII. 15.* & com-
 parez l'un avec l'autre.

Fin du XIII. Livre.





67

38

Taurus

Leontopolis

Leontas Fl.

Sidon

34

Lepta

Leutherus

Lefer

PARTIE

67



HISTOIRE DES JUIFS

ET DES

PEUPLES VOISINS.

LIVRE QUATORZIEME.



YRCAN laissa (a) cinq fils; le premier Aristobule, le second Antigone, le troisième Alexandre, le cinquième (b) Absalom. Pour le quatrième on ne le trouve nommé en aucun endroit.

An. 107.
avant J. C.
ARISTOBULE.

Aristobule, (c) en qualité d'aîné, succéda à son pere dans la Souveraine Sacrificature & dans la Principauté temporelle. Dès qu'il se vit bien établi dans l'une & dans l'autre, il prit le Diadème & le titre de Roi, qu'aucun de ceux qui avoient gouverné la Judée depuis la Captivité de Babylone n'avoit encore porté. Sa mere

(a) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 19. (b) *Ibid.* XIV. 2.

(c) JOSEPH. *Antiq.* XVII. 19. & *de B. Jul.* I. 3.

An. 107. mere, en vertu du testament d'Hyrcau, préten-
 vant J. C. doit gouverner; mais Aristobule fut le plus fort;
 ARISTO- il la mit en prison, & l'y fit mourir de faim.
 BULB I. Pour ses freres, comme il aimoit beaucoup
 Antigone, le plus âgé de tous, d'abord il lui
 fit part du Gouvernement; mais peu de tems
 après, il le fit mourir, comme nous allons voir.
 Il mit les trois autres en prison, & les y retint
 tant qu'il vecut.

Ptolomée Lathyre ayant choqué sa mere en
 envoyant une Armée dans la Palestine contre
 son avis, comme nous l'avons vû ci-dessus;
 (d) elle porta si loin le ressentiment qu'elle
 eut de cette atteinte, & de quelques autres pa-
 reilles qu'il avoit données à son autorité, qu'elle
 lui enleva sa femme Selene, dont (dd) il
 avoit déjà deux fils; & l'obligea lui-même à
 sortir d'Egypte. Voici comment elle s'y prit.
 Elle fit blesser quelques-uns de ses Eunuques
 favoris, & les produisit dans une Assemblée
 du Peuple à Alexandrie: & dit, que c'étoit
 son fils Lathyre qui les avoit ainsi maltraitez,
 pour avoir voulu la défendre contre sa violence.
 Elle anima si fort le Peuple par ce stra-
 rageme, qui lui persuada qu'on avoit voulu la
 tuer, que d'abord il se fit un soulèvement gé-
 neral contre Lathyre; & on l'auroit mis en pié-
 ces, s'il ne s'étoit sauvé au Port dans un Vais-
 seau qui mit d'abord à la voile. Cléopatre aus-
 si-tôt fit venir Alexandre son cadet, à qui elle
 avoit

(d) JUSTIN, XXXIX. 4. PAUSAN. in *Atticis* p. 21.
 PORPHYR. in *Gr.* EUSEB. SCALIGERI p. 60.

(dd) Ces deux fils moururent avant lui: car en mou-
 rant il ne laissa point d'enfant mâle légitime.

DES JUIFS, &c. LIVRE XIV. 131

avoit fait donner le Royaume de Cypre : & le fit Roi d'Egypte , à la place de son frere , qu'elle obligea de se contenter de celui de Cypre que celui-ci laissoit.

An. 107.
avant J. C.
ARISTOBULE 1.

Dès qu'Aristobule se fut établi dans la pleine possession de l'autorité qu'avoit eu son pere au dedans, (e) il fit la guerre aux Ituréens ; & après en avoir soumis la plus grande partie, il les obligea d'embrasser le Judaïsme ; comme quelques années auparavant Hyrcan y avoit obligé les Iduméens. Il leur donna l'alternative, ou de se faire circoncire & d'embrasser la Religion Juive ; ou de sortir de leur pais & d'aller chercher un établissement ailleurs. Ils aimerent mieux rester, & faire ce qu'on exigeoit d'eux ; & ainsi ils furent incorporez aux Juifs pour le spirituel & pour le temporel. Cette pratique devint une des maximes fondamentales des Asmonéens.

An. 106.
avant J. C.
ARISTOBULE 2.

L'Iturée (f) où demeuroient ceux dont il s'agit, faisoit partie de la Cele-Syrie, au Nord-Est de la frontière d'Israël, entre l'héritage de la demi-Tribu de Manassé au delà du Jourdain, & le territoire de Damas. Le nom d'Iturée lui venoit d'Itur (g) un des fils d'Ismaël, qui dans la version Angloise [& dans la Françoisie] est appelé mal à propos Jetur. C'est le même pais qui quelquefois porte le nom d'Auronnitis. L'Idumée étoit donc à un bout d'Israël, & l'Iturée à l'autre. J'ai cru devoir faire ici cette remarque, parce que l'on a quelquefois

con-

(e) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 19.

(f) Videas RELANDI *Palestinam* I. 22.

(g) *Gen.* XXV. 15. I. *Chron.* I. 31.

AN. 106.
AVANT J. C.
ARISTOB-
BULE 2.

confondu ces deux païs & pris l'un pour l'autre, sur quelque legere ressemblance des noms ou autrement. Philippe un des fils d'Herode, (b) étoit Tetrarque ou Prince de ce païs, quand Jean-Baptiste commença les fonctions de son Ministère.

Une maladie obligea Aristobule de revenir d'Iturée à Jerusalem, & de laisser le commandement de l'Armée à son frere Antigone, pour achever la guerre qu'il y avoit commencé. (i) Pendant son mal, la Reine & sa cabale, qui envioient la faveur d'Antigone, lui souffloient continuellement aux oreilles toutes les calomnies dont ils se pouvoient aviser pour le perdre dans son esprit. Il revint bien-tôt à Jerusalem après les heureux succès par lesquels il avoit terminé cette guerre. Son entrée fut une espece de triomphe. On célébroit alors la Fête des Tabernacles. Il alla droit au Temple pour y faire ses dévotions, tout armé, & avec ses gardes, comme il étoit entré dans la Ville; sans se donner le tems de s'arrêter à rien changer à son équipage. Aristobule, qui étoit alors malade au Palais de Baris, en fut bien-tôt informé de la manière la plus défavantageuse pour lui; car on lui représenta cette action comme une insulte, ou même comme un dessein contre sa personne; & on lui fit comprendre, qu'il devoit enfin songer à sa sûreté; & que son frere n'entreroit point ainsi armé, s'il n'avoit quelque mauvais dessein. Aristobule se laissa ébranler à ces suggestions, & lui envoya ordre de se

(b) Luc. III. 1.

(i) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 19. & de *Bell. Jud.* I. 37.

desarmer & de le venir trouver en diligence : concluant, que s'il se desarmoit, comme il le lui ordonnoit, & qu'il vînt, il n'y avoit point de mauvaise intention dans son fait : mais que s'il ne quittoit pas ses armes, il y avoit assurément quelque chose. Il fit en même tems placer les gardes dans le passage du Palais par où son frere venoit, avec ordre, s'il venoit sans armes, de le laisser passer : mais s'il venoit armé de le charger & le tuer. Ce passage étoit une galerie souterraine, (k) qu'Hyrscan avoit fait faire, en faisant bâtir ce château, pour avoir toujours la communication libre avec le Temple. Celui qu'Aristobule lui avoit envoyé, gagné par la Reine & par sa cabale, lui rapporta l'ordre du Roi tout autrement ; car au lieu de lui dire de se desarmer, il lui dit que le Roi ayant ouï dire qu'il avoit une fort belle armure, le prioit de venir armé comme il étoit, afin qu'il vît comment elle lui alloit. Antigone dès qu'on lui eut dit cela de la part du Roi, entra dans la galerie pour le venir trouver : & les gardes qui le virent armé, executerent leurs ordres & le tuerent.

Aristobule en fut au desespoir. Ce meurtre lui rappella encore dans l'esprit celui de sa mere : sa conscience commença à le bourreler pour l'un & pour l'autre. Les tourmens de son ame communiquerent une agitation si violente à son corps, que son mal augmenta considerablement. Il lui prit un vomissement de sang. Le pied
glissa

(k) Herode dans la suite la fit refaire (Voyez JOSEPH. Antiq. XV. 14.) Mais elle avoit été bâtie par Hyrcan, puisqu'il paroît qu'elle y étoit lorsque ceci arriva.

An. 106.
avant J. C.
ARISTO-
BULE, 2.

glissa à un domestique qui en emportoit un plein bassin, dans l'endroit où on avoit assassiné Antigone, il tomba & ce sang fut répandu. Plusieurs personnes qui se trouverent là jetterent un grand cri, en s'imaginant qu'il l'avoit fait exprès. Aristobule l'entendit, & demanda ce que c'étoit. Personne n'osoit le lui dire. Sa curiosité en étoit encore augmentée; & il pressa tant qu'à la fin on lui conta, comment son sang avoit été répandu sur celui de son frere. Cette circonstance redoubla ses remords; sa conscience lui arracha les reproches les plus cruels contre lui-même pour ces deux actions dénaturées; enfin il expira dans ces tourmens. Fin assez ordinaire aux scelerats comme lui, & assez capable de les faire trembler, & de les empêcher de commettre de tels crimes; quand même il n'y auroit pas d'Enfer où ils fussent punis éternellement ensuite.

Joseph rapporte (1) à l'occasion de ce meurtre, une histoire bien remarquable d'un Essénien nommé Judas, qui voyant entrer Antigone ce jour-là dans le Temple, parut dans le dernier embarras, parce qu'il avoit prédit qu'Antigone seroit tué ce jour-là à la Tour de Straton. Prenant donc la Tour de Straton pour la Ville de ce nom, nommée depuis Césarée, qui étoit sur la côte, à deux bonnes journées de Jerusalem; cet homme croioit sa prophétie fausse, & qu'il étoit absolument impossible qu'elle s'accomplît ce jour-là, dont la plus grande partie étoit déjà passée, & l'endroit, où elle devoit s'exécuter si éloigné. Il se trouvoit donc

(1) JOSEPH. *ibid.*

donc dans la même peine & dans la même situation d'esprit que Jonas, quand il vit que sa prophétie contre Ninive ne s'accompliroit pas; & ce désordre de son esprit lui fit faire mille extravagances. Pendant les accez violens de la passion dont il étoit agité, qui lui arrachoient des exclamations contre la vérité, & des imprécations contre lui-même; on apprit la nouvelle de l'assassinat d'Antigone dans l'endroit de la galerie qui passoit sous la Tour du Palais, qui portoit aussi le nom de Straton. L'Essénien qui vit par-là l'accomplissement de sa prédiction, avec les circonstances du tems & du lieu, sentit une extrême joye de voir sa prophétie justifiée, pendant que tout le monde étoit dans l'affliction la plus morne de la fin tragique d'un jeune Prince, dont le mérite & l'innocence méritoient un meilleur sort.

Aristobule (m) aimoit beaucoup les Grecs; on lui donnoit à cause de cela le titre de Philhellén; & les Grecs de leur côté étoient fort attachés à ses intérêts. Timagene, un de leurs Historiens, a dit de lui, au rapport de Joseph, qui l'a tiré de Strabon, *Que c'étoit un Prince équitable, qui avoit rendu de grands services à sa Nation, en augmentant l'étendue de ses Etats, & en y incorporant une partie de l'Iturée, à qui il avoit fait recevoir la Circoncision.* Mais les actions qu'on vient de lire, ne donnent pas, à beaucoup près, cette idée d'équité, dont cet Historien fait le principal trait de son caractère.

Dès que (n) Salomé vit Aristobule mort, elle

(m) JOSEPH, *Antiq.* XIII. 19.

(n) JOSEPH, *Antiq.* XIII. 20. & *de Bello Jud.* I. 3.

An. 106. elle tira de prison les trois freres que son mari
 avant J. C. y avoit mis. Alexandre l'aîné de trois, fut cou-
 ARISTO 1 ronné. Il fit mourir celui qui le suivoit, qui
 RULE 2. avoit tâché de lui enlever la couronne; mais
 pour le troisième nommé Absalom, qui étoit
 d'une humeur paisible, & ne songeoit qu'à vi-
 vre tranquillement en simple particulier, il lui
 accorda sa faveur, & le protegea toute sa vie.
 Il n'en est plus parlé, que lorsqu'il (o) donna
 sa fille en mariage à Aristobule le plus jeune
 des fils de son frere Alexandre; & qu'il le ser-
 vit contre les Romains, où il fut fait prison-
 nier, quarante-deux ans après, lorsque le Tem-
 ple fut pris par Pompée.

Pendant que tout ceci se passoit, (p) les deux
 Rois de Syrie, dont un regnoit à Antioche &
 l'autre à Damas, se faisoient toujours une cruel-
 le guerre, quoiqu'ils fussent freres. Quelques
 Villes de la dépendance de l'Empire de Syrie
 profiterent de cette division, & se mirent en
 liberté; comme (*) Tyr, Sidon, Ptolemaïs,
 Gaza, & quelques autres. Des Tyrans s'établi-
 rent dans quelques autres; comme Théodore
 à Gadara, & à Amathe au-delà du Jourdain;
 Zoile à Dora, & à la Tour de Straton; &
 d'autres ailleurs. Cléopatre & Alexandre son
 cadet regnoient en Egypte; & Ptolomée La-
 thyre, l'aîné, en Cypre. Voilà en quel état é-
 toient les affaires des voisins de la Judée, quand
 Alexandre Jannée se trouva Roi de Judée.

Cette

(o) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 8.

(p) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 20. JUSTIN. XXXIX.
 c. 3. APPIAN. *in Syriacis* p. 132.

(*) [Il y avoit déjà quelques années que Tyr étoit une
 ville libre, comme on l'a vu ci-devant.]

DES JUIFS, &c. LIVRE XIV. 137

Cette année fut fameuse par la naissance de deux des plus grands personnages qu'ait eu la Ville de Rome, Pompée (q) & (r) Ciceron; l'un pour la guerre & l'autre pour les Lettres.

An. 106.
avant J. C.
ARISTO-
BULE. 2.

Alexandre après avoir mis ordre à tout au dedans, (s) alla attaquer ceux de Ptolemaïs, les battit, & les obligea à se renfermer dans leurs murailles, où il les assiégea. Ils envoyèrent demander du secours à Lathyre, & le firent prier d'y venir en personne: mais ensuite se ravissant, & croyant que s'il venoit, ils auroient plus à souffrir de lui comme ami, que d'Alexandre quoi qu'ennemi; & que, dès qu'ils seroient unis d'intérêts avec lui, ils s'attireroient Cléopatre, & l'Egypte sur les bras; ils résolurent de se défendre eux-mêmes sans secours étranger; & firent savoir cette résolution à Ptolemée. Ce Prince, qui avoit déjà formé une Armée de trente-mille hommes, & équipé une Flotte pour la transporter, ne jugea pas à propos de perdre ainsi sa peine. Il passa en Phénicie, comme s'il n'eût rien su du changement de leur première résolution, & s'avança vers Ptolemaïs. Mais ceux de la Ville ne faisant rien pour lui, & ne répondant pas même un seul mot à tout ce qu'il leur faisoit dire, il se trouva bien embarrassé.

An. 105.
avant J. C.
ALEX.
JANN. 1.

Une députation de la part de Zoïle, Prince de Dora, & une autre de ceux de Gaza vinrent

(q) Vide VELLEJUM PATERCULUM II. 29.

(r) PLUT. in Cicerone. A. GELLIUS. XV. 28. PLIN. XXXVII. 2.

(s) JOSEPH. Antiq. XIII. 20.

AN. 105.
AVANT J.C.
ALEX.
JANN. 1.

rent fort à propos le tirer de cette peine. Pendant qu'Alexandre assiégeoit Ptolemaïs en personne, il avoit détaché une partie de ses troupes pour aller faire le dégât sur les terres de Zoïle, & de ceux de Gaza. C'étoit pour arrêter ces dégâts que venoient ces députations à Ptolomée. Il leur accorda fort aisément le secours qu'ils lui demandoient. Alexandre fut obligé de lever le siège de Ptolemaïs, & d'observer l'Armée qu'il avoit en tête. Ne voyant pas de jour à s'en défaire par la force, il eut recours à la politique & à la ruse. Il entra en traité avec Lathyre, & s'engagea de lui compter cccc. talens d'argent; à condition que de son côté, il lui livreroit Zoïle & les places dont il étoit en possession. Lathyre y donna les mains, arrêta Zoïle, se saisit de son païs; & se dispoisoit à mettre l'un & l'autre entre les mains d'Alexandre. Mais lorsqu'il étoit sur le point de le faire, il s'aperçut qu'Alexandre traitoit sous main avec Cléopâtre, pour l'engager à venir avec toutes ses forces le chasser de la Palestine. Cette trahison lui fit rompre le traité & l'amitié qu'il venoit de contracter avec lui; & il résolut de lui faire tout le mal qu'il pourroit.

AN. 104.
AVANT J.C.
ALEX.
JANN. 2.

Il n'y manqua pas l'année suivante. (t) Il fit deux corps d'Armée de ses troupes; forma le siège de Ptolemaïs qu'il vouloit châtier, & dont il n'avoit pas sujet d'être plus content que d'Alexandre; en laissa le commandement à un de ses Généraux; & se mit à la tête de l'autre

(t) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 20. & 21. ex TIMAGENE, STRABONE, & NICOLAO DAMASCENO.

tre pour entrer dans les Etats d'Alexandre, qui l'avoit joué aussi bien que cette Ville. D'abord il prit Asochis Ville de la Galilée; où il fit dix mille captifs, outre le reste du butin, qui fut assez considerable. Ensuite il forma le siège de Sephoris, autre Ville du même país. Alors Alexandre se mit en campagne à la tête d'une Armée de cinquante-mille hommes, pour défendre ses Etats. Il se donna entr'eux une sanglante baraille sur le Jourdain. Alexandre y perdit trente-mille hommes, sans compter les prisonniers que fit Lathyre après la victoire, en poursuivant vivement sa pointe. On rapporte une action bien cruelle & bien barbare qu'il fit dans cette occasion. C'est que le soir après qu'il l'eut remportée, en venant prendre des quartiers dans les villages du voisinage, qu'il trouva pleins de femmes & d'enfans, il fit tout égorger; fit couper leurs corps en pièces; les fit mettre dans des chaudières pour les faire cuire, comme s'il eût voulu en faire souper son Armée. Et tout cela, pour faire croire que ses troupes se nourrissoient de chair humaine; & pour jeter par-là la terreur dans tout le país. Après avoir défait Alexandre, n'ayant plus d'ennemi qui tint la campagne, il fit dans le plat país tout ce qu'il voulut; il ravagea, il pillá, il désola tout. Sans le secours qu'amena Cléopatre l'année suivante, Alexandre étoit perdu: car après la perte de tant de gens, il lui étoit impossible de se relever & de faire tête à son ennemi.

An. 104.
avant J. C.
ALEX.
JANN. 2.

Cette Princeesse vit bien, que, si Lathyre se rendoit maître de la Judée & de la Phénicie, il seroit en état d'entrer en Egypte, & de la

An. 103.
avant J. C.
ALEX.
JANN. 3.

de-

AN. 103. detrôner; & qu'il falloit arrêter les progrès qu'il
AVANT J. C. y faisoit. Elle (*) leva pour cet effet une Ar-
ALEX. mée, dont elle-donna le commandement à
JANN. 3. Chelkias & à Ananias, les deux Juifs dont il a
 déjà été parlé; équipa une Flotte pour la trans-
 porter, & s'embarquant elle-même avec eux
 elle vint débarquer en Phénicie. Son arrivée fit
 d'abord lever à Lathyre le siège de Ptolemaïs,
 qu'il avoit toujours continué. Il se retira dans
 la Cele-Syrie. Elle détacha Chelkias avec une
 partie de l'Armée pour le poursuivre; & avec
 l'autre, que commandoit Ananias, elle s'apro-
 cha de Ptolemaïs, croyant qu'on lui en ouvri-
 roit les portes. Mais voyant qu'on les tenoit
 fermées, elle investit la place & se mit en de-
 voir de la forcer.

Chelkias cependant poursuivoit Lathyre;
 mais il perdit la vie dans cette expedition, &
 la perte de ce Général arrêta tout. Lathyre
 profita du desordre où il vit leurs affaires; &
 se jeta avec toutes ses forces sur l'Egypte; dans
 la pensée, qu'il la trouveroit sans défense, dans
 l'absence de sa mere, qui avoit emmené ses
 meilleures troupes dans la Phénicie. Mais il se
 trompoit. Les troupes que Cléopatre y avoit
 laissées, (w) tinrent bon jusqu'à l'arrivée de
 celles qu'elle détacha de Phénicie pour les ren-
 forcer, quand elle découvrit son dessein. On
 le contraignit de s'en retourner dans la Palesti-
 ne. Il y prit ses quartiers d'hiver à Gaza.

Cléopatre cependant poussa si vigoureusement
 le siège de Ptolemaïs, (x) qu'à la fin elle la
 prit.

(*) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 21.

(w) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 21. (x) JOSEPH. *ibid.*

prit. Dès qu'elle y fut entrée, Alexandre l'y vint trouver; & lui apporta de riches présens, pour gagner ses bonnes grâces. Mais ce qui lui servit le plus à y réussir, fut sa haine pour Lathyre son fils: il n'eut pas besoin d'autre recommandation pour être bien reçu.

AN. 102.
AVANT J. C.
ALEX.
JANN. 4.

Quelques personnes de sa Cour firent remarquer à cette Reine, la belle occasion qu'elle avoit en main, de se rendre maîtresse de la Judée & de tous les Etats d'Alexandre, en se saisissant de sa personne; ils l'en pressoient même; & sans Ananias, elle l'auroit fait. Mais il lui représenta quelle lacheté & quelle infamie ce seroit de traiter ainsi un Allié, engagé dans la même cause: que ce seroit agir contre l'honneur & la foi qui s'observent parmi les hommes: que cette conduite seroit beaucoup de tort à ses intérêts, & lui attireroit la haine de tous les Juifs répandus par tout le monde. Enfin il fit tant, par ses raisons, & par son crédit, qu'il employa tout entier pour sauver son compatriote & son parent, qu'elle se rendit, & laissa retourner Alexandre à Jerusalem, où il remit enfin sur pied une bonne Armée, qui passa le Jourdain & forma le siège de Gadara.

Ptolomée Lathyre (y) après avoir passé l'hiver à Gaza, voyant, qu'il feroit des efforts inutiles contre la Palestine, tant que sa mere la soutiendrait, comme elle faisoit, abandonna cette entreprise, & s'en retourna en Chypre. Elle de son côté, se retira aussi en Egypte; & le pais se trouva délivré de l'un & de l'autre.

AN. 101.
AVANT J. C.
ALEX.
JANN. 5.

(z) A-

AN. 101.
AVANT J. C.
ALEX.
JANN. 5.

(x) Apprenant à son retour à Alexandrie; que Lathyre entroit en traité à Damas avec Antiochus de Cyzique; & qu'avec le secours qu'il devoit lui fournir, il se dispoſoit à faire une nouvelle tentative pour recouvrer la couronne d'Egypte; cette Reine, pour faire diverſion, donna en mariage à Antiochus Grypus, Sele-ne ſa fille, qu'elle avoit ôtée à Lathyre; & lui envoya en même tems bon nombre de troupes & de groſſes ſommes d'argent pour le mettre en état d'attaquer vigoureuſement ſon frere le Cyzicenien. La choſe réuſſit comme elle l'avoit projeté. (a) La guerre ſe ralluma entre les deux freres; & le Cyzicenien eut tant d'affaires chez lui, qu'il ne fut pas en état de donner du ſecours à Lathyre; ce qui fit échouer ſon deſſein. Ptolomée Alexandre, ſon cadet, qu'elle avoit mis ſur le trône conjointement avec elle, (b) frappé de la cruauté barbare avec laquelle elle perſecutoit ſon frere Lathyre; ſur tout en lui ôtant ſa femme pour la donner à ſon ennemi: & remarquant d'ailleurs, que les crimes ne lui coûtoient rien, lorsqu'il ſ'agiſſoit de contenter ſon ambition, & cette envie démeſurée de regner qui la poſſédoit; il ne ſe crut pas en ſûreté auprès d'elle, & prit le parti d'abandonner la couronne, & de ſe retirer; aimant mieux vivre en ſûreté en exil, que de regner avec une ſi méchante & ſi cruelle mere, avec qui ſa vie étoit continuellement en danger. Il fallut bien des ſollicitations pour l'en-

(x) JUSTIN. XXXIX. 4. (a) LIVIÆ Epit. LXVIII. *

(b) JUSTIN. XXXIX. 4.

(c) PLUT. in Mariæ. p. 421. L. FLORUS III. 3. *

P'engager à revenir; car le Peuple ne vouloit pas absolument qu'elle regnât seule, quoi qu'on vît bien qu'elle n'accordoit à son fils que le nom de Roi; que depuis la mort de Phyfcon, elle avoit toujours eu l'Autorité Royale toute entière; & que la véritable cause de la disgrâce de Lathyre, qui lui avoit coûté la couronne & sa femme, étoit d'avoir osé faire quelque chose sans elle.

AN. 101.
AVANT J. C.
ALEX.
JANN. 5.

Cette année (c) Marius, dans son troisième Consulat, mit fin à la guerre des Cimbres; & extirpa entièrement cette Nation, qui avoit menacé Rome & toute l'Italie d'une ruine totale. Il avoit commandé les Armées Romaines les trois dernières années de cette guerre. Les grands succès qu'il y eut & la délivrance qu'il procura à Rome, en détruisant enfin un ennemi dont ils avoient eu tout à craindre, le firent regarder comme le troisième fondateur de cet Etat. Romulus & Camille étoient les deux autres. Ce fut lui qui dans cette guerre (d) commença à consacrer les Aigles, & en faire les Enseignes des Legions. Chaque Legion en avoit une; & elles devinrent si fameuses, que l'Empire Romain les a toujours conservées depuis, & y a attaché ces idées de grandeur & de puissance, que leurs armes victorieuses ont portées par tout le monde.

Le pays d'où venoient les barbares dont je viens de parler, étoit la Chersonese Cimbrique, qui

(d) Il y avoit autrefois, outre l'Aigle, quatre especes d'Enseignes parmi les Romains; le Minotaure, le Cheval, le Loup, & le Sanglier. Marius les abolit toutes quatre, & ne retint que l'Aigle pour Enseigne des Legions. PLIN. X. 4.

AN. 101. qui est ce que nous appellons aujourd'hui, le
 avant J.C. Jutland, Sleswick, & le Holstein. Le païs
 ALEX. qu'ils abandonnerent fut repeuplé par (e) les
 JANN. J. Ases, Nation qui venoit d'entre le Pont Eu-
 xin & la Mer Caspiene. C'est de ceux-ci que
 sont venus les Angles, qui joints aux Saxons,
 chassèrent les anciens habitans de cette partie
 de notre Isle, s'y établirent, & y ont donné
 le nom d'*Angleterre*.

Au bout d'un siège de dix mois (f) Alexan-
 dre Jannée s'étant enfin rendu maître de Gada-
 ra, tourna ses armes contre Amathe, autre
 place forte au-delà du Jourdain, où Theodore,
 fils de Zenon Cotylas, Prince de Philadelphie,
 gardoit ses trésors, parce qu'on regardoit cette
 place comme la plus forte de tout le païs. Il
 la prit néanmoins en beaucoup moins de tems
 que Gadara; & avec elle tous les trésors de ce
 Prince. Mais Théodore, qui pendant le sié-
 ge avoit assemblé une assez bonne Armée, vint
 tout d'un coup le charger à son retour de cette
 conquête; & profita si bien de l'embarras où
 cette surprise le jetta, qu'il le défit entièrement,
 lui tua dix-mille hommes, & reprit tous ses
 trésors, & jusques au bagage même d'Alexan-
 dre.

Il revint à Jerusaleem accablé de cette perte,
 & de la honte qui la suivoit. Il eut même le
 chagrin de voir, que bien des gens, au lieu de
 plain-

(e) Videas HICKESII *Linguarum Septentrionalium The-
 sanrum in Epist. Ded. &c.* (f) JOSEPH. XIII. 21.

(g) JOSEPH. *ibid.* (h) JOSEPH. *ibid.*

Il y a dans l'Anglois *deux mille*; & c'est là le nombre
 qui se trouve dans la Traduction Latine de GELENIUS,
 qu'USSENIUS a aussi suivie. Mais l'Edition originale Grec-
 que

plaindre son malheur, en avoient une maligne joye. Car depuis la querelle qu'eut Hyrcan avec les Pharisiens, ils avoient toujours été ennemis de sa maison; & sur tout de cet Alexandre. Et comme ils entraînoient presque tout le Peuple après eux, ils l'avoient si fort prévenu & animé contre lui, que ce fut la véritable source des desordres & des brouilleries dont tout son regne fut troublé.

Cette perte, toute grande qu'elle étoit, n'empêcha pas, que, voyant la côte de Gaza sans défense par le départ de Lathyre, (g) il n'allât y prendre Raphia & Anthedon. Ces deux postes, qui n'étoient qu'à quelques milles de Gaza, la tenoient comme bloquée; & c'étoit ce qu'il s'étoit proposé en les attaquant. Il ne leur avoit jamais pardonné d'avoir excité Lathyre contre lui, & de lui avoir donné des troupes qui avoient contribué à lui faire gagner la fatale bataille du Jourdain; & il cherchoit avec soin toutes les occasions de se venger d'eux.

Dès que ses affaires le lui permirent, (h) il vint avec une nombreuse Armée assiéger leur Ville. Ils avoient un très-brave homme pour Gouverneur, nommé Apollodote, qui défendit la place un an entier contre lui; & dans une sortie qu'il fit avec trois * mille hommes pen-

que de Basse, que GELENIUS lui-même avoit corrigée, non plus que le Grec de celle de Geneve; où l'on a mis sa traduction long-tems après sa mort. n'en mettent que trois-mille; savoir deux-mille de trompes réglées ou étrangères & mille Bourgeois; car c'est ainsi qu'il faut traduire ici le dernier mot, & non pas, comme fait D'ANDILLY, mille Serviteurs qu'il assembla.

An. 98.
avant J. C.
ALEX.
JANN. 8.

penſa lui ruiner toute ſon Armée. Car, pendant qu'il attaquoit ſes lignes avec beaucoup de vigueur, il ſe répandit un bruit ſourd parmi les troupes Juives, que Ptolomée Lathyre étoit arrivé avec toutes ſes forces au ſecours de la place. Ce bruit bien-tôt répandu par toute l'Armée, leur glaça le cœur, & y jeta une terreur panique. Enfin quand le jour parut, & qu'on vit le contraire, ils ſe rallierent & repouſſerent les Gazéens dans la Ville, avec perte de mille des aſſiégés.

An. 97.
avant J. C.
ALEX.
JANN. 9.

Malgré cet échec, (i) ils tenoient encore bon, & Apollodote ſ'acquit une belle réputation par ſa conduite ſage & ſuivie dans la déſenſe de cette place. Son propre frere nommé Lyſimaque, ne peut voir ſa gloire ſans envie, & cette lâche paſſion le porta à l'aſſaſſiner. Enſuite ce miſérable ſ'associa avec quelques ſcele-rats comme lui, qui livrerent la Ville à Alexandre. En y entrant, on eût dit, à ſon air & aux ordres qu'il donnoit, qu'il avoit deſſein d'uſer de ſa victoire avec modération & avec clemence. Mais dès qu'il ſe vit maître de tous les poſtes, & que rien ne pouvoit branler; il dé-

(i) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 21.

* [De tous les peuples de Cele-Syrie les Gazéens ſe ſont rendus les plus célèbres par leur union, leur fidélité & leur courage pour la déſenſe de leur patrie contre les attaques des étrangers. POLYBE leur rend ce glorieux témoignage (*In Excerpt.* VALESII p. 86.) Ils ſe défendirent courageuſement contre les Médes, tandis que tous les autres peuples, ſaiſis de crainte, ſe ſoumettoient à leur domination. Ils oſerent faire une vigoureuſe réſiſtance à Alexandre, comme on l'a vû ſous l'an 332. Tom. III. p. 117. Ils ſoutinrent un long ſiége contre Antiochus le Grand, & ſignalerent dans cette occaſion leur fidélité pour Ptolomée Epiphane. Voyez le Tom. IV. de cette Hiſtoire,

te,

déchaîna ses soldats avec permission de tuer, de An. 97.
 piller, & de détruire; & l'on vit aussi-tôt exer-avant J. C.
 cer dans cette pauvre Ville toute la barbarie qui ALEX.
 se peut imaginer. Cruelle vengeance; & qui JANN. 9.
 lui coûta bien cher, car les Gazécens se défen-
 dirent en désesperez; & lui tuerent presque au-
 tant de monde qu'ils étoient eux-mêmes. Mais
 enfin il contenta sa brutale passion; & fit de
 cette ancienne & fameuse * Ville un tas de rui-
 nes; après quoi il s'en retourna à Jerusalem.
 Cette guerre l'occupa un an.

(k) La mort d'Antiochus Grypus arriva
 cette année. Il fut assassiné par Heracléon, un
 de ses vassaux, l'an xxvii. de son regne, & le
 xlv. de sa vie. Il laissa cinq fils. 1. Seleucus,
 l'aîné de tous, lui succéda: les quatre autres fu-
 rent, 2. Antiochus, & 3. Philippe, jumeaux, 4.
 Démétrius Euchairus, & 5. Antiochus Diony-
 sius. Ils furent tous Rois à leur tour, ou du
 moins prétendirent à la couronne.

Ptolomée Apion, fils de Physcon Roi d'E-An. 96.
 gypte, à qui son pere avoit laissé le Royaume avant J. C.
 de Cyrene, mourant sans enfans, (l) laissa, par ALEX.
 son JANN. 10.

re, sous l'an 198. Enfin, ils repoussèrent pendant un an
 Alexandre Jannée & l'auroient contraint de lever honteu-
 sement le siège, sans la trahison de Lyfimaque, comme
 on vient de le voir. JOSEPHÉ (*Antiq. XIV. 8. & 10.*)
 dit que Pompée après la conquête de la Judée, & ensuite
 Gabinius firent rétablir la Ville de Gaza, qui ne recouvra
 pourtant jamais son premier éclat. Voyez ce qu'en disent
 CELLARIUS (*in Geographia Antiqua*) le Cardinal NO-
 RIS (*Epoch. Syro-Macedon. p. 91.*) & RELAND (*in Pa-
 laestina Illustrata.*)

(k) JOSEPH. *Antiq. XIII. 21.* PORPHYR. *in Gr.*
 EUSEB. SCALIGERI.

(l) *Epitome LIVII. LXX. JULIUS ORSEQUENS*
de Prodigis.

An. 96. son testament, son Royaume aux Romains;
 avant J. C. qui, au lieu d'en profiter, donnerent aux Vil-
 ALEX. les leur liberté; ce qui (m) remplit bien-tôt
 JANN. 10. tout le país de tyrans; parce que les plus puis-
 sants de chacun de ces petits Etats voulurent
 s'en rendre Souverains. De sorte que bien-
 tôt la confusion & le desordre désolèrent tout
 le país. Lucullus y apporta quelque remede,
 en passant pour aller contre Mithridate; mais
 il n'y eut pas moyen d'y rétablir la paix &
 le bon ordre, qu'en le réduisant en Provin-
 ce, comme on fit dans la suite.

Antiochus le Cyzicienien (n) s'empara de la
 Ville d'Antioche, quand Grypus fut mort, &
 fit tous ses efforts pour enlever tout le reste du
 Royaume aux enfans de Grypus. Mais Seleu-
 cus, à qui il restoit quantité d'autres bonnes
 Villes, se maintint contre lui; & trouva de quoi
 soutenir ses droits.

An. 95. Anne la Prophétesse, fille de Phanuël de
 avant J. C. la Tribu d'Asser, dont il est parlé dans St.
 ALEX. Luc (II. vers. 36.) se maria cette année, &
 JANN. 11. vecut sept ans avec son mari; au bout des-
 quels il mourut; & elle demeura dans le veu-
 vage.

(o) Tigrane, fils de Tigrane Roi d'Arme-
 nie, qui pendant la vie de son pere avoit été
 retenu en otage chez les Parthes, fut relâ-
 ché à sa mort, & mis sur le trône; à con-
 dition qu'il céderoit aux Parthes quelques en-
 droits

(m) PLUTARCH. in *Lucullo* p. 492.

(n) PORPH. in *Gr.* EUSEB. SCALIGERI p. 62.

(o) JUSTIN. XXXVIII. 3. APPIAN. in *Syriacis*. p.
 118. STRABO XI. p. 532.

droits qui étoient à leur bienfiance. Ceci arriva vingt & cinq ans avant qu'il prît le parti de Mithridate contre les Romains; car (p) Plutarque dit, qu'il y avoit xxv. ans qu'il étoit sur le trône d'Arménie quand cette guerre éclata.

An. 95.
avant J.C.
ALEX.
JANN. II.

Le Peuple (q) fit un affront sanglant au Roi Alexandre. A la Fête des Tabernacles, pendant qu'il étoit dans le Temple, & qu'en qualité de Souverain Sacrificateur, il offroit à l'Autel des Holocaustes le Sacrifice solennel, on se mit à lui jeter des citrons à la tête, en lui disant mille injures, & le traitant entr'autres d'*Esclave*; reproche qui déclaroit assez, qu'ils le regardoient comme indigne & de la couronne & du Pontificat. Ces indignitez l'irriterent à un tel point, qu'il chargea lui-même ces insolens à la tête de ses gardes; & en tua jusqu'au nombre de six mille. Pour prévenir un pareil accident, il renferma la cour intérieure, où étoient l'Autel & le Temple proprement dit, d'une cloison de bois.

Le titre injurieux d'esclave qu'ils lui avoient donné, venoit de la belle Histoire d'Eléazar qui avoit osé avancer, que la mere d'Hyrchan avoit été captive. Il n'y avoit d'autre fondement à cela, si ce n'est qu'Hyrchan s'étant brouillé avec les Pharisiens à l'occasion de ce reproche; & ayant aboli toutes leurs constitutions traditionnelles; toute la Secte haïssoit depuis ce tems-là & lui & sa famille; & sur-tout Alexandre, qui avoit

(p) In Lucullo p. 505.

(q) JOSEPH. de B. Jud. I. 3. Antiq. XIII. 21.

An. 95.
avant J. C.
ALEX.
JANN. II.

avoit marché à cet égard sur les traces de son pere, & n'avoit jamais voulu souffrir qu'on rétablît ces constitutions, ni favoriser en quoi que ce fût leur parti: & qui, au contraire, pendant tout le cours de son regne, leur avoit fait tous les chagrins qu'il avoit pu. Ils en étoient si piquez contre lui, qu'ils employoient tout le credit qu'ils avoient sur l'esprit du Peuple pour l'animer contre le Roi; ce qui donna bien de l'exercice à Alexandre pendant tout le cours de son regne, & attira de grands malheurs sur toute la Nation, comme la suite de cette Histoire le fera voir.

Le premier mauvais effet que produisit cette mesintelligence, fut que le Roi voyant leurs mauvaises dispositions à son égard, n'osa plus leur confier sa personne, & (r) prit pour ses gardes des troupes étrangères, qu'il fit venir de la Pisidie & de la Cilicie; car pour les Syriens, il n'en voulut point. Il forma de ceux que j'ai nommez un corps (s) de six-mille hommes qui l'accompagnoit par tout. Cet exemple fait voir à quel danger est exposé un Prince, qui a dans le sein de son Etat une faction puissante, soit Civile soit Ecclesiastique, qui est mécontente de lui. Le peu de succès qu'eut Alexandre à venir à bout de celle-ci, fait voir que la manière dont il s'y prit n'étoit pas celle dont il s'y falloit prendre. Il n'employa que la rigueur & la sévérité; deux remedes qui ne font que suspendre un peu les effets de la maladie, & ne pré-

(r) JOSEPH. *ibid.*

(s) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 22. & de B. *Jud.* I. 3.

(t) JOSEPH. *ibid.*

(u) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 21. TROGI *Prolog.* XL.

préviennent tout au plus que quelques symptomes fâcheux. Mais ces remèdes n'emportent jamais la cause du mal; & ne vont pas jusqu'à déraciner la maladie: la vraie méthode en ce cas-là est de mêler si bien la sévérité à la clemence que chacune fasse son effet.

Quand Alexandre vit l'orage qui s'étoit élevé contre lui un peu apaisé, par la terreur de la vengeance qu'il en avoit tirée; (z) il se tourna contre les ennemis du dehors. Il passa le Jourdain & alla faire la guerre aux Arabes; les battit en plusieurs rencontres; & se rendit les habitans de Moab & de Galaad tributaires.

Le Cyzicénien, qui vit que Seleucus se renfermoit tous les jours en Syrie, (u) partit d'Antioche pour le combattre. Mais ayant perdu la bataille, il fut pris prisonnier, & on lui ôta la vie. Seleucus entra dans Antioche & se trouva maître de tout l'Empire de Syrie. Mais il ne sut pas le garder long-tems. (w) Antiochus Eusebe fils du Cyzicénien qui se sauva d'Antioche, quand Seleucus la prit, par le moyen d'une courtisane amoureuse de lui, vint à Aradus, & s'y fit couronner Roi.

Les (x) soldats, qui avoient servi sous son pere, l'y vinrent trouver; il y en vint d'autres aussi qui étoient encore attachés à ses intérêts. De tout cela il forma une Armée assez considérable, qu'il mena contre Seleucus: remporta sur

PORPHYR. in *Gr.* EUSEB. SCALIG.

(u) APPIAN. in *Syr.* JOSEPH. & PORPHYR. *ibid.*

(x) JOSEPH. APPIAN. & PORPHYR. *ibid.*

AN. 93. sur lui une grande victoire ; & l'obligea à se
 avant J.-C. renfermer dans Mopsuestie Ville de Cilicie, &
 ALEX. à abandonner tout le reste à la merci du vain-
 JANN. 13. queur. Dans cette retraite il opprima si fort les
 habitans, par les gros subsides qu'il leur deman-
 doit, qu'enfin ils se mutinerent ; ils vinrent tous
 investir la maison où il étoit, & y mirent le
 feu. Il y fut brûlé avec tous ceux qui s'y trou-
 verent.

(y) Antiochus & Philippe, les deux Ju-
 meaux fils de Grypus, pour vanger sa mort, me-
 nerent à Mopsuestie tout ce qu'ils purent ra-
 masser de troupes. Ils prirent la Ville, la ra-
 zerent, & immolerent aux manes de leur frere
 tout ce qui s'y trouva d'habitans. Mais au re-
 tour Eusebe les chargea près de l'Oronte, &
 les défit. (z) Antiochus se noya, en voulant
 faire passer l'Oronte à son cheval à la nage.
 Philippe fit une belle retraite avec un corps
 considerable, qu'il grossit bientôt après assez
 pour tenir encore la campagne, & disputer
 l'Empire à Eusebe. Les grandes Armées qu'ils
 entretenoient tous deux pendant que cette dis-
 pute dura, foulerent extrêmement la Syrie,
 déjà presque ruinée par les guerres continuel-
 les dont elle avoit été depuis long-tems le
 théâtre.

Alexandre (a) profitoit cependant des succès
 qu'il avoit eu la campagne précédente au delà
 du Jourdain ; & en poussant ses conquêtes il
 étoit parvenu jusqu'aux Etats de Théodore
 de

(y) PORPHYR. *ibid.*

(z) PORPHYR. & JOSEPH. *ibid.*

(a) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 21. & de *Bello Jud.* I. 3.

DES JUIFS, &c. LIVRE XIV. 153

de Zenon Cotylas, Prince de Philadelphie; où il entra aussi, principalement dans la vue d'y prendre la forteresse d'Amathe, où étoient les trésors de ce Prince, qu'il avoit pris & reperdus il y avoit huit ans, comme on l'a vu ci-dessus. Mais cette fois ci Théodore, à qui la réputation d'Alexandre dont le nom étoit devenu terrible dans ces quartiers-là par les grands succès qu'il y avoit eus, fit peur, eut la prudence de les en ôter; il retira ensuite la garnison même; & abandonna la place vuide. Alexandre la fit razer.

Pour s'affermir sur le trône, Eusebe (b) avoit épousé Selene veuve de Grypus. Cette habile femme, quand son mari mourut avoit sçu se maintenir en possession d'une partie de l'Empire; & elle avoit de bonnes troupes. Eusebe l'épousa donc pour augmenter par là ses forces. Lathyre, à qui on l'avoit enlevée, pour se vanger de ce nouvel outrage, (c) fit venir de Cnide Demetrius Euchairus, le quatrième fils de Grypus, qu'on y avoit envoyé pour son éducation; & l'établit Roi à Damas. Eusebe & Philippe étoient trop occupez l'un contre l'autre pour empêcher ce coup-là. Car quoique par son mariage Eusebe eût bien raccommodé ses affaires, & augmenté sa puissance; cependant Philippe se soutenoit encore; & à la fin même (d) il défit si bien Eusebe dans une grande bataille, qu'il l'obligea d'abandonner ses États & de se réfugier chez les Parthes. Ainsi l'Empire

(b) APPIAN. *in Syr.* p. 133.

(c) JOSEPH. XIII. 21.

(d) PORPHYR. *ibid.* EUSEB. *in Chronico.*

An. 92. pire de Syrie demeura partagé entre Philippe &
avant J. C. Demetrius.

ALEX.

JANN. 14.

Alexandre, pendant que ceci se passoit, (e) faisoit la guerre dans la Gaulonite, qui étoit un pays à l'Orient du Lac de Gennesareth. Il avoit en tête un Roi d'Arabie nommé Obedas, qui le fit donner dans une embuscade, où Alexandre perdit la plus grande partie de son Armée, & eut de la peine à se sauver lui-même. A son retour à Jerusalem, les Juifs déjà fort mécontents, outrez de cette perte, se rebellèrent contre lui. Ils se flattoient de le trouver si affoibli & si abbattu de ce dernier échec, qu'ils n'auroient pas de peine à achever sa perte, qu'ils fouhaitoient depuis si long-tems. Mais Alexandre, qui ne manquoit ni d'application ni de courage, & qui avoit outre cela une capacité au-dessus de l'ordinaire, trouva bien-tôt des troupes à leur opposer. Ce fut donc une guerre civile entre Alexandre & ses sujets, qui dura six ans, & causa de grands maux aux deux partis.

An. 91.

avant J. C.

ALEX.

JANN. 15.

Ariarathe Roi de Cappadoce étant mort, (f) Mithridate Eupator Roi de Pont fit égorger les enfans qu'il avoit laissez, quoi que leur mere Laodice fût sa propre sœur; s'empara de la Cappadoce; & y mit un de ses cadets, à qui il donna le nom d'Ariarathe, sous la tutelle & la Régence d'un nommé Gordius. Nicomede Roi de Bithynie, qui apprehenda que cet agrandissement de Mithridate ne le mît en état d'engloutir aussi avec le tems ses Etats; s'avisa de faire

(e) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 21. & de *Bello Jud.* I. 3.

(f) JUSTIN. XXXVIII. 1. 2.

(g) JUSTIN. *ibid.* STRABO, XII. p. 540.

faire d'un jeune homme, qui lui parut propre à jouer ce personnage, un troisième fils d'Arriarathes ; & ayant engagé Laodice à le reconnoître, il les envoya tous deux à Rome solliciter son rétablissement dans le Royaume de son prétendu pere. La cause ayant été exposée au Senat (g) les deux parties furent condamnées, c'est-à-dire Mithridate & lui ; & l'on fit un Decret qui accordoit aux Cappadociens la Liberté. Mais ils dirent, qu'ils ne pouvoient pas se passer d'un Roi. Le Senat leur permit d'en choisir un, tel qu'il leur plairoit. Ils choisirent Ariobarzane homme de qualité de leur Nation. (b) Sylla fut chargé de la commission de le mettre en possession de la couronne ; & la chose s'exécuta l'année suivante. Mithridate n'y apporta aucun obstacle ; mais ce fut le premier chagrin que lui donnerent les Romains, qui fut augmenté avec le tems par d'autres sujets de mécontentement que les Romains & lui se donnerent reciproquement, jusqu'à ce qu'enfin leur ressentiment produisit la fameuse guerre, qui, après celle de Carthage, fut la plus longue & la plus dangereuse que Rome ait jamais eue à soutenir.

Quoique pour lors Mithridate étoufât le chagrin que ce procédé des Romains lui donna, il résolut de prendre son tems pour en tirer vengeance. En attendant il songea à se fortifier par de bonnes alliances ; & commença par (i) Tigrane Roi d'Arménie, à qui il donna

An. 91.
avant J. C.
ALEX.
JANN. 15.

An. 90.
avant J. C.
ALEX.
JANN. 16.

(b) PLUT. in Sylla. p. 453. APPIAN. in Mithrid. p. 176.

(i) JUSTIN. XXXVIII. 3.

An. 90. na sa fille Cleopatre, & l'engagea à entrer dans
 avant J. C. son projet contre les Romains; jusques-là qu'ils
 ALEX. réglerent, que Mithridate auroit pour sa part
 JANN. 16. les Villes & le país dont on feroit la conquête;
 & Tigrane les personnes, & tous les effets qui
 se peuvent transporter. Le premier coup qu'ils
 frapperent fut, que (k) Tigrane dépouilla A-
 riobarzane de la Cappadoce dont les Romains
 l'avoient mis en possession, & y rétablit Aria-
 rathe fils de Mithridate. Nicomede Roi de
 Bithynie étant venu à mourir dans ce tems-là.
 Mithridate se saisit de ses Etats au préjudice de
 Nicomede fils du défunt. Les deux Rois dé-
 pouillez se rendirent à Rome pour implorer le
 secours du Senat, qui résolut leur rétablissement,
 & envoya Manius Aquilius, & M. Attinus pour
 *faire executer son Decret.

An. 89. Ils furent rétablis: mais Mithridate les inquié-
 avant J. C. tant perpetuellement l'un & l'autre, les Ro-
 ALEX. mains formerent trois Armées des troupes qu'ils
 JANN. 17. avoient (m) en differens endroits de l'Asie Mi-
 neure. La première étoit commandée par L.
 Calpurnius qui avoit le Gouvernement de la Pro-
 vince de Pergame: la seconde par Manius A-
 quilius: la troisième par Q. Oppius Proconsul
 de Pamphylie. Chacune étoit de quarante-mil-
 le hommes, en y comprenant la cavalerie. Ils
 commencerent la guerre sans attendre des or-
 dres de Rome: & la firent (n) avec tant de
 négli-

(k) JUSTIN. *ibid.* APPIAN. *in Mithrid.*

(l) JUSTIN. & APPIAN. *ibid.* MEMNON, *in Excerptis PHOTII* C. XXXII.

(m) APPIAN. *in Mithridatisis* p. 181.

(n) APPIAN. *ibid. Epit.* LIVII LXXVII. & seq.
 ATHEN. V. p. 213. *ex Possidonio.* STRABO XII. p. 562.

MEM-

négligence, & si peu de conduite, qu'ils furent tous trois battus & leurs Armées ruinées. (n) Aquilius & Oppius furent même pris prisonniers, & traitez avec la dernière insolence, & enfin cruellement mis à la torture où on les fit expirer. Ce mauvais succès des armes Romaines fit que (n) toutes les Villes & le Provinces de l'Asie Mineure, plusieurs Etats de Grèce, & toutes les Isles de la Mer Egée, excepté Rhodes, se revolterent contre les Romains, & se déclarerent pour Mithridate.

An. 89.
avant J. C.
ALEX.
JANN. 171

En Egypte, Cléopatre, (o) lassée de son fils Alexandre, & ne pouvant plus supporter d'associer à l'autorité suprême, résolut de se défaire de lui pour regner désormais seule. Ce Prince qui en fut averti, la prévint, & fit retomber sur elle-même ce qu'elle avoit machiné contre lui. C'étoit un monstre que cette femme: on a vu sa cruauté dans les actions de sa vie qui ont été racontées dans cette Histoire: & elle méritoit bien la mort qu'on lui fit souffrir, si elle fût venue de toute autre main que de celle de son fils.

Dès qu'on fut à Alexandrie qu'il en étoit l'auteur, ce parricide le leur rendit si odieux, qu'ils ne purent plus le souffrir. Ils le chasserent, & rappellerent Lathyre, qu'ils remirent sur le trône; & il s'y maintint (a) jusqu'à sa mort.

MEMNON C. 33. L. FLORUS III. 5. PLIN. XXXIII. 3. VELLEIUS. PATERC. II. 18. DIODOR. SIC. in excerpt. VALESII 400.

(o) JUSTIN. XXXIX. 4. EUSEB. Chron. PAVSAN. in Atticis p. 21. ATHEN. XII. p. 550.

(a) L'Astronome PTOLOME'E compte son regne, sans discontinuer, depuis la mort de son pere jusqu'à la sienne:

An. 89. mort. Alexandre (b) ayant ramassé quelques
 avant J.C. Vaisseaux, essaya, l'année suivante, de reve-
 ALEX. nir en Egypte. Tyrrhus, l'Amiral de Ptolomé-
 JANN. 17. mée, le rencontra sur mer & le battit. Il se
 retira à Myra en Lybie; d'où, en allant ensuite
 executer un dessein qu'il avoit formé sur l'Isle
 de Cypre, un autre Officier de Marine de Pto-
 lomée, nommé Cherée, le battit encore; & il
 y perit.

(c) Pendant que tout ceci se passoit dans
 l'Asie Mineure & en Egypte, la guerre civile
 entre Alexandre & ses sujets continuoît toujours
 en Judée. Quoi qu'il eût toujours l'avantage
 sur eux, dans toutes les rencontres où l'on en
 venoit aux mains; il ne pouvoit les reduire à
 se soumettre, ni arrêter ces troubles; tant ses
 sujets étoient animés contre lui. Las de punir
 & de détruire, il leur fit faire des propositions
 d'accommodement, & travailla tout de
 bon à rétablir la bonne intelligence entre lui &
 eux. Il leur fit dire; qu'il étoit prêt de leur
 accorder tout ce qu'ils pourroient raisonnable-
 ment souhaiter; & qu'ils n'avoient qu'à faire
 leurs propositions. Toute la réponse qu'il put
 en tirer, c'est que tous d'une voix s'écrierent;
 (d) qu'il se coupât la gorge; qu'ils ne feroient
 jamais de paix avec lui autrement: & que c'é-
 toit encore beaucoup qu'ils pussent lui pardon-
 ner quand il seroit mort, tous les maux qu'il a-
 voit faits pendant sa vie. Enragez contre lui
 jus-

sienne; ce qui fait 36. ans; quoi qu'il en eût passé la moi-
 tié en exil. [Tous les autres Ecrivains, qui ont donné la
 liste des Ptolomées, en font de même. On peut en voir
 la raison dans PORPHYRE, in *Græcis* EUSEBIANIS
 SCALIGERI p. 60.]

Jusqu'à ce point, ils ne songerent plus qu'à continuer la guerre, sans vouloir seulement entendre parler de paix ou d'accommodement. Comme leurs propres forces ne suffisoient pas pour soutenir la hauteur avec laquelle ils avoient rejeté ses offres, ils (e) envoyerent à Damas implorer l'assistance de Demetrius Eucharis, à qui on a vu que ce Royaume avoit été donné. Il vint effectivement à leur secours, avec une Armée de trois-mille hommes de cavalerie & de quarante-mille d'infanterie, composée de Syriens & de Juifs. Alexandre quoi qu'il eut six mille Grecs à sa solde & vingt-mille Juifs, fut défait; & perdit absolument tous ses Grecs, & la plus grande partie de ses autres troupes. Il fut obligé avec les débris de son Armée, de se retirer dans les montagnes, où il lui étoit plus aisé de se défendre dans l'état pitoyable où l'avoit réduit ce terrible coup. Il étoit pourtant perdu sans un changement également imprévu & extraordinaire. Ces ennemis implacables, que rien ne pouvoit satisfaire que son sang, qui venoient d'amener contre lui un étranger & un ennemi; qui s'étoient joints à cet étranger pour le battre: quand ils le virent terrassé & aux abois, eurent pitié de lui; & il en vint six-mille le trouver, & lui offrir leurs services. Demetrius, voyant leur inconstance, apprehenda qu'elle ne devînt générale, & for-

AN. 29.
avant J.C.
ALEX.
JANN. 17.

(b) PORPHYR. in Gr. EUSEB. SCALIG.

(c) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 21. de *Bello Jud.* I. 3.

(d) JOSEPH. *ibid.*

(e) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 22. & de *Bello Jud.* I. 3.

An. 86. fortit promptement de Judée; & marchant peu
 avant J. C. de tems après dans la Syrie contre son frere
 ALEX. Philippe, il le chassa d'Antioche; prit la Ville;
 JANN. 17. & le poursuivit jusqu'à Berée, à présent Alep;
 & l'y assiégea. Straton, à qui la Ville apparten-
 toit, & qui étoit ami de Philippe, fit venir
 à son secours Zizus Roi d'Arabie, & Mithri-
 date Sinace Général Parthe, qui battirent De-
 metrius, le prirent prisonnier, & l'envoyerent
 à (f) Mithridate Roi des Parthes; chez qui
 peu de tems après il tomba malade & mou-
 rut. Philippe, après la victoire, fit relâcher
 tous ceux d'Antioche qu'on avoit pris, & les
 renvoya chez eux sans rançon. Cette généro-
 sité produisit son effet. Il fut reçu à Antioche
 avec des acclamations de joye; & regna pen-
 dant un assez long-tems sur toute la Syrie, sans
 comperiteur.

An. 88. Après le départ de Demetrius, Alexandre
 avant J. C. forma une nouvelle Armée; (ff) &, malgré
 ALEX. la grande perte qu'il venoit de faire, il se sou-
 JANN. 18. tint contre les rebelles; & les battit dans tou-
 tes les actions qui se donnerent. Mais il n'y a-
 voit pas moyen pourtant de les reduire à enten-
 dre à aucun accommodement; & ils conti-
 nuoient la guerre comme des furieux, sans que
 leurs

(f) Il faut que ce Mithridate soit celui qui (selon J u s-
 TIN XLII. 2.) avoit le surnom de *Grand*: il avoit suc-
 cédé à son pere Artaban, l'an 128. & c'étoit ici par con-
 séquent la 40. année de son regne. Il eut pour successeur
 Sinatrux; après lequel vint Phraate son fils, l'an 67. a-
 vant J. C.

(ff) J O S E P H. *ibid.*

(g) Luc. II. 36. 37. *Servant Dieu nuit & jour dans le Temple*
 veut dire simplement qu'elle assistoit constamment aux Sa-
 crifices du Matin & du Soir; & qu'elle offroit alors à
 Dieu

leurs pertes & leurs disgrâces continuelles firent aucun effet sur leurs esprits.

An. 88.
avant J. C.
ALEX.
JANN. 13.

Anne la Prophétesse, fille de Phanuel, perdit son mari cette année, & sans se remarier, (g) elle se dévoua au service de Dieu & vécut dans des exercices continuels de piété & de vertu pendant quatre-vingt quatre ans ; *étant toujours dans le Temple à prier & à jeûner nuit & jour.*

Mithridate considérant que les Romains, & en général tous les Italiens, qui se trouvoient pour diverses affaires dans l'Asie Mineure, y ménageoint toujours sourdement dans toutes les Provinces & les Villes du païs, quelques intrigues fort contraires à ses intérêts & aux desseins qu'il avoit formez ; (h) envoya des ordres secrets à tous les Gouverneurs des Provinces, & aux Magistrats des Villes de toute l'Asie Mineure, d'en faire un massacre général en même jour, qu'il leur marqua. Cet ordre barbare s'exécuta ; & il y eut quatre-vingts mille Romains ou Italiens égorgés dans cette boucherie ; quelques-uns même en font monter le nombre à près d'une fois autant.

Informé ensuite qu'il y avoit à Cos un grand trésor, il y envoya des gens qui s'en saisirent.

C'étoit

Dieu ses prières avec une grande dévotion ; car c'étoit le tems le plus solennel pour la prière parmi les Juifs, que ce Sacrifice du Matin & du Soir ; & le Temple le lieu le plus solennel aussi pour cette action.

(h) *Epit. LIVII LXXVIII. L. FLOR. III. 5. APPIAN. in Mithrid. p. 185. CICERO Orat pro lege Manil. & pro Flacco. MEMNON C. 33. VELL. PATERC. II. 18. OROSIUS VI. 2. EUTROP. V. VAL. MAX. IX. 2. PLUT in Sylla p. 467. DION. CASSIUS Legat. XXXVI.*

AN. 98. C'étoit Cléopâtre la Reine d'Egypte qui l'y a-
 vant J. C. voit mis en dépôt. Quand elle ouvrit la guer-
 ALEX. re contre son fils Lathyre dans la Phénicie, (i)
 JANN. 18. elle avoit voulu mettre à couvert une grosse
 somme, avec ses plus beaux bijoux, en cas de
 malheur; & elle choisit Cos & y envoya en
 même tems son petit-fils Alexandre, fils de ce-
 lui qui regnoit conjointement avec elle. Mithri-
 date, (k) outre ce trésor, y trouva encore
 huit-cens talens que les Juifs de l'Asie Mineure
 y avoient mis aussi en dépôt, quand ils virent
 qu'on y étoit menacé de la guerre. Comme
 le trésor de Cléopâtre appartenoit de droit au
 jeune Alexandre son petit-fils, Mithridate y
 eut quelque égard; (m) il se chargea du soin de
 ce jeune Prince; le fit élever d'une manière qui
 répondoit à sa naissance; & nous le reverrons
 bien-tôt paroître sur la scène.

Après s'être ainsi rendu maître de l'Asie
 Mineure, Mithridate envoya (n) en Grèce
 Archelaüs, un de ses Généraux, avec une Ar-
 mée de six-vingts mille hommes. Il prit Athe-
 nes, & la choisit pour sa résidence; donnant de
 là tous les ordres pour la guerre de ce côté-là;
 & pendant le séjour qu'il y fit, il engagea dans
 les intérêts de son maître la plûpart des Villes &
 des Etats de la Grèce.

Voilà en quel état (o) Sylla trouva les affai-
 res,

(i) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 21. & XIV. 12. APPIAN.
in Mithrid. p. 186.

(k) APPIAN. *ibid.* & *de Bellis Civ.* I. p. 414. JO-
 SEPH. *Antiq.* XIV. 12. ex STRABONE.

(l) JOSEPH. *ibid.*

(m) APPIAN. *in Mithridaticis* p. 186.

(n) PLUT. *in Sylla* p. 453. APPIAN *in Mithrid.* p.
 189.

res , quand il fut chargé de la guerre contre Mithridate , à son arrivée en Grèce. Il l'ouvrit par le siège d'Athènes , qui dura plusieurs mois ; mais il la prit pourtant vers la fin de cette année.

An. 87.
avant J. C.
ALEX.
JANN. 19.

Apparemment que les Parthes ramenerent Antiochus Eusebe en Syrie , & qu'ils le remirent en possession d'une partie de ce qu'il avoit auparavant , & que ce fut cette année que cela arriva : car premièrement il est bien certain , qu'il revint de chez les Parthes , où il s'étoit réfugié après la grande bataille que Philippe gagna sur lui ; puis que (p) ce fut pour se délivrer des fureurs d'une guerre civile entre les Seleucides qui se disputoient la couronne , que les Syriens firent venir Tigrane ; & il n'y avoit alors que Philippe & lui de cette maison ; tout le reste étoit mort. Il paroît par l'Histoire d'Appien , que Tigrane trouva Eusebe en possession d'une partie de la Syrie , quand il y entra ; car il marque (q) plus d'une fois , que chassé alors de Syrie il s'étoit allé cacher dans un coin de la Cilicie , où il se tint jusqu'à la victoire que Lucullus remporta sur Tigrane , qu'il revint en Syrie. 2 Il y a beaucoup d'apparence , que ce fut avec le secours des Parthes qu'il rentra en Syrie : car il s'étoit réfugié dans leur pays , & ainsi il falloit qu'ils fussent amis , aussi bien que voisins , [l'Euphrate étoit la borne (r) commune des

189. *Epit.* LIVII LXXVIII. *OROSIUS* VI. 2.

(e) *PLUT.* in *Sylla* p. 458. *Epit.* LIVII LXXXI. *APPIAN.* in *Mithrid.* p. 190. & de *Bellis Civil.* l. p. 383.

(p) *JUSTIN.* XL. 1.

(q) In *Syr.* p. 118. & 133 & in *Mithrid.*

(r) Les Parthes avoient alors toute la Mésopotamie , entre le Tigre & l'Euphrate.

An. 87. des deux Empires en quelques endroits du cours
 avant J. C. de ce fleuve] c'étoit donc eux qui étoient les
 ALEX.
 JANN. 19. plus propres à le rétablir; & , sans un secours
 étranger, & assez puissant, il ne lui eût pas été
 possible de rentrer dans ses Etats. Quoi qu'il
 en soit, & de quelque manière qu'il fût revenu;
 il y étoit, & donnoit de l'occupation à Philippe.
 Pendant que Philippe repoussoit ce concurrent
 au Septentrion, il s'en éleva un autre au
 Midi, (s) Antiochus Denys son frere, le cin-
 quième des fils de Grypus, se saisit de la Ville
 de Damas; s'y établit Roi de la Cele-Syrie; &
 s'y maintint pendant trois ans.

Alexandre n'étoit pas moins occupé à la guerre
 chez lui que tous ceux, que nous venons de
 voir l'étoient en Grèce & en Syrie. Mais
 enfin (t) une grande bataille décida de tout,
 & termina ces troubles. Les rebelles furent
 battus; la plus grande partie fut tuée dans la
 déroute.

Les principaux de ceux qui restoit s'étant
 retirez dans Bethome, y furent d'abord bloquez,
 & bien-tôt après assiégés.

An. 86. La place (u) fut prise l'année suivante avec
 avant J. C. tous ceux qui s'y étoient réfugiés: il en em-
 ALEX.
 JANN. 20. mena huit-cens à Jerusalem & les y fit tous
 crucifier en même jour; & quand ils furent
 attachez à la croix, il fit amener leurs fem-
 mes & leurs enfans, & les fit égorger à leurs
 yeux. Exemple terrible de sévérité, qui ne se
 peut

(s) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 23. & de *Bello Jud.* I. 4.

(t) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 22. & de *Bello Jud.* I. 3.

(u) JOSEPH. *ibid.*

(w) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 21. & de *Bello Jud.* I. 3.

peut excuser, s'il y avoit d'autre voye de re-
 primer cette faction rebelle. Pendant cette
 cruelle execution Alexandre donnoit un regal
 à ses femmes & à ses concubines, dans un
 endroit d'où on voyoit tout ce qui se passoit;
 & cette vuë étoit pour lui & pour elles la
 principale partie de la Fête. Cette action lui
 fit donner le surnom de Thracidas, c'est-à-dire,
 le Thracien; parce que ces Peuples passioient
 alors pour ce qu'il y avoit dans le monde de
 plus sanguinaire & de plus barbare. En effet
 pouvoit-on trouver un nom trop fort pour
 une action si brutale? Quoi qu'il en soit, elle
 produisit son effet. Les restes du parti des
 rebelles effrayez de ces horreurs, quitterent
 le pais; & Alexandre ne fut plus inquieté au
 dedans tout le reste de son regne. Ainsi fi-
 nit cette furieuse rebellion, qui pendant six-ans
 qu'elle dura, avoit coûté la vie à (w) plus
 de cinquante-mille hommes du parti des re-
 belles.

AN. 86.
 avant J. C.
 ALEX.
 JANN. 20.

Cette année ne fut pas moins fatale aux ar-
 mes de Mithridate qu'à celles des Juifs rebel-
 les. Car, & les (x) cxx. mille hommes
 qu'il avoit envoyez en Grèce avec Archelaüs;
 & cx. mille autres qu'il y envoya encore en-
 suite avec Taxile frere du même Archelaüs;
 & Lxxx. mille autres encore avec Dorilaüs
 après cela; tout cela faisant ensemble cccx.
 mille hommes, nombre capable de tout ter-
 rasser, si le nombre seul suffisoit dans ces ren-
 contres;

(x) PLUT. in *Sylla* p. 461. APPIAN. in *Mithr.* p.
 197. *Epit.* LIVII LXXXII. MERMNON C. 34. ORO-
 SIUS. VI. 2. EUTROP. V. L. FLORUS III. 5.

AN. 86. contres ; tout cela, dis-je, fut battu en trois
 avant J. C. différentes batailles , par Sylla qui n'avoit que
 ALEX. quinze-cens chevaux & quinze-mille hommes
 JANN. 20. d'infanterie Romaine. La première de ces ba-
 tailles se donna à Cheronnée, & les deux au-
 tres à Orchomene. On compte que, dans les
 trois, le nombre des ennemis tuez se montoit
 à CLX. mille. Tout le reste fut obligé d'aban-
 donner la Grèce.

AN. 85. L'année suivante Mithridate lui-même fut
 avant J. C. poussé vivement en Asie. Fimbria, (y) qui
 ALEX. y commandoit une autre Armée Romaine,
 JANN. 21. battit le reste de ses meilleures troupes ; &
 poursuivit les fuyards jusques aux portes de Per-
 game, où résidoit Mithridate : l'obligea d'en
 sortir lui-même, & de se retirer à Patane,
 place maritime d'Etolie. Fimbria l'y pour sui-
 vit & investit la place par terre ; mais comme
 il n'avoit pas de Flotte pour en faire autant du
 côté de la mer, il en envoya demander à Lu-
 cullus, qui croisoit avec la Flotte Romaine
 dans les Mers du voisinage ; & si cet Amiral
 fût venu, comme Fimbria l'en prioit, Mithri-
 date étoit pris infailliblement. Mais comme
 Fimbria & Lucullus étoient de deux partis op-
 posés, ce dernier ne voulut point se mêler des
 affaires de l'autre ; & Mithridate se sauva par
 mer à Mitylene, & se tint d'entre les mains
 des Romains : faute qui leur coûta bien cher
 dans la suite, & qui n'est pas rare dans les E-
 tats où la mesintelligence regne entre les Mi-
 nistres

(y) PLUT. in Lucullo p. 493. MEMNON 36. LIV II
 Ep. LXXXIII. APPIAN. in Mithridaticis p. 205. ORO-
 SIUS VI. 2.

nistres & les Officiers de differens partis. On ^{AN. 85.} songe beaucoup moins alors au bien public ^{avant J. C.} qu'à fatisfaire l'envie, l'animosité, & la malice ^{ALEX.} que ces divisions excitent; on se fait une étude ^{JANN. 21.} & un plaisir de faire avorter les projets les plus avantageux à l'Etat, quand c'est à un ennemi, c'est-à-dire à un homme d'un autre parti, que l'honneur en reviendrait; afin de perdre ou de rendre odieux ceux qui sont chargez de l'exécution. Il est peu d'États aujourd'hui qui ne trouvent chez eux des exemples de ce que j'avance: mais il n'y en a point malheureusement qui en fournisse tant que le notre.

Quoique Mithridate se fût sauvé, & qu'on dût s'attendre à lui voir recommencer la guerre avec plus d'animosité que jamais, tout le contraire arriva. (z) Le danger qu'il avoit couru, & les grandes pertes qu'il avoit faites, firent de si fortes impressions sur son esprit, qu'il envoya ordre à Archelaüs de faire la paix avec Sylla à quelque prix que ce fût. Sylla & lui eurent là-dessus une entrevüe à Delos, & convinrent, que Mithridate rendrait la Bithynie à Nicomède; la Cappadoce à Ariobarzane; & aux Romains tout ce qu'il leur avoit pris depuis le commencement de la guerre; qu'il se contenteroit de ses anciens États héréditaires qui étoient le Royaume de Pont: & qu'il payeroit trois-mille talens aux Romains pour les fraix de

(z) PLUT. in Sylla p. 466. & Lucullo p. 494. Epit. LI. VII 83. DION CASS. Legat. 31. & 35. APPIAN. in Mithrid. & de B. Civ. I. VEILEIUS PATERC. II. 23.

An. 85. de la guerre; & leur livreroit soixante & dix
 avant J. C. de ses Vaisseaux: qu'on lui accorderoit la paix
 ALEX. à ces conditions; &, qu'oubliant tout le passé,
 JANN. 21. il seroit reçu au nombre des Amis & des Al-
 liez du Peuple Romain. Sylla & Mithridate
 eurent ensuite une entrevue à Troas en Asie,
 où ces articles de paix furent ratifiez des deux
 côtez; & la paix fut déclarée & publiée. Syl-
 la n'auroit pas fait la paix dans l'état où étoient
 les choses, sans que la division qui étoit à Ro-
 me, & la guerre civile qui y éclatoit deman-
 doient absolument sa présence pour les appai-
 ser. Cette nécessité lui faisoit souhaiter de ter-
 miner cette guerre avec autant de passion, qu'à
 Mithridate qui y avoit le plus souffert. Ainsi
 dez qu'on lui eut livré les Lxx. Vaisseaux, &
 les trois-mille talens; & qu'il eut réglé, que
 pour punir les Etats & les Villes d'Asie, qui
 avoient été contre les Romains dans cette
 guerre, ils eussent à payer en cinq ans la som-
 me de vingt-mille talens; il partit pour l'Italie,
 où la faction de Marius avoit pris le dessus. Ce
 qui s'y passa, n'entre pas dans mon plan.

Mais il y a une particularité que je ne dois
 pas oublier ici; c'est (xx) que ce fut lui qui
 empêcha les ouvrages d'Aristote de se perdre;
 & qu'il fut cause qu'ils devinrent enfin publics.
 Aristote en mourant les avoit laissez à Théophraste.
 Celui-ci les avoit transmis à (a) Né-
 lée de Scepsis, Ville du voisinage de Pergame
 en Asie; après la mort duquel ces ouvrages
 tom-

(xx) PLUT. *in Sylla* p. 468. STRABO XIII. p. 609.
 STANLEY *Hist. de la Philosophie*. VI. partie dans la Vie
 d'ARISTOTE ch. 16. (Ce Livre est Anglois.)

tomberent entre les mains de ses héritiers, gens ignorans, qui les gardoient renfermez dans un coffre. Quand les Rois de Pergame commencerent à ramasser avec soin toutes sortes de Livres pour leur Bibliotheque, comme la Ville de Scepsis étoit de leur dépendance, ces héritiers appréhendant qu'on ne les leur enlevât, s'aviserent de les cacher dans une voute souterraine, où ils demurerent près de cent trente ans; jusqu'à ce qu'enfin les héritiers de la famille de Nélée, qui, au bout de plusieurs générations étoient tombez dans la dernière pauvreté, les en tirèrent pour les vendre à (aa) Apellicon, riche Athenien, qui cherchoit par tout les Livres les plus curieux pour sa Bibliotheque. Comme ils se trouverent fort endommagez par la longueur du tems & par l'humidité où ils avoient été; Apellicon en fit d'abord tirer des copies, où il se trouva bien des vuides, parce que l'Original étoit pourri en plusieurs endroits, ou rongé des vers, ou effacé. On remplit ces vuides, ces mots, & ces lettres, du mieux qu'on put par conjecture; & cela quelquefois assez malhabilement. De là sont venues dans ces ouvrages plusieurs difficultez, qui ont toujours fait de la peine aux Sçavans. Apellicon étant mort fort peu de tems avant que Sylla arrivât à Athenes, il se saisit de sa Bibliotheque, & de ces œuvres d'Aristote qui y étoient, & en enrichit celle qu'il avoit à Rome. Un fameux Grammairien de ce tems-

là

An. 85.
avant J. C.
ALEX.
JANN. 21.

(a) [LAERTIUS in THEOPHRASTO, §. 52.]

(aa) [ATHENÆUS lib. V. p. 214.]

An. 85. là (b) nommé Tyrannion, qui demouroit alors
 avant J. C. à Rome, ayant grande envie d'avoir ces ou-
 ALEX. vres d'Aristote, obtint du Bibliothécaire de
 JANN. 21. Sylla la permission d'en tirer une copie. Cette
 copie fut communiquée à Andronique le Rho-
 dien, qui en fit part enfin au public; & c'est
 à lui qu'il a l'obligation du profit qu'on a retiré
 depuis pendant tant de Siècles des excellens ou-
 vrages de ce grand Philosophe.

Pendant (bb) qu'Antiochus Denys, Roi de
 Damas, faisoit la guerre à Aretas Roi de l'A-
 rabie Petrée, Philippe son frere lui enleva cet-
 te capitale, où Milefius, le Commandant du
 château, le fit entrer. Mais Philippe ne l'ayant
 pas récompensé à sa fantaisie, la première fois
 que ce Prince en sortit pour prendre l'air, il
 lui fit fermer les portes, & garda la Ville pour
 Antiochus à qui il la rendit à son retour d'A-
 rabie, d'où il étoit revenu avec précipitation
 sur la nouvelle de la prise de Damas. Philippe
 s'en retourna; & Antiochus retourna aussi con-
 tre Aretas; & en y allant, il passa par la Ju-
 dée. Comme il n'y avoit point d'autre passage
 que celui qui étoit entre Joppe & Antipatris,
 Alexandre, qui s'aperçut de son dessein & en
 prit de l'ombrage, tira d'une de ces places à
 l'autre des lignes de vingt-milles de long, qu'il
 fortifia d'une muraille & flanqua de lieu en lieu
 de

(b) Ce Tyrannion étoit Citoyen d'Amisus, dans le
 Royaume de Pont. Il y fut fait prisonnier par Lucullus,
 quand il se rendit maître de cette Ville; mais, à cause de
 son savoir éminent, on lui donna la liberté. Il vint en-
 suite à Rome, où Cicéron le prit sous sa protection. Il
 faisoit des Leçons chez cet Orateur, & avoit soin de sa
 Bibliothèque. Et ayant gagné considérablement du bien,
 il

de tours de bois. Mais ces lignes ne servirent de rien. Antiochus fit mettre le feu à ses tours; & après les avoir consumées, il força les lignes, & entra en Arabie où il vouloit aller. Il s'y laissa surprendre par Aretas, & fut tué dans le combat, où perirent aussi la plupart de ses troupes; & celles qui n'y perirent pas n'éprouverent pas un sort moins triste; car s'étant sauvées dans un village nommé Cana, elles y moururent de faim. Aretas après cette victoire devint Roi de Cele-Syrie, non pas par voye de conquête; mais invité par le choix volontaire de ceux de Damas, qui avoient peur de tomber sous la domination de Ptolomée fils de Mennée Prince de Chalcis leur voisin. Ce dernier Prince avoit essayé, quand il apprit la mort d'Antiochus, de s'emparer du Gouvernement à Damas; mais il y étoit si haï, qu'on aima mieux faire venir Aretas, & lui donner la couronne. Il ne fut pas plutôt un peu affermi dans sa nouvelle Souveraineté, qu'il fit une entreprise contre Alexandre, & remporta l'avantage sur lui dans un combat qui se donna près d'Addida. Mais les hostilités cessèrent peu de tems après en vertu d'un traité, qui aboutit à la paix.

Pendant la guerre civile entre Alexandre & ses

il en amassa lui-même une, de plus trente-mille volumes; & l'enrichit de cette copie des oeuvres d'Aristote. Toutes ces particularitez se trouvent dans les *Epitres de Cleéron II.* 4. & IV. d' *Attic.* 4. & 8. *PLUT.* in *Sylla.* & in *Lucullo.* *STRABO* XIII. p. 608. & *SUIDAS.* in v. *Τυπάρχι.* [Voyez aussi le *Dictionnaire de Mr. BAYLE.* au mot *TYRANNION.*]

(bb) *JOSEPH.* *Antiq.* XIII. 23. & de *Bello Jud.* I. 4.

An. 84.
avant J. C.
ALEX.
JANN. 22.

ses sujets rebelles, plusieurs places frontières du côté de l'Arabie s'étoient revoltées contre lui; & il n'avoit pas encore été en état de songer à les reduire. Il se trouva enfin assez libre d'ailleurs pour y travailler. (c) Il passa pour cela le Jourdain; & après avoir pris Pella & Dia, il forma le siège de Guerafa où Theodore fils de Zenon avoit transporté ses trésors quand il abandonna Amathe. Alexandre voyant que les habitans de Pella refusoient d'embrasser la Religion Judaïque, raza la place & les banit; suivant la maxime des Asmonéens, qui dans toutes leurs conquêtes en usoient ainsi, & donnoient toujours l'alternative, ou de se faire Juifs, ou d'aller chercher à s'établir dans d'autres pays, en abandonnant leurs demeures, qu'on faisoit démolir en ce cas-là.

Quand Sylla fut parti pour l'Italie, Murena à qui il laissa le Gouvernement de l'Asie, (d) recommença la guerre sans sujet contre Mithridate; & cette nouvelle guerre dura trois ans; au bout desquels Sylla, alors Dictateur, desaprouva sa conduite (e) le rapella, & rétablit la paix avec Mithridate sur le même pied que dans le traité précédent. Ainsi finit cette seconde guerre Mithridatique. On ne laissa pas (f) d'accorder le triomphe à Murena, en considération des grands avantages qu'il avoit remportez.

Les

(c) JOSEPH. *ibid.*

(d) APPIAN. *in Mithrid.* p. 213. PLUTARCH *in Sylla.* Epit. LIVII 86. MEMNON c. 38.

(e) CICERO *in Orat. pro Lege Manilia* c. 3.

(f) CICERO *pro Murena* c. 15.

(g) JUSTIN. XL. I.

An. 83.
avant J. C.
ALEX.
JANN. 23.

Les Syriens las des guerres continuelles que se faisoient dans leur pais les Princes de la maison de Seleucus pour la Souveraineté; & ne pouvant plus souffrir le pillage, les meurtres, & les autres calamitez auxquelles ils se voyoient continuellement exposez; (g) résolurent enfin de leur donner l'exclusion à tous & de se soumettre à un Prince étranger, qui pût les délivrer de tous les maux que ces divisions leur attiroient, & rétablir la paix dans leur pais. Ils jetterent pour cela les yeux sur Tigrane Roi d'Arménie; & lui envoyèrent des Ambassadeurs, pour lui faire savoir leur resolution & le choix qu'ils avoient fait de lui. Il l'accepta, (h) vint en Syrie, prit possession de la couronne, & la porta (i) dix-huit ans. Il gouverna ce Royaume (k) quatorze ans de suite par le moyen d'un Viceroy nommé Megadate, qu'il ne tira de ce poste que lorsqu'il eut besoin de lui contre les Romains.

Eusebe ainsi chassé de ses Etats par ses sujets & par Tigrane, se réfugia en Cilicie, où il passa le reste de ses jours (l) caché dans l'obscurité, apparemment dans quelque trou du mont Taurus. Pour Philippe, on ne fait ce qu'il devint. Il y a apparence qu'il fut tué dans quelque action en se défendant contre Tigrane. (m) A la verité Porphyre parle de ces deux Princes comme vivans trente-ans après: mais on verra que

(h) APPIAN. in Syriacis p. 118. JUSTIN. ibid.

(i) JUSTIN. XL. 1. & 2.

(k) APPIAN. in Syriacis.

(l) APPIAN. in Syr. PLUT. in Pompeio.

(m) In Gr. EUSEBIANIS SCALIGERI.

AN. 83.
AVANT J. C.
ALEX.
JANN. 23.

que Porphyre se trompe. Il est vrai que (n) Seleue femme d'Eusebe conserva Ptolemais avec une partie de la Phénicie & de la Cellesyrie, & qu'elle y regna encore bien des années; ce qui la mit en état de donner à ses (o) deux fils une éducation Royale. L'aîné s'appella Antiochus (p) l'Asiatique, & le cadet (q) Selucus Cybiosacte.

(r) Alexandre Jannée étendit ses conquêtes au delà du Jourdain, en prenant Gaulane, Se-leucie, & plusieurs autres places.

AN. 82.
AVANT J. C.
ALEX.
JANN. 24.

L'année suivante (s) il se rendit maître de la vallée d'Antiochus & de la place forte de Gamala. L'une & l'autre avoient appartenu jusques-là à un certain Demetrius, contre lequel il y avoit de grandes plaintes. Alexandre le dépouilla de sa Principauté; & l'emmena prisonnier à Jérusalem, où il retourna vers la fin de cette année, après une absence de trois ans qu'il avoit employez à cette expedition. Il y fut reçu avec de grandes acclamations à cause des heureux succès qu'elle avoit eus. Il s'y abandonna à la bonne chere & aux excès du vin, qui lui causerent une fièvre quarte, dont il mourut au bout de trois ans.

AN. 81.
AVANT J. C.
ALEX.
JANN. 25.

Ptolomée Lathyre (t) après un siège de trois ans prit enfin la Ville de Thèbes, dans la Haute-Egypte. Il y avoit eu une rebellion dans ce pais-

(n) CIC. in Verr. IV. 27. JOSEPH. Antiq. XIII. 24.

(o) CICERO ibid.

(p) Il fut surnommé Asiatique, parce qu'il avoit été élevé en Asie. V. APPIAN. in Syriacis.

(q) STRABO XVII. p. 796.

(r) JOSEPH. Antiq. XIII. 23. & de Bello Jud. I. 4.

(s) Ibid.

païs-là; les rebelles battus s'y étoient renfermez, & y avoient soutenu ce long siège. Lathyre la châtia si rudement, que de la plus grande & la plus riche Ville d'Egypte qu'elle étoit, elle fut presque réduite à rien, & n'a jamais depuis fait de figure dans le monde.

AN. 81.
avant J. C.
ALEX.
JANN. 25.

Peu de tems après (u) il mourut. A compter depuis la mort de son pere, il avoit regné trente-six ans; onze conjointement avec sa mere en Egypte; dix-huit en Cypre; & sept tout seul en Egypte, après la mort de sa mere. Sa fille Cléopatre lui succéda; il n'avoit qu'elle d'enfans légitimes. Son nom propre étoit Berenice, & (w) c'est ainsi que la nomme Pausanias. C'étoit un usage établi dans cette maison que tous les fils avoient le nom de Ptolomée, & les filles celui de Cléopatre. Après cela il falloit des noms propres pour les distinguer les uns des autres. Ainsi Selene (x) avoit aussi le nom de Cléopatre, aussi bien que deux de ses sœurs. Tout de même ici la fille de Lathyre, dont le nom propre étoit Berenice, portoit aussi celui de Cléopatre, selon l'usage de cette maison. Cette remarque est nécessaire pour débrouiller plusieurs obscuritez de l'Histoire d'Egypte, qui autrement embarrasseroient les Lecteurs.

Sylla envoya (y) Alexandre, fils de celui qui

(t) PAUSAN. in *Atticis*. p. 21. ubi *Thebas Boeotias pro Thebis Egyptiis ex errore ponit.*

(u) PAUSAN. *ibid.* PORPHYRIUS in *Græcis* EUSEB. SCALIGERI. PTOLEM. *Astronomus in Canone.*

(w) In *Atticis* p. 22. (x) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 24.

(y) APPIAN. de *B. Civ.* I. p. 414. PORPHYR. in *Græcis* EUSEB. SCALIGERI p. 60.

An. 80. qui avoit fait mourir sa mere, pour prendre
 avant J. C. possession de la couronne d'Egypte, après la
 ALEX. mort de son oncle Lathyre; en qualité d'héri-
 JANN. 26. tier mâle le plus proche du défunt. Mais ceux
 d'Alexandrie avoient déjà mis Cléopatre sur le
 trône; & il y avoit six mois qu'elle y étoit
 quand il y arriva. Pour accommoder la chose,
 & ne se pas faire d'affaires avec Sylla, qui en
 qualité de Dictateur perpetuel étoit maître ab-
 solu à Rome; on convint que Cléopatre & lui
 se maricroient, & regneroient conjointement.
 Mais Alexandre, qui ne la trouva pas à son gré,
 ou ne voulut point d'affociée à la couronne, la
 fit mourir (x) dix-neuf jours après leur mariage;
 & regna quinze ans seul.

J'ai remarqué ci-dessus, que cet Alexandre
 avoit été envoyé à Coos par sa grand-mere
 Cléopatre; & que Mithridate l'y avoit pris avec
 le trésor qu'on y avoit envoyé avec lui. Il (a)
 se déroba quelque tems après d'entre les mains
 de

(x) PORPHYR. *ibid.* Il dit, & APPIEN rapporte la
 même chose, que cet Alexandre fut massacré par les Ale-
 xandrins pour ce meurtre. Mais ils se trompent tous deux.
 Il regna encore quinze ans, comme on le verra dans la suite.
 [Les Chronologistes estiment beaucoup l'ouvrage de POR-
 PHYRE, qu'on cite ici; il leur sert de guide pour la suite
 des Ptolomées & les années de leur regne. Voyez D O D-
 W E L L I *Dissertat. de AGATHARCIDE* §. 6. Il n'est gué-
 res vraisemblable que PORPHYRE eût avancé, qu'Alexan-
 dre fut tué après 19. jours de regne, s'il eût véritable-
 ment occupé le trône d'Egypte pendant 15. ans. A P-
 PIEN s'exprime de même que cet Auteur sur le tems du
 regne de ce Prince, & la cause de sa mort. Les Egyptiens
 ne l'ont point mis dans la liste de leurs Rois, & ils s'ac-
 cordent en cela avec les anciens Historiens qui nous ont
 laissé la suite des Rois d'Egypte. Car STRABON, CLE-
 MENT ALEXANDRIN, PTOLOME'E, & EUSEBE n'ont
 point compté cet Alexandre entre les Rois d'Egypte; ce
 qui

DES JUIFS, &c. LIVRE XIV: 177

de Mithridate, & se réfugia auprès de Sylla, An. 80. avant J.C. ALEX. JANN. 26.
 qui le reçut fort bien, le prit en sa protection,
 l'emmena avec lui à Rome; & enfin le mit
 sur le trône d'Egypte, comme on vient de le
 voir.

Alexandre Jannée, (b) toujours incommodé An. 79. avant J.C. ALEX. JANN. 27.
 de sa fièvre quarte, crut que l'exercice & la fa-
 tigue la feroient passer. Il se mit à la tête de
 son Armée, passa le Jourdain, & assiégea Ra-
 gaba, qui étoit un château du pais des Gue-
 raseniens. Mais au lieu du soulagement auquel il
 s'étoit attendu, la fatigue augmenta si fort son
 mal qu'il en mourut au camp. (c) Il laissa deux
 fils, Hyrcan & Aristobule. Mais il ordonna
 qu'Alexandra sa femme gouverneroit le Royau-
 me tant qu'elle vivroit; & qu'elle choisiroit ce-
 lui de ses deux fils qu'elle voudroit pour regner
 après elle.

Cette Princesse l'avoit accompagné au siège
 où il mourut. (cc) Quand elle le vit si près de
 sa

qui suffit pour justifier PORPHYRE. Mr. PRIDEAUX ôte
 16. années à Ptolomée Aulete, qui selon lui, n'a regné
 que 14. ans; au lieu que PORPHYRE, CLEMENT ALEX.
 & les autres Anciens assurent qu'il a regné 29. ans. STRA-
 BON dit positivement (lib. XVII. p. 796.) qu'après E-
 vergete, appelé aussi Phylcon, suit Ptolomée Lathyre; &
 que de son tems Aulete succeda à Lathyre. Si Alexandre
 eût en effet regné 15. ans entre ces deux Rois, STRA-
 BON l'auroit-il oublié? Plusieurs Savans sont du même
 sentiment que Mr. PRIDEAUX; entr'autres USSERIUS
 (in *Annal. ad An. Mundi* 3924.) PETAU (de *Doctrina*
Temporum lib. X. c. 46.) & VAILLANT in *Historia Pto-*
lemæor. Mais leurs raisons ne sauroient balancer le témoi-
 gnage unanime des Anciens,]

(a) APPIAN. de B. Civ. I. Et PORPHYR. ibid.

(b) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 23. & de *Beilo Jud.* I. 4.

(c) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 24. & de B. Jud. ibid.

(cc) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 23. de B. Jud. I. 4.

An. 79.
 avant J. C.
 ALEX.
 JANN, 27.

sa fin, elle se trouva bien embarrassée, en considérant le triste état où elle & ses enfans alloient être réduits par sa mort. Elle savoit jusqu'à quel point alloit le ressentiment des Pharisiens, qu'il avoit poussé à bout. le pouvoir qu'ils avoient sur le Peuple, & la haine qu'ils lui avoient inspirée contre la maison Royale. Elle ne s'attendoit à rien moins, dès que son mari seroit mort, qu'à être sacrifiée, elle, ses enfans & toute sa maison, à la haine implacable qu'ils lui avoient portée. Elle en faisoit ses lamentations à son mari sur son lit de mort, lorsqu'il lui dit pour la rassurer; qu'elle n'avoit rien à craindre, si elle vouloit suivre le conseil qu'il alloit lui donner; qu'elle se tireroit du danger qu'elle apprehendoit & procureroit à elle & à sa maison la sûreté & la tranquillité, en exécutant habilement ce qu'il alloit lui proposer. Qu'il falloit premièrement cacher sa mort jusqu'à ce que le château fût pris; puis emmener l'Armée en triomphe à Jerusalem, & y remporter son corps. Que, dès qu'elle y seroit arrivée, il falloit faire venir les principaux de la Secte des Pharisiens, leur annoncer sa mort, & leur montrer le corps; en ajoutant, qu'elle les en laissoit les maîtres; soit qu'ils voulussent le faire jeter à la voirie, à cause des maux qu'il leur avoit faits; ou qu'ils en voulussent disposer autrement: & leur promettre de suivre leur avis dans les affaires d'Etat, & de ne rien faire qu'avec leur agrément, & sous leur direction. Faites ce que je vous dis, ajouta-t-il, & non
 feu-

(d) JOSEPH. *ibid.* & *Antiq.* XX. 8.

(e) Car Hyrcan ayant plus de 80. ans quand il mourut, devoit

seulement vous me procurerez des funérailles honorables; mais vous vous ferez à vous & à vos enfans un établissement solide & durable.

An. 76.
avant J.C.
ALEX.
JANN. 27.

La chose arriva comme il l'avoit prévuë. Après la prise du château, elle retourna à Jérusalem de la manière qu'il le lui avoit conseillé; fit venir les Chefs des Pharisiens, & suivit de point en point les instructions qu'il lui avoit données; assurant particulièrement les Pharisiens qu'elle leur remettroit entre les mains l'administration des affaires & la direction de tout. Cette promesse les radoucît si fort, qu'oubliant leur haine pour le mort, quoi qu'elle eût été portée pendant sa vie aussi loin qu'il étoit possible, ils la changèrent en vénération & en respect pour sa mémoire; & au lieu des invectives & des injures qu'ils avoient toujours vomies contre lui, ce n'étoit plus qu'éloges & panegyriques, où ils relevoient, jusqu'à l'exagération, les grandes actions du défunt, par lesquelles la Nation se trouvoit agrandie, & son pouvoir, son honneur, & son credit augmentez. Enfin ils ramenerent si bien le Peuple, qu'ils avoient toujours jusques-là irrité contre lui, qu'on lui fit une pompe funebre plus somptueuse & plus honorable que n'en avoit eu aucun de ses prédécesseurs; & qu'Alexandra, comme son testament le portoit, fut établie Administratrice Souveraine de la Nation.

Quand cette Princesse se vit bien établie, elle fit recevoir son fils aîné Hyrcan (d) Souverain Sacrificateur. Il avoit alors près de (e) trente-

An. 78.
avant J.C.
ALEXANDRA
1.

devoit avoir du moins 33. ans quand son pere mourut; & qu'il fut fait Souverain Sacrificateur à sa place.

AN. 78
AVANT J.C.
ALE-
XANDRA
I.

trente-trois ans. Elle donna, comme elle l'avoit promis, l'administration de toutes les grandes affaires aux Pharisiens. La première chose qu'ils firent fut (f) de casser le Decret par lequel Hyrcan, sur la fin de ses jours, avoit aboli toutes leurs constitutions traditionnelles : Decret qui s'étoit exécuté jusques-là avec la dernière rigueur, à la grande mortification de cette Secte. Par cette révocation, les traditions reprirent leur premier empire; & les Pharisiens, qui se trouverent en pleine liberté de les répandre, & d'en imposer même de nouvelles, les accrurent jusqu'au point que j'ai marqué ci-dessus: & ce Peuple en est si entêté depuis ce tems-là, que l'Ecriture, dont ils prétendent que ces traditions sont une simple explication, est étouffée sous tout ce fatras, & a perdu chez eux toute sa force & son autorité. Après cela ils firent ouvrir les prisons à tous ceux qui avoient été arrêtez, pour avoir trempé dans les guerres civiles; ils rappellerent ceux qui, pour la même cause, avoient abandonné le país, & leur rendirent leur bien; ce qui augmenta & fortifia extrêmement leur parti.

Tigrane ayant fait bâtir en Armenie une belle grande Ville toute neuve, qu'il nomma de son nom *Tigranocerta*, c'est-à-dire, *la Ville de Tigrane*, (g) Mithridate lui persuada de faire la conquête de la Cappadoce, & d'en transplanter les habitans dans sa nouvelle Ville, & dans d'autres parties de ses Etats qui n'étoient pas bien peuplées. Il le fit, & en emmena trois

cens-

(f) JOSEPH. *ibid.*

(g) APPIAN, in *Mithrid.* p. 216. PLUT. in *Lucullo* p. 508.

cens-mille ames. Par tout où il portoit ses armes victorieuses, il pratiqua toujours depuis ce tems-là la même chose pour bien peupler ses Etats. Il donnoit à chaque famille autant de terres qu'elle en pouvoit cultiver, & qu'il lui en falloit pour sa subsistance. On dit qu'il dépeupla douze Villes Grecques de l'Asie Mineure pour Tigranocerta seule, sans compter ce qu'il tira d'ailleurs; car il y attira encore beaucoup d'habitans d'Assyrie, de l'Adiabene, de la Gordiane & de plusieurs autres endroits, aussi bien que des Villes Grecques dont je viens de parler: enfin il en fit une très-grande Ville, & très-bien peuplée.

An. 78.
avant J. C.
ALE-
XANDRA
1.

Après s'être renforcé du grand nombre des prisonniers & des réfugiés dont on a parlé, les Pharisiens commencerent (b) à demander justice contre ceux par l'instigation & les conseils de qui Alexandre avoit crucifié les huit-cens rebelles dont on a fait l'histoire. C'étoit en effet entreprendre tous ceux qui l'avoient soutenu dans cette guerre; car ils les en rendoient tous complices. Ils commencerent par Diogene le grand confident du feu Roi. Après l'avoir condamné & exécuté, ils passerent à d'autres, qu'ils accusoient du même crime. Enfin, ce fut le prétexte dont ils se servirent, pour se défaire de tous ceux du parti contraire qui leur déplaisoient le plus. Alexandra fut obligée, malgré qu'elle en eût, de les laisser faire, parce qu'ayant le Peuple pour eux, il lui étoit impossible autrement d'entretenir la paix au dedans,

An. 77.
avant J. C.
ALE-
XANDRA
2.

508. STRABO XI. p. 532. & XII. p. 539.

(b) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 24. & de *Bello Jud.* I. 4.

'An. 77.
 avant J. C.
 ALE-
 XANDRA
 2.

dans, quoi qu'elle eût deux bonnes Armées sur pied vers la frontière, qui tenoient tous les voisins dans le respect. Elle avoit vu du tems de son mari, ce que c'étoit qu'une guerre civile, & les maux infinis qu'elle entraîne; elle craignoit d'en allumer une nouvelle; & ne voyant point d'autre moyen de la prévenir, que de céder un peu à l'humeur vindicative de ces gens-là, elle permettoit un mal pour en empêcher un plus grand.

'An. 76.
 avant J. C.
 ALE-
 XANDRA
 3.

(i) Nicomede Roi de Bithynie mourut cette année, & fit le Peuple Romain son héritier. Son pais devint par-là une Province Romaine. Mithridate forma aussi-tôt la résolution de renouveler la guerre contre eux à cette occasion; & employa la plus grande partie de cette année à faire les préparatifs nécessaires pour la pousser avec succès.

(k) Cyrene fut aussi réduite en Province la même année. Ptolomée Apion (l) l'avoit laissée par testament au Peuple Romain. Les Romains, au lieu de profiter de cette donation, avoient donné la liberté aux Villes; & leur avoient permis de se gouverner elles-mêmes, comme elles l'entendroient. (m) Vingt ans s'étoient passés depuis, pendant lesquels tout le fruit qu'ils avoient tiré du beau présent des Romains, c'étoit, que (n) les séditions & la tyrannie y avoient causé mille maux & mille désordres. De sorte qu'enfin les Romains furent

(i) APPIAN: in *Mithrid.* p. 218. & de *B. Civ.* I. p. 420. *Epit.* LIVII XCIII. VELLEI. PATERC. II. 4. & 39.

(k) APPIAN. de *B. Civ.* I. (l) *Epit.* LIVII LXX.

(m) Voyez sous l'an 96. (n) PLUT. in *Lucullo* p. 492.

(o) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 12. en STRABONE.

rent obliger, pour les en délivrer, de les reprendre, & de les reduire en forme de Province Romaine. On prétend que (o) les Juifs du pais contribuerent beaucoup à ces désordres. Ils y avoient été mis par le premier des Ptolomées, comme on l'a vu dans son lieu. Ils s'y étoient si fort multipliez, qu'ils firent en peu de tems une des plus nombreuses & des plus considerables parties de la Nation. On dit qu'ils y avoient souvent causé des séditions; & il y a assez d'apparence que les autres habitans leur en avoient donné assez de sujet. Comme à cause de la difference de Religion, & de leur manière de vivre particulière, ils étoient extrêmement haïs des payens, ils étoient souvent exposez à leurs insultes, à leurs injures, & à des violences considerables: & dès qu'ils vouloient les repousser ou en tirer vengeance, il falloit bien que quelquefois cela causât des desordres. Quand les choses en venoient-là, on ne s'en prenoit qu'aux Juifs. La même chose arrivoit aussi souvent à Alexandrie.

An. 76.
avant J. C.
ALE-
XANDRA
3.

Mithridate (p) s'empara de la Paphlagonie & de la Bithynie. La Province d'Asie, qui se trouvoit épuisée par les exactions des partisans & des usuriers Romains, pour se délivrer de leur oppression, se déclara pour lui une seconde fois. Telle fut la cause de la troisième guerre Mithridatique, qui dura près de douze ans.

An. 75.
avant J. C.
ALE-
XANDRA
4.

On envoya contre lui les (q) deux Consuls,
L. Lu-

(p) APPIAN. in *Mithrid.* p. 218. PLUT. in *Incallo* 496. Epit. LIVII XCIII.

(q) PLUT. & APPIAN. *ibid.* CICERO pro *Murena*. MEMNON 39. EUTROP. VI.

AN. 74. L. Lucullus, & M. Cotta, & on donna une
 avant J.C. Armée à chacun. Lucullus eut dans son départe-
 ALE- ment, l'Asie, la Cilicie, & la Cappadoce:
 XANDRA l'autre, la Bithynie & la Propontide. Cotta
 5. (r) qui n'entendoit rien à la guerre, fut d'a-
 bord battu par Mithridate à Chalcedoine, où
 il perdit beaucoup de monde: & dans le mê-
 me tems, il perdit encore la plus grande partie
 de la Flotte qu'il avoit pour défendre la côte.

AN. 73. Animé par ce double succès, (s) Mithrida-
 avant J.C. te entreprit le siège de Cyzique, Ville de la
 ALE- Propontide, qui soutenoit vigoureusement le
 XANDRA parti des Romains dans cette guerre. En s'en
 6. rendant maître il s'ouvroit un passage de la Bi-
 thynie dans l'Asie Mineure, qui lui auroit été
 très-avantageux pour y porter la guerre avec
 toute la sûreté & la facilité possibles. C'étoit
 pour cela qu'il la vouloit prendre. Pour y réus-
 sir il l'investit par terre avec ccc. mille hom-
 mes divisez en dix camps; & par mer avec
 cccc. Vaisseaux. Mais à peine ses camps é-
 toient-ils formez, & toutes les dispositions fai-
 tes, que Lucullus se posta à côté de lui; &
 sans en venir à une action générale, en cou-
 pant ses convois, en faisant charger à propos
 les partis qu'il envoyoit au fourrage, en lui bat-
 tant des détachemens qu'il faisoit de tems en
 tems; en un mot, en prenant avantage de tou-
 tes les occasions qui s'offroient, il affoiblit si
 fort l'Armée de Mithridate, & lui coupa si bien
 les provisions, qu'il se vit obligé de lever le
 siège

(r) PLUT. APPIAN. & LIVIUS *ibid.* *Epist. Mithridatis apud SALLUST. in Fragm. IV.*

(s) PLUT. *in Lucullo* p. 497. APPIAN. *in Mithrid.* p. 210. *Epist. LIVII XCIV.* CIC. *in Or. pro Murena & pro*
Legis

siége honteusement, après y avoir perdu la plus grande partie de cette nombreuse Armée.

Quelques troubles qui arriverent en Egypte, causés par le dégoût qu'on y prit d'Alexandre, firent penser Selene sœur de Lathyre à prétendre à la couronne. (t) Elle envoya à Rome Antiochus l'Asiatique, & Seleucus, qu'elle avoit eus d'Antiochus Eusebe, solliciter le Senat pour elle. Mais, après deux ans de mouvemens inutiles qu'ils se donnerent pour cette affaire, ils furent obligés de s'en retourner sans pouvoir rien obtenir : & encore eurent-ils le malheur d'être volés par Verres Préteur de Sicile, en passant dans cette Isle à leur retour. Le Senat ne les amusa si long-tems à Rome, que parce que les membres de ce corps vouloient tirer plus d'argent d'Alexandre, pour le confirmer dans la possession de sa couronne.

En Judée les Pharisiens (u) continuoient toujours leurs persécutions contre ceux qui leur avoient été contraires sous le feu Roi. On les rendoit responsables de toutes ses cruautés, & de toutes les fautes, dont ils jugeoient à propos de noircir sa memoire. Ils s'étoient déjà défaits, sur ce prétexte, de plusieurs de leurs ennemis ; & ils inventoient tous les jours de nouveaux chefs d'accusation pour perdre ceux qui leur déplaisoient le plus entre ceux qui restoient encore.

(w) Les amis & les partisans du feu Roi, voyant

Leg. Man. STRABO XII. p. 575. FLOR. III. 5.

(t) CICERO in *Verrem* IV. c. 27.

(u) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 24. & *de Bello Jud.* I. 4.

(w) JOSEPH. *ibid.*

An. 73.
avant J.C.
ALE-
XANDRA
6.

AN. 72.
avant J. C.
ALE-
XANDRE
7.

voyant que ces persécutions ne finissoient point ; & qu'on avoit juré leur perte ; s'assemblerent enfin , & vinrent en corps trouver la Reine , avec Aristobule son second fils à leur tête. Ils lui étalèrent les services qu'ils avoient rendus au feu Roi ; leur fidélité & leur attachement pour lui dans toutes ses guerres & dans les embarras où il s'étoit trouvé pendant les troubles : qu'il leur étoit bien dur qu'on leur fit , à présent qu'elle les gouvernoit , un crime de tout ce qu'ils avoient fait pour lui , & de se voir sacrifier à la haine implacable de leurs ennemis , uniquement à cause de leur attachement pour elle & pour sa maison. Ils la supplioient d'arrêter ces sortes de recherches ; ou si elle ne le pouvoit pas , de leur permettre de se retirer du pays , & de chercher ailleurs un asyle : ou du moins qu'on les mît dans les places où elle avoit garnison , où ils fussent à couvert des persécutions de leurs ennemis.

La Reine étoit touchée , autant qu'on peut l'être , de l'état où elle les voyoit , & de l'injustice qu'on leur faisoit. Mais il ne dépendoit pas d'elle de faire pour eux tout ce qu'elle eût souhaité , car elle s'étoit liée les mains en se mettant entre celles des Pharisiens , & ne pouvoit plus rien faire sans leur consentement. Ils crioient que ce seroit arrêter le cours de la justice , que de suspendre les recherches contre ces gens-là : que c'étoit là une démarche qu'aucun Gouvernement ne doit jamais souffrir : & qu'ainsi

(*) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 17. Car, au lieu de 15. ans, il faut lire 25. Voyez CASAUB. 1. *Exerc.* in BARNIUM c. 34. & USSERII *Annal.* J. P. 4667.

qu'ainsi ils n'y donneroient jamais les mains. D'un autre côté la Reine crut ne devoir jamais consentir que les vrais & fideles amis de sa maison abandonnassent ainsi le pais, puisqu'elle demeureroit alors sans appui à la merci d'une faction turbulente, & n'auroit aucune ressource en cas de nécessité. Elle se détermina donc au troisième parti qu'ils lui avoient proposé; & les dispersa dans les places où elle avoit garnison. Elle y trouvoit deux avantages; le premier, que, par-là, ayant les armes à la main dans ces places fortes, leurs ennemis n'oseroient les attaquer: & le second, que ce seroit toujours pour elle un corps de reserve, sur lequel elle pouvoit compter dans l'occasion, en cas de brouillerie.

Ce fut cette année que naquit Herode le grand, qui fut ensuite Roi de Judée: car il paroît (x) qu'il avoit vingt-cinq ans quand on lui donna le Gouvernement de la Galilée, l'an XLVIII. avant Jesus-Christ. (y) Son pere étoit Antipas Iduméen de qualité, & sa mere Cypre d'une famille illustre d'Arabie. Cet Antipas, pour habiller son nom à la grecque se faisoit appeller Antipater, & c'est sous ce dernier nom que nous le verrons souvent paroître dans la suite de cette Histoire. Nicolas de Damas, (z) qui avoit écrit une Histoire universelle, selon Joseph en cxxiv. & selon Athenée, en cXLIV. Livres, ayant beaucoup parlé des actions d'Herode jusqu'où son Histoire alloit;

(y) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 2. & *de Bello Jud.* I. 5.

(z) Vide VOSSIIUM *de Hist. Gr.* II. 4.

An. 72.
 avant J. C.
 ALE-
 XANDRA
 7.

loit : & jusqu'au tems où il la publia ; (a) pour le flatter , comme il étoit fort en sa faveur , faisoit descendre Antipater son pere d'un des principaux Juifs qui revinrent à Jerusalem après la Captivité de Babylone. D'autres (b) au contraire , pour le flétrir , ont prétendu , que cet Antipater étoit fils d'un nommé Hero-de simple Sacrificateur du Temple d'Apollon qui étoit à Ascalon ; & qu'ayant été pris dans l'enfance par quelques voleurs d'Idumée , & son pere n'ayant pas de quoi le racheter , il y étoit demeuré dans l'esclavage ; & y avoit été élevé dans la Religion du pais , qui étoit alors la Judaïque ; & que de cette bassesse il étoit enfin parvenu à faire la figure qu'il fit ensuite dans le monde. Mais Joseph , qui devoit savoir mieux qu'aucun d'eux ce qui en étoit , & qui paroît le plus desintéressé dans cette occasion , dit que cet Antipas , ou Antipater , (c) étoit d'une famille Iduméenne de qualité : que son pere , nommé aussi Antipas , (d) avoit été Gouverneur d'Idumée sous le Roi Alexandre Jannée & sous la Reine Alexandra. Il étoit donc Iduméen de race , & Juif de Religion , comme tous les autres Iduméens depuis qu'Hyrchan les eut obligés à embrasser le Judaïsme , comme je l'ai raconté en son lieu.

Cependant la guerre de Mithridate alloit toujours son train dans l'Asie Mineure. (e) En levant le siège de Cyzique , il s'enfuit avec les restes de son Armée à Nicomedie , d'où il passa

(a) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 2.

(b) AFRICAN. *ap.* EUSEB. in *Hist. Eccl.* I. 7. AMBROS. in *Comment.* ad *Luc.* III.

sa par mer dans le Pont. Il laissa une partie de sa Flotte, avec dix-mille hommes de ses meilleurs troupes dans l'Hellespont, avec trois de ses meilleurs Généraux. Lucullus avec la Flotte Romaine les batit deux fois; la première à Tenedos, & l'autre à Lemnos. Il leur tua presque tout leur monde dans ces deux combats; & dans le dernier il prit les trois Généraux, dont l'un étoit M. Marius Sénateur Romain, que Sertorius avoit envoyé d'Espagne au secours de Mithridate. Lucullus le fit mourir. L'un des deux autres s'empoisonna; & le troisième fut réservé pour le triomphe. Après avoir dégagé les côtes par ces deux victoires, Lucullus tourna ses armes vers le continent; réduisit, premièrement la Bithynie, puis la Paphlagonie; marcha ensuite jusques dans le Pont; & porta la guerre dans le sein même des Etats de Mithridate.

Ce Prince avoit souffert presque autant par la tempête dans son passage sur le Pont Euxin, que dans la rude campagne où il avoit été si maltraité. Il y avoit perdu presque tout le reste de sa Flotte & des troupes qu'il ramenoit pour défendre ses anciens Etats. Quand Lucullus arriva, il travailloit vivement à de nouvelles levées pour se défendre contre cette attaque, qu'il avoit bien prévue; & pour se fortifier, il avoit déjà envoyé solliciter du secours en Arménie, chez les Parthes, chez les Scythes, & chez quelques autres de ses voisins.

Lu-

(c) *Antiq.* XIV. 2. & de *B. Jud.* I. 5. (d) *Antiq.* *ibid.*

(e) *PLUT.* in *Lucullo* p. 498. *APPIAN.* in *Mithrid.* p. 12. *L. FLORUS* III. 5. *OROSIUS* VI. 3.

An. 72.
avant J. C.
ALE-
XANDRA
7.

Lucullus en arrivant dans le Pont, alla, sans perdre de tems, former le siège d'Amisus & d'Eupatoria, deux des principales Villes du pais, fort proches l'une de l'autre, & la dernière tout nouvellement bâtie, & nommée Eupatoria à cause du surnom d'Eupator que portoit Mithridate. Il y faisoit même sa résidence ordinaire & en vouloit faire la capitale de ses Etats. Non content de ces deux sièges que Lucullus formoit à la fois, il fit encore un détachement de l'Armée pour aller former celui de Themiscyre sur le Thermodon, qui n'étoit pas moins considérable que les deux autres.

An. 71.
avant J. C.
ALE-
XANDRA
8.

Pendant que les Romains attaquoient ces trois places, (f) Mithridate, qui avoit déjà formé une nouvelle Armée, se mit en campagne de fort bonne heure au printems. (f) Lucullus laissa le commandement des sièges d'Amisus & d'Eupatoria à Murena, & marcha contre lui avec le reste des troupes. Mithridate eut l'avantage en deux actions: mais à la troisième il fut défait entièrement & obligé de s'enfuir en Arménie, & de s'y mettre sous la protection de Tigrane son gendre, & de lui demander du secours. Mais, bien loin de lui en accorder, ce Prince ne voulut seulement pas le voir pendant plus d'un an & demi. Après cette victoire, tout se soumit au vainqueur dans le Pont, excepté Amisus qui tint bon jusqu'au

(f) PLUT. & APPIAN. *ibid.* PHLEGON *Traillianus apud* PHOTIUM *Cod.* XCVII. p. 268. MEMNON *apud eundem* 45. 46. 47. L. FLOR. III. 5. EUTROP. VI. *Epit.* L. 1. VII. XCVII.

(g) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 23. & *de Bella Jud.* I. 4.

qu'au printems de l'année suivante; de sorte que cette place importante coûta aux Romains un siège de deux hivers.

An. 77.
avant J.C.
ALE-
XANDRA
8.

Ptolomée fils de Mennée, Prince de Chalcis, au pied du mont-Liban, incommodoit extrêmement ses voisins, & sur tout ceux de Damas. (g) Alexandra envoya contre lui Aristobule son second fils, sous prétexte de protéger ses voisins, mais en effet c'étoit pour se saisir elle-même de Damas. Aristobule songea beaucoup moins à exécuter les ordres secrets qu'il avoit, qu'à se servir de l'occasion pour mettre l'Armée dans ses intérêts, afin de se procurer la couronne quand sa mere viendrait à mourir. Il prit à la vérité possession de Damas; mais il revint sans rien faire d'ailleurs de considérable, ni contre l'oppresser ni autrement.

Selene voyant, par le retour de ses deux fils de Rome, que ses prétentions sur l'Égypte ne lui serviroient de rien, résolut d'étendre au moins ses Etats en Syrie. Elle (h) débaucha quelques Villes, & travailloit à faire soulever tout le reste. Par cette conduite elle s'attira sur les bras toutes les forces de Tigrane, qui, voyant que quelques Villes s'étoient déjà déclarées pour elle, & ayant avis des menées sourdes qui se pratiquoient dans plusieurs autres, (i) vint à la tête d'une Armée de cinq-cens mille hom-

An. 70.
avant J.C.
ALE-
XANDRA
9.

(*) [JOSEPH ne dit point qu'Aristobule ait pris Damas; mais son Traducteur Latin le lui fait dire mal à propos. L'Histoire ne fournit aucune preuve, que les Juifs aient jamais été en possession de cette grande Ville.]

(h) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 24.

(i) JOSEPH. *ibid.* PLUT. in *Lucullo*, p. 504.

An. 70.
avant J.C.
ALE-
XANDRA
9.

hommes pour arrêter ces revoltes, & vanger le tort qu'on lui avoit fait. Il la bloqua elle-même dans Ptolemaïs; l'y assiégea, & l'y prit. Il l'emmena ensuite jusqu'à Seleucie en Mésopotamie, où il la fit mourir.

Elle étoit fille de Ptolomée Physcon Roi d'Egypte. Elle avoit été mariée premièrement à Lathyre son propre frere. Sa mere la lui ayant ôtée, elle fut donnée ensuite à Antiochus Grypus: & après la mort de celui-ci, elle épousa encore Antiochus Eusebe fils d'Antiochus le Cyzicenien, & eut de lui ces deux fils. Appien (1) dit qu'elle épousa le Cyzicenien lui-même, & après sa mort, Eusebe son fils; & il ajoute même, que tous les malheurs d'Eusebe, (2) furent une punition du Ciel pour cet inceste. Mais le fait ne peut pas être vrai. Le fil de l'Histoire de Syrie après la mort de Grypus ne laisse point de vuide, où l'on puisse placer ce mariage de cette Princesse avec le Cyzicenien: & aucun Historien n'en parle que lui.

Pendant que Tigrane assiégeoit Ptolemaïs, (m) la Reine Alexandra qui redoutoit son pouvoir, lui envoya des Ambassadeurs, & lui fit faire de beaux présens pour se le rendre favorable & gagner son amitié. Il les reçut en apparence avec joye, & promit l'amitié qu'on lui demandoit; mais ce n'étoit dans le fonds que pure politique. Il avoit besoin de ménager cette

(k) STRABO XVI. p. 794. (l) In Syriacis p. 113.

(2) L'Apôtre St. Paul remarque, que c'étoit une chose dont les Payens même avoient horreur, que d'épouser la femme de son pere. I. Cor. V. 1.

DES JUIFS, &c. LIVRE XIV. 193

cette Reine, parce que les progrès des Romains dans le Pont & dans la Cappadoce rendoient sa présence nécessaire en 'Arménie, pour couvrir ses Etats de ce côté-là; & qu'ainsi il falloit qu'il s'y rendît en diligence. C'étoit-là la véritable raison qui l'empêchoit de pousser ses conquêtes dans la Palestine. Autrement & Jérusalem & toute la Judée étoient perduës aussi bien que Ptolemaïs; car qu'y avoit-il qui pût lui résister, avec les Armées prodigieuses qu'il y avoit amenées?

A son retour de Ptolemaïs, à Antioche, (n) il y trouva P. Clodius, que Lucullus lui avoit envoyé pour le sommer de lui livrer Mithridate, à faute de quoi il avoit ordre de lui déclarer la guerre. Clodius s'acquitta de cette commission avec des termes & des manières auxquelles Tigrane n'étoit pas accoutumé. Ce Prince qui n'avoit jamais été contredit, & qui ne connoissoit point d'autres loix ni d'autre règle que sa volonté & son bon plaisir, fut choqué de cette liberté Romaine; mais il le fut bien plus encore de la Lettre de Lucullus qu'on lui remit. Le simple titre de Roi qu'elle lui donnoit ne le contentoit pas; il avoit pris celui de *Roi des Rois*, dont il étoit entêté, & avoit (o) poussé l'orgueil à cet égard jusqu'à se faire servir par des têtes couronnées, qui étoient de petits Roitelets qu'il avoit faits prisonniers en diverses guerres. Il ne paroissoit jamais en public sans avoir quatre de ces Rois; deux à pied

(m) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 24.

(n) PLUT. in *Lucullo* p. 504. MEMNON c. 48.

(o) PLUT. *ibid.*

An. 70.
avant J. C.
ALE-
XANDRA
9.

pied de chaque côté de son cheval, quand il sortoit. A table, dans sa chambre, enfin par tout, il en avoit toujours quelques-uns à le servir aux offices les plus bas : mais sur tout quand il donnoit audience à des Ambassadeurs ; car alors pour donner aux étrangers une grande idée de sa gloire & de sa puissance, il les faisoit tous ranger en haye aux deux côtés de son trône, où ils paroissoient avec des habits & dans la posture des esclaves du commun. Pour marquer son ressentiment à Lucullus de ce qu'il avoit manqué à lui donner ce titre favori ; dans la réponse qu'il lui fit, il ne mit simplement qu'à *Lucullus*, sans y ajouter le titre ordinaire d'*Imperator*, ou autres semblables, qu'on donnoit aux Généraux Romains. Il refusa de livrer Mithridate à Lucullus ; & ainsi Clodius lui déclara la guerre de la part des Romains, & retourna rendre compte à Lucullus de sa commission.

Il étoit alors dans la Province d'Asie. Il y étoit (p) revenu après avoir chassé Mithridate du Pont, pris Amisus & Eupatoria & soumis presque tout le reste de ce Royaume ; & il avoit employé près d'un an à réformer les abus que les exactions des traitans & des usuriers y avoient introduits. Il ménagea cette affaire avec tant de sagesse, qu'il remédia à tous les desordres, & mit les affaires sur un bon pied : ce qui lui gagna si fort l'estime & le cœur de ceux de la Province, qu'ils instituerent des Jeux publics

(p) PLUTARCH. *Ibid.* APPIAN. *in Mithrid.* p. 228.

(q) PLUT. *ibid.* p. 507. 508. & APPIAN. *ibid.* MEM-
NON C. 55. & 56. OROSIUS VI. 3.

blics en son honneur, qui furent nommez Luculliens, & qui durèrent assez long-tems après; An. 70. avant J. C. on les célébroit tous les ans. La justice de ce ALEXANDRA 9. procédé fit aussi beaucoup d'honneur au Peuple Romain dans l'esprit de toutes les Nations voisines. Mais les partisans & les usuriers Romains, qui voyoient leurs grosses fortunes ruinées par ses réglemens, vinrent porter leurs plaintes à Rome, & le décrierent si fort dans l'esprit du Peuple, que, sur quelques faux bruits qui se répandirent ensuite à Rome, il fut rappelé beaucoup plutôt qu'il ne l'auroit été sans cela; & qu'on lui donna un successeur, qui recueillit les lauriers qui étoient dus à ses victoires.

Lucullus (9) voyant la guerre déclarée à Tigrane, retourna en diligence dans le Pont pour la commencer. Après s'y être rendu maître de Sinope, il lui donna, aussi bien qu'à Amisus, la liberté, & en fit deux Villes libres & indépendantes. Il laissa Sornatius, un de ses Généraux, dans le Pont avec six-mille hommes; & emmena le reste, qui ne faisoit que douze-mille hommes d'infanterie & trois mille de cavalerie par la Cappadoce vers l'Euphrate. Il passa cette rivière au cœur de l'hiver, & ensuite le Tigre; & vint devant Tigranocerta (r) qui étoit un peu par-delà, attaquer Tigrane dans sa capitale, où il venoit d'arriver de Syrie. Personne n'osoit plus parler à ce Prince de Lucullus & de sa marche, depuis l'accident ar-

rivé.

(r) Tigranocerta étoit bâtie sur la rive orientale du Tigre; environ à deux journées de chemin au dessus de l'ancienne Nigive.

An. 70. rivé à celui qui lui en avoit apporté la nouvel-
 avant J. C. le dès le commencement, car il le fit mourir
 ALE- pour recompense de ce service important. Lu-
 XANDRA cullus fut donc aux portes de son Palais, pour
 9. ainsi dire, avant qu'il en fût ou qu'il en crût
 rien. Sans cette présomption prodigieuse Lu-
 cullus n'eût jamais pu traverser, comme il fit,
 une si grande partie de l'Arménie sans aucune
 opposition, & arriver si près de cette Ville Ro-
 yale.

Un peu avant cette invasion de l'Arménie
 par les Romains, (s) Alexandra Reine de Ju-
 dée étoit tombée malade. Elle mourut de cette
 maladie, âgée de soixante & treize ans. C'é-
 toit une Princesse d'une grande capacité; & si
 elle ne se fût pas trop laissée gouverner aux Pha-
 risiens, ou qu'elle eût pu arrêter leurs violen-
 ces, son regne auroit été sans tâche. Salome
 veuve d'Aristobule frere aîné d'Alexandre, (r)
 ayant aussi porté le nom d'Alexandra, du moins
 parmi les Grecs, à ce qu'on remarque Josephé;
 (u) quelques Savans se sont imaginez que cette
 Reine & elle étoient la même personne; &
 qu'après la mort d'Aristobule, Alexandre l'avoit
 prise selon la Loi de Moïse pour susciter lignée
 à son frere. Mais la naissance d'Hyrca, que
 tout le monde reconnoit pour fils d'Alexandre
 & d'elle, prouve le contraire; car il nâquit
 plus de cinq ans avant la mort d'Aristobule.
 Elle ne pouvoit donc pas avoir épousé Alexan-
 dre en qualité de veuve d'Aristobule, puisqu'A-
 lexandre & elle étoient mariez plus de six ans
 avant

(s) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 24. & *de Belle Jud.* I. 4.

(r) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 20.

avant cette mort. Et pour preuve qu'Hyrcaan étoit né cinq ans avant cette mort, il n'y a qu'à voir quand il mourut & à quel âge. Il mourut l'an xxx. avant Jesus-Christ; & , (w) selon Josephé, il avoit plus de quatre-vingt-ans. Supposé qu'il en eût Lxxxi. sa naissance remonterait à l'an cxi. avant Jesus-Christ, qui est justement cinq ans avant la mort d'Aristobule.

Dès qu'Aristobule, le plus jeune des deux fils d'Alexandra, vit que sa mere n'en pouvoit pas revenir; comme il avoit depuis long-tems formé le dessein de s'emparer de la couronne à sa mort, (x) il se déroba de nuit de Jerusalem avec un seul domestique, & s'en alla dans les places, où, selon le plan qu'il en avoit donné, on avoit mis en garnison les amis de son pere. Il y fut reçu à bras ouverts; & en quinze jours de tems, vingt-deux de ces places, & châteaux, se donnerent à lui; ce qui le rendit à peu près maître de toutes les forces de l'Etat. Le Peuple, aussi bien que l'Armée, étoit prêt à se déclarer pour lui, las de la dure administration des Pharisiens, qui avoient gouverné en maîtres sous Alexandra. Ils avoient poussé extrêmement loin la sévérité & l'insolence; & la cruauté opiniâtre avec laquelle ils avoient persecuté leurs ennemis du parti contraire, qui avoit régné dans tout ce qu'ils avoient fait, étoit en fin devenue insupportable à tout le monde. Dans cette occasion donc, on venoit en foule de tous les côtez se ranger sous les étendarts d'Aristobule, qu'ils savoient bien qui

(*) CAPEL & quelques autres. (w) *Antiq.* XV. 9.

(x) JOSEPH. *Antiq.* XIII. 24. & de *Bella Jud.* I. 4.

An. 70.
avant J. C.
ALE
XANDRA
9.

qui aboliroit la tyrannie des Pharisiens : ce qu'on ne pouvoit pas espérer d'Hyrcau élevé par sa mere dans une soumission aveugle pour cette Secte, & qui quand il n'en auroit pas été entêté comme il l'étoit, n'avoit ni le courage ni la capacité nécessaires pour un dessein aussi vigoureux ; car il étoit pesant & indolent, sans activité, sans application, & d'un fort petit genie. Les Pharisiens pourtant, quand ils virent que le parti d'Aristobule grossissoit, vinrent, avec Hyrcan à leur tête, représenter à la Reine mourante ce qui se passoit, & lui demander ses ordres & son assistance. Sa réponse fut, qu'elle n'étoit plus en état de se mêler de ces sortes d'affaires, & qu'elle leur en laissoit le soin ; & fort peu de tems après elle expira, après avoir institué Hyrcan son aîné pour son héritier universel.

Dès qu'elle fut morte, il prit possession du trône ; & les Pharisiens firent tous leurs efforts pour l'y maintenir. Dès qu'ils virent Aristobule parti de Jerusalem, ils firent mettre dans le château de Baris sa femme & ses enfans, qu'il avoit laissez ; pour s'en servir comme d'otages contre lui. Mais voyant que cela ne l'arrêtoit point, ils (y) leverent une Armée ; Aristobule en leva aussi une. Une bataille près de Jericho décida la querelle. Hyrcan abandonné de la plûpart de ses troupes qui prirent le parti de son frere, fut obligé de s'enfuir à Jerusalem, & de se renfermer dans le château de Baris, où l'on retenoit prisonniere la femme d'Aristobule avec ses enfans ; & ses partisans prirent le Temple

ple pour Asyle. Peu de tems après ils se fournirent aussi à Aristobule, & Hyrcan fut obligé de s'accommoder avec lui.

Ab. 70.
avant J. C.
ALE-
XANDRA

On convint qu'Aristobule auroit la couronne & la Souveraine Sacrificature; & qu'Hyrcan lui résignerait l'une & l'autre, & se contenteroit d'une vie privée sous la protection de son frere avec la jouissance de son bien. Il n'eut pas de peine à s'y résoudre; car il aimoit le repos & ses aises plus que toute autre chose. Ainsi il quitta le Gouvernement, après l'avoir possédé trois mois. La tyrannie des Pharisiens finit avec son regne, après avoir tourmenté la Nation Juive depuis la mort d'Alexandre Janée.

Joseph (z) dit que ce fut la troisième année de la CLXXVII. Olympiade, & sous le Consulat de Q. Hortensius & de Q. Metellus Creticus, que commença le regne d'Hyrcan; & (a) dans un autre endroit, que sous celui de C. Antonius & de M. Tullius Cicéron, la CLXIX. Olympiade, Jérusalem fut prise par Pompée, & Aristobule déposé. Sur ce pied-là, il s'étoit écoulé six ans depuis la mort d'Alexandra, que commença le regne d'Hyrcan, jusqu'à la fin de celui d'Aristobule, comme cela paroît par les Consultats d'entre-deux; & ainsi ces deux freres, en mettant leurs regnes bout à bout, auroient au moins regné six ans. Mais le même Joseph ne donne pourtant que trois mois à Hyrcan, & (b) trois ans & demi à Aristobule; ce qui ne fait que trois ans &c

(z) *Antiq.* XIV. 1.

(a) *Antiq.* XIV. 3.

(b) *Antiq.* XIV. 11. & XX. 8.

AN. 70.
 avant J. C.
 ALE.
 XANDRA
 9.

&c neuf mois. De sorte qu'il y a ici de l'erreur ; ou dans les trois mois assignez à Hyrcan , ou dans les trois ans &c demi donnez à Aristobule. Il faut que l'un ou l'autre ait régné plus longtemps , pour faire le nombre de six ans que l'intervalle des Consulats établit incontestablement. L'Archevêque Usher croit que (c) l'erreur est dans les trois *mois* d'Hyrcan , &c qu'il doit y avoir trois *ans* ; ce qui pouvoit aisément arriver par la faute d'un copiste qui aura mis le mot de *mois* au lieu de celui d'années , qu'Usher suppose qui étoit dans l'Original. Un autre (d) Savant , pour lever la difficulté , prétend qu'Hyrcan , quoi qu'il eût cédé la couronne , avoit pourtant conservé la Souveraine Sacrificature jusqu'à sa retraite auprès d'Aretas , dont on parlera dans la suite : &c que les trois ans &c demi que Josèphe donne à Aristobule , ne commencent qu'à cette suite , qui fut le tems auquel , selon cet Auteur , Aristobule ajoûta la Tiare Pontificale à la couronne. De sorte que , selon cet Auteur , les trois ans &c demi d'Aristobule ne se doivent entendre que du tems de sa Sacrificature , &c non pas de tout son regne. Mais ni l'une ni l'autre de ces suppositions ne se peut soutenir. La première , parce que Josèphe , le seul Auteur qui rapporte cette résignation de la couronne , la rapporte comme arrivée aussi-tôt après la mort d'Alexandra. La mettre à trois ans de là , c'est faire violence à son Histoire. Pour la seconde supposition , il est clair dans Josèphe , que , quand Hyrcan résigna la couronne , il résigna aussi la Souveraine

(c) *Annal. sub. an. J. P. 4647.*

ne Sacrificature; & qu'Aristobule n'eut jamais l'une sans l'autre. Il y a donc plus d'apparence que l'erreur est dans les trois ans & demi d'Aristobule, & que le copiste aura écrit *trois ans* ^{9.} au lieu de *six*. Car on a établi ces six ans pour le moins entre la mort d'Alexandra & la déposition d'Aristobule; & montré, qu'Hyrchan n'avoit régné que trois mois; il faut donc que le reste soit pour le regne d'Aristobule.

Voici comment je croi que la chose s'est passée. Au commencement du Consulat de Q. Hortensius & de Q. Metellus Creticus, qui entrèrent en charge (e) vers le milieu d'Octobre de notre année, Hyrcan succéda à Alexandra. Vers le milieu de Janvier, il se démit de la couronne. Aristobule l'eut six ans & six mois, c'est-à-dire, jusqu'à l'été de la septième année; & alors sous le Consulat de Cicéron & d'Antonius, il fut déposé par Pompée, & Hyrcan fut rétabli. Cette septième année est la première des vingt & quatre que l'on donne à Hyrcan, & pendant lesquelles il eut & la couronne & la Souveraine Sacrificature conjointement. Ainsi l'erreur sera que le copiste aura mis trois ans & six mois, au lieu de six ans & six mois au regne d'Aristobule; & non pas trois mois au lieu de trois ans à celui d'Hyrcan. Pour fortifier mon opinion, je remarque qu'il faut changer un mot entier pour faire *trois mois* de *trois ans*; au lieu que le changement de *trois ans* pour *six ans*, n'est que d'une lettre. ou d'un chiffre; qui se peut faire beaucoup plus aisément que celui d'un mot pour l'autre; sur tout quand

(d) PETAVIUS; (e) CALVIS. *sub an. Mundi 3880.*

An. 70.
avant J. C.
ALE-
XANDRA
9.

quand ces mots ne se ressemblent point, comme cela arrive ici. On me dira que ce n'est pas dans un endroit seulement que Joseph ne donne que *trois ans* à Aristobule (au XIV. de ses *Antiq. ch. 11.*) mais qu'il le fait encore au L. XX. ch. 8. & qu'ainsi il faut que ce nombre de *trois* vienne de lui. Je réponds que j'accorderois cette conclusion, si ces deux passages s'accordoient; mais ils ne s'accordent pas. Dans le premier il y a *trois ans & six mois*, & dans le second, *trois ans & autant de mois*, c'est-à-dire, *trois ans & trois mois*. Voilà donc de la différence; & ainsi on ne peut pas conclure que l'un confirme l'autre, puisqu'ils varient. Sans doute qu'il n'y avoit point de variation dans l'Original. Le vrai moyen de rétablir cet accord, est de découvrir où est l'erreur qui cause la variation; ce qui ne se peut faire qu'en comparant les deux passages l'un avec l'autre. Cette comparaison me fournit une nouvelle preuve qu'il faut qu'il y ait *six ans* dans l'un & dans l'autre, & non pas *trois*. Car si dans le premier endroit, *six mois* est la véritable leçon, comme cela me paroît certain; ces mots du second, *& autant de mois*, dans l'intention de l'Auteur, veulent aussi dire *six mois*, comme il y a dans l'autre passage. Et si ce sont *six mois*, il faut donc aussi que les *années* soient au nombre de *six*, puisque l'Auteur dit que le nombre des années & celui des mois est le même. Si on admet *six ans* dans le second passage, il faudra les admettre aussi dans le premier; & alors tout va bien, toutes les fautes sont

COR-

(g) Dans l'Edition Originale que nous avons de Joseph,

Corrigées, les deux passages s'accordent; & An. 70. avant J.C. ALF-XANDRA 9. l'Histoire & ces passages sont d'accord. On pourra m'alleguer encore ici, que dans le second passage il y a (g) *trois ans* tout du long & sans chiffre, ce qui n'est pas dans le premier, car là les nombres sont en lettres numerales: & qu'ainfi, selon ma propre maxime, il n'est pas si aisé de s'y tromper. Je réponds, qu'ici le changement ne s'est pas fait par hazard, mais de dessein prémédité; & voici comment. Le chiffre, ou la lettre qui sert de chiffre en Grec, qui étoit dans le premier passage, & qui vouloit dire *six*, ayant été changé par mégarde en celui qui signifie *trois*, par quelque copiste négligent; cette faute a passé de copie en copie jusqu'à ce que quelque Critique, qui s'est aperçu de la contradiction qui se trouve entre ce passage & le second, au lieu de corriger ce premier où étoit la faute, s'est avisé de changer le second qui étoit bien pour faire qu'il s'accordât avec le premier qui étoit mal. Par-là l'erreur s'est répandue dans l'un & dans l'autre: & ne considerant pas que les mots suivans, & *autant de mois*, qu'il laissoit, formoient pour les mois la même variation qu'il ôtoit par son changement aux années; il nous a laissé par cette bevue de quoi découvrir la fausseté de sa correction, & le moyen de raccommoier tout en rétablissant la véritable leçon. Car enfin si Joseph ne s'est pas contredit grossièrement dans ces deux passages, comme cela se doit supposer naturellement, les *six mois* du premier passage

il y a ici tout du long, *ἔτι δὲ τρεῖς τῆς βασιλείας καὶ τοῖς μηνὶ πρὸς ἑσῶς.*

An. 70. sage se doivent trouver dans le second sous les
 avant J. C. termes d'*autant de mois* qu'il y employe: & s'il
 ALEXANDRA a voulu dire *six mois*, il y avoit donc aussi *six*
 9. *ans* dans l'Original, & non pas *trois* comme
 l'édition le porte. C'est ce que demande l'éga-
 lité dont il parle. Pour ajuster tout, il faut qu'il
 y eût dans le premier passage dans l'Original,
six ans & six mois; dans le second, *six ans &*
autant de mois. Alors Joseph se s'accorde avec
 Joseph, & ce qu'il dit s'accorde avec ce que
 l'Histoire rapporte des regnes de ces deux freres joints ensemble.

An. 69. Tigrane voyant la guerre déclarée par Clo-
 avant J. C. dius, à son retour de l'expédition de Syrie,
 ARISTOBULE II. (b) eut enfin une conférence avec Mithridate,
 3. à qui il avoit toujours refusé audience jusques-
 là. Ils y consulterent sur les opérations de la
 guerre, & convinrent des mesures les plus pro-
 pres & les plus avantageuses pour l'un & pour
 l'autre. Mithridate fut renvoyé dans le Pont
 avec dix-mille hommes de cavalerie, pour y
 lever des troupes & revenir joindre Tigrane,
 si Lucullus entroit en Armenie. Pour Tigrane,
 (i) il devoit demeurer en attendant à Tigrano-
 certa, & y donner tous les ordres nécessaires
 pour faire des levées dans tous ses Etats. Mais
 Lucullus le surprit avant que ces levées pussent
 former un corps d'Armée. Le premier qui osa
 lui parler de la marche de Lucullus, après l'a-
 vanture de celui qui lui en étoit venu apporter
 la

(b) MEMNON. *apud* PHOTIUM c. 57. PLUT. in *Laelio* p. 508.

(i) PLUT. *ibid.* APPIAN. in *Mithrid.* p. 228.

(k) MEMNON c. 58. & 59. PLUT. & APPIAN. *ibid.* Epit. LIVII XCVIII.

la première nouvelle, fut Mithrobarzane un An. 69.
de ses favoris. La récompense qu'il en eut fut avant J. C.
d'être chargé de la commission d'aller aussi-tôt ARISTO-
avec quelques troupes lui amener Lucullus pri- BULE II.
sonnier; comme s'il ne se fût agi que d'aller ar-
rêter un des sujets du Roi. Le favori, & la
plûpart des troupes qu'on lui avoit données,
perdirent la vie en voulant executer cette belle
commission. Tigrane après cet échec, com-
mença à craindre; il sortit de Tigranocerta, &
se retira au mont Taurus, où il ordonna à tou-
tes ses troupes de se rendre auprès de lui. Lu-
cullus forma le siège de cette capitale; & ne
laissoit pas de faire de tems en tems des deta-
chemens qui battirent plusieurs corps de trou-
pes de Tigrane, qui alloient au rendez-vous
général qu'on leur avoit marqué.

Dès que cette Armée fut assemblée, Tigra-
ne mena les ccclx. mille hommes qui la com-
posoit pour faire lever le siège de Tigrano-
certa. (k) Lucullus sortit de ses lignes, où il
laisa Murena avec six-mille hommes, & vint
chercher l'ennemi; &, quoi qu'ils fussent pres-
que vingt contre un, il ne laissa pas de hazar-
der un combat, où il remporta une victoire
complète; car il leur tua un très-grand nom-
bre de gens, & mit le reste en fuite, & Tigra-
ne lui-même eut de la peine à se sauver. Aussi
a-t-on remarqué dans l'Histoire à l'égard de cet-
te bataille; (l) que jamais les Romains n'en
avoient

(k) PLUTARQUE, dans la Vie de Lucullus p. 511. ci-
te TITE LIVE pour la première de ces remarques, &
pour la seconde, ANTIOCHUS, Philosophe de grande di-
stinction dans ce tems-là.

An. 69.
avant J.C.
ARISTO-
BULE II.
I.

avoient donné où l'ennemi eût une si grande supériorité sur eux pour le nombre, ni où la victoire eût été plus glorieuse. Tigrane dans sa fuite rencontra Mithridate qui venoit à son secours. Il avoit bien eu avis de sa venue; mais, pour avoir seul l'honneur de la victoire, dont il se croioit sûr, il n'avoit pas voulu l'attendre. Quoique Mithridate eût sujet de se plaindre, il le trouva si accablé & si abbattu, qu'il se mit à le consoler du mieux qu'il put, & à lui conseiller ce qui se pouvoit faire encore pour rétablir ses affaires délabrées. Tigrane étoit si étourdi de sa défaite qu'il étoit hors d'état d'agir; il laissa faire Mithridate, qui avoit plus d'expérience que lui dans la guerre, & qui connoissoit mieux la manière dont les Romains la faisoient. On résolut de lever une autre Armée avec toute la diligence possible. Ils allèrent eux-mêmes y travailler dans le pays de la domination de Tigrane; & envoyèrent implorer l'assistance de tous ses voisins, & sur tout celle des Parthes qui étoient les plus proches, & en même tems les plus en état de les secourir dans ce pressant besoin. La Lettre qu'écrivit dans cette occasion Mithridate à (//) Arsace Roi des Parthes est parvenue jusqu'à nous, dans les fragmens de l'Histoire universelle de Salluste au Livre IV.

Pendant ce tems-là Lucullus prit Tigranocerta. Il y trouva des trésors immenses, & jusqu'à huit-mille talens d'or ou d'argent monnoyé.

- (//) Arsace étoit un nom commun à tous les Rois des Parthes de cette race. Le nom propre de celui-ci étoit Simeatros. Il mourut l'an 67. & eut pour successeur Phraate II.

noyé. Comme cette Ville avoit été peuplée par les Colonies qu'on avoit tirées par force de la Cappadoce, de la Cilicie & d'autres endroits; Lucullus (m) leur permit à tous de retourner chacun dans leur pais natal. Ils reçurent cette permission avec une extrême joye, & en sortirent en si grand nombre que d'une des plus grandes Villes du monde, elle fut en un moment reduite à un aussi petit nombre d'habitans qu'un simple village; & n'a jamais fait de figure depuis. (n) Si Lucullus eût poursuivi Tigra- ne après sa victoire sans lui donner le tems de lever de nouvelles troupes, il l'auroit pris ou chassé du pais; & la guerre eût été finie. On trouva fort mauvais & à l'Armée & à Rome qu'il y eût manqué; & on l'accusa, non pas de négligence, mais d'avoir voulu par là se rendre nécessaire, & conserver plus long-tems son commandement. Ce fut la raison la plus solide qui détermina à prendre la resolution de lui envoyer un successeur, quoi qu'elle ne s'ex- cutât que deux ans après.

Un des moyens dont se servit Tigra- ne pour assembler une nouvelle Armée, fut de (o) rap- peller Megadate de Syrie. Il lui envoya ordre de lui amener tout ce qu'il y avoit de troupes dans ce pais-là. La Syrie se trouvant par là dé- garnie, (p) Antiochus l'Asiatique, fils d'An- tiochus Eusebe, à qui elle appartenoit de droit comme

An. 69.
avant J.C.
ARISTO-
BULE II.

(m) STRABO XI. p. 532. & XII. p. 539. PLUT.
in Lucullo p. 511.

(n) DION CASSIUS XXXV.

(o) APPIAN, in Syr. p. 119.

(p) APPIAN. ibid. JUSTIN. XL. 2.

An. 69. comme héritier légitime de la maison de Se-
 avant J.C. leucus, prit possession de quelques endroits, &
 ARISTO- y regna paisiblement (pp) pendant quatre ans;
 BULE II. sans que Lucullus ni aucun autre lui fit le moin-
 1. dre chagrin. Mais quand Pompée vint en Sy-
 rie, il lui ôta ce que Lucullus lui avoit laissé,
 & fit de ce pais-là une Province Romaine.

An. 68. Enfin (q) l'Armée de Tigrane & de Mithri-
 avant J.C. date se trouva formée. Elle étoit de LXX. mil-
 ARISTO- le hommes d'élite, que Mithridate avoit bien
 BULE II. exercez à la manière des Romains. Ce fut vers
 1. le milieu de l'été qu'elle entra en campagne.
 Ces deux Rois avoient soin, à tous les mou-
 vemens qu'ils faisoient, de prendre un bon ter-
 rain pour leur camp, & de le bien fortifier,
 pour n'y être pas attaquez par Lucullus; & au-
 cun des artifices dont il usâ ne les put attirer à
 un combat. Leur dessein étoit de l'obliger par
 là à quitter le pais faute de vivres, & ils y au-
 roient réussi, sans que Lucullus qui s'en aper-
 çut rompit toutes leurs mesures, par un coup
 qui fit son effet. Tigrane avoit laissé à Artaxa-
 te, la vieille capitale d'Armenie, ses femmes
 & ses enfans, & c'étoit aussi-là qu'il avoit mis
 ses meilleurs effets, & presque tous ses trésors.
 (r) Lucullus se mit en marche de ce côté-là
 avec toutes ses troupes, prévoyant bien que
 Tigrane perdrait patience, & voudrait parer
 ce coup; & que cela lui fourniroit aisément
 un

(pp) Ces quatre ans font parties des dix-huit qu'on don-
 ne au regne de Tigrane; parce que ce Prince ne fut tout
 à fait dépossédé de la Syrie, que quand elle fut reduite en
 Province Romaine. Il en avoit une partie, & l'Asiatique a-
 voit l'autre.

(q) APPIAN. in *Mithrid.* p. 230.

un moyen de l'attirer à un combat, comme la chose arriva. Dès que Tigranes s'aperçut du dessein de Lucullus, il le suivit pour l'empêcher de l'exécuter; &, en quatre grandes marches, ayant devancé l'ennemi, il se posta derrière la rivière d'Arfamia, qu'il falloit que Lucullus passât pour se rendre devant Artaxate; résolu de lui en disputer le passage. Il y eut donc un combat, où les Romains remportèrent une belle victoire. (r) Il se trouva trois Rois dans l'Armée d'Arménie dont Mithridate fit le plus mal; car ne pouvant supporter la vue des Légions Romaines, dès qu'elles chargèrent, il prit la fuite; ce qui jeta si fort l'épouvante dans toute l'Armée, qu'elle perdit absolument courage; & ce fut la principale cause de la perte de la bataille. Lucullus, après cette victoire, vouloit continuer sa marche vers Artaxate; & c'étoit le vrai moyen de finir la guerre. Mais comme cette Ville étoit encore à plusieurs journées de là vers le nord; & que l'hiver approchoit avec ses neiges & ses orages; les soldats déjà fatiguez d'une assez rude campagne, refusèrent de le suivre dans ce pays froid. Il fut obligé de les mener dans un pays plus chaud, (s) en revenant sur ses pas. Il repassa le mont Taurus, & entra dans la Mésopotamie, où il prit encore Nisibe, qui étoit assez forte, & y mit ses troupes en quartier d'hiver. Ce fut là que l'esprit

An. 68.
avant J. C.
ARISTO-
BULE II,

(r) PLUT. in *Lucullo* p. 513.

(s) Mithridate & Tigrane en étoient deux. On ne nomme pas le troisième; mais il y a apparence que c'étoit Darius Roi des Mèdes.

(t) PLUT. in *Lucullo* p. 514. OROSIUS VI. 3. DION CASSIUS XXXV. p. 3.

An. 68. L'esprit de mutinerie commença à éclater dans
 avant J.C. l'Armée de Lucullus, & il alla si loin qu'il ne
 ARISTO- pût plus rien faire. P. Clodius frère de la fem-
 BULE II. me de Lucullus étoit celui qui l'avoit fait naître;
 2. & qui l'entretenoit plus que personne, pour des raisons qu'on dira dans la suite. Cependant Mithridate (u) étoit rentré dans le Pont; & avec quatre-mille hommes de ses propres troupes, & quatre-mille autres que lui donna Tigrane, il avoit battu Fabius; & pressoit vivement Triarius & Sornatius, deux des Lieutenans de Lucullus dans ce pays-là.

An. 67. Lucullus (w) obtint enfin de ses soldats de
 avant J.C. sortir de leurs quartiers d'hiver, pour aller à leur
 ARISTO- secours. Mais on y arriva trop tard. Triarius
 BULE II. avoit imprudemment hazardé une bataille, (x)
 3. où Mithridate le défit & lui tua sept-mille hommes; entre lesquels on comptoit cent-cinquante Centurions, & vingt & quatre Tribuns; ce qui rendit cette perte une des plus grandes que les Romains eussent faites depuis long-tems. Lucullus en arrivant trouva les corps morts sur le champ de bataille, (y) & ne les fit pas enterrer; ce qui aigrit encore l'esprit de ses soldats contre lui. Ensuite (z) l'esprit de revolte alla si loin, que, sans aucun égard à son caractère de Général, ils ne le traitoient plus qu'avec insolence & avec mépris; & quoiqu'il allât de tente en tente, & presque d'homme à homme, les conjurer de marcher contre Mithridate

(u) DION CASSIUS XXXV. p. 4. AFFIAN. in *Mithrid.* p. 231.

(w) PLUT. in *Lucullo*, p. 515.

(x) PLUT. in *Lucullo*. DION CASSIUS XXXV. p. 5. 6. AFFIAN. in *Mithrid.* p. 232. CICERO in *Orat. pro Leg.*
 Ma,

te & Tigrane, qui profitant de ces desordres & de leur inaction, avoient l'un recouvré le Pont, & l'autre ravagé la Cappadoce; il ne put jamais gagner sur eux de sortir d'où ils étoient. Tout ce qu'il en put obtenir fut qu'ils demeureroient tout l'été avec lui, mais sans bouger de leur camp ni rien entreprendre. Ils avoient avis de Rome de quelques résolutions désavantageuses pour lui, qui leur donnerent cette hardiesse. Il fut donc obligé de demeurer dans l'inaction dans son camp, pendant que l'ennemi battoit la campagne, sans qu'il lui fût possible de l'en empêcher. Ce fut là l'état mortifiant où il se trouva jusqu'à la venue de Pompée, qu'on envoya de Rome le relever.

Ce fut au commencement de l'année suivante qu'arriva Pompée, avec cette nouvelle commission (a) dans la Galatie. Lucullus lui remit l'Armée, & s'en retourna à Rome; laissant à son successeur les lauriers que ses victoires avoient mérités. Il (b) emporta quantité de Livres qu'il avoit ramassés dans ses conquêtes. Il en fit une Bibliothèque à Rome, qui étoit ouverte à tous les Savans & aux curieux, qu'elle attira chez lui en grand nombre: ils y étoient reçus avec toute sorte d'honnêteté & d'agréments.

Pompée commença par engager dans les intérêts des Romains Phraate, qui étoit monté sur

Manilla c. 9. (y) PLUT. in *Pompeio* p. 639.

(z) DION CASSIUS XXXV. p. 6. PLUT. in *Lucullo*.

(a) PLUT. in *Lucullo* p. 516. & *Pompeio* p. 635. DION CASSIUS XXXVI. p. 22.

(b) PLUT. in *Lucullo* p. 519. ISIDOR. *Origm.* VI. 3.

An. 66.
avant J. C.
ARISTO-
BULE II.
4.

sur le trône l'année précédente. Il fit avec lui un traité & (c) une alliance offensive & défensive. (d) Il offrit aussi la paix à Mithridate; mais ce Prince se croyant sûr de l'amitié & de l'assistance de Phraate, n'en avoit point voulu entendre parler. Quand il apprit que Pompée l'avoit prévenu, il envoya pour traiter avec lui. Mais Pompée ayant demandé pour préliminaires, qu'il mît bas les armes & qu'il lui remît tous les déser-teurs; peu s'en fallut qu'il n'excitât par-là une mutinerie dans l'Armée de Mithridate. Comme il y avoit quantité de déser-teurs, ils ne pouvoient pas souffrir qu'on parlât de les livrer à Pompée, & le reste de l'Armée ne pouvoit consentir à se voir affoiblir par la perte de leurs camarades. Pour les appaiser Mithridate fut obligé de leur dire qu'il n'avoit envoyé ses Ambassadeurs, que pour voir en quel état étoit l'Armée Romaine; & de leur jurer qu'il ne feroit point de paix avec les Romains, ni à ces conditions ni à aucune autre. La vérité étoit qu'il se trouvoit mieux en état alors de faire la guerre, qu'il ne l'avoit été il y avoit long-tems. La mutinerie des soldats de Lucullus ayant empêché ce Général Romain d'agir toute la dernière campagne, (e) Mithridate avoit recouvré presque tous ses États; & y avoit formé une bonne Armée, dont il pouvoit espérer de grands services. Il crut que le meilleur moyen de vaincre les Romains seroit de

(c) DION CASS. XXXVI. p. 22. Epit. LIVII C.

(d) DION CASS. ibid. APPIAN. in *Mithrid.* p. 238.

(e) PLUT. in *Lucullo* p. 516. & *Pompeio* p. 635. APPIAN. in *Mithrid.* DION CASS. XXXVI. p. 22. 23.

de les laisser & de leur couper les vivres. Il prit donc ce parti-là; & évitant toujours le combat, il se contentoit de faire le dégât par tout où ils devoient aller. Cette conduite lui réussit en partie, car Pompée fut obligé par là de sortir du Pont & de la Cappadoce, & d'entrer dans l'Arménie Mineure, pour y rafraîchir ses troupes qui avoient souffert, & y prendre les provisions nécessaires. Mithridate l'y suivit dans le dessein de faire encore là le même manège. Mais (f) une nuit Pompée le surprit dans sa marche, le battit, & lui tua la plus grande partie de son Armée. Lui-même eut de la peine à se sauver. Il s'enfuit pour se mettre à couvert au nord des sources de l'Euphrate. Pompée pour monument de sa victoire, (g) fit bâtir dans l'endroit où s'étoit donnée la bataille une Ville, où il mit les soldats blessez, malades & trop âgés, & les autres invalides; & la nomma Nicopolis, ou *la Ville de la victoire*. Après avoir donné ses ordres pour cela, il mena le reste de l'Armée contre Tigrane dans la grande Arménie, parce qu'il étoit allié de Mithridate.

Il le trouva en guerre avec son fils, qui portoit le même nom que lui. On a vu ci-dessus qu'il avoit épousé Cléopâtre, fille de Mithridate. Il en avoit eu (h) trois fils, dont il en avoit fait mourir deux, sans sujet. Le troisième, pour

(f) PLUT. in *Pompeio* p. 636. DION CASS. XXXVI. p. 24. Epit. LIVII C. L. FLORUS III. 5. APPIAN. in *Mithrid.* p. 239. EUTROP. VI. §. 12. OROS. VI. 4.

(g) DION & APPIAN. *ibid.* STRABO XII. p. 555.

(h) APPIAN. in *Mithrid.* p. 242.

AN. 66.
AVANT J. C.
ARISTO-
BULE II.
+

pour se dérober à la cruauté d'un pere si dénaturé, (i) se sauva chez Phraate, Roi des Parthes, dont il avoit épousé la fille. Son beau-pere le ramena en Armenie à la tête d'une Armée, & ils assiègerent Artaxate; mais trouvant la place forte & pourvue de tout ce qui étoit nécessaire pour soutenir un long siège; Phraate lui laissa une partie de l'Armée pour continuer le siège, & s'en retourna dans ses Etats avec le reste. Tigrane le pere vint bien-tôt après fondre avec toutes ses troupes sur son fils, le battit, & le chassa du país. Ce jeune Prince, après ce malheur, avoit dessein de se rendre auprès de Mithridate son grand-pere; mais en y allant, il apprit sa défaite; & que par conséquent il n'y trouveroit pas le secours qu'il cherchoit. Il prit donc le parti de se jeter entre les bras des Romains: (k) il entra dans leur camp, & vint supplier Pompée de le prendre sous sa protection. Pompée le reçut fort honnêtement, & fut bien aise de sa venue. Car allant porter la guerre en Armenie, il avoit besoin d'un guide comme lui. Il se fit donc mener par lui droit à Artaxate. Tigrane (k) effrayé de cette nouvelle, & sentant bien qu'il n'étoit pas en état de résister à une Armée si puissante, prit le parti d'essayer la générosité & la clémence du Général Romain. Il lui envoya les Ambassadeurs que Mithridate lui avoit dépêchez après sa dernière défaite, (l) pour lui demander la permission de se réfugier chez lui, & du secours

(i) APPIAN. *ibid.*

(k) PLUT. *in Pompeio* p. 636. APPIAN. & DION CASS. *ibid.*

cours pour rétablir ses affaires délabrées. Ti-
 grane bien loin de lui accorder sa demande,
 les avoit fait arrêter, & mettre en prison; &
 avoit même fait mettre la tête de Mithridate
 à cent talens, s'il étoit trouvé dans ses Etats;
 sous prétexte que c'étoit lui qui avoit fait pren-
 dre les armes à son fils contre lui. Mais la vé-
 ritable raison étoit, qu'il vouloit, par ce sacri-
 fice, se rendre les Romains favorables; & ce
 fut pour cela qu'il leur livra ces Ambassadeurs.
 Il (m) les suivit lui-même de fort près; & sans
 prendre aucune précaution; il entra dans le
 camp des Romains; & vint mettre sa person-
 ne & sa couronne à la discretion de Pompée
 & des Romains. En l'abordant il s'abaissa jus-
 qu'à ôter sa couronne ou sa Tiare de dessus sa
 tête; & à se prosterner devant lui. Pompée en
 fut touché; & se levant de dessus son siège, il vint
 promptement lui donner la main, & le relever.
 Il lui remit aussi la couronne sur la tête; & le
 fit asséoir à sa droite & son fils à sa gauche.
 Après quoi, il le remit au lendemain, pour
 entendre ce qu'il avoit à lui dire; & invita le
 pere & le fils à souper ce soir-là avec lui. Le
 fils refusa de s'y trouver avec son pere; & com-
 me il ne lui avoit donné aucune marque de
 respect pendant l'entrevue, & l'avoit traité a-
 vec la même indifférence qu'il auroit fait un é-
 tranger, Pompée fut fort choqué de cette con-
 duite. Il ne négligea pourtant pas tout-à-fait ses
 intérêts, en prenant connoissance de l'affaire
 de

An. 66.

avant J. C.

ARISTO-

BULE II.

4.

(1) PLUTARC. APPIAN. & DION CASSIUS ibid.

(m) PLUT. APPIAN. & DION CASS. ibid. EUTRO-
 PIUS VI. VELLEI. PATERC. II. 37.

An. 66.
avant J. C.
ARISTO-
BULE II.
4.

de Tigrane. Après avoir condamné le Roi Tig-
grane à payer six-mille talens aux Romains,
pour les frais de la guerre qu'il leur avoit faite
sans sujet, & à leur ceder toutes ses conquêtes
en deça de l'Euphrate; il ordonna que ce Prin-
ce regneroit dans son ancien Royaume d'Ar-
menie Majeure; & que son fils auroit la Gor-
diene & la Sophene, deux Provinces limitro-
phes de l'Armenie, pendant la vie de son pe-
re, & après sa mort, tout le reste de ses E-
tats: en reservant pourtant au pere les trésors
qu'il avoit dans la Sophene, sans lesquels il lui
eût été impossible de payer aux Romains la
somme que Pompée exigeoit de lui. Le pere
fut fort content de ces conditions, qui lui lais-
soient encore une couronne. Mais le fils, qui
s'étoit mis des chimeres dans la tête, ne put
goûter un Decret qui lui ôtoit ce qu'il s'étoit
promis. Il en fut même si mécontent, qu'il
voulut se sauver pour aller exciter de nouveaux
troubles. Pompée qui se douta de son dessein,
le fit garder à vuë: & quand il vit qu'il refu-
soit absolument de consentir que son pere reti-
rât ses trésors de la Sophene, il le fit mettre
en prison. Ensuite ayant découvert, qu'il fai-
soit solliciter la Noblesse d'Armenie à prendre
les armes, & qu'il tâchoit d'y engager aussi les
Parthes; il le mit avec ceux qu'il reservoit pour
le triomphe; & après le triomphe, il le laissa
en prison; au lieu que la plupart des autres,
après cette solemnité furent relâchez, & ren-
voyez même dans leur Patrie. Tigrane le pere
quand

(n) *Epit. LIVII. CI. PLUT. in Pompeio p. 637. DION
CASSIUS XXXVI. APPIAN. in Mithrid. p. 242.*

quand on lui eut laissé prendre les trésors de la Sophene, paya les six-mille talens, & fit outre cela présent à l'Armée Romaine de L. drachmes pour chaque simple soldat, de 4^e mille à chaque Centenier, de dix-mille à chaque Tribun; & par cette liberalité il obtint le titre d'Ami & d'Allié du Peuple Romain.

Après avoir tout réglé en Armenie, Pompée (n) marcha vers le nord, à la poursuite de Mithridate. Il trouva sur les bords du Cyrus les Albaniens & les Iberiens, deux puissantes Nations d'entre la mer Caspienne & le Pont-Euxin, qui voulurent l'arrêter; mais il les battit, & obligea les Albaniens à demander la paix. Il la leur accorda, & passa l'hiver dans leur pais.

L'année suivante il se mit de fort bonne heure en campagne (o) contre les Iberiens. C'étoit une Nation fort guerrière, & qui n'avoit encore jamais été soumise. Elle avoit conservé sa liberté contre les Médes, les Perses, & les Macédoniens, pendant qu'ils avoient eu successivement l'Empire de l'Asie. Pompée en vint à bout, quoi qu'il s'y trouvât d'assez grandes difficultez, & les obligea de demander la paix. Il soumit aussi les Peuples de la Colchide, & fit prisonnier leur Roi Olthace, qu'il mena ensuite dans son triomphe. De là il revint sur ses pas en Albanie, pour châtier cette Nation de ce qu'elle avoit repris les armes pendant qu'il étoit aux prises avec les Iberiens & avec ceux de la Colchide. Il les battit, & en fit

An. 66.
avant J. C.
ARISTO-
BULE II.

An. 65.
avant J. C.
ARISTO-
BULE II.

5.

fit

(o) PLUT. *ibid.* DION CASSIUS XXXVII. p. 29.
Tom. V. K

An. 65.
avant J.C.
ARISTO-
BOLE II.
5.

fit un grand carnage, où perit entr'autres Cosis frere de leur Roi (p) Orode, qui les commandoit. Il obligea par cette victoire le Roi Orode à acheter le renouvellement de la paix qu'il avoit faite avec eux l'année precedente par de gros présens, & en donnant ses fils en otage pour sûreté aux Romains qu'il l'observeroit mieux que par le passé.

Mithridate (pp) cependant avoit passé l'hiver à Dioscourias, (q) sur le Pont-Euxin, au bout de l'Isthme qui est entre cette mer & la Caspienne; & au printems (r) il étoit allé au Bosphore Cimmerien, (r) en traversant le pais de diverses Nations des Scythes, dont quelques-unes le laisserent passer de leur bon gré, & d'autres y furent contraintes par la force. Ce (s) Royaume du Bosphore Cimmerien est le même que nous appellons aujourd'hui la Tartarie Crimée; & c'étoit alors une Province de l'Empire de Mithridate. Il l'avoit (t) donné en appanage à un de ses fils nommé Machare. Mais ce jeune Prince avoit été pressé si vivement par les Romains, pendant qu'ils assiégeoient Sinope, & que leur Flotte étoit maîtresse du Pont-Euxin, qui étoit entre cette Ville

(p) C'est ainsi que le nomment FLORUS, EUTROPE, & OROSIUS. Les autres l'appellent Oroïse.

(pp) APPIAN. in *Mithrid.* p. 240.

(q) Voyez STRABON XI. p. 498. [dans la suite on l'appella *Sebastopolis*, & elle étoit la dernière place forte de l'Empire Romain de ce côté la. Vide *ARRIANI Periplum Ponti Euxini*, p. 18.]

(r) APPIAN. *ibid.* Epit. LIV. LI. CL. DIENOCASSIUS XXXVI. p. 25. STRABO XI. p. 496.

(s) STRABO XI.

(t) MEMNON. c. 56. APPIAN. *ibid.*

le & son Royaume, qu'il avoit (u) fait la paix avec eux, & l'avoit observée inviolablement jusqu'alors. Il savoit bien que cette conduite déplaçoit extrêmement à son pere, & ainsi il apprehendoit fort sa présence. Pour se raccommoder avec lui, (w) il lui envoya des Ambassadeurs sur la route qui lui représenterent, que ç'avoit été la nécessité de ses affaires qui l'avoit obligé d'agir contre son inclination. Mais voyant que son pere ne se laissoit point toucher à ses raisons; il essaya de se sauver par mer, & fut pris par des Vaisseaux que Mithridate avoit fait croiser exprès sur sa route. Il aima mieux se tuer que de tomber entre ses mains.

Pompée ayant achevé la guerre dans le nord, & voyant qu'il étoit impossible de suivre Mithridate dans le pais reculé où il s'étoit retiré, ramena son Armée au midi: & (x) en passant il soumit Darius Roi des Médes & Antiochus Roi de Comagene. Il (y) vint en Syrie, & se rendit maître de tout cet Empire. (z) Scaurus réduisit la Cele-Syrie & Damas; & (a) Gabinus tout le reste, jusqu'au Tigre. C'étoient deux de ses Lieutenans Généraux. (b) Antiochus

l'A-

(u) *Epit. LIVII. XCVIII. PLUT. in Lucullo p. 507. APPIAN. & MEMNON ibid.*

(w) *APPIAN. & DION CASS. ibid. OROSIUS VI. 5.*

(x) *APPIAN. in Mithrid. p. 244.*

(y) *APPIAN. ibid.*

(z) *JOSEPH. Antiq. XIV. 4. de B. Jud. I. 5.*

(a) *DION CASSIUS. XXXVII. p. 31.*

(b) *APPIAN. in Mithrid. JUSTIN. XL. 2. PORPHYR. in Gr. EUSEB. SCALIG. XIPHILINUS & DIONE.*

An. 65.
 avant J. C.
 ARISTO-
 BULE II.
 5.

l'Asiatique fils d'Antiochus Eusebe, l'héritier de la maison des Seleucides, qui par la permission de Lucullus regnoit depuis quatre ans dans une partie de ces pais-là, dont il s'étoit faisi quand Tigrane l'abandonna; vint le prier, que par son moyen il pût être rétabli sur le trône de ses peres. Mais Pompée refusa de l'entendre & le dépouilla de tous ses Etats, dont il fit une Province Romaine. Ainsi pendant qu'on laissoit l'Armenie à Tigrane, qui avoit fait beaucoup de mal aux Romains dans le cours d'une longue guerre, on dépouilla Antiochus, qui ne leur avoit jamais fait tort, & ne méritoit point du tout le traitement qu'on lui fit. La raison qu'on en donna fut; que les Romains avoient conquis la Syrie sur Tigrane: qu'il n'étoit pas juste qu'ils perdissent le fruit de leur

(c) Quelques-uns confondent cet Antiochus avec celui de Comagene; & prétendent que la Comagene lui fut donnée par Pompée, quand il lui ôta tout le reste. Mais le témoignage de l'Histoire détruit cette conjecture. [Cependant des Ecrivains célèbres prouvent solidement, que l'Antiochus Roi de Comagene, est le même Antiochus que Pompée dépouilla du Royaume de Syrie. Voyez EZECH. SPANHEIM *De Præstantia Numismat.* Tom. I. p. 411. Le Cardinal NORIS (*in Epochis Syro-Macedonum* p. 127) & VAILLANT (*in Historia Regum Syria*) Plusieurs raisons confirment le sentiment de ces Auteurs. Il est certain par l'Histoire qu'Antiochus avoit divers Etats voisins de la Syrie, dans le tems de l'expédition de Pompée. Ce General lui ôta la Syrie, mais l'Histoire ne dit point qu'on l'ait privé de tous ses autres Etats. En effet si les Romains l'eussent dépouillé de tout, au lieu de le laisser dans le pais, ils l'auroient envoyé à Rome, pour lui ôter toute occasion de remuer. Ainsi il est apparent qu'on lui laissa quelque partie de son Royaume, & que ce fut la Comagene, située au nord des frontieres de la Syrie. 2. Le nom d'Antiochus, que le premier Roi de Comagene & quelques-uns de ses successeurs ont porté, étoit particu-

leur victoire: qu'Antiochus étoit un Prince qui n'avoit ni le courage ni la capacité nécessaires pour défendre le pais; qu'ainsi le mettre entre ses mains seroit l'exposer aux ravages & aux courses continuelles des Juifs & des Arabes: ce que Pompée n'avoit garde de faire. Ainsi (c) Antiochus perdit sa couronne; & fut réduit à la nécessité de vivre en simple particulier. C'est en lui que finit l'Empire des Seleucides en Asie, qui avoit duré deux-cens(*) quarante-huit ans.

Pendant que les Romains faisoient tout ceci, il arriva de grands troubles & de grandes révolutions en Egypte & en Judée. En Egypte les Alexandrins lassés d'Alexandre leur Roi se souleverent, (d) le chasserent, & (e) appellerent Ptolomée Aulete. C'étoit un bâtard de Lathyre: car Lathyre ne (f) laissa point de fils légi-

culier aux Rois de Syrie, & on ne voit pas que les Princes voisins aient pris ce nom. Ainsi il est vraisemblable que l'Antiochus de Comagene étoit de la race des Rois de Syrie. Ce Royaume de Comagene fut gouverné par Antiochus, & ensuite par ses descendans jusqu'à Vespasien. Cet Empereur dépouilla le Prince qui regnoit alors, & l'envoya à Rome où il finit ses jours avec ses deux fils. Voyez JOSEPHÉ (*De Bello Judaico* VII. 28. Ainsi la race des Seleucides conserva jusqu'à ce tems-là l'autorité royale, & continua à regner dans la Comagene après avoir perdu la Syrie. Voyez sur les Rois de Comagene ce qu'en dit NORIS *in Genesaphtis Pisanis* p. 229. & *in Epochis Syro-Macedonum* p. 127.]

(*) [Il y a dans l'Anglois 258. ans; mais c'est une faute, comme il paroît par la Table Chronologique de l'Auteur.]

(d) SUTTON. *in Julio Cesare* c. II. TROGUS *in Prol.* XXXIX.

(e) TROGUS *ibid.*

(f) PAUSAN. *in Atticis* p. 22. Car il dit là qu'il ne laissa d'enfans légitimes que Berenice.

An. 65.
avant J. C.
ARISTO-
TELE II.
5.

légitime; mais il en laissa plusieurs qu'il avoit eus de ses maîtresses; & entr'autres (g) Ptolomée, après la mort de son pere eut l'Isle de Cypre & en jouit jusqu'à ce que les Romains la lui ôtèrent contre toute justice, comme on le verra dans la suite. Ptolomée (h) Aulete, dont nous parlons qui en étoit aussi un, eut encore le titre de *Dionysios Neos* ou le *nouveau Bacchus*: & l'un & l'autre de ces surnoms lui venoient de causes qui ne font pas beaucoup d'honneur à sa memoire. Pour ce qui est du premier (*Aulete*, ou le *Joueur de Flute*) on le lui donna, parce (i) qu'il se picquoit si fort de bien jouer de la Flute, qu'il en voulut disputer le prix dans des Jeux publics. Pour l'autre, il le méritoit bien aussi (k) puisqu'il dançoit en habit de femme aux Bacchanales, & y faisoit toutes les extravagances que faisoient à cette Fête les femmes le plus impudiques. Il passe pour le plus efféminé de sa race, comme son grand-pere Phylcon pour le plus méchant.

Alexandre ainsi chassé (m) vint trouver Pompée pour lui demander son secours pour le rétablir dans ses Etats. Il lui offrit de grands présens,

(g) TROGUS in *Prologo* XL.

(h) TROGUS *ibid.*

(i) STRABO XVII. p. 796.

(k) LUCIAN. *de non temere credendo calumniis* p. 417.

(l) STRABO *ibid.*

(m) APLIAN. in *Mithrid.* p. 251.

(n) CICERO in *Orat.* II. *contra Rullum* c. 16.

(nn) *Ibid.* & SUTTONIUS in *Casare* c. II.

* [Les endroits qu'on cite de CICERON & de SUTTONIUS ne prouvent rien contre le témoignage des anciens]

présens, & lui en promettoit encore bien d'autres, pour l'y porter. Mais Pompée ne voulut point se mêler de ses affaires; parce qu'elles n'étoient pas du ressort de sa commission. Ce Prince (x) se retira à Tyr, pour y attendre quelque conjoncture plus favorable; mais il y mourut peu de tems après. Il faut remarquer ici, que l'Astronome Ptolomée dans son Canon, ne nomme point du tout Alexandre parmi les Rois d'Egypte, & commence le regne d'Aulete à la mort de Lathyre, quoi qu'il paroisse, (xx) par Ciceron & par Suétone, qu'Alexandre avoit regné quinze ans * entre deux. Peut-être que comme Ptolomée Roi de Cypre eut cette Ile aussi-tôt après la mort de son pere, Aulete aussi avoit eu quelque autre partie de l'Empire d'Egypte pour sa part; & que ce sera la raison qui aura engagé cet Astronome à le marquer comme successeur immediat de Lathyre, quoi qu'il n'ait eu le tout que quinze ans aprez.

Les troubles qui arriverent en Judée, & la revolution qu'ils y produisirent, furent causez par l'ambition d'Antipater pere d'Herode. J'ai parlé de son origine. Comme il avoit été élevé à la Cour d'Alexandre Jannée, & d'Alexandra

ciens Auteurs, dont on a parlé sous l'an 80. SÜETONE ne nomme point le Roi d'Egypte qui fut chassé par les sujets, & il y a lieu de croire qu'il parle de Ptolomée Aulete. Pour CICÉRON, il est vrai qu'il parle de la mort d'un Alexandre Roi d'Egypte, dans cette Oraison qu'il composa en l'an 63. mais il ne marque pas le tems de sa mort. La maniere dont il s'exprime, peut même faire croire, que cet Alexandre étoit mort depuis un grand nombre d'années, & non point depuis environ deux ans, comme le croit notre Auteur.]

An. 65.
avant J. C.
ARISTO-
BULE II.
5.

dra sa femme, qui regna après lui; (o) il s'empara de l'esprit d'Hyrchan leur fils aîné, dans l'esperance de s'élever par sa faveur lors qu'il parviendrait à la couronne. Mais quand il vit toutes ses mesures rompuës par la déposition d'Hyrchan, & le couronnement d'Aristobule, de qui il n'avoit rien à esperer de bon, parce qu'il avoit toujours été contraire à ses desseins; il se mit avec toute la finesse où il excelloit, à travailler au rétablissement d'Hyrchan. Il traita pour cet effet secrètement avec Arétas Roi de l'Arabie Petrée, & l'engagea à fournir une Armée à Hyrchan. Il avoit aussi, par ses intrigues au dedans du pais, quantité de Juifs prêts à se déclarer pour ce Prince. La grande difficulté étoit de faire entrer Hyrchan lui-même dans cette entreprise. Son indolence lui faisoit préférer le repos à toute autre chose, & il n'étoit susceptible d'aucun mouvement d'ambition. Il fallut donc le prendre autrement que par l'ambition. On lui fit concevoir que sa vie étoit en danger: qu'il falloit regner, ou mourir, s'il demeurait en Judée. Il consentit à se sauver, & à se jeter entre les bras d'Arétas; qui, selon le traité qu'Antipater avoit fait avec lui, (p) le ramena en Judée avec une Armée de L. mille hommes. Renforcez encore des Juifs du parti d'Hyrchan, ils en vinrent à une bataille, où ils remporterent une victoire complète sur Aristobule; le poursuivirent jusqu'à Jerusalem, & y entrèrent sans opposition. Aristobule & son parti se retirèrent sur la montagne du Temple, où on les assiégea. Tous les Prêtres étoient pour

(o) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 2. & de *Bello J. L.* 5.

pour lui ; mais Hyrcan avoit le Peuple de son côté. Ceci arriva pendant la solennité de la Pâque. Aristobule ayant besoin d'agneaux & d'autres victimes pour cette Fête , traita avec les Juifs qui se trouvoient parmi les assiégeans , afin qu'ils lui en fournissent , moyennant une certaine somme d'argent. Quand ils eurent cet argent , qu'on leur fit descendre du haut de la muraille avec des cordes , ils se moquerent de lui , & furent assez impies pour dérober à Dieu les Sacrifices dont ils avoient reçu l'argent , & pour empêcher par ce sacrilège qu'on ne lui offrit ce qu'il avoit commandé dans cette Fête solennelle. Ils ajoutèrent encore un autre crime énorme à ce premier. Ils amenèrent dans l'Armée un nommé Onias qui vivoit en reputation de sainteté , & qui passoit pour avoir obtenu de Dieu par ses prières de la pluie dans une grande secheresse ; & concluant que ses malédictions seroient aussi efficaces que l'avoient été ses prières , ils le voulurent forcer de maudire Aristobule & tout son parti. Il résista long-tems à leurs importunités ; mais enfin voyant qu'on ne cessoit point de le tourmenter , il leva les mains au Ciel au milieu de l'Armée & poussa cette prière. « Seigneur » Dieu , Gouverneur de l'Univers , puisque » ceux qui sont avec nous sont ton Peuple ; » & que ceux qui sont assiégés sont tes Prêtres ; veuille n'écouter les prières ni des uns » ni des autres , contre le parti opposé. » Ceux qui l'avoient amené poussèrent leur rage contre lui jusqu'à le lapider ; & lui ôtèrent ainsi cruellement

Ann. 65.
avant J.-C.
ARISTOBULE II.
50

An. 65. lement la vie pour une action si belle & si
 avant J. C. charitable. Mais ils en furent bien-tôt punis.
 ARISTOBULE II. (9) Aristobule ayant eu avis que Scaurus étoit
 5. arrivé à Damas avec une Armée Romaine ,
 lui fit offrir quatre-cens talens ; & l'engagea
 par là dans ses intérêts. Hyrcan lui fit offrir
 une somme pareille ; mais il crut Aristobule
 plus en état que lui de la trouver ; & quelques
 autres raisons jointes à celle-là , lui firent épou-
 ser la cause d'Aristobule. Gabinus y entra
 aussi pour trois-cens autres qu'il lui fit promet-
 tre. Tous deux conjointement envoyèrent di-
 re à Arétas de se retirer ; & le menacerent ,
 s'il refusoit de le faire , de tourner leur armes
 contre lui. Ce Prince leva donc le siège.
 Mais en s'en retournant dans son pais, Aristobule
 qui ramassa tout ce qu'il put de troupes ,
 l'atteignit dans un endroit nommé Papyrion ,
 le défit , & lui tua beaucoup de monde. Quan-
 tité de Juifs du parti d'Hyrcan perdirent la vie
 dans cette bataille , entre autres Cephalion fre-
 re d'Antipater. (r) Pompée lui-même arriva
 à peu près dans ce tems-là à Damas. Il s'y
 rendit bien-tôt des Ambassadeurs de tous les
 pais voisins , mais sur tout d'Egypte & de Ju-
 dée. Les Rois de ces deux pais , ayant chas-
 sé leurs prédecesseurs , avoient intérêt de met-
 tre les Romains de leur côté pour se maintenir
 dans leur usurpation. Ceux d'Egypte lui ap-
 porterent une couronne d'or , du poids de qua-
 tre

(9) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 4. & de *B. Jud.* I. 5.

(r) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 5. & de *Bello Jud.* I. 5.
 XIPHILINUS ex DIONE.

(s) JOSEPH. *ibid.*

tre-mille pièces d'or; & ceux de Judée (s) une An. 67.
 vigne aussi d'or, qui valoit quatre-cens talens; avant J. C.
 elle fut mise ensuite dans le Temple de Jupiter ARISTO-
 Capitolin à Rome, & l'inscription qu'on y mit s. BULELL.
 portoit le nom d'Alexandre Roi des Juifs; ce
 fut apparemment parce qu'on ne vouloit pas
 reconnoître Aristobule, qu'on y mit le nom
 de son pere. Pendant le séjour que fit Pom-
 pée à Damas, (u) il s'y rendit jusqu'à douze
 têtes couronnées, qui venoient lui faire leur
 cour, & qui s'y trouvèrent tous en même-
 tems.

Mais, comme il y avoit encore dans le Pont
 & dans la Cappadoce plusieurs places fortes
 entre les mains de Mithridate, Pompée jugea
 à propos d'y retourner pour les réduire. Il les
 soumit en effet presque toutes à son arrivée: &
 il alla ensuite passer l'hiver à (w) Aspis, Ville
 du Pont. *Cainé* ou *la Ville Neuve*, étoit la plus
 forte de toutes ces places. Aussi étoit-ce là
 que Mithridate avoit ses meilleurs effets, & la
 plus grande partie de son trésor, parce qu'il la
 regardoit comme imprenable: mais elle ne le
 fut pas pour les Romains. Pompée la prit, &
 avec elle tout ce que Mithridate y avoit mis.
 On y trouva entr'autres choses des mémoires
 secrets qu'il avoit dressez lui-même; & l'on
 découvrit par-là bien des choses cachées jus-
 ques-là, & bien des desseins secrets. On y
 trouva aussi ses mémoires de Medecine, que
 (y) Pom-

(s) STRABO apud JOSEPH. *Antiq.* XIV. 5. PLIN.
 LIV. XXXVII. 2. p. 698.

(u) PLUTARCH. in *Pompeio* p. 639.

(w) PLUT. *ibid.*

(y) STRABO XII. p. 556. PLUT. *ibid.*

An. 65. (y) Pompée fit traduire en Latin par Lenée,
 avant J. C. bon Grammairien, qui étoit un de ses affran-
 ARISTO chis; & on les publia ensuite dans cette Lan-
 BULE II. gue. Car, entre les autres qualitez extraor-
 5. dinaires de Mithridate, il avoit celle d'être très-
 habile dans la Medecine. Il ne faut pas ou-
 blier de remarquer, que ce fut lui qui inventa
 le contrepoison admirable qui porte encore son
 nom, & dont les Medecins se sont si bien trou-
 vez, qu'on l'employe encore aujourd'hui avec
 succès.

An. 64. Pompée, pendant le séjour qu'il fit à Aspis,
 avant J. C. régla les affaires de tous ces quartiers-là, autant
 ARISTO que l'état où étoient les choses le pouvoit per-
 BULE II. mettre. Dès que le printems fut revenu, (a)
 6. il retourna en Syrie, pour faire la même cho-
 se. Car pour poursuivre Mithridate dans le
 Royaume du Bosphore, où il étoit encore re-
 tourné, il eût fallu faire le tour du Pont-Eu-
 xin avec une Armée, & traverser des païs ha-
 bitez par différentes Nations Scythes, & par
 conséquent barbares, & même des déserts: en-
 treprise fort dangereuse, & où l'on couroit
 risque de perir. Ainsi (b) tout ce que put fai-
 re Pompée fut (b) de poster de telle manière
 la Flotte Romaine, qu'elle empêchât tous les
 convois qu'on eût pu envoyer à Mithridate.
 Il crut par là le pouvoir reduire à la dernière
 nécessité, & dit, (c) en partant, qu'il laissoit

(y) PLIN. XXV. 2.

(a) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 5.

(b) DION CASSIUS XXXVII. PLUT. *in Pompeio.*

(c) PLUT. *ibid.*

(d) PLUT. *ibid.*

(e) PORPHYR. *in Gr. EUSEB. SCALIGER.*

à Mithridate un ennemi plus redoutable que les Armées Romaines, c'étoit la faim & la nécessité. Ce qui le menoit avec tant d'ardeur en Syrie étoit la passion demesurée & ridicule qu'il avoit de pousser ses conquêtes jusqu'à la Mer Rouge. En Espagne, & avant cela, en Afrique, il avoit porté les armes Romaines jusques à l'Océan occidental, des deux côtez du Déroit de la Méditerranée. Dans la guerre contre les Albaniens, il les avoit étendus jusques à la Mer Caspiene; il croyoit qu'il ne manquoit plus à sa gloire que de les pousser jusqu'à la Mer Rouge. En arrivant en Syrie, il déclara (e) Antioche & (f) Seleucie sur l'Oronte, Villes libres, & (g) continua sa marche vers Damas, d'où (h) il comptoit d'aller attaquer les Arabes, & de porter ses victoires jusques à la Mer Rouge.

Mais, en passant, il fallut s'arrêter plusieurs fois pour examiner la conduite des Princes de ces quartiers-là, & pour entendre les plaintes qu'on venoit faire d'eux. Lorsque l'Empire de Syrie avoit commencé à tomber en décadence, il s'étoit élevé quantité de petits Princes, qui s'étoient cantonnés en différens endroits; & ces petits Souverains étoient pour la plupart des tyrans qui maltraitoient cruellement les Peuples; & faisoient de terribles ravages sur les terres de leurs voisins. Pompée, en passant, les faisoit venir; & après avoir examiné

(f) STRABO XVI. p. 751. EUTROPIUS VI. §.

(g) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 5.

(h) DION CASS. XXXVII. p. 36. PLUT. in *Pompeio* p. 639. JOSEPH. *Antiq.* XIV. 6.

Ant. 64. miné leur affaire, (i) ou il les confirmoit dans
 avant J. C. leurs Toparchies, à condition qu'ils payeroient
 ARISTO- tribut aux Romains; ou il les déposoit; ou
 BULBIL. 6. enfin, il en faisoit même quelquefois mourir,
 qui se trouvoient convaincus de grands cri-
 mes. Mais Ptolomée fils de Mennée Prin-
 ce de Chalcis, le plus coupable de tous, é-
 chapa à force d'argent. Car s'étant enrichi
 du sang de ses sujets, & du pillage de ses voi-
 sins; il fit présent de mille talens à Pompée,
 & racheta par là sa vie & sa Principauté,
 dont il continua à jouir encore plusieurs années
 après.

En arrivant en Cele-Syrie, (*) Antipater
 de la part d'Hyrcan, & Nicomede de la part
 d'Aristobule, s'adresserent à lui pour le faire
 juge du différent qui étoit entre les deux freres,
 & pour obtenir sa protection. Pompée, après
 les avoir écoulez, leur parla fort honnêtement;
 & ordonna que les deux freres vinssent eux-
 mêmes l'instruire à fond de leur affaire; &
 qu'alors il en prendroit connoissance, & feroit
 ce que la justice demanderoit. Dans cette au-
 dience Nicomede fit grand tort à la cause de
 son maître, en faisant des plaintes de ce que
 Scaurus & Gabinius lui avoient extorqué d'un
 mille. & l'autre cent talens. Cela lui en fit des
 ennemis; & comme, après Pompée, c'é-
 toient les premiers de l'Armée, ils eurent assez
 de crédit pour faire tort à celui qui avoit osé
 se

(i) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 5. XIPHIL. in DIODOR. CASSIO.

(*) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 5.

(f) APPIAN. in *Mithridaticis* p. 243.

se plaindre d'eux. Mais Pompée avoit la tête trop pleine des préparatifs pour la guerre d'Arabie, pour trouver le tems de vider ce différend; & il survint un incident qui l'obligea à suspendre toutes les affaires de Syrie, & à se rendre dans le Pont.

An. 64.
avant J. C.
ARISTO-
BULE II.
6.

Avant de partir l'année d'au paravant de Syrie, (1) il lui étoit venu une Ambassade de la part de Mithridate qui demandoit la paix. Il faisoit proposer, qu'on lui laissât, comme à Tigrane, la couronne héréditaire; & qu'il payeroit un Tribut aux Romains, & leur cederait tous ses autres Etats. Pompée répondit à cela, qu'il vint donc aussi en personne, comme avoit fait Tigrane. Mithridate n'y voulut pas consentir; mais il proposa d'y envoyer ses enfans & quelques-uns de ses principaux amis. Pompée ne voulut pas s'en contenter. Les négociations se rompirent, & Mithridate se remit à faire des préparatifs de guerre avec autant de vigueur que jamais. Pompée, qui en eut avis, jugea à propos de se rendre sur les lieux pour avoir l'œil à tout. Pour cet effet il alla (m) passer quelque tems à Amisus, l'ancienne capitale du pais; & fit justement ce qu'il avoit désapprouvé dans la conduite de Lucullus. Il s'amusa à (n) partager les Etats de Mithridate en Provinces, & à distribuer les récompenses, tout comme si la guerre eût été finie. Mais Mithridate vivoit encore, & avoit alors une Armée prête à faire une terrible invasion jusques dans le cœur des Etats des Romains.

Dans

(m) PLUT. in Pompeia p. 639.

(n) PLUT. ibid. Epl. LIVII CH. STRABO XII. P. 541.

An. 64.
avant J. C.
ARISTO-
BULE II.
6.

Dans la distribution des récompenses, (o) Pompée donna l'Arménie Mineure avec plusieurs autres Villes & païs voisins, à Dejotar^{us}, Prince de Galatie; qui étoit toujours demeuré attaché aux intérêts des Romains pendant toute cette guerre; & lui donna le titre de Roi du païs qu'il lui donnoit, au lieu qu'auparavant (p) il ne portoit que celui de Tetrarque de Galatie. C'est ce même Dejotar^{us} pour qui Cicéron fit dans la suite (pp) une de ses Oraisons. Il fit aussi en même tems (q) Archelaüs Grand-Prêtre de la Lune, qui étoit la grande Déesse des Comaniens dans le Pont; & lui donna la Souveraineté du lieu, qui contenoit bien six-mille personnes, toutes devouées à cette Déesse. Cet Archelaüs étoit fils de celui (r) qui avoit commandé en chef les troupes que Mithridate avoit envoyées en Grèce dans la premiere guerre qu'il eut avec les Romains; & qui ayant été disgracié par Mithridate s'étoit retiré chez les Romains avec son fils; & ils étoient demeurez depuis fortement attachez à leurs intérêts, & leur avoient rendu de grands services dans les guerres d'Asie. Le pere étant mort, on donna au fils, pour les récompenser tous deux, cette Prêtrise de Comane avec la Souveraineté qu'on y attacha. C'est celui qui

par-

(o) STRABO XII. p. 547. EUTROP. VI.

(p) STRABO *ibid.*

(pp) Elle fut prononcée devant Jules-César; & nous l'avons encore. La Galatie étoit autrefois gouvernée par quatre Tetrarques, dont Dejotar^{us} étoit alors un. Pompée ajouta tout ceci à sa Tetrarchie, sans abolir les trois autres. Mais, dans la suite, Dejotar^{us} les engloutit toutes; & quand Cicéron plaida sa cause, il étoit en possession de toute la Galatie. STRABO XII. p. 567.

parvint dans la fuite à être Roi d'Egypte, comme on le dira dans son lieu.

An. 64.
avant J. C.
ARISTO-
BULE II.
6.

Pendant le séjour que fit Pompée dans le Pont, (s) Arétas Roi de l'Arabie Petrée, profita de son absence; & fit des courses dans la Syrie, qui incommoderent beaucoup les habitants. (t) Pompée y revint. En passant, l'endroit où étoient les corps morts des Romains tuez dans la défaite de Triarius, se trouva sur sa route. Il les fit enterrer (u) avec beaucoup de solennité. Cette action lui gagna le cœur des soldats, dont le principal dégoût pour Lucullus étoit venu de ce qu'il y avoit manqué, quand il passa par-là peu après cette défaite. De là Pompée continua sa marche vers la Syrie, pour y exécuter les projets qu'il avoit formez pour la guerre d'Arabie.

Mithridate (w) mourut sur ces entrefaites, & ce fut son propre fils qui le réduisit à la nécessité de se tuer lui-même. Toute espérance d'une paix supportable lui étant ôtée, par le refus des ouvertures qu'il avoit fait faire à Pompée, (x) ce Prince avoit formé le hardi projet de traverser la Pannonie, & en passant les Alpes, de venir attaquer les Romains dans l'Italie même, comme avoit fait Annibal. Il avoit

(g) APPIAN. in *Mithrid.* p. 251. STRABO XII. p. 558. & XVII. p. 796.

(r) PLUT. in *Sylla* p. 466.

(s) DIONCASS. XXXVII. p. 36.

(t) PLUT. in *Pompeio* p. 639

(u) PLUT. *ibid.*

(w) PLUT. in *Pompeio* p. 641. DIONCASS. XXXVII. p. 34. APPIAN. in *Mithrid.* p. 247. 248. *Epit.* LIVRE CH. L. FLORUS III. 5.

(x) APPIAN. DIONCASS. & L. FLORUS. *ibid.*

An. 64.
avant J. C.
ARISTO-
BULE II.
6.

voit pour cela engagé quantité de Scythes du voisinage dont il avoit augmenté ses troupes ; & avoit envoyé des Agens en Gaule, solliciter les peuples de se joindre à lui, quand il approcheroit des Alpes. Mais, comme pour exécuter ce projet, il falloit faire plus de deux mille milles, & traverser le pais qu'on appelle aujourd'hui la petite Tartarie, la Podolie, la Moldavie, la Valachie, la Transilvanie, la Hongrie, la Strie, la Carinthie, le Tirol & la Lombardie ; & passer trois grandes rivières, le Borysthene, le Danube, & le Pô : la seule idée d'une si rude & si dangereuse marche fit si grand' peur à son Armée, que, pour rompre son dessein, elle conspira contre lui, & élut Pharnace son fils pour Roi. Alors se voyant abandonné de tout le monde, & que son fils même ne vouloit pas lui permettre seulement de se sauver où il pourroit, il se retira dans son appartement ; & après avoir donné du poison à ses femmes, à ses concubines, & à celles de ses filles qui étoient alors auprès de lui, il en prit lui-même ; mais, comme il vit qu'il ne faisoit pas son effet sur lui, il eut recours à son épée. Le coup qu'il se donna ne suffisant pas, il fut obligé de prier un soldat Gaulois, qui venoit d'enfoncer sa porte, de l'achever. Ainsi mourut ce Prince après avoir vécu soixante & douze ans, & en avoir régné soixante. Sa grande peur étoit de tomber entre les mains des Romains, & d'être mené en triomphe. Pour pré-

(a) PLIN. VII. 24. & XXV. 2. VAL. MAX. VIII. 7. QUINTILIAN. XI. 2. AUR. VICTOR in *Mitbrid.*
A. GELLIVS XVII. 17.

prévenir ce malheur, il portoit toujours sur lui du poison, pour leur échaper par cette voye, s'il ne trouvoit pas d'autre ressource. L'apprehension qu'il eut que son fils ne le livrât à Pompée, lui fit prendre la funeste résolution qu'il executa avec tant de promptitude. On dit communément que ce qui fit que le poison qu'il prit ne le tua pas, venoit de ce qu'il avoit tant pris de son Mithridate, que son temperament en étoit devenu à l'épreuve du poison. Mais c'est une erreur: le Mithridate n'a pas cette vertu. D'ailleurs les poisons operent fort diversement, les uns en rongeat, les autres en enflammant, & d'autres d'une autre manière; ainsi il est impossible de trouver une medecine particulière qui puisse servir d'antidote universel contre toutes sortes d'especes.

Pour ce qui est du caractère de ce Prince, il étoit fort extraordinaire; un genie supérieur, & une ame intrepide; une vaste étendue d'esprit, avec beaucoup de jugement. Il avoit, avec cela, beaucoup d'acquis. Il savoit tout ce qui faisoit le savoir de ce tems-là; & quoi qu'il eût dans ses Etats vingt-deux Nations différentes, (a) il n'y en avoit pas une dont il ne fût assez bien la langue pour n'avoir pas besoin d'Interprête. Sa pénétration étoit si grande que jointe à une attention continuelle à ses affaires, d'un si grand nombre de complots & de conspirations qui se firent contre lui, pas une n'échapa à sa sagacité que cette dernière où il perit. Ses (b) desseins étoient grands; & quoi-
que

AN. 64.
avant J.C.
ARISTO-
BULE II.
6.

(b) Vide DION. CASS. APPIANUM, L. FLO-
RUM, PLUTARCHUM, *aliasque*.

An. 64.
avant J. C.
ARISTO-
BULE II.
&c.

que presque tous ceux qu'il forma contre les Romains aient manqué, son grand cœur qui ne s'abattoit point, le soutenoit contre tous les revers de la fortune; & après ses pertes les plus grandes, il trouvoit toujours des ressources que son application & son heureux génie lui fournissoient; il revenoit sur la scène lors-qu'on s'y attendoit le moins, & paroissoit comme un autre Antée avec de nouvelles forces & une vigueur étonnante. Sa dernière entreprise fait bien voir, que quoi que la fortune l'abandonnât souvent, son courage intrepide & son génie entreprenant ne l'abandonnoient jamais. Sans la trahison de ses propres sujets, les Romains l'auroient trouvé dans sa vieillesse encore plus redoutable pour eux que jamais. Cicéron (c) dit de lui, qu'après Alexandre c'étoit le plus grand des Rois. Il est bien certain que les Romains n'ont jamais eu de pareil Roi en tête.

Mais d'un autre côté, ses vices n'étoient pas moins grands que ses vertus. Les principaux & les dominans étoient la cruauté, l'ambition, & l'amour. Sa cruauté parut dans le meurtre de sa mère, de son frère, de plusieurs de ses enfans, de ses amis, & des personnes les plus attachées à lui, qu'il fit mourir en différentes occasions, & quelquefois pour de fort légers sujets. Son ambition est visible dans les invasions injustes qu'il faisoit pour s'agrandir, & dans les moyens qu'il employoit, qui étoient sou-

(c) In Lucullo, five Academ. Quæst. L. II. cap. 1.

(d) APPIAN in Mithrid. p. 227. 250. PLUTARCH. in Lucullo p. 503. & Pompeio p. 638. aliique.

souvent la fourberie, le meurtre, ou la perfidie. Son penchant pour l'amour (d) paroît dans le grand nombre de femmes & de concubines qu'il avoit. Par tout où il rencontroit une belle personne, il la prenoit sous l'une de ces deux qualitez, de sorte que le nombre en étoit prodigieux. Il en avoit qu'il menoit par tout avec lui : il mettoit les autres en divers châteaux ou places fortes ; où il les alloit voir quand il passoit par là, ou les faisoit venir dans les lieux où il s'arrêtoit. Mais quand il se trouvoit en danger, (e) il ne manquoit point d'empoisonner celles qu'il ne pouvoit pas emmener sûrement, ou de s'en défaire de quelque autre manière, qui ne valoit pas mieux. Il traitoit aussi de la même manière ses sœurs & ses filles, pour empêcher qu'elles ne tombassent entre les mains de l'ennemi. (f) Hypticratie seule entre toutes les femmes, l'accompagnait par tout où il étoit obligé de se retirer par la nécessité de ses affaires. C'étoit une femme robuste, & d'un esprit mâle. Elle s'étoit fait couper les cheveux, avoit pris l'habit d'homme, & s'étoit faite au maniement des armes, & à monter les chevaux les plus fougueux. Elle étoit toujours à son côté dans un jour de bataille : l'accompagnait dans toutes les expéditions, dans ses suites, & sur tout dans la dernière, où après avoir été défait par Pompée dans l'Arménie Mineure, il fit cette rude & dan-

(e) PLUT. & APPIAN. *ibid.* DION CASS. XXXVI. & XXXVII.

(f) PLUT. *in Pompeio* p. 636. VAL. MAX. IV. 6. EUTROPIUS VI.

AN. 64.
AVANT J. C.
ARISTO-
BULE II.
6.

dangereuse retraite, au travers de plusieurs Nations Scythes, jusques à son Royaume du Bosphore Cimmerien. Pendant tout ce tems-là elle étoit tout le long du jour à cheval à côté de lui; & à la couchée, elle pansoit son cheval, & lui servoit de valet de chambre dans le logis & de palfrenier à l'écurie. Par là elle se faisoit aimer tendrement de lui. C'étoit sa consolation, son aide, & son tout, dans ses malheurs. A cause de cet esprit mâle, au lieu d'Hypsicratie qui étoit véritablement un nom de femme, il l'appelloit Hypsistrate qui étoit celui d'un homme. Mais pourtant de toutes les femmes celle qu'il aimoit le plus étoit (g) Stratonice, la plus belle de toutes, & simple fille de Musicien. Il l'avoit mise dans le tems de sa décadence dans un château du Pont extrêmement fort, nommé Symphorium, où se trouvant en danger de se voir abandonnée, elle rendit la place à Pompée à condition qu'on ne feroit aucun mal ni à elle, ni à un fils qu'elle avoit eu de Mithridate, en cas qu'il tombât entre les mains des Romains. Pompée non seulement lui accorda cette demande, mais il la laissa même maîtresse du château & de presque tous les effets qui s'y trouverent. Son fils Xipharès étoit alors avec son pere qui étoit encore dans le Pont. Ce cruel, pour se venger d'elle, amene ce fils à la rive opposée d'un petit bras de mer sur lequel étoit ce château; & là, aux yeux de la mere, il le tue, & laisse son

(g) PLUT. in *Pompeio* p. 638. APPIAN. in *Mithrid.* p. 245. DION. CASS. XXXVII. p. 33.

(h) PLUT. & APPIAN. *ibid.* (i) *Ibid.*

son corps mort sur le sable. Malgré ses précautions barbares plusieurs de ses femmes & de ses concubines tombèrent entre les mains de Pompée pendant le cours de cette guerre, quand il prit les châteaux & les places où elles étoient gardées. L'Histoire (b) remarque à l'honneur de ce grand homme, qu'il ne toucha à aucune, & qu'il les renvoya toutes à leurs parens ou à leurs amis, la plupart Rois, Princes, ou grands Seigneurs de ces pais-là.

Mithridate eut un grand nombre d'enfans de ces femmes & de ces concubines. Il fit mourir plusieurs des garçons, sur le moindre chagrin, & empoisonna plusieurs des filles, quand il ne pouvoit pas les emmener dans sa fuite. Cependant il en tomba quelques-unes entre les mains des Romains. (i) Pompée emmena à Rome cinq de ses fils, & deux de ses filles; & les fit marcher à son triomphe.

Après Annibal ç'a été le plus terrible ennemi qu'ayent eu les Romains; & la guerre qu'ils eurent avec lui la plus longue qu'ils aient essuyée. (k) Justin la fait durer quarante-six ans; Appian, quarante-deux (m); Florus & (n) Eutrope, quarante; & (o) Pline trenté. Mais la vérité est, qu'en prenant pour le commencement de cette guerre l'invasion de la Cappadoce qui la causa, & comptant de là jusques à la mort de ce Prince, il n'y a que vingt & sept ans. Pour arrondir le nombre

Pline

An. 64.
avant J.C.
ARISTO-
BULE II.
6.

(k) XXXVII. 1.

(l) In Mithridat. p. 249.

(m) III. 5.

(n) VI.

(o) VII. 26.

Pline en marque trente; & c'est lui qui approche le plus de la vérité.

An. 63.

avant J. C.

HYRCAN.

IL. I.

Pompée en arrivant en Syrie alla droit à Damas, à dessein d'en partir pour commencer enfin la guerre d'Arabie. Il (y) prit connoissance de la cause d'Hyrcan & d'Aristobule qui s'y étoient rendus en personne, suivant ses ordres. Il y vint aussi quantité de Juifs demander qu'on les délivrât de la domination de l'un & de l'autre. Ils représentoient; qu'ils ne devoient pas être gouvernez par un Roi: qu'ils avoient accoutumé depuis long-tems de ne l'être que par le Souverain Sacrificateur, qui, sans autre titre, leur administroit la Justice selon les Loix & les réglemens qui leur avoient été transmis par leurs ancêtres: qu'à la vérité les deux freres étoient de la race Sacerdotale; mais qu'ils avoient changé la forme du Gouvernement, pour une nouvelle, qui, si on n'y remédioit les mettroit dans l'esclavage. Hyrcan se plaignoit, qu'Aristobule le dépouilloit injustement de son droit d'aînesse, en usurpant tout, & ne lui laissant qu'une petite terre pour son entretien. Il l'accusoit aussi de faire le métier de corsaire sur mer, & de piller ses voisins sur terre. Et pour confirmer ce qu'il alleguoit contre lui, il produisit près de mille Juifs, & des principaux de la Nation, qu'Antipater avoit fait venir exprès, pour appuyer par leur témoignage, ce que ce Prince avoit à dire contre son frere. Aristobule répondit à cela: " Qu'Hyrcan avoit été déposé uniquement à cause de son incapacité;

(P) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 4. & de *Bello Jud.* I. 8.

„ cité: que sa nonchalance & sa paresse le ren-
 „ dant absolument incapable des affaires, le
 „ Peuple l'avoit méprisé: & que lui Aristobu-
 „ le avoit été obligé de prendre les rênes du
 „ Gouvernement, pour l'empêcher de tom-
 „ ber en des mains étrangères: enfin, qu'il ne
 „ portoit point d'autre titre que celui qu'avoit
 „ eu son pere Alexandre. “ Et, pour preuve
 de ce qu'il avançoit, il produisit plusieurs jeu-
 nes gens de qualité du pais, qui parurent avec
 tout l'éclat que peuvent donner la magnificen-
 ce & le bel air, mais qui avec leurs beaux ha-
 bits & leurs manières éventées ne firent pas
 beaucoup de bien à sa cause. Pompée en en-
 tendit assez pour voir qu'il y avoit de la vio-
 lence dans la conduite d'Aristobule; mais il ne
 voulut pourtant pas prononcer si-tôt, de peur
 qu'Aristobule irrité ne traversât ses desseins du
 côté de l'Arabie, qu'il avoit fort à cœur. Il
 renvoya donc civilement les deux freres; & leur
 dit qu'à son retour, après qu'il auroit soumis
 Arétas & ses Arabes, il passeroit par la Judée;
 & qu'alors, il régleroit leur affaire, & mettroit
 ordre à tout. Aristobule qui comprit bien la
 pensée de Pompée, partit de Damas brusque-
 ment, & sans lui faire la moindre civilité, re-
 vint en Judée; fit prendre les armes à ses sujets;
 & se mit en état de se défendre. Par cette con-
 duite il se fit de Pompée un ennemi mortel.

Pompée se mit à faire les préparatifs pour la
 guerre d'Arabie. Arétas avoit jusques-là mépri-
 sé les armes Romaines; (9) mais quand il les
 vit

An. 63.
 avant J. C.
 HYRCAN
 II. 1.

(9) PLUT. in *Pompeio* p. 640. DION CASS. XXXVII.
 p. 36. APPIAN. in *Misbridaticis* p. 244.

An. 63.
avant J.C.
HYRCAN
II. I.

vit de près, & que cette Armée victorieuse alloit entrer dans ses Etats, il envoya faire ses soumissions par une Ambassade. Pompée ne laissa pas de s'avancer jusqu'à Petra sa capitale, qu'il emporta. Arétas y fut pris. Pompée le fit d'abord garder; mais dans la suite il fut relâché, quand il eut accepté les conditions que lui imposa Pompée, qui retourna aussi-tôt après à Damas.

Il n'apprit qu'alors la manœuvre qu'avoit fait Aristobule en Judée. (r) Il y mena son Armée, trouva Aristobule posté dans le château d'Alexandriou, qui étoit à l'entrée du pais sur une haute montagne. C'étoit une place extrêmement forte, bâtie par son pere Alexandre, qui lui avoit aussi donné son nom. Pompée l'envoya sommer de descendre pour le venir trouver. Aristobule n'en avoit guères envie; mais il se rendit enfin à l'avis de ceux qui étoient avec lui; qui redoutant une guerre avec les Romains, lui conseillèrent d'y aller. Il le fit, & après une conversation qui roula sur son différent avec son frere, il revint dans son château. Il fit encore le même manège deux ou trois autres fois, pour tâcher par cette complaisance de gagner Pompée, & de l'engager à décider en sa faveur. Mais de peur d'accident il ne laissoit pas de bien garnir ses places fortes, & de faire tous les autres préparatifs pour une défense vigoureuse, en cas que Pompée prononçât contre lui. Pompée, qui en eut avis, la dernière fois

(r) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 6. PLUT. *in Pompeio*, APPIAN. *in Mithrid.* DION CASSIUS XXXVII. L. FLOR. III. 5. STRABO XVI. p. 762. 763.

DES JUIFS, &c. LIVRE XIV. 243

is qu'il y vint, l'obligea à les lui mettre tous entre les mains en sequestre; & lui fit signer des ordres pour cela, à tous les commandans de ces places. Aristobule outré de la violence qu'on lui avoit faite, dès qu'il fut relâché, se rendit en diligence à Jerusalem, & y répara tout pour la guerre. Resolu de garder la couronne, il se trouvoit le jouet de deux passions opposées, l'esperance & la crainte. Quand il voyoit la moindre apparence que Pompée décidât en sa faveur, il employoit tous les artifices de la complaisance pour se le rendre favorable. Quand au contraire il trouvoit la moindre raison de soupçonner le contraire, il suivoit une conduite toute opposée. Voilà ce qui produisit le contraste qui se voit dans les différentes démarches qu'il fit dans toute cette affaire. Pompée le suivit de près. Le premier endroit où il campa en allant à Jerusalem, fut Jerico, (s) où il reçut la première nouvelle de la mort de Mithridate. Elle (t) lui fut apportée par des exprès dépêchez du Pont pour lui en donner avis, & lui apporter les lettres de ses Lieutenans. Les exprès arrivant avec leurs lances couronnées de laurier, ce qui ne se pratiquoit que lorsqu'ils venoient annoncer quelque victoire ou quelque nouvelle importante & avantageuse; l'Armée curieuse & avide de l'apprendre, qui ne faisant que commencer à former son camp, n'avoit pas encore dressé le Tribunal de dessus lequel le Général leur parloit, sans s'amuser à en faire un de gazon, comme

An. 63.
avant J. C.
HYRCAN
II. 1.

(s) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 6. & *de Bello Jud.* I. 5.

(t) PLUT. *in Pompeio* p. 640.

An. 63.
avant J. C.
HYRCAN
II. 1.

me c'étoit l'ordinaire, parce qu'il auroit fallu trop de tems, en fit un à la hâte des bats de leurs voitures, sur lequel Pompée monta sans façon. Il leur apprit la mort de Mithridate, & la manière dont il s'étoit tué lui-même; & que son fils Pharnace qui lui succédoit soumettoit aux Romains & sa personne & ses Etats: que par conséquent cette guerre incommode qui avoit duré si long-tems étoit enfin terminée. Le Général & l'Armée allèrent ensuite se réjouir de cette bonne nouvelle, & y employèrent tout le reste du jour.

Joseph (u) prend cette occasion du campement de Pompée à Jerico pour remarquer, que le territoire de cette Ville étoit fameux pour le Baume qu'il produisoit, qui est l'onguent du monde le plus précieux. C'est (w) un suc qui distille de l'arbrisseau qui porte le même nom, & qui n'a jamais plus de deux ou trois coudées de haut. A environ un pied de terre, le tronc se partage en quantité de petites branches de la grosseur d'un tuyau d'oye. On y faisoit des incisions (x) au mois de Juin, &

(u) JOSEPH. *ibid.*

(w) Voyez le Livre de RAY *des Herbes*, (en Anglois) XXXI. c. 23. & la description de l'Arabie par DAPERS p. 59.

(x) C'est de là que lui vient le nom grec d'*Opobalsamum*; c'est-à-dire *suc*, ou *gomme*, de *baume*. Car proprement *Balsamum* signifie l'Arbre; & *Opobalsamum* le suc qui en distille. ὄπρον en Grec signifiant le suc, la gomme, ou la liqueur qui distille de quelqu'Arbre que ce soit, ou même de plusieurs autres choses.

(y) PLIN. XII. 25. (z) PLIN. *ibid.*

(a) PLINÉ a tiré ceci de THEOPHRASTE. Mais il l'a mal expliqué. Car ce qu'il rend *jagera*, dans le Grec est *πλίσσα*, & la mesure Romaine est double de la Grecque. Car

ce fuc en couloit pendant ce mois-là & pen-
 ant les deux fuivans. Ces incisions se faisoient
 avec un morceau de verre, un caillou, ou un
 couteau d'os, & non pas avec du fer; (y) on
 prétend que quand on les faisoit avec du fer la
 plante mouroit; mais cela n'est pas vrai, à
 moins qu'on n'allât trop avant; & c'étoit de
 peur que cela n'arrivât avec un couteau aussi
 tranchant que le sont ordinairement ceux de
 fer ou d'acier, qu'on aimoit mieux se servir de
 quelque autre chose qui n'étoit pas sujet au mê-
 me danger. Pline dit que cet arbre ne se trou-
 voit (z) que dans la Judée; & qu'il n'y en a-
 voit que dans deux Jardins, dont l'un étoit de
 vingt (a) arpens, & l'autre d'un peu moins
 encore. Aujourd'hui c'est en Egypte qu'il se
 trouve; & il n'y en a plus en Judée. La véri-
 té est, que ce n'est ni la Judée ni l'Egypte qui
 sont le terroir naturel de cet arbrisseau, à ce
 que soutiennent Bellonius & Prosper Alpinus;
 c'est l'Arabie (*) Heureuse. La preuve qu'ils
 en donnent, c'est qu'en Arabie il croît sans être
 cultivé; au lieu qu'en Judée & en Egypte on
 n'a

An. 63.
 avant J.C.
 HYRCAN.
 II. 1.

Car le πλίσρον des Grecs contenoit cent pieds en quarré,
 ou un quarré dont le côté étoit de cent pieds: & le Juger-
 um des Latins en contenoit deux, c'est-à-dire, l'espace ren-
 fermé dans un parallélograme de deux-cens pieds de long
 sur cent de hauteur. De sorte que vingt πλίσρα Grecs ne
 faisoient que dix Jugera Latins. [Vide SALMASII Exer-
 citationes Plinianas p. 411.]

(*) [AGATHARCIDES assure p. 61. que l'arbrisseau
 qui porte le Baume, croissoit en abondance dans l'Ara-
 bie. DIODORE de Sicile dit la même chose après cet Au-
 teur, dans son Livre III. p. 125. DIODORE avoit assuré
 dans son Livre II. p. 93. que le Baume ne croissoit qu'en
 Judée; & lorsqu'il a été mieux informé, il a sans doute
 oublié de corriger cet endroit.]

An. 63.
avant J. C.
HYRCAN
II. 1.

n'a jamais ouï dire qu'il y en eut ailleurs que dans les Jardins; où on en a grand soin; & que même en Egypte il dégénere avec le tems, quelque soin qu'on en prenne; de sorte qu'on est souvent obligé de renouveler le plan, en en faisant venir d'Arabie. Josephé confirme leur remarque: car il dit (*Antiq.* VIII. 2.) qu'entre autres curiositez que la Reine de Seba apporta de son pays, qui étoit dans l'Arabie Heureuse, pour en faire présent à Salomon, il y avoit une plante de Baume. Il y a apparence que ce fut de ce pied-là que vint dans la suite tout le Baume de Judée, & que Jerico se trouva le seul terroir propre pour cet arbrisseau; c'est du moins le seul où l'on marque qu'il s'en trouvât. Mais il y a long-tems que ces Jardins sont détruits; & aujourd'hui il n'y a plus de Baume en Judée. Il y en a encore beaucoup en Egypte; & c'est de là, & de l'Arabie, que vient tout celui que nous avons en Europe. Mais tout celui qui nous vient d'Egypte n'est pas produit dans le pays même; il en passe beaucoup d'Arabie à Alexandrie, que nos Marchands y achètent. J'apprends pourtant depuis peu, que la Compagnie des Indes en apporte directement d'Arabie, par la Mer Rouge, sans qu'il passe par les mains des Egyptiens. Quand il y passoit, ils le tiroient de la Mecque, Ville d'Arabie, dans le voisinage du terroir qui produit naturellement cet arbrisseau; & de là vient que dans leurs ordonnances les Medecins l'appellent *Balsamum e Mecca*. Nos Apotiquaires le nomment communément *Baume de Galaad*; parce qu'on

qu'on s'est imaginé, que le Baume de Galaad An. 63. avant J. C. HYRCAN^e II. l. de l'Ecriture étoit la même chose, que celui qui nous vient aujourd'hui de la Mecque. Mais le mot Hébreu que nous avons rendu Baume, est *Zori* qui, suivant la remarque des Rabbins, signifie toutes sortes de gommes resineuses. Dans Jeremie (aa) il en est parlé comme d'une drogue que les Medecins employoient; & dans la Genese (b) comme d'une des choses les plus précieuses que produisit le pais de Canaan: & dans l'un & dans l'autre endroit, il est marqué qu'il venoit de Galaad. Si ce *Zori* du Texte signifie du Baume tel que celui de la Mecque, il faut qu'il y en ait eu en Galaad long-tems avant qu'on en eût planté dans les Jardins de Jerico, & avant que la Reine de Seba eût apporté à Salomon la plante dont parle Joseph. Car c'étoit une des marchandises que les Ismaélites portoient de Galaad en Egypte, quand Joseph leur fut vendu par ses freres; & Jacob en envoya en présent à Joseph en Egypte, comme une chose qui croissoit dans le pais de Canaan, quand il envoya ses autres fils acheter du bled dans ce pais-là. Pour moi je croi que ce *Zori* de Galaad, que nous rendons Baume dans nos traductions modernes, n'étoit pas la même chose que le Baume de la Mecque; & que ce n'étoit qu'une espece d'excellente Terebenthine, dont on se servoit alors pour les blessures & pour quelques autres maux.

Pompée continua sa marche vers Jerusalem. En approchant, Aristobule qui commençoit à repentir de ce qu'il avoit fait, vint le trou-

ver.

(b). XXXVII. 25. & XLIII. 2.

Ann. 63.
avant J. C.
HYRCAN
II. 1.

ver, & tâcha de se raccommo-
der avec lui, en lui promettant une soumission
entière, & une grosse somme d'argent pour
prévenir la guerre. Pompée accepta
ses offres, & envoya Gabinius à la
tête d'un détachement recevoir l'ar-
gent. Mais quand ce Lieutenant Gé-
néral arriva à Jérusalem, il trouva
les portes fermées; & au lieu de
recevoir de l'argent, on lui cria de
dessus la muraille, que ceux de la
Ville ne vouloient pas tenir l'accord.
Pompée là-dessus, ne voulant pas
qu'on se moquât de lui impunément,
fit mettre dans les fers Aristobule,
qu'il avoit retenu; & s'avança avec
toute l'Armée devant Jérusalem.
C'étoit une Ville extrêmement forte
par sa situation & par les ouvrages
qu'on y avoit faits; & sans la division
qui étoit au dedans, elle auroit pu
résister longtemps. Le parti d'Aristobule
vouloit défendre la place, sur tout
quand ils virent que Pompée retenoit
leur Roi prisonnier. Mais ceux qui
favorisoient le parti d'Hyrcan, vou-
loient qu'on ouvrît les portes à
Pompée; & comme ces derniers
faisoient le plus grand nombre, l'autre
parti se retira sur la montagne du
Temple; & faisant rompre les ponts
du fossé & de la vallée qui l'environ-
noient, ils résolurent de s'y défendre.
Pompée à qui on ouvrit aussi-tôt la
Ville, résolut d'assiéger le Temple.
Presque tout l'Ordre des Prêtres étoit
dans les intérêts d'Aristobule, & s'é-
toit renfermé avec ceux qui s'étoient
saïs du Temple, pour le défendre:
mais le gros du Peuple étoit dans
l'autre parti, & Hyrcan leur chef
fournissoit à Pompée tout

(c) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 7. & de *Bello Jud.* I. 5.

tout ce qu'il pouvoit pour pousser le siège avec vigueur. On remarqua que le nord du Temple étoit l'endroit le moins fort; cela déterminâ Pompée à faire de ce côté-là son attaque. Il commença pourtant par faire offrir des conditions aux assiégés; mais quand il vit qu'on les rejettoit, il poussa le siège avec la dernière vigueur. Il fit venir des beliers de Tyr, avec les autres machines dont on se servoit alors pour battre les places; & s'en servit avec toute l'adresse & la diligence possibles, pour emporter promptement la place. Elle tint pourtant trois mois entiers; & auroit encore tenu autant, & peut-être obligé les Romains à abandonner leur entreprise, sans la rigueur superstitieuse avec laquelle les assiégés observoient leur Sabbat. * Il y avoit eu un tems où cette superstition avoit été poussée si loin, (d) que les Juifs ne vouloient seulement pas défendre leur vie ce jour-là; & si on les attaquoit, ils se laissoient tuer plutôt que de remuer seulement le bras pour parer les coups qu'on leur portoit. Mais dès le commencement des guerres des Maccabées on avoit senti l'inconvenient & la folie de cette conduite, par les malheurs qui en étoient arrivés; (e) & on avoit décidé, que le quatrième commandement n'exigeoit pas que l'on ne défendît pas sa vie, quand elle étoit attaquée & en danger. Mais on s'imagina, que cette décision n'alloit pas plus loin que la défense contre une attaque immédiate & présente, & qu'elle n'autorisoit point à agir pour empêcher des préparatifs qui tendoient à leur ruine; & l'on crut tou-

(d) I. Maccab. II. 32--38. (e) I. Maccab. II. 41.

An. 63. toujours qu'il n'étoit pas permis de travailler **et**
 avant J. C. jour-là pour prévenir cette ruine, en gâtant,
 HYRCAN par exemple, les travaux de l'ennemi, ou en
 EL. I. faisant soi-même de nouveaux ouvrages, des
 réparations, ou des retranchemens, pour se
 couvrir. (f) Ainsi quand on donnoit un assaut
 le jour du Sabbat, ils se défendoient vigoureu-
 sement; mais ils n'auroient pas remué la main
 pour empêcher un ouvrage, ou une nouvelle
 batterie de l'ennemi, ni essayé par une sortie
 ou autrement de la ruiner, comme ils faisoient
 les autres jours. Pompée qui s'en aperçut bien-
 tôt, ne fit plus donner d'assauts ce jour-là; &
 ordonna qu'on les employât tous entiers à pouf-
 ser les ouvrages; à approcher & à dresser les
 machines & les batteries, pour les faire jouer
 ensuite avec tout l'avantage possible les autres
 jours contre la place: & voyant que les assié-
 gez leur laissoient faire tranquillement ces ap-
 proches & ces travaux, de peur d'enfreindre la
 Loi, les Romains en tirent tout l'avantage
 qu'on peut bien s'imaginer. Ils comblèrent les
 fosses dont le Temple étoit environné, appro-
 chèrent leurs machines, & les posterent où ils
 voulurent, sans la moindre opposition; & les
 firent ensuite si bien jouer, qu'à la fin ils ab-
 battirent une grosse tour, dont la chute entraî-
 na un grand pan de muraille, & fit une brê-
 che aussi grande qu'il la falloit pour un assaut.
 Cornelius Faustus fils de Sylla, dont le poste
 se trouva tout auprès, ne vit pas plutôt cette
 ouverture, qu'il y monta avec ses gens, & en-
 traîna

(f) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 8. & de *B. Jud.* I. 5. STRABO
 XVI. p. 762. & 763. DION. CASS. XXXVII. p. 36.

taina tout le reste de l'Armée. On y fit un An, 63.
avant J.C.
HYRCAN
II. 12
 terrible carnage de ceux qui se trouverent dans
 la place: on compte qu'on y passa bien XII.
 mille personnes au fil de l'épée; & personne
 ne fut plus cruel que les Juifs même du parti
 contraire. Pendant tout le fracas, les cris & le
 désordre de cette boucherie, l'Histoire remar-
 que; (g) que les Prêtres qui étoient alors dans
 le Temple occupez à faire le service, le con-
 tinuerent avec un sang-froid surprenant, mal-
 gré la rage de leurs ennemis, & la douleur de
 voir massacrer à leurs yeux leurs parens & leurs
 amis; aimant mieux perdre la vie par l'épée de
 l'ennemi qu'ils voyoient maître de tout, que
 d'abandonner le service de leur Dieu. Plusieurs
 entr'eux virent mêler leur sang avec celui des
 sacrifices qu'ils offroient; & l'épée de l'enne-
 mi en fit des victimes de leur devoir. Pompée
 même ne put s'empêcher d'admirer cette
 fermeté & cette constance, dont on auroit de
 la peine à trouver des exemples biens pareils.
 Il fit pourtant quartier à quelques personnes;
 l'on trouve parmi ces prisonniers, un cadet
 Jean Hyrcan, nommé Absalom, qui ayant
 consenti à mener une vie privée sous la protec-
 tion d'Alexandre Jannée son frere, avoit effec-
 tivement joui de cette protection, & ne s'é-
 toit jamais mêlé d'affaires d'Etat jusques à cette
 occasion, qu'ayant donné sa fille en mariage à
 Aristobule, il s'étoit engagé dans la faction qui
 tenoit ce Prince. Pompée fit executer ceux
 prisonniers qui furent convaincus d'avoir
 contribué à allumer cette guerre; & apparem-
 ment

;) JOSEPH. *ibid.*

An. 63.
avant J. C.
HYRCAN
II. 1.

ment que cet Absalom fut de ce nombre; car il n'en est plus parlé dans la suite; & sa qualité de beau-père d'Aristobule doit faire croire qu'il étoit un des plus engagez dans ses intérêts.

Le Temple de Jérusalem fut donc pris de cette manière par les Romains, vers la fin de la première année de la CLXXIX. Olympiade, sous le Consulat de C. Antonius & de M. Tullius Ciceron; vers la St. Jean, comme on parle ordinairement, (b) le jour même du Jeûne qu'observoient les Juifs en mémoire de la prise de Jérusalem & du premier Temple, par Nabucodonosor Roi de Babylone.

Dès qu'ils en furent les maîtres, Pompée avec plusieurs des hauts Officiers y entrèrent; & ne se contentant pas de le regarder de la cour extérieure, (i) ils se firent ouvrir jusques aux endroits le plus sacrez; & entrèrent non seulement dans le Lieu Saint, mais jusques dans le Lieu très-Saint, où par la Loi il n'étoit permis à personne d'entrer, qu'au Souverain Sacrificateur, une fois l'an, le jour solennel de l'Expiation. Ce fut donc une profanation de ce saint Lieu & de la Religion, dont les Juifs sentirent une douleur mortelle, & qui souleva plus ce Peuple contre les Romains, que tout le reste de ce qu'ils avoient souffert durant cette guerre.

Mais Pompée ne toucha point au trésor du Temp-

(b) Que le Temple fut pris un jour de Jeûne Solennel, c'est un fait attesté non seulement par JOSEPHÉ, dans l'endroit dont il s'agit; mais aussi par STRABON XVI. p. 763. Or le Jeûne de la prise de Jérusalem par Nabucodonosor, étoit le neuvième du mois Tammuz, (II. Rois XXV. 31.) qui revient d'ordinaire vers le milieu de l'été (que non

Temple, où il trouva (k) deux-mille talens An. 63.
 en argent monoyé, outre la vaisselle d'or & avant J.C.
 d'argent & les autres choses précieuses; il laissa HYRCAN
 tout cela pour les usages saints auxquels il étoit II. I.
 destiné, & ordonna le lendemain qu'on nettoiyât & qu'on purifiât le Temple, pour y continuer le service, comme à l'ordinaire.

Néanmoins tout ceci n'expia pas le crime qu'il avoit commis, de profaner par son entrée le saint Temple de Dieu. Son impiété fut punie. Jusques-là tout lui avoit réussi d'une manière surprenante. Son bonheur l'abandonna dans le moment même qu'il fit cette action. Il s'attira par-là la malédiction de Dieu. Rien ne lui réussit après cela. La victoire remportée sur les Juifs fut sa dernière victoire.

Ayant (l) ainsi mis fin à la guerre, il fit démolir les murs de Jerusalem; rétablit Hyrcan dans la Souveraine Sacrificature; le fit aussi Prince temporel des Juifs, à condition de payer un tribut aux Romains. Mais il ne voulut pas lui permettre de porter le Diadème, ni d'étendre les limites de la Judée plus qu'elles n'étoient anciennement; car il lui ôta toutes les Villes que ses prédécesseurs avoient enlevées aux Cele-Syriens & aux Phéniciens. Il ordonna de rebâtir Gadara, qui en étoit une, que les Juifs avoient démolie depuis peu. Ce fut à la

nous appellons la St. Jean); plutôt ou plus tard selon les intercalations. Mais dans leur Calendrier moderne, ils Pont fixé au 18. de ce mois.

(i) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 8. & de *B. Jud.* I. 5. L. FLOR. III. 9. TACITUS. *Hist.* V. 9.

(k) JOSEPH. *ibid.* CICERO in *Orat. pro Flacco*, §. 28.

(l) JOSEPH. *ibid.*

An. 63.
 avant J.C.
 HYRCAN
 II. 2.

la requête de Demetrius un de ses Affranchis & son grand favori, qui y étoit né. Il ajouta cette Ville, & les (*) autres qu'il leur ôta, à la Province de Syrie, (II) dont il fit Scaurus Préfident. Il lui laissa deux Legions pour tenir le pais en bride, & s'en retourna à Rome, où il emmena Aristobule, avec Alexandre & Antigone, ses deux fils, & deux de ses filles, qu'il retenoit prisonniers pour les mener à son triomphe. Alexandre se sauva sur la route, & revint en Judée où il excita de nouveaux troubles, dont on verra l'Histoire dans la suite.

Cette même année (m) naquit Octavius César, d'Atia femme d'Octavius & fille de Julie sœur de Jules-César. C'est ce même Octavius, qui adopté par son oncle lui succéda; & qui, sous le nom d'Auguste, gouvernoit ensuite l'Empire Romain avec beaucoup de bonheur & dans une profonde paix, lorsque Christ, le Prince de paix & le Sauveur du monde, revêtit la Nature humaine & naquit. Suétone, dans la vie d'Auguste (c. 94.) dit, & cite pour Auteur un certain Julius Marathus (n) Affranchi d'Auguste, qui avoit écrit sa vie; que, quelques mois avant la naissance de ce grand Empereur, il s'étoit rendu un Oracle dont tout le monde avoit entendu parler, qui portoit que la Nature travailloit à la production d'un Roi qui gouverneroit l'Empire Romain: que le Senat

(*) [Les autres Villes, suivant JOSEPH, étoient Hippo, Scythopolis, Pella, Dium, Samarie, Marissa, Azot, Jamnia, Arethuse, Gaza, Joppe, Dora, & la Tour de Straton.]

(II) APPIAN. in Syr. p. 119. & de B. Civ. V. p. 676. JOSEPH. Antiq. XIV. 8. & de Bello Jud. l. 2.

nat effrayé avoit ordonné là-dessus qu'on n'élève pas un des enfans mâles qui naîtroient cette année-là. Mais que les Senateurs qui avoient des femmes dont ils pouvoient attendre des enfans, dans l'esperance que l'Oracle pourroit s'accomplir dans leur famille, eurent soin d'empêcher que le Decret ne fût porté au trésor; de sorte que faute d'y avoir été enregistré, reçu & mis dans les Archives, il perdit sa force & n'eut pas lieu. Si cet Oracle peut s'appliquer à Auguste, ce n'est qu'en qualité de type; mais le véritable accomplissement a été à la naissance de Christ, le Roi spirituel & le Sauveur de tout le monde, dont le tems approchoit alors.

En arrivant à Amisus, dans le Pont, à son retour de Syrie, (a) on envoya à Pompée le corps de Mithridate. Pharnace y ajouta de grands présens, pour se le rendre favorable. Il reçut les présens, mais pour le corps, (p) regardant l'inimitié comme éteinte par la mort, il lui fit tout l'honneur qui étoit dû à un si grand Roi; & l'envoya genereusement à Sinope. pour y être enterré avec ses ancêtres, les Rois de Pont, qui avoient là depuis long-tems leur sepulture ordinaire; & ordonna les sommes qu'il falloit pour lui faire des funeraïlles Royales. Dans ce dernier voyage (q) il prit possession de toutes les autres places, qui étoient encore restées entre les mains de ceux à qui Mithridate les avoit

An. 63.
avant J. C.
HYRCAN
II. 1.

con-

(m) SURTON in *Aug.* c. 4. & 5. A. GELLIUS XV. 7.

(n) SURTONIUS in *Augusto.* c. 79.

(o) DION CASS. XXXVII. PLUT. in *Pompeio* p. 641.

(p) DION & PLUT. *ibid.* APPIAN. in *Mithrid.* p. 250.

(q) ARDIAN. in *Mithridaticis* p. 251.

An. 63.
avant J. C.
HYRCAN
II. 1.

confiées. Car quoi que par sa mort les Com^{mandans} vissent bien que tout étoit perdu, ils attendirent l'arrivée de Pompée, pour les lui remettre entre les mains à lui-même, & n'avoir point à répondre des friponneries qui se pourroient faire par des Officiers subalternes. Il trouva dans quelques-uns de ces châteaux des richesses immenses; sur tout à Telaurè, où étoient les plus beaux meubles & les plus riches bijoux de Mithridate, avec son principal Arsenal. Il s'y trouva deux mille coupes d'Onyx enchâssées dans de l'or, avec une si prodigieuse quantité de vaisselle de toute espece, de meubles, & d'équipages de guerre pour homme & pour cheval, qu'il fallut au Questeur, ou au Trésorier de l'Armée, trente jours entiers pour en faire l'inventaire.

Après cela, (r) Pompée accorda à Pharnace le Royaume du Bosphore, le déclara ami & allié du Peuple Romain, & s'en alla dans la Province d'Asie, passer l'hiver, à Ephese. Ce fut là qu'il distribua les récompenses à son Armée victorieuse. Il donna à chaque soldat, quinze-cens drachmes; & aux Officiers, à proportion du poste qu'ils occupoient. Enfin la somme à laquelle se monterent les liberalitez qu'il fit des dépouilles de l'ennemi, alla jusqu'à seize-mille

(r) DION, PLUT. & APPIAN. *ibid.*

(s) PLUTARCHUS in *Pompeio* p. 642.

(z) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 9. & *de Bello Jud.* I. 6.

(*) [Pharnace, fils de Mithridate, fut le premier Roi du Bosphore; & un inconnu, fils de Rhescyporis III. le dernier. Cette Monarchie ne subsista que 264. ans, depuis l'an de Rome 691. jusqu'en 955. Voyez VAILLANT *Achemenid. Imperium*, Tom. II.]

ze-mille talens: & il en eut pourtant encore (s) vingt-mille pour mettre au trésor à Rome le jour du triomphe: solennité qui faisoit alors sa principale occupation, afin de la rendre aussi magnifique & aussi glorieuse qu'il étoit possible.

(t) Arétas Roi d'Arabie recommença à inquiéter la Syrie, quand il vit Pompée parti. Cela engagea Scaurus dans une nouvelle guerre. Ce Général s'avança trop dans ce pais désert; & se trouva dans un extrême embarras, faute de provisions & de toutes les autres choses nécessaires à la guerre. Hyrcan & Antipater l'en tirèrent. Le premier lui envoya de Judée tout ce dont l'Armée avoit besoin: & le second alla trouver Arétas & lui persuada d'acheter la paix de Scaurus pour trois-cens talens d'argent; ce qui accommoda fort les deux partis. Ensuite Scaurus fut rappelé; & (u) Marcius Philippus fut fait Président de Syrie en sa place.

Après avoir passé l'hiver à Ephèse dans les occupations que j'ai marquées, Pompée (w) en partit au printems; passa par les (*) Isles en Grèce, & de là à Brindes en Italie; d'où il se rendit enfin à Rome. Dans le discours qu'il fit au Senat, il lui dit; qu'il avoit fait la guerre avec (x) vingt & deux Rois; que l'Asie pro-

An. 63.
avant J. C.
HYRCAN
II. 1.

An. 62.
avant J. C.
HYRCAN
II. 2.

(u) APPIAN. *in Syriacis* p. 119.

(w) PLUT. *in Pompeio* p. 641. APPIAN. *in Mithridat.* p. 252. DION CASSIUS XXXVII.

(*) [On peut voir dans les Auteurs suivans ce qui arriva à Pompée pendant ce voyage, dans les Isles de Lesbos & de Rhodes & ce qu'il y fit. CICERO *Tusculan. Questionum* lib. II. 24. VELL. PATERCULUS lib. II. c. 18. PLINIUS VII. 30.]

(x) OROSIUS VI. 6.

An. 62.
avant J. C.
HYRCAN
II. 2.

prement dite; qui quand elle lui fut donnée pour Province, étoit la frontière de l'Empire Romain la plus reculée, (y) se trouvoit alors presque au centre par ses conquêtes, tant il avoit ajouté de Provinces par de là. On lui decerna le triomphe pour tant de victoires. Mais comme il souhaita que ce fût le jour de sa naissance (z) qui étoit déjà passé, cette solennité fut différée jusqu'à l'année suivante.

An. 61.
avant J. C.
HYRCAN
II. 3.

Alors, à l'âge de quarante-cinq ans, (a) il solennisa ce triomphe pendant deux jours de suite, avec une pompe & une gloire fort extraordinaires. Il fit marcher devant lui cccxxiv. captifs des plus distinguez, entre lesquels étoient Aristobule Roi de Judée avec son fils Antigone, Olthace Roi de Colchos, Tigrane fils de Tigrane Roi d'Arménie; & cinq fils, & deux filles de Mithridate. Il y eut (b) ceci de singulier à son triomphe, qu'à son entrée dans le Capitole, il ne fit mourir aucun de ses captifs, (c) comme le faisoient ordinairement les autres; & qu'après le triomphe il les relâcha tous, à la réserve d'Aristobule & de Tigrane, & les renvoya même dans leur pays aux dépens du Public.

Jusques ici Pompée avoit brillé, & surpassé en honneurs tous ceux de son tems; il avoit eu des succès merveilleux dans toutes ses entreprises

(y) PLIN. VII. 26. L. FLORUS III. 5. Cela n'étoit pourtant pas vrai alors, ni ne l'a même été dans la suite. Car l'Asie Mineure n'a jamais été le centre de l'Empire Romain. Il ne s'est jamais étendu en Orient au delà du Tigre; & à l'Occident, il alloit alors jusques à l'Océan; & de là à l'Asie il y a plus d'une fois aussi loin que de cette Province au Tigre.

DES JUIFS, &c. LIVRE XIV. 259

prises, & avoit très-bien mérité le surnom de Grand qui lui fut donné. Mais (d) il baissa dans la suite. Il perdit l'estime & le pouvoir qu'il s'étoit aquis, & mourut par des mains indignes & scelerates, dans un païs étranger, où son corps n'eut pas même l'honneur de la sepulture. J'ai déjà remarqué par quelle action il s'étoit attiré cette malédiction. Ce triomphe qui termina la gloire de ce grand homme, fera aussi la fin de ce Livre.

An. 61.
avant J. C.
HYRCAN.
II. 3.

(a) C'est à dire le dernier de Septembre. PLIN. VII. 26. & XXXVII. 2.

(b) PLUT. APPIAN. & DION CASSIUS ibid. PLIN. ibid. VELLEIUS PATERC. II. 40.

(c) APPIAN. in Mithridaticis p. 253.

(d) Videas JOSEPHUM de B. Jud. VII. 24.

(e) Videas hac de re PLUTARCHI verba in Pompeio.

Fin du Livre XIV.

HIS-



HISTOIRE DES JUIFS ET DES PEUPLES VOISINS.

LIVRE QUINZIEME.

An. 60.
avant J. C.
HYRCAN.
II. 4.



Pompée, Crassus, & Jules-César (a) firent entr'eux un traité, par lequel ils s'engageoient à se soutenir les uns les autres dans leurs prétentions ; & par cet accord ils se rendirent maîtres de tout à Rome, & partagerent entr'eux toutes les Charges & tout le pouvoir de l'Etat. Cette Ligue fut la source des guerres civiles qui éclaterent dans la suite entre Pompée & César, & aboutirent à la subversion de l'ancien Gouvernement

(a) PLUTARCH. in *Pompeio* p. 643. *Crasso*, p. 551. *J. Casare*, p. 713. & *Lucullo*, p. 520. SUTTON. I. 19. APPIAN. de *B. Civ. L.* p. 433. DION CASSIUS XXXVII. p. 55.

ment de Rome; & d'un Etat Républicain firent une Monarchie, sous laquelle ce grand Empire déclina avec beaucoup plus de vitesse qu'il n'étoit monté à son plus haut point de grandeur. Tant que Crassus vécut, il tint la balance égale entre les deux autres; mais dès qu'il fut mort, ni l'un ni l'autre ne voulut se contenter d'une partie; chacun prétendit avoir le tout. (b) L'un ne pouvoit souffrir de supérieur, ni l'autre d'égal. L'ambition de ces deux hommes & leur avidité pour le pouvoir suprême, partagea tout l'Empire en deux factions opposées, qui produisirent la guerre la plus funeste qu'il ait jamais essayée. C'est un mal qui ne regne que trop par tout ailleurs, comme il regnoit alors chez les Romains. Si environ trente têtes pouvoient seulement se résoudre à vivre en paix chez eux, sans entreprendre sur les droits des autres, uniquement pour la vaine gloire, qu'ils s'imaginent qui leur reviendra de leurs conquêtes, & de l'agrandissement de leur pouvoir, toute la terre seroit dans un profond repos. Mais leur ambition, leur extravagance, & leurs caprices, font qu'ils empiètent continuellement les uns sur les autres; & par leurs querelles ils engagent tous ceux qui dépendent d'eux dans une infinité de malheurs. Combien de milliers d'hommes périrent tous les ans par là! On seroit tenté, en considérant tous ces malheurs, de regarder comme un problème; si le bien que le monde reçoit du Gouvernement en général, est capable

An. 60.
avant J. C.
HYRCAN.
II. 4.

(b) *Nec quemquam jam ferre potest Casarve priorem,
Pompeiusve patrem.* LUCAN. I. vers 125.

An. 60.
avant J.C.
HYRCAN.
II. 4.

pable de balancer les maux que font souffrir au genre humain, l'entêtement, les bevuës, & la corruption de ceux qui l'ont entre les mains.

Voici le tems où florissoit Diodore de Sicile fameux Historien Grec. (c) Il étoit né à Agyrium en Sicile ; & de là vient qu'on ajoute d'ordinaire le nom de son país au sien. Il avoit écrit une Histoire Universelle, qu'il avoit intitulée *Bibliothèque* ; & avoit employé trente ans à ramasser ses matériaux, & à en former un corps d'Histoire. Il étoit si exact & si soigneux, qu'il alla voyager exprès à ses propres fraix, dans la plupart des país dont il fait l'Histoire, pour pouvoir en parler avec plus de certitude & de justesse. (d) Il dit lui-même qu'il entreprit le voyage d'Egypte pour cela, la première année de la CLXXX. Olympiade, qui est justement l'année où nous sommes parvenus dans celle-ci, où la LX. avant Jesus-Christ, pendant que Ptolomée, surnommé Denys le Jeune, ou autrement *le Nouveau Bacchus*, y régnoit. Cette Bibliothèque contenoit quarante Livres, dont il ne nous reste que quinze ; & quelques fragmens ou quelques extraits du reste, qui se trouvent répandus dans les ouvrages des anciens qui l'avoient citée. Elle commence aux tems les plus reculés ; & il l'avoit conduite jusques à cette année. Nous avons les V. premiers entiers. Les V. qui suivent sont perdus. Les dix autres que nous avons, sont le X. l'XI. & les suivans jusqu'au XX. qui est le dernier

(c) Vide VOSSIIUM de Historicis Græcis. II. 2.

(d) DIOBORUS Lib. I. pag. 1. & suiv.

nier de ce qui nous reste; & il finit à l'an de An. 80.
 Rome cccclii. sous le Consulat de M. Li-^{avant J. C.}
 vius Denter, & de M. Emilius Paulus. Des ^{HYRCAN.}
 vingt-cinq qui nous manquent, nous n'avons ^{II. 4.}
 rien que les lambeaux & les extraits dont j'ai
 déjà parlé. Si nous les avions entiers, cette
 excellente Histoire seroit un trésor pour les
 Curieux, & pour les Savans. Les cinq pre-
 miers, quoi qu'il y ait beaucoup de fabuleux,
 contiennent pourtant quantité de faits vérita-
 bles, très-intéressans & très-précieux, & qui
 peuvent beaucoup servir à l'éclaircissement de
 l'Ecriture Sainte. Les cinq qui les suivoient
 en devoient avoir encore beaucoup davantage:
 & ainsi leur perte est plus considérable que cel-
 le des vingt autres. Cet Auteur a vécu fort
 long-tems; car il ne mourut que vers le milieu
 du regne d'Auguste.

Quand le tems pour lequel on avoit accor-
 dé la Syrie à Marcins Philippe fut écoulé, on
 envoya (e) Léntulus Marcellin de Rome pour
 lui succéder. Les Arabes donnerent bien de
 la peine à l'un & à l'autre. Cette Nation ac-
 coutumée à ne vivre presque que de briganda-
 ge, venoit souvent faire des courses dans leur
 Province, pendant tout le tems qu'ils la gou-
 vernerent.

Jules-César, Consul cette année avec Bi-^{An. 59.}
 bulus, (f) contraignit son Collègue de lui lais-^{avant J. C.}
 ser l'administration de toutes les affaires, & ^{HYRCAN.}
 tout le pouvoir du Consulat: & s'en servit a-
 vec beaucoup d'application & d'adresse pour
 ses

(e) APPIAN. in Syriacis p. 120.

(f) PLUT. in Cesare. DION CASS. XXXVIII. p. 621

An. 59.
avant J. C.
HYRCAN.
II. 5.

ses intérêts. (g) Il tira de grosses sommes d'argent de divers Etats étrangers, à qui il fit accorder l'alliance des Romains; & des Rois, à qui on confirma la permission de regner. Il arracha, par exemple, à Ptolomée Aulete près de six-mille talens pour cela. Comme les droits de ce Prince étoient contestez & assez douteux, il avoit besoin d'une déclaration des Romains en sa faveur pour se maintenir dans la possession du Royaume d'Egypte, & pour s'y affermir; de sorte que pour se faire reconnoître, il fut obligé de donner à César la somme que j'ai marquée. Par ces sortes de voyes il amassa des trésors immenses, qui lui fournirent dans la suite de quoi exécuter ses projets. On peut donc marquer cette année comme le commencement & la source de sa puissance.

Le second pas fut de se faire donner, par un Plebiscite, (h) le Gouvernement de l'Illyrie & des deux Gaules Cisalpine & Transalpine, quand son Consulat seroit expiré; & cette Province lui fut assignée pour le terme de cinq ans. On lui avoit accordé en même tems, une Armée de quatre Legions pour ce Gouvernement: & c'est là que commence l'Histoire de ses Commentaires.

An. 58.
avant J. C.
HYRCAN.
II. 6.

A. Gabinius, que nous avons vu Lieutenant Général de Pompée, pendant la guerre de Mithridate, fut élu Consul pour l'année sui-

(g) SURET. in 7. Cesare 54.

(h) PLUT. in Cesare p. 714. DION. CASS. XXXVIII.

(i) CICERO in Orat. pro domo sua, & pro P. Sextio, & de Prov. Consul. PLUT. in Cicerone p. 875.

suivante ; & (i) par le moyen de Clodius un des Tribuns du Peuple , il obtint la Syrie pour Province.

An. 38.
avant J. C.
HYRCAN.
II. 6.

Ce Clodius (k) étoit de la noble famille des Claudius. C'étoit un jeune homme qui avoit de grands talens , & une hardiesse surprenante à entreprendre & à exécuter , mais extrêmement débauché. Comme Lucullus avoit épousé une de ses sœurs , ce jeune Seigneur l'accompagna pendant qu'il eut le commandement des Armées contre Mithridate. Mais sa mauvaise conduite , & sur tout l'intrigue scandaleuse qu'on découvrit entre lui & sa propre sœur , lui firent perdre la faveur de ce Général , & manquer le poste auquel il visoit. Pour se vanger de Lucullus , il se mit à lui débaucher ses soldats ; & ce fut lui qui excita contre ce Général , la mutinerie dont nous avons parlé , qui l'empêcha absolument d'agir la dernière année qu'il eut le commandement contre Mithridate. Comme , après cette action , il ne faisoit pas sûr pour lui où commandoit Lucullus ; il se retira dans la Cilicie , où Marcius Rex , qui la gouvernoit , lui donna le commandement de sa Flotte. Il fut battu & même pris prisonnier par les Pirates de cette côte , contre lesquels il avoit été envoyé. Il fit prier Ptolomée Roi de Cypre de lui envoyer de quoi payer sa rançon ; mais ce Prince , dont l'avarice tenoit du prodige , comme on le verra par la fin , ne lui envoya que

(k) PLUT. in *Pompeio* , p. 644. *Cassare* , 712. *Catone Uticensi* , 775. *Cicerone* 874. & *Lucull'o* 515. DION CASS. XXXV--XL.

An. 58.
avant J.C.
HYRCAN.
II. 6.

que deux talens , que les Pirates regarderent comme rien. Ils aimerent mieux relâcher Clodius sans rançon , que d'en prendre une si modique. De retour à Rome , il continua ses débauches ordinaires. Il débaucha encore deux autres de ses sœurs , & Pompeia femme de César. Il tâcha de se faire une entrée chez elle déguisé en femme , un jour que les principales Dames de Rome y célébroient des mystères où il n'étoit permis à aucun homme d'assister. On lui en intenta même un procès , où Cicéron fut un des témoins qui déposèrent contre lui ; mais il corrompit ses Juges par de grosses sommes d'argent , & ne fut pas puni , comme il l'avoit mérité. Ensuite il se fit adopter par un Plebeien , renonça à sa noblesse , & se fit élire Tribun du Peuple : emploi dans lequel il fit des désordres terribles. Pour s'assurer de Gabinius le Consul , qui ne valoit pas mieux que lui , il lui fit donner par le Peuple la Province de Syrie , où il se rendit effectivement quand l'année de son Consulat fut expirée.

Après cela , Clodius songea à se vanger , pendant que sa Charge lui en fournissoit les moyens , premièrement de Ptolomée Roi de Cypre , qui ne lui avoit pas envoyé assez d'argent pour payer sa rançon ; & après cela de Cicéron , qui avoit été témoin contre lui : & il réussit à l'égard de l'un & de l'autre. (1) Il obtint un ordre du Peuple , de saisir le Royaume de Cypre , de déposer Ptolomée , & de
con-

(1) PLUT. in Cat. Utic. p. 776. DION CASSIUS XXXVIII. p. 78. L. FLORUS III. 9. STRABO XIV. p. 684.

(m) TROUVES *prole* XL. STRABO *ibid.* Car dans cet endroit

confisquer tous ses effets : & cela sans aucun juste sujet. (m) Ce Ptolomée étoit un bâtard de Ptolomée Lathyre, & frere de Ptolomée Aulere Roi d'Egypte. Il avoit eu cette Isle en appanage à la mort de son pere. Ses mœurs n'étoient pas plus sages que celles de son frere ; mais comme il étoit avec cela d'une avarice extrême , il avoit amassé des richesses immenses, qui furent l'unique cause de sa perte ; puisque ce fut uniquement pour les avoir , que le Peuple consentit à la proposition que lui en fit Clodius.

Am. 58.
avant J. C.
HYRCAN
II. 6.

On (n) a remarqué avec beaucoup de raison, que ce fut une des actions les plus injustes que les Romains eussent encore faites. Ptolomée avoit été reconnu pour leur ami & leur allié ; & ne leur avoit jamais fait aucun tort, ni donné aucun chagrin, qui meritât ce traitement : ce ne fut que l'avidité de s'enrichir de ses dépouilles, qui le porta à faire cette injustice criante. Le seul prétexte dont on se servit fut, qu'Alexandre le dernier Roi d'Egypte, en mourant à Tyr, avoit fait un testament, par lequel il faisoit le Peuple Romain son héritier. On décida, que le Royaume d'Egypte, & celui de Cypre qui en dépendoit, en vertu de cette donation, appartenoient aux Romains. Peu après la mort d'Alexandre, (o) on avoit mis l'affaire de cette donation sur le tapis à Rome ; & on avoit ouvert quelques avis, qui alloient

endroit il dit, que ce Ptolomée étoit frere du pere de Cléopatre la dernière Reine d'Egypte.

(m) VELLEIUS PATERC. II. 45.

(o) CICERO in Orat. I. §. 1. & II. §. 16. in Rullum.

AN. 58.
AVANT J. C.
HYRCAN.
II. 6.

alloient à se saisir de l'Egypte & de l'Isle de Cypre, en vertu du testament. Mais le Senat considerant, qu'ils venoient tout fraîchement de prendre possession de la Bithynie, qui leur avoit été laissée par le testament de Nicomede; de la Cyrene & de la Libye, qui leur avoit été aussi donnée par celui d'Apion; & de réduire ces pais-là en Provinces Romaines; ils craignirent que s'ils prenoient encore l'Egypte & l'Isle de Cypre, en vertu d'une pareille donation, cela ne leur fit pas beaucoup d'honneur, & ne soulevât tout le monde contre une avidité si déclarée. Outre cela, ils crurent que ceci pourroit bien les engager dans une nouvelle guerre, qui les embarrasseroit pendant qu'ils avoient encore celle de Mithridate sur les bras. On s'étoit donc contenté pour lors de faire venir de Tyr tous les effets qu'Alexandre y avoit quand il y mourut, & on n'avoit point touché au reste. (p) Mais, dans cette rencontre, on renouvela ces prétentions sur la Cypre; & la vangeance de Clodius & l'avidité du Peuple firent passer le Decret, qui ordonnoit de se saisir de l'Isle & de tout ce que Ptolomée y avoit. Caton, le plus juste des Romains, fut celui qu'on députa malgré lui, pour aller l'exécuter. On avoit deux vuës en le chargeant de cette commission; la première pour colorer leur injustice, par le caractère de celui qui l'exécutoit: & la seconde, qui étoit la principale, quoique fort secrete, étoit d'éloigner Caton; & de faciliter

(p) PLUT. in *Catone Utic.* p. 775. & in *Cicerone.* DION CASSIUS & STRABO *ibid.*

ter par là la vangeance que Clodius vouloit prendre de Ciceron. Il avoit dessein de le traduire devant le Peuple, & de lui faire faire son procès, pour avoir, sous son Consulat, fait mourir plusieurs complices de la conjuration de Catilina, en vertu d'un simple ordre du Senat, sans les formes ordinaires de la Justice. Prévoyant que Caton le traverseroit dans ce dessein, il s'avisa de cet expedient pour l'écarter: & effectivement quand il fut parti, Clodius vint à bout de son entreprise & fit bannir Ciceron d'Italie. Il passa en Grèce où il demeura seize mois jusques à son rappel.

An. 58.
avant J. C.
HYRCAN.
II. 6.

En arrivant à Rhodes, Caton (q) fit dire à Ptolomée de se retirer paisiblement; & lui promit, s'il le faisoit, de lui procurer la Souveraine Sacrificature du Temple de Venus à Paphos, dont les revenus étoient assez considerables pour le faire subsister honnorablement; mais Ptolomée le refusa. Cependant il n'étoit pas en état non plus de se défendre contre la puissance des Romains: mais il ne pouvoit se résoudre, après avoir si long-tems porté la couronne, à vivre en simple particulier. (r) Resolu donc de teminer son regne & sa vie en même tems, il s'embarqua avec toutes ses richesses, & se mit en mer. Il avoit dessein de faire percer son Vaisseau, afin de périr ainsi avec tous ses trésors. Mais quand il vint à l'exécution, il ne put supporter la pensée, que ses bien aimées richesses périssent ainsi, & quoi qu'il persistât toujours dans la resolution

de

(q) PLUT. in *Catone*, p. 776.

(r) VAL. MAX. IX. 4.

An. 58.
avant J. C.
HYRCAN.
II. 6.

de périr lui-même, il ne voulut pas envelopper ses innocentes richesses dans sa ruine; & fit voir par là qu'il les aimoit plus qu'il ne s'aimoit lui-même. Il revint à terre, & les remit dans leurs magasins; & après cela, (rr) s'empoisonna & laissa tout à ses ennemis; comme s'il eût voulu les recompenser, de ce qu'ils étoient cause de sa mort. Caton les apporta l'année suivante à Rome. La somme* fut si grosse, qu'à peine, dans les plus grands triomphes, en étoit-il entré au trésor de pareille.

Pendant le séjour que Caton fit à Rhodes, (s) Ptolomée Aulete Roi d'Egypte & frere de celui de Cypre, l'y vint trouver. Sur les avis que ceux d'Alexandrie avoient eu que les Romains vouloient prendre possession de la Cypre, (t) ils avoient pressé Aulete de la demander pour la réunir à l'Egypte, comme un ancien appanage de cette couronne; & si on la lui refusoit, de leur déclarer la guerre. Aulete n'avoit pas jugé à propos de le faire, & ce refus, joint aux autres sujets plus réels qu'ils avoient de se plaindre de lui; & sur tout à ses exactions pour lever l'argent dont il s'étoit servi à gagner les grands Seigneurs de Rome, avoit porté leur colere à un si haut point, qu'il (u) s'étoit cru obligé de fortir d'Egypte; & il s'en

(rr) PLUT. *in Catone* p. 777. DION CASSIUS. XXXIX. p. 101. L. FLOR. III. 9. STRABO. XIV. p. 684. APPIAN. *de B. Civ.* II. p. 441. AMMIAN. MARCELL. XIV. c. 8. p. 49. VAL. MAX. *ibid.* VELLEIUS PATERC. II. 45.

* [SUIVANT PLUTARQUE (*in Catone* p. 777.) cette somme montoit à près de 7000. talens en argent. Caton fit vendre publiquement tous les effets & les meubles précieux

s'en alloit alors à Rome implorer le secours du
 Senat & solliciter son rétablissement.

Ann. 58.
 avant J. C.
 HYRCAN,
 II. 6.

Dans (w) l'entretien qu'il eut là-dessus avec
 Caton, ce Romain blâma sa conduite, d'a-
 voir quitté le trône, la grandeur, & les agré-
 mens dont il jouissoit dans ses Etats, pour al-
 ler s'exposer aux disgrâces, aux peines, & au
 mépris, où l'état de réfugié l'exposoit. Pour
 ce qui est de l'espérance dont il se flattoit, de
 trouver du secours à Rome, il lui représenta,
 quelles sommes il lui faudroit pour fournir aux
 présens qu'extorqueroient de lui les Grands de
 Rome, dont l'avidité étoit telle, comme il le
 lui dit sans façon, que quand il vendroit toute
 l'Egypte, il n'auroit pas encore de quoi la con-
 tenter. Il lui conseilla donc de retourner en
 Egypte, & de s'y raccommoier avec ses sujets;
 & lui offrit d'y aller lui-même l'aider de ses
 bons offices. Ptolomée goûtoit d'abord son a-
 vis, & il étoit résolu de le suivre; mais les
 mauvais conseils de ceux qui l'accompagnoient
 détruisoient ce qu'avoit fait Caton. Il continua
 son voyage; & trouva par une triste experien-
 ce les choses à Rome précisément, comme
 Caton les lui avoit dépeintes. Il fut obligé d'y
 faire sa cour aux gens qui avoient le plus de
 credit dans la République, & d'acheter leur
 faveur

ciens de Ptolomée & ne s'en réserva qu'un portrait de
 Zenon, fondateur de la Secte des Stoïciens dont il avoit
 embrassé les sentimens. Voyez PLINIE lib. VII. c. 39.
 & lib. XXXIV. c. 8. p. 523.]

(r) PLUT. in Catone, p. 776.

(s) DION CASS. XXXIX. p. 97.

(u) DION CASS. & PLUT. ibid. Epist. LIVRE CIV.

(w) PLUT. in Catone.

An. 58.
avant J. C.
HYRCAN.
II. 6.

faveur par de grosses sommes. Au bout du compte, quand il n'eut plus rien à donner, (x) on forgea un Oracle des Sibylles, qu'on prétendit qui défendoit aux Romains de lui donner du secours. Ainsi ses sollicitations, qui avoient duré une année entière, & les sommes prodigieuses qu'il avoit données, furent également inutiles; & il fut obligé de se retirer sans avoir rien obtenu.

Pendant que ceci se passoit, les Alexandrins qui virent disparaître leur Roi, sans qu'on fût ce qu'il étoit devenu, mirent Berenice sa fille sur le trône; & envoyèrent (x) offrir la couronne & Berenice à Antiochus l'Asiatique en Syrie; qui du côté de sa mere Sylene étoit l'héritier mâle le plus proche. Les Ambassadeurs le trouverent mort, & revinrent.

An. 57.
avant J. C.
HYRCAN.
II. 7.

A leur retour, on apprit que son frere Seleucus vivoit encore: (a) on lui envoya faire les mêmes offres, & il les accepta. Gabinius, qui venoit d'arriver dans sa Province, empêcha d'abord son voyage: mais, soit qu'il y consentit enfin, ou autrement, il partit à la fin. Comme (b) c'étoit un homme qui avoit des inclinations basses, & qui ne songeoit qu'à l'argent; (c) dont il donna entr'autres une preuve, en faisant enlever la chasse d'or où étoit le

(x) DION CASS. XXXIX. p. 98. Cet Oracle disoit: *Si le Roi d'Egypte vient vous demander du secours, ne lui refusez pas votre amitié; mais ne lui donnez point de troupes. Si vous le faites, vous aurez des peines & des dangers à essuyer.*

(y) DION CASS. XXXIX. p. 97. STRABO XVII. p. 796. PORPHYR. in Græc. EUSEB. SCALIGERI p. 62.

(x) PORPHYRIUS ibid.

(a) PORPHYRIUS ibid. STRABO ibid.

le corps d'Alexandre; Berenice en fut bien-tôt dégoûtée: & pour se défaire d'un mari si désagréable & si indigne d'elle, (d) elle le fit mourir. Elle (e) épousa ensuite Archelaus le Grand Prêtre de Comane dans le Pont, dont il a déjà été parlé suffisamment. Porphyre dans Eutèbe, dit que ce fut à Philippe fils de Grypus que furent faites les secondes offres de la couronne. Mais comme il y a plus de vingt-six ans qu'il n'en est parlé dans l'Histoire, il y a beaucoup d'apparence qu'il étoit mort, il y avoit déjà long-tems; & quand il auroit été au monde, il étoit trop vieux pour qu'on s'avisât de songer à lui donner cette jeune Reine; puisqu'il y avoit quarante ans qu'il avoit succédé à son pere en Syrie. Il faut donc que celui qu'on fit venir de Syrie après la mort de l'Asiatique, fût son cadet; car ce fut en qualité d'héritier de la couronne qu'on le demanda; & il ne pouvoit y avoir qu'un frere de l'Asiatique à qui cette qualité convînt. (f) Les Ecrivains de ce tems-là parlent souvent d'un cadet de l'Asiatique; mais pas un ne marque son nom. Ce que Strabon dit de Seleucus Cybiosacte prouve incontestablement que c'est lui-même. Il dit, (g) qu'on le fit venir en Egypte pour épouser Berenice, & qu'il étoit [* ou prétendoit

AN. 57.
AVANT J. C.
HÉRCAN.
II. 7.

(b) SUET. in Vespas. c. 19. STRABO ibid.

(c) STRABO XVII. p. 794.

(d) Ibid. p. 796.

(e) STRABO ibid. & XII. p. 558.

(f) CIC. in Verrem, IV. §. 27.

(g) XVII. p. 796.

* J'ai ajouté ces mots, parce que c'est ainsi que STRABON s'exprime.

An. 57.
avant J. C.
HYRCAN.
II. 7.

doit être,] de la maison des Seleucides. Ces deux particularitez mises ensemble, prouvent que ce Seleucus est précisément un cadet de l'Asiatique; car après la mort de ce Prince il n'y avoit plus de Seleucide que ce cadet. Ainsi quand on l'eut fait mourir, cette race se trouva éteinte; & il ne resta personne de cette maison après lui, qui survequît à la perte de l'Empire qu'elle avoit si long-tems possédé.

Alexandre le fils aîné d'Aristobule, qui s'étoit sauvé d'entre les mains de Pompée, retourna dans la Judée; (a) y forma une Armée de dix-mille hommes d'infanterie & de quinze-cens cavaliers; & s'empara d'Alexandriou, de Machérus, d'Hyrcanie, & de quelques autres châteaux, qu'il mit en état de défense en les fortifiant, & y laissant de bonnes garnisons, qui ravageoient tout le plat pays. Hyrcan étoit trop foible pour entrer en campagne contre lui. Il auroit bien souhaité de fortifier Jerusalem, en rebâtissant les murailles que Pompée avoit démolies; mais les Romains ne voulurent pas y consentir. Il fallut donc pour se défendre contre son concurrent, avoir recours à leurs armes. Gabinius Président de Syrie & M. Antoine Général de la cavalerie sous lui, vinrent en Judée à la tête d'une grande Armée. Antipater, Pitholaüs, & Malichus les joignirent, avec les troupes Juives du parti d'Hyrcan. La bataille se donna près de Jerusalem. Alexandre y perdit trois mille hommes tuez sur la place, & trois mille autres faits pri-

(a) JOSEPH. Antiq. XIV. 10. & de Belle J. I. 6.

prisonniers. Il se sauva à Alexandrion, où Gabinius le poursuivit, & l'assiégea. Mais il n'é-
 toit pas facile d'emporter ce château situé sur An. 57.
avant J.C.
HYRCAN.
H. 7.
 une haute montagne, & bien fortifié encore
 par l'art. Gabinius changea le siège en blocus,
 y laissa quelques troupes: & alla avec le reste
 faire le tour du país, pour voir en quel état
 il étoit. Il trouva Samarie, Azot, Gaza, Ra-
 phia, Anthedon, Jamnie, Scythopolis, Apol-
 lonie, Dora, Marissa, & plusieurs autres Vil-
 les, toutes en ruine. C'étoit l'effet des guerres
 des Asmonéens. Il donna ordre de les rebâtir
 toutes. Ensuite il revint devant Alexandrion.
 La mere d'Alexandre l'y vint trouver. Cette
 habile femme, pour prévenir les malheurs dont
 son mari & ses enfans étoient menacez à Ro-
 me, tâchoit par toutes sortes de voyes de se
 mettre bien dans l'esprit des Romains, afin de
 pouvoir interceder pour eux. Elle leur rendit
 tous les services qu'elle put par tout où elle
 avoit quelque pouvoir ou quelque crédit; par
 cette conduite elle gagna si bien Gabinius,
 qu'il entra dans tous ses intérêts, & lui ac-
 corda tout ce qu'elle voulut. Elle fit enta-
 mer des négociations. Alexandre rendit Ale-
 xandrion & ses autres châteaux, qui furent
 aussi-tôt rasez, suivant l'avis qu'elle en don-
 na elle-même, pour empêcher qu'ils ne don-
 nassent occasion à une nouvelle guerre; il fut
 relâché & obtint le pardon de tout ce qu'il
 avoit fait.

Gabinius alla ensuite à Jerusalem. (i) Il y
 rétablit Hyrcan dans la Souveraine Sacrifica-
 ture;

(i) JOSEPH. *ibid.*

An. 57.
avant J. C.
HYRCAN.
II. 7.

ture; mais il fit de grands changemens au Gouvernement Civil; car il le rendit Aristocratique de Monarchique qu'il étoit. Jusques-là (k) le Prince avoit gouverné la Nation par le ministère de deux especes de Conseils, ou Cours de Justice; l'une, de vingt & trois personnes, appelée le petit Sanedrin; & l'autre de soixante & douze, qui étoit le grand Sanedrin. De la première espece il y en avoit un en chaque Ville: seulement Jerusalem, à cause de sa grandeur & de la quantité d'affaires qui y survenoit, en avoit deux, qui se tenoient en deux salles séparées. Pour le grand, il n'y en avoit qu'une pour toute la Nation; & il tenoit ses assemblées dans le Temple, & les y avoit toujours tenuës jusques à ce tems-là. Les petits Sanedrins prenoient connoissance de toutes les affaires qui regardoient la Justice, pour la Ville & le territoire dans laquelle ils se tenoient. Le grand présidoit sur les affaires de la Nation en général, recevoit les appels des Cours inferieures, interprétoit les Loix, & de tems en tems faisoit de nouveaux réglemens pour les faire mieux exécuter. (l) Gabinius cassa les uns & les autres; & à leur place introduisit cinq différentes Cours, ou Sanedrins, dont chacune étoit indépendante des autres, & Souveraine dans son ressort. La première fut mise à Jerusalem, la seconde à Jerico, la troisième à Gadara, la quatrième à Amathe, & la

(k) Vide *Talmudis tractatum Sanhedrim*, & MAIMONIDEM in *Sanhedrim*, aliosque de hac re *Scriptores Rabbimicos*. On trouve aussi dans LIGHTFOOT le précis de tout ce qu'ils en disent. De Temple c. XX. §. 2. & c. XXII.

la cinquième à Sepphoris. Tout le país fut par-
tagé en cinq Provinces ou départemens; & cha-
que Province obligée d'avoir recours pour la
Justice à une des Cours qu'il venoit d'établir,
c'est-à-dire à celle qu'il lui avoit assignée : & les
affaires s'y terminoient sans appel.

La tyrannie d'Alexandre Jannée avoit dé-
goûté les Juifs du Gouvernement Monarchi-
que. Ils (m) s'étoient adressés à Pompée pour
le faire abolir, quand il entra dans la discussion
du demêlé des deux freres à Damas. Ce fut
pour les contenter qu'il ôta (n) le diadème &
le nom de Roi à Hyrcan, en lui rendant pour-
tant la Souveraineté, sous un autre nom; car
il lui en laissa en effet tout le pouvoir. Mais
dans cette rencontre, ils obtinrent de Gabinius
de lui en ôter le pouvoir, comme l'autre lui
en avoit ôté le nom; & il le fit par le change-
ment dont je parle. En effet ce règlement trans-
portoit tout le Gouvernement des mains du
Prince entre celles des grands qui entroient dans
ces cinq Cours Souveraines; & la Monarchie
se trouvoit par là changée en Aristocratie. Mais
dans la suite (o) Jules-César, en passant par la
Syrie, redonna la Souveraineté à Hyrcan, &
remit les choses sur l'ancien pied.

Au reste, (p) il y avoit parmi les Juifs une
troisième espece de Sanedrin, outre les deux
dont je viens de parler, à laquelle ces change-
mens ne toucherent point, & qui se soutint
tou-

(l) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 10. & de Bello J. I. 6.

(m) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 5. (n) Ibid. XX. 8.

(o) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 17.

(p) *Talmud in Sanhedrim.*

An. 57.
avant J. C.
HYRCAN.
II. 7.

toujours la même. C'étoit la *Cour de trois* qui décidoit tous les differens entre particuliers, qui rouloient sûr des marchez, des ventes, des contracts, & autres pareilles affaires. Dans tous ces cas-là, une des parties choisissoit un arbitre pour juge, l'autre en choisissoit aussi un autre; & ces deux arbitres convenoient d'un troisième. Ces trois personnes ensemble faisoient une Cour, qui après avoir entendu les parties, décidoit en dernier ressort. J'ai ouï dire qu'on avoit établi quelque chose d'approchant en Danemarck; & que des affaires, qui parmi nous causent des procès dont la longueur & les fraix incommodent extrêmement les parties, s'y plaignent & s'y terminent sans appel, par trois Juges choisis de la même manière; devant lesquels chacun plaide sa propre cause, & obtient bien-tôt Justice sans le secours onéreux de Solliciteurs, de Procureurs, d'Avocats, ou d'autre gens de barreau. Ceci suffit pour ceux de mes Lecteurs, qui ne pouvant pas aller aux sources mêmes, ne seront pourtant pas fâchez d'avoir quelque idée des Sanedrins, ou Cours de Justice, des Juifs d'autrefois. Ceux qui en voudront savoir davantage, en trouveront un détail assez circonstancié dans la Misna au Traité des Sanedrins, & dans la Gemare sous le même titre; & dans Maimonides, Selden, Cock, & quelques autres qui ont traité cette matiere à fond.

Vers

(9) JOSEPH. *Antiq.* XIV. II. & de *Bello* 7. I. 6.

* JOSEPH ne dit point qu'Aristobule se sauva alors de sa prison avec son fils; mais on peut le conjecturer d'un endroit de PLUTARQUE, où l'on voit que la garde de ces Princes avoit été confiée au Tribun Clodius. Ce-
lui-

Vers la fin de l'année, (q) Aristobule le Roi An. 57. déposé de Judée, que Pompée avoit mené dans avant J. C. son triomphe, & qu'il avoit retenu en prison HYRCAN. II. 7. avec son fils Antigone après ce triomphe, se sauva (*) avec son fils; & revint en Judée, où il excita de nouveaux troubles. On vint à lui en foule de toutes parts. Pitholaüs, entr'autres, qui jusques-là avoit été un des chefs du parti d'Hyrcan, & étoit alors actuellement Gouverneur de Jerusalem, sur quelque dégoût que l'Histoire ne marque point, vint lui amener mille hommes bien armez. Aristobule choisit entre ceux qui l'étoient venus trouver, ceux qui avoient des armes; en forma une Armée; & renvoya le reste chez eux. Il commença par rebâtir le château d'Alexandriou. Il y laissa ensuite une bonne garnison, & mena les huit-mille hommes qui lui restoient, à Macherus, autre château démantelé de l'autre côté du Jourdain, pour y en faire autant. Mais Gabinius détacha contre lui Sisenna son fils, accompagné d'Antoine & de Servilius, deux de ses meilleurs Lieutenans Généraux, qui se vinrent poster entre lui & la place, & le forcèrent à un combat, où il fut battu, & perdit cinq-mille hommes. Aristobule néanmoins avec un corps de mille hommes entra dans Macherus, & travailla à s'y fortifier, & à s'y défendre. Les Romains à leur l'arrivée les en chassèrent bientôt. Au bout de deux jours la place fut emportée;

lui-ci pour chagriner Pompée, laissa échapper le jeune Tigrane fils du Roi d'Arménie, qui étoit un des prisonniers; & il est apparent qu'Aristobule & son fils s'évadèrent en même tems de leur prison. PLUTARCH. in Pompeio, p. 645.]

An. 57.
avant J. C.
HYRCAN.
II. 7.

portée; & Aristobule blessé y fut pris, avec son fils Antigone. On les renvoya à Rome dans leur première prison. Mais sur l'avis que Gabinius donna au Senat, qu'il avoit promis à la femme d'Aristobule, quand elle fit rendre les châteaux, que l'on relâcheroit ses enfans, on les relâcha en effet; & ils eurent permission de retourner en Judée. Pour Aristobule on le retint dans les chaînes.

An. 56.
avant J. C.
HYRCAN.
II. 8.

Orode & Mithridate, fils de Phraate Roi des Parthes, (r) firent un complot; & ces paricides ôtèrent la vie à leur pere, après un regne d'environ douze ans. La même ambition qui leur avoit fait commettre de concert une action si dénaturée, causa entre ces deux freres une terrible querelle, pour la couronne, acquise par un crime si énorme. Orode l'aîné en prit d'abord possession. Son frere la lui enleva, & l'obligea à se sauver dans les pais étrangers. Mais il se rendit bien-tôt l'horreur de ses sujets par ses cruautéz. Surena, la première personne de l'Etat après le Roi même, ramena Orode, aux interêts duquel il avoit toujours été attaché, & le remit sur le trône. Mithridate à son tour fut obligé d'aller chercher retraite dans les pais étrangers. Il vint trouver Gabinius en Syrie, dans le tems qu'il se préparoit à porter la guerre en Arabie, & lui conseilla de tourner ses armes du côté des Parthes pour le rétablir. Gabinius, qui ne songeoit qu'à

(r) DION CASS. XXXIX. p. 116. APPIAN. in *Parth.* p. 134. 140. & *Syriac.* p. 120. PLUTARCH. in *Craffo* p. 556.

(s) DION CASS. *ibid.* APPIAN. *ibid.* PLUT. in *Anton.* p. 916.

qu'à amasser des richesses, n'eut pas de peine à se déterminer à ce parti-là; parce qu'il savoit que les Parthes étoient riches, & qu'il y auroit là plus à piller qu'ailleurs. Il y mena donc l'Armée, à laquelle Mithridate servoit de guide. Mais à peine ce Romain eut-il passé l'Euphrate, qu'on lui vint faire une nouvelle proposition: C'étoit (s) Ptolomée Aulete le Roi d'Egypte détrôné, qui venoit muni d'une lettre de recommandation de Pompée, lui offrir dix-mille talens pour le rétablir en Egypte. La grandeur de la somme lui fit préférer cette entreprise, qui étoit beaucoup plus facile que celle où il s'engageoit à la sollicitation de Mithridate. Ainsi il repassa l'Euphrate, traversa la Palestine, & marcha droit en Egypte. Mithridate abandonné (t) retourna dans la Babylonie & y surprit Seleucie. Orose l'y vint assiéger, & le pressa si fort qu'il se rendit à discrétion, se flattant que son frere lui laisseroit au moins la vie. Mais Orose ne considéra en lui que l'ennemi, & le fit poignarder en sa présence.

Quand Gabinius fut arrivé sur la frontière d'Egypte, (u) il fit prendre les devans à Antoine avec la cavalerie, pour se saisir des passages, & ouvrir le chemin au reste de l'Armée. C'est-ici ce fameux Marc-Antoine, qui dans la suite sous le Triumvirat, eut la troisième partie de l'Empire Romain pendant plusieurs années.

p. 916. CICERO in Orat. pro Rabirio Posthume § 3. JOSEPH. Antiq. XIV. 11. & de B. J. I. 6.

(s) JUSTIN. XLII. 2.

(u) PLUT. in Antonio p. 916.

An. 56.
avant J. C.
HYRCAN.
II. 8.

AN. 56.
AVANT J. C.
HYRCAN.
II. 8.

nées. Il avoit suivi Gabinus en Syrie, en qualité de Général de la cavalerie; on en a même déjà parlé. Il se signala dans ce poste. Comme c'étoit un jeune homme entreprenant & brave, ce fut celui qui entra le plus chaudement dans ce projet, que la plupart des autres Officiers Généraux n'approuvoient pas. Mais Antoine appuyant le parti qui flattoit le plus l'avidité de Gabinus, l'emporta sur tous les autres. Et comme il avoit été celui qui avoit conseillé le plus fortement cette guerre; ce fut lui aussi qui y agit avec le plus de vigueur. Son premier succès fit réussir toute l'affaire. Non seulement il s'assura des passages, selon l'ordre qu'il en avoit; mais il prit même Peluse, la clef de l'Egypte de ce côté-là; & cette prise lui ouvrit toute l'Egypte.

(w) Hyrcan & Antipater contribuerent beaucoup à ce succès; non seulement ils fournirent à l'Armée tout ce dont elle avoit besoin dans sa marche; mais ils gagnèrent les Juifs du pays d'Onion près de Peluse & les engagerent à servir les Romains; sans quoi Antoine ne se seroit pas rendu maître de cette Ville comme il fit.

(x) Archelaüs étoit alors Roi d'Egypte. On a vu comment on l'y avoit fait venir pour épouser Berenice après la mort de Seleucus Cybiosacte. Ce Prince avoit lié une amitié très-étroite avec Gabinus, lorsque ce dernier servoit sous Pompée dans la guerre de Mithridate;

&c

(w) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 11. & *de Bello J.* I. 6.

(x) DION CASS. XXXIX. p. 117. STRABO XII. p. 558. & XVII. p. 796. PLUT. in *Anton.* LIVII *Epis.* CV.

& quand il eut obtenu le Gouvernement de la Syrie, (p) il vint l'y trouver du Pont, & lui aider dans ses guerres; il y lia aussi amitié avec Antoine: & sans doute que quand on lui offrit la couronne d'Egypte. avec la Reine Berenice, il n'y alla qu'avec leur consentement & leur approbation. Mais leur amitié ne les empêcha pas de le venir détrôner. Celle de Gabinius n'étoit pas à l'épreuve de l'argent, & son avarice emporta sans peine la balance.

Dès que Gabinius apprit l'heureux succès qu'avoit eu Antoine, (z) il entra dans le cœur de l'Egypte. C'étoit en hiver, lors que les eaux du Nil sont fort basses; le tems le plus propre par conséquent pour en faire la conquête. Cependant Archelaüs, qui étoit brave & habile, fit pour se défendre tout ce qui se pouvoit faire: & ménagea fort bien le terrain contre ses ennemis. Mais les Egyptiens, gens effeminez & lâches, toujours prêts à se mutiner contre les ordres de la guerre, & incapables d'exécuter rien avec vigueur, faisoient si mal leur devoir, qu'il fut enfin accablé par les troupes Romaines bien disciplinées. Il fut tué en combattant vaillamment, après avoir fait tout ce qu'un brave homme pouvoit faire dans l'état où il avoit trouvé les choses. (a) Antoine se souvint, après sa mort, de l'amitié qui avoit été entr'eux. Il fit chercher son corps parmi les morts, & lui fit faire des funérailles Royales; & par cette action il gagna le cœur des Egypt-

AN. 56.
AVANT J. C.
HYRCAN,
II. 8.

AN. 55.
AVANT J. C.
HYRCAN,
II. 9.

(y) STRABO XII. p. 558. & XVII. p. 796.

(z) DION CASS. XXXIX. PLUT. in *Antonio* p. 117.

(a) PLUT. in *Antonio* p. 719.

Ar. 55. Egyptiens, qui lui en furent gré toute sa vie.
 SVANE J. C. Peut-être fut-ce aussi la faveur de Gabinus qui
 HYRCAN. fit, que les Romains nommerent son fils pour
 II. 9. Prêtre de Comane en sa place. Belle réparation
 à la famille d'un homme, à qui ils avoient injustement ôté la couronne & la vie!

Archelaüs étant mort, l'Egypte fut bien-tôt soumise, & obligée de recevoir Aulete qui entra en pleine possession de ses Etats. Pour l'y bien affermir, Gabinus lui laissa quelques troupes Romaines pour la garde de sa personne. (b) Ces troupes prirent à Alexandrie les manières & les coutumes du pais; & donnerent dans le luxe & la mollesse qui y étoient fort à la mode. Aulete (c) fit mourir sa fille Berenice, pour avoir porté la couronne pendant son exil; & ensuite il se défit de la même manière de tous les gens riches qui avoient été du parti opposé au sien. Il lui falloit ces confiscations pour lever la somme qu'il avoit promise à Gabinus, au secours de qui il devoit son rétablissement.

Gabinus n'eut pas le tems de s'amuser en Egypte, après avoir achevé ce qu'il y étoit venu faire. De grands desordres arrivez en Syrie pendant son absence, l'obligerent d'y retourner en diligence. (d) Il avoit confié le Gouvernement de cette Province à son fils Sisenna, jeune homme sans experience & absolument incapable d'un pareil emploi. Il lui avoit laissé si peu de troupes, que quand il eût été d'ailleurs assez

(b) CÆSAR. *Comm. de B. Civ.* III. LUCAN. X. §. 402.

(c) STRABO XVII. p. 796. DION CASS. XXXIX. p. 117. PORPHYR. in Gr. EUSEB. SCALIGERI.

assez habile, il lui eût été impossible de rien faire. Le pais fourmilloit de brigands qui le ravageoient impunément. Pour les reprimer il eût fallu des troupes & une toute autre tête. D'un autre côté (e) Alexandre fils d'Aristobule, profitant de l'occasion, excita aussi de nouveaux troubles dans la Judée. Il y trouva de quoi former une Armée assez considérable pour battre toute la campagne; & par tout où il trouvoit des Romains, il les sacrifioit à son ressentiment. Ceux qui lui échaperent se cantonnerent sur le mont Guarizim, où il les alla assiéger: & ce fut là que Gabinius le trouva à son retour. Ce Général voyant les troupes nombreuses qu'avoit Alexandre, employa d'abord la douceur pour les ramener. Il envoya Antipater leur offrir une amnistie, à condition qu'ils mettroient bas les armes. Il réussit effectivement à persuader à un grand nombre d'entr'eux de les quitter & de se retirer chez eux. Mais il restoit encore trente-mille hommes à Alexandre, avec lesquels il resolut de combattre Gabinius. Après une action fort opiniâtre, près du mont Tabor, Alexandre fut vaincu avec perte de dix-mille hommes; le reste fut dispersé & prit la fuite. (f) Gabinius alla à Jérusalem; y régla tout, comme Antipater le souhaitoit; & ensuite marcha contre les Nabathéens qu'il soumit. Il ramena de là son Armée en Syrie; & prépara tout pour son retour à Rome.

AN. 35.
avant J. C.
HYRCAN.
II. 9.

Pompée

(d) DIEN CASSIUS XXXIX. p. 116.

(e) JOSEPH. *Antiq.* XIV. II.

(f) JOSEPH. *Antiq.* XIV. II.

An. 55.
avant J. C.
HYRCAN.
IL 9.

Pompée & Crassus les Consuls de cette année, en entrant en charge (g) s'étoient fait donner par le Peuple, le premier, le Gouvernement de l'Espagne & de l'Afrique, pour cinq ans; & l'autre celui de la Syrie avec les pais d'alentour, pour le même nombre d'années; avec le pouvoir d'y mener autant de troupes qu'ils jugeroient à propos de lever; & de faire la guerre sans consulter le Senat ni le Peuple; privilège que n'avoient aucuns des autres Gouverneurs de Provinces. Crassus (h) envoya donc un Lieutenant en Syrie pour en prendre le Gouvernement en son nom, & le retirer des mains de Gabinus. Gabinus refusa de le lui résigner, jusqu'à ce que des ordres superieurs du Senat & du Peuple l'y obligerent. (i) Il avoit fait dans cette Province des malversations criantes. Il n'y avoit rien que l'argent n'eût obtenu de lui; il vendoit tout. Il avoit aussi extorqué par tout, & à toutes sortes de gens, des sommes exorbitantes; & avoit employé pour cela les voyes les plus injustes & les plus tyranniques. Les (k) cris que causoient dans toute la Province ses oppressions & sa corruption, étoient venus de tous côtez à Rome, & y avoient fait tant de bruit, que le Senat & le Peuple indignez le rappellerent pour venir rendre compte de sa conduite: mais (l) ce qui les avoit

(g) DION CASS. XXXIX. 105. *Epit.* LIV. CV. PLUT. in *Crasso*, *Pompeio*, & *Catone Utic.* APPIAN. de *B. Civ.* II.

(h) DION CASS. XXXIX. p. 118.

(i) DION CASS. *ibid.* CICERO in *Orat. de Prov. Consul.* S. 4. 5. & in *Orat. contra Pisonem* §. 17. 18.

(k) Malgré toutes ces plaintes JOSEPH ne laisse pas de parler de lui d'une manière fort avantageuse, tout comme

voit le plus irrité fut son expédition d'Egypte. La Loi ne permettoit pas à un Gouverneur de sortir de sa Province, ni d'entreprendre une nouvelle guerre, sans un ordre exprès du Peuple ou du Senat. Outre qu'il y avoit alors un Oracle des Sibylles qui défendoit aux Romains de rétablir le Roi d'Egypte par des voyes de fait. Gabinus avoit donc agi contre la Loi, contre la Justice, & contre la Religion: & le Peuple étoit si animé contre lui, qu'il l'auroit condamné sans attendre son retour, si Pompée & Crassus les Consuls ne s'y fussent opposés; le premier par amitié pour lui; & l'autre pour gagner l'argent qu'on lui offrit pour cela de la part du prévenu. Mais quand il fut arrivé, ce qui ne fut que l'année suivante; on lui intenta trois procès à la fois; le premier de Lèze-Majesté; & les deux autres de corruption & de concussion. Il se tira du premier à force d'argent, qu'il répandit abondamment parmi ses Juges. De (m) LXX. qu'ils étoient, il eut bien de la peine à en gagner assez pour qu'il se trouvât une pluralité de six pour l'absoudre. Mais il fut condamné sur les deux autres accusations, (n) & banni. Il vécut de cette manière gueux & misérable, jusqu'à ce que César le ramena (o) pendant les guerres civiles. Presque tout l'argent qu'il avoit amassé par ses oppres-

AN. 55.
AVANT J. C.
HYRCAN.
II. 9.

me s'il s'étoit acquitté honorablement des devoirs de sa Charge. *Antiq. XIV. 11.*

(l) DION CASS. XXXIX. p. 118.

(m) CIC. *ad Att. IV. 16. & ad Quint Frat. III. 4.*

(n) DION CASS. XXXIX. p. 120.

(o) Il mourut dans ces guerres, au service de César *Hiatus de B. Alex. c. 43.*

An. 55.
avant J. C.
HYRCAN.
II. 9.

pressions, & par sa corruption fut employé à corrompre à son tour les autres, pour tâcher d'éviter la peine que ses crimes avoient méritée. Ainsi les sommes immenses qu'il avoit apportées de l'Orient s'en allerent comme elles étoient venues, dans un négoce d'iniquité. Comme ç'avoit été sous son Consulat & en partie par ses intrigues & par son credit que Ciceron avoit été banni, ce grand Orateur, alors rappellé, lui fit sentir sa vengeance; & aggrava ses crimes & dans le Senat & devant le Peuple; & l'on voit encore la manière dont il s'y prit, dans quelques-unes des Oraisons qui sont parvenues jusques à nous.

Crassus (p) entêté du projet qu'il avoit formé d'une expedition dans l'Orient, pour laquelle il avoit obtenu un ordre du Peuple dès le commencement de l'année, se donnoit de grands mouvemens, vers la fin de son Consulat, pour lever des troupes & faire tous les autres préparatifs nécessaires pour son dessein. Les (q) Tribuns du Peuple, qui n'approuvoient pas cette guerre contre les Parthes, le traversoient en tout; & auroient bien voulu faire révoquer l'ordre qui l'autorisoit. Mais il employa contre eux la force, & des soldats; & il ne leur laissa de pouvoir que celui de lancer des imprécations. (r) Un d'entr'eux particulièrement en prononça d'épouvantables, en le voyant sortir de Rome à la tête de son Armée, qui

(p) PLUT. in *Crasso* p. 552.

(q) PLUT. *ibid.* DION CASS. XXXIX. p. 105.

(r) PLUT. & DION CASS. *ibid.* FLORUS III. II.
VEL.

ii. s'accomplirent fort exactement dans la
ite.

Dès qu'il fut en Syrie, il commença à met-^{AN. 54.}
e en usage tous les moyens qu'il put imaginer^{AVANT J. C.}
pour contenter l'avidité prodigieuse qu'il avoit^{HYRCAN II. 10.}
amasser. Comme le Temple de Jerusalem
issoit pour être fort riche, (s) il s'y rendit
ec des troupes, pour enlever ces richesses.
léazar étoit alors Trésorier du Temple. En-
autres choses que ce Prêtre avoit en garde,
y avoit un lingot d'or qui pesoit trois-cens
ines du pais. Pour le mieux cacher, il avoit
it faire un trou dans une poutre, & l'y avoit
is; & cette poutre étoit au dessus de l'entrée
u Lieu-Saint dans le très-Saint; & le Voile,
ui séparoit l'un d'avec l'autre, y étoit suspen-
u. Voyant bien que Crassus avoit dessein de
iller le Temple, il tâcha de composer avec
ii. Il lui proposa donc de se contenter de ce
ngot; & lui dit qu'il le lui donneroit, à con-
ition qu'il ne toucheroit point au reste. Cras-
is y consentit; & jura, si on le lui donnoit,
e ne pas prendre autre chose. Eléazar alla aussitôt
tirer ce lingot de sa cache & le lui mit en-
re les mains. Mais le perfide Crassus ne l'eut
as plutôt; qu'il oublia tous ses sermens; &
nleva non seulement les deux-mille talens où
ompée n'avoit pas voulu toucher, mais tout
e qu'il y avoit de riche dans le Temple, qui
e monta à huit-mille autres talens. De sorte
ue son pillage sacrilege lui valut la somme de dix-

HELLEIUS PATERC. II. 46. APPIAN. in *Parthiis* p.
36. & de *B. Civ.* II. p. 438. CICERO de *Divin.* I. c. 16.
(s) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 10. & de *Bello-J.* I. 6.
Tom. V, N

An. 54.
avant J. C.
HYRCAN
II. 10.

dix-mille talens, qui font plus de deux millions Sterling

Ayant là de quoi fournir aux fraix de laguerre contre les Parthes, (t) il fit faire un pont de bateaux sur l'Euphrate, le passa, & entra sur leurs terres, sans autre sujet de guerre, que l'envie insatiable de s'enrichir du pillage d'un pais qui passoit pour être extrêmement opulent. Les Romains, (u) sous Sylla, & ensuite sous Pompée, avoient fait la paix & plusieurs traitez avec eux. On ne s'étoit jamais plaint d'aucune infraction ni d'aucune autre injustice, qui pût donner un juste sujet de guerre. Ainsi les Parthes ne s'attendoient à rien moins qu'à une pareille invasion; & n'étant point sur leurs gardes, ils n'avoient rien de prêt à y opposer. Crassus (w) fut donc maître de la campagne, & parcourut, comme il voulut, la plus grande partie de la Mésopotamie. Il prit aussi sans opposition plusieurs Villes; & s'il eût su profiter de l'occasion, il lui eût été facile de percer jusqu'à Seleucie & à Ctésiphon, de s'en emparer, & de se rendre maître encore de toute la Babylonie aussi bien que de la Mésopotamie. Mais au lieu de pousser sa pointe, dès que l'automne fut venue, il repassa l'Euphrate; & mit ses troupes en quartier d'hiver dans les Villes de la Syrie. Il ne laissa dans ses conquêtes que sept-mille hommes d'infanterie avec mille chevaux, pour garder les places qu'il avoit prises: & donna ainsi le tems aux Parthes de former l'Armée

(t) PLUT. in *Crasso* p. 553. DION CASS. XL. p. 125.

(u) L. FLORUS III. II.

(w) DION CASSIUS XL. p. 126. PLUT. in *Crasso* p. 553.

'Armée qui l'accabla la campagne suivante. Au lieu de prendre soin, au moins pendant l'hiver, que l'on exerçât bien la milice en Syrie, & que l'on fit tous les autres préparatifs de guerre nécessaires; il négligea tout cela, pour s'amuser à faire le métier d'un Partisan au lieu de celui d'un Général d'Armée; & ne s'occupa que de l'examen des revenus de la Province, & du soin de les porter aussi haut qu'il étoit possible; & à imaginer tous les autres moyens de s'enrichir. Le Temple de Jerusalem ne fut pas le seul sur lequel il exerça ses sacrilèges; il en fit autant à tous ceux de la Province, où il y avoit quelque chose qui en valoit la peine; & sur-tout à Hierapolis, où il y avoit un Temple très-ancien dédié à la Déesse de Syrie nommée (*) Atargetis, dont le trésor étoit très-riche, parce que c'étoit un amas qui s'y étoit fait pendant plusieurs Siècles. Il l'enleva tout entier; & son avidité alla si loin que, de peur qu'il ne lui en échapât la moindre chose; il employa un tems fort considérable à en dresser lui-même un inventaire & à faire tout peser en sa présence. La dernière fois qu'il sortit de ce Temple, son fils qui marchoit devant donna par mégarde du pied contre le seuil de la porte, tomba & fit tomber son pere qui le suivoit. On regarda dans la suite cet accident comme un prognostic de leur ruine prochaine dans la bataille contre les Parthes; où effectivement le fils périt le premier, & le pere le suivit de bien près.

Dès

553. APPIAN. in *Parthicis* p. 137.

(*) Voyez ce qui a été dit de cette Déesse au Livre XII, sous l'an 163.

An. 53.
 avant J. C.
 HYRCAN
 II. II.

Dès que (y) la saison le permit, Crassus retira ses troupes de leurs quartiers, & se mit en campagne. Les Parthes, qu'il avoit pris au dépourvu l'année d'auparavant, parce qu'ils ne s'attendoient à rien moins qu'à la guerre, avoient eu le tems pendant l'hiver d'assembler une fort grosse Armée pour lui faire tête. Mais avant d'entrer en action, Orode leur Roi envoya des Ambassadeurs à Crassus, lui demander pourquoi il lui faisoit la guerre. Toute la réponse qu'il en reçut fut, qu'il le lui feroit savoir quand il seroit à Seleucie. On vit bien qu'il ne restoit que la voye des armes. Orode partagea ses troupes; & s'en alla en personne avec une partie vers les frontières de l'Arménie: il envoya l'autre, dont il donna le commandement à Surena, dans la Mésopotamie. Ce Général reprit, en y rentrant, plusieurs des places dont Crassus s'étoit rendu maître l'année d'auparavant. Les Romains de ces garnisons, qui se sauverent, vinrent remplir le camp des relations effrayantes qu'ils faisoient du nombre, de la puissance, & de la force des ennemis: & le portrait qu'ils en firent jetta l'épouvante non seulement dans l'esprit du soldat, mais dans celui des Généraux même, à qui le courage commença à manquer. Cassius entr'autres, Questeur de Crassus, & la seconde personne de l'Armée, ce Cassius qui fut dans la suite un des principaux acteurs de l'assassinat de Jules-César, conseilloit à Crassus de s'arrêter un peu; & de bien peser la chose, avant que de s'engager plus avant. Artabaze, ou Artavasde, car son

(y) DION CASS. PLUTARCH. & APPIAN. *ibid.*

son nom se trouve écrit de ces deux différentes manières, arriva aussi au camp justement dans ce tems-là. C'étoit le nouveau Roi d'Arménie, qui venoit tout fraîchement de succéder à Tigrane son pere. Il amenoit un corps de six-mille hommes de cavalerie, qui étoient ses gardes du Corps. Il dit à Crassus, qu'il avoit outre cela dix-mille cuirassiers, & trente-mille hommes d'infanterie à son service. Mais il lui conseilla de se donner bien garde de mener son Armée dans les plaines de la Mésopotamie; & lui dit qu'il falloit entrer dans la Parthie par l'Arménie. Les raisons dont il appuioit cet avis étoient; que l'Arménie étant un pays de montagnes, la cavalerie des Parthes, qui faisoit presque toutes leurs troupes, leur seroit absolument inutile: qu'en prenant cette route, il auroit soin de fournir à l'Armée tout ce dont elle auroit besoin. Au lieu qu'en prenant celle de la Mésopotamie, les convois manqueroient, & on auroit toujours une puissante Armée en tête, dans toutes les marches qu'il faudroit faire pour percer jusqu'au centre des Etats de l'ennemi: que dans ces plaines la cavalerie auroit tous les avantages possibles contre eux; enfin qu'il faudroit traverser plusieurs déserts sablonneux, où l'on pourroit se trouver fort embarrassé faute d'eau & de vivres. L'avis étoit sans doute excellent. Mais Crassus aveuglé par la Providence, qui vouloit punir le sacrilège qu'il avoit commis en pillant le Temple de Jerusalem, méprisa tout ce qu'on lui put dire; & dit à Artabaze, qu'ayant laissé quantité de braves Romains en garnison dans les places qu'il avoit prises l'année précédente, il falloit de né-

An. 53.
avant J. C.
HYRCAN
II. 11.

An. 53.
 ÉVANG. J. C.
 MYRCAN
 IL. II.

cessité qu'il prit cette route, pour les dégager; que pour les troupes qu'il lui offroit, il les acceptoit, & souhaitoit qu'il les lui amenât au plutôt. L'espérance de ce puissant secours fut une des choses qui le déterminèrent, contre l'avis des plus sages de son Conseil, à continuer son dessein. Ainsi, sans perdre de tems, & même sans attendre les Arméniens, il passa l'Euphrate à Zeugma, & rentra avec son Armée dans la Mésopotamie. Mais Artabaze à son retour, ayant trouvé Orose sur les frontières de ses États avec une puissante Armée, fut contraint de demeurer chez lui pour les défendre; & ne put par conséquent donner à Crassus le secours qu'il lui avoit promis.

Quand on fut en Mésopotamie, (x) Cassius conseilloit de s'approcher au moins de quelque une des Villes où l'on avoit garnison, pour y faire un peu reposer l'Armée, & avoir le tems d'apprendre au vrai le nombre des ennemis, leur force, & quelle manœuvre ils faisoient: ou, si Crassus n'approuvoit pas ce conseil, de marcher le long de l'Euphrate vers Séleucie; parce qu'en gardant toujours cette rivière à côté de lui, il ôtoit à la cavalerie des Parthes la possibilité de l'envelopper; & qu'avec la Flotte qui le suivroit, on pourroit toujours tirer de la Syrie les provisions & les autres choses dont l'Armée pourroit avoir besoin. Mais pendant qu'il pesoit cet avis, & qu'il étoit prêt à s'y rendre, il survint un fourbe Arabe qui eut l'adresse de lui faire goûter un plan tout opposé, &

(x) PLUT. in *Crasso* p. 554. APPIAN. in *Parth.* p. 139.
 DION CASSIUS XL. p. 129.

c qui n'avoit d'autre but que de le perdre, An. 53. avant J.C.
 omme il fit. Cet Arabe étoit un chef de Tri-
 u dans son pais, les Grecs leur donnoient le
 om de Phylarques, & les Arabes d'aujourd'
 ui les nomment *Sheques*. Il avoit autrefois ser-
 i sous Pompée, & étoit connu de plusieurs
 es soldats Romains, qui le regardoient comme
 ni. Surena le trouva tout propre par cet en-
 toit, & par son adresse, à jouer le rôle qu'il
 i donna. En effet, il conduisit si habilement
 ffaire, qu'il fit donner Crassus dans le pan-
 au; & fut la principale cause de sa ruine &
 celle de l'Armée Romaine. Les Auteurs an-
 ens (a) ne lui donnent pas tous le même
 om; mais sans nous arrêter à démêler ici le
 ritable, dès qu'il vit Crassus, il trouva le se-
 et de le dégoûter du sage conseil que lui avoit
 nné Cassius. Il lui fit accroire que les Par-
 es ne soutiendroient pas la vuë de l'Armée
 omaine; & que, pour obtenir une victoire
 mplette, il n'avoit qu'à marcher droit à eux
 à se présenter: & s'offrit à lui servir de gui-
 , pour l'y mener par le plus court chemin.
 assus ébloui par sa flatterie, & trompé par
 homme qui savoit donner un tour specieux
 e qu'il proposoit, accepta le parti; se laissa
 nduire dans les plaines de la Mésopotamie:
 malgré les instantes prières de Cassius & de
 lques-autres, qui soupçonnerent le dessein
 ce traître, & qui prioient Crassus de ne le
 suivre plus avant, & de se retirer vers les
 mon-

1) DION CASSIUS le nomme *Angarus* ou *Abgarus*:
 TARTARQUE, *Ariamnes*: FLORUS, *Maxeres*: & AV-
 EN, *Abgarus*.

An. 53.
 EVANG. J. C.
 HYRCAN
 II. II.

montagnes, où la cavalerie des Parthes ne pourroit pas lui faire grand mal, malgré les exprès que lui envoya Artabaze, pour lui donner les mêmes conseils. Il étoit si entêté de cet Arabe, & si fort ébloui par ses mensonges adroits, qu'il continua de le suivre, jusqu'à ce qu'il l'eût conduit dans un désert sablonneux où les Parthes avoient sur lui tout l'avantage possible. Alors ce traître s'échappa, & vint rendre compte à Surena de ce qu'il avoit fait.

Ce Général ne manqua pas l'occasion qu'il avoit si habilement ménagée. Il vint fondre sur lui, & le défit. P. Crassus, le fils du Général, & un très-grand nombre d'autres Romains furent tuez dans cette action; & le reste qui prit la fuite, se jeta dans Carres, l'ancienne Charan de l'Ecriture, & l'endroit le plus proche de celui où s'étoit donnée la bataille. Ils y resterent encore tout le jour suivant. Mais la nuit d'après, Crassus qui voulut se tirer de là, prit encore pour guide un autre traître nommé Andromaque, qui le conduisit dans des marais pleins de fondrières, où Surena l'attrapa, & le tua, avec quantité d'autres Romains de la première qualité. Cassius l'avoit d'abord accompagné dans sa retraite. Mais voyant qu'il s'étoit mis une seconde fois entre les mains d'un traître, il retourna sur ses pas à Carres; & se sauva de là en Syrie, avec un corps de cinquens chevaux, par une fort belle & fort brave retraite.

Cette défaite de Crassus fut le plus terrible coup

(b) PLUT. in *Crasso* p. 564.

(c) DION CASSIUS XL. p. 132. OROSIUS VI. 13.

coup que les Romains eussent souffert depuis la bataille de Cannes. On leur y (b) tua vingt-mille hommes, & il y en eut dix-mille de pris. Le reste se sauva par differens chemins en Armenie, en Cilicie, & en Syrie; & (c) de ces débris il se forma encore une Armée dans la suite en Syrie, dont Cassius prit le commandement, & avec laquelle il empêcha ce pais-là de tomber entre les mains du vainqueur.

An. 53.
avant J.C.
HYRCAN
II. 11.

Crassus avoit fait bien des fautes dans tout le cours de cette guerre: & quoique souvent on les lui montrât assez-tôt pour les prévenir, il avoit toujours été sourd à tous les bons conseils; & n'avoit voulu suivre que ses chimères, qui le firent enfin périr misérablement. Ce fut une infatuation que Dieu lui envoya, pour le punir du sacrilege qu'il avoit commis à Jerusalem.

Orode (d) étoit alors en Armenie, où il venoit de conclure la paix avec Artabaze. Ce dernier, au retour des exprès qu'il avoit envoyez à Crassus, voyant que par les mesures qu'il prenoit, les Romains étoient infailliblement perdus, s'accommoda avec Orode; & en donnant une de ses filles à Pacore son fils, il cimentait de nouveau l'amitié entr'eux par cette alliance. Pendant qu'ils étoient assis au festin des nœces, on leur apporta la tête & une main de Crassus, que Surena lui avoit fait couper, & qu'il envoyoit pour preuve de sa victoire. La joye redoubla à cette vuë; & l'on prétend (e) qu'on fit verser de l'or fondu dans la bouche de cette tête, pour se moquer de la soif

10-

(d) PLUT. in *Crasso* p. 564.

(e) DION CASS. XL. p. 133. L. FLORE. III. 11.

An. 53.
AVANT J. C.
HYRCAN
II. II.

insatiable qu'il avoit toujours eue de ce métal. Surena ne jouit pas long-tems du plaisir de sa victoire. Son maître jaloux de sa gloire, & du credit qu'elle lui donnoit, (f) le fit mourir peu de tems après. Ce Surena (g) étoit un grand homme. A l'âge de trente ans il avoit une habileté consommée, & il passoit en valeur, tous ceux de son tems. C'étoit, outre cela, l'homme le mieux fait, & de la taille la plus avantageuse. Pour les richesses, le credit & l'autorité, il en avoit aussi plus que personne; & c'étoit sans difficulté le premier sujet qu'eût le Roi des Parthes. Sa naissance lui donnoit le privilège de mettre la couronne sur la tête du Roi, quand on le sacroit: & ce droit étoit depuis long-tems héréditaire dans sa maison. Quand il voyageoit il avoit toujours mille chameaux à porter son bagage; deux-cens chariots pour ses femmes & ses concubines; & pour sa garde, mille cavaliers armez de pied en cap, outre un grand nombre d'autres armez plus legerement, & ses domestiques qui alloient bien au nombre de dix-mille. Mais toute cette grandeur, toutes ces belles qualitez, & les services importans qu'il avoit rendus, ne lui sauverent pas la vie. Le tyran dont il dépendoit, la lui ôta; & il fut la victime de l'ingratitude & de la jalousie de son maître.

An. 52.
AVANT J. C.
HYRCAN
II. II.

Les Parthes croyant, après la défaite de l'Armée Romaine, trouver la Syrie sans défense, (h) vinrent pour en faire la conquête. Mais Cas-

(f) PLUT. in *Crasso* p. 565. (g) PLUT. *ibid.* p. 556.

(h) DION CASS. XL. p. 133.

(i) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 11. & de *Bello* J. I. 6.

Cassius qui avoit formé une Armée des débris de l'autre, les reçut avec tant de vigueur, qu'ils furent obligés de repasser honteusement l'Euphrate sans rien faire. Ils n'avoient amené qu'une fort petite Armée, parce qu'ils avoient cru ne trouver aucune opposition: mais quand ils virent qu'ils avoient à faire à une toute autre espèce d'homme que Crassus; & qu'il avoit trop de troupes pour espérer de le forcer, ils se retirèrent dans le dessein de revenir l'attaquer avec une Armée plus nombreuse. Cassius cependant alla à Tyr, & après avoir mis ordre aux affaires de la Province de ce côté-là, il marcha vers la Judée, & assiégea Tarichée, Ville située sur la côte méridionale du Lac de Genesaret, où s'étoit enfermé Pitholaüs avec les restes de la faction d'Aristobule, dont il avoit depuis peu embrassé le parti. Cassius emporta la place, & mit dans l'esclavage toutes les personnes qui s'y trouverent, excepté Pitholaüs qu'il fit exécuter, de l'avis d'Antipater, comme le plus sûr moyen d'abattre la faction à la tête de laquelle il s'étoit mis. Après cela il obligea Alexandre fils d'Aristobule de demander la paix, qu'il lui accorda, & marcha vers les bords de l'Euphrate contre les Parthes qui menaçoient d'une autre invasion.

On assigna pour Provinces Consulaires, à M. Calpurnius Bibulus (*) la Syrie, & à M. Tullius Cicéron (†) la Cilicie. Ce Bibulus étoit le même qui avoit été Consul avec Jules-César. Cicéron se rendit bien-tôt dans la sienné :

(*) DION CASS. XL. p. 134.

(†) PLUT. in Cicerone p. 878. CIC. ad Fam. III. 2.

AN. 51.
AVANT J. C.
HYRCAN.
II. 13.

ne : mais Bibulus s'amusant à Rome, Cassius continuoit toujours à gouverner en Syrie, & bien en prit aux Romains; car les affaires demandoient en ce pais-là un homme d'une toute autre capacité que n'étoit Bibulus. Pacore (m) fils d'Orde Roi des Parthes, dès le commencement du printems avoit passé l'Euphrate à la tête d'une nombreuse Armée, & étoit entré dans la Syrie. Il étoit trop jeune pour commander lui-même; c'étoit Orface, vieux Général, qu'on lui avoit donné sous lui, qui faisoit tout. Ce vieux soldat (n) marcha droit à Antioche, & en forma le siège. Cassius s'y étoit renfermé avec toutes ses troupes. Cicéron, (o) qui en eut avis dans sa Province par le moyen d'Antiochus Roi de Comagene, ramassa toutes ses forces & se rendit sur la frontière orientale de sa Province qui confinoit à l'Arménie, pour s'opposer à une invasion de ce côté-là, en cas que les Armeniens remuassent; & en même tems pour être à portée d'assister Cassius en cas de besoin. Il envoya en même tems un autre corps d'Armée vers le mont Amanus dans la même vue. (p) Ce corps rencontra un gros détachement de cavalerie Parthe, qui étoit entré par-là dans la Cilicie, & le défit sans qu'il en rechapât un seul.

(q) La nouvelle de ce succès, & celle de la marche de Cicéron du côté d'Antioche, encouragea

(m) DION CASS. XL. CIC. *ad Fam.* XV. *Epist.* 1. 2. 3. 4. & *ad Atticum* V. 18.

(n) DION CASS. *ibid.*

(o) CIC. *ad Fam.* XV. 1. 2. 3. 4. (p) *Ibid. Epist.* 4.

(q) CIC. *ad Fam.* II. 10. & *ad Att.* V. 20. 21.

(r) DION CASS. XL. p. 134. CIC. *ibid.*

couragerent extrêmement Cassius & ses gens à bien défendre la place, & abbatirent si fort le courage des Parthes, (r) que désespérant de l'emporter, ils leverent le siège; & allèrent former celui d'Antigonia, qui n'étoit pas fort éloignée de là. Mais ils s'entendoient si mal à attaquer les places, qu'ils échouèrent encore devant celle-ci, & furent contraints de se retirer. Cassius, (s) qui vit quelle route ils prenoient, leur dressa une embuscade, où ils ne manquèrent pas de donner. Il les défit entièrement, & leur tua un grand nombre de leurs gens, entr'autres Orface même le Général. Le reste de leur Armée repassa l'Euphrate. Elle revint pourtant sur la fin de l'été, & prit même (t) des quartiers d'hiver dans un petit pais appelé Cyrrestica, vers le nord de la Syrie. Bibulus étoit alors arrivé; & Cassius, après lui avoir remis le Gouvernement de la Province, étoit retourné à Rome.

Quand Cicéron vit les Parthes délogés, & Antioche dégagée, (u) il tourna ses armes contre les habitans du mont Amanus, qui se trouvant situez entre la Syrie & la Cilicie, n'étoient soumis ni à l'une ni à l'autre de ces Provinces, & avoient guerre avec toutes deux. Ils faisoient des courses continuelles qui les incommodoient beaucoup. Cicéron les soumit entièrement,

(r) DION & CICERO *ibid.* VELLEIUS PATERC. II. 46. *Epit.* LIVII CVIII. SEXT. RUFUS *in Breviarie.* OROSIUS VI 13. EUTROP. VI. §. 18. CICERO *in Philipp.* XI. §. 14.

(s) CICERO *ad Att.* V. 21. & VI. 1.

(u) PLUT. *in Cicerone* p. 879. CIC. *ad Fam.* XV. 4. & II. 10. & *ad Atticum* V. 20.

An. 51.
avant J. C.
HYRCAN
II. 13.

rement, & prit & raze tous leurs châteaux & leurs forts. Ensuite (w) il alla fondre sur une autre Nation Barbare, dont les peuples étoient une espece de sauvages, qui prenoient le nom de Ciliciens libres (*Eleuthero-Cilices*) & prétendoient n'avoir jamais été sujets à l'Empire d'aucun des Rois qui avoient été maîtres des pais d'alentour. Il prit toutes leurs Villes, les soumit entièrement, & y établit un ordre qui fit grand plaisir à tous leurs voisins, qu'ils défoloient perpetuellement. Ces grands succès firent donner à Cicéron le titre d'*Imperator* par son Armée, comme cela se pratiquoit après quelque grande victoire; & à son retour de ces deux expéditions (x) il fut reçu avec les acclamations & une joye universelle de toute la Province, qui sentoient vivement les services qu'il venoit de lui rendre. On lui offrit même (y) le triomphe à Rome, quand il revint; mais il le refusa à cause de la guerre civile qui étoit prête à éclater entre César & Pompée; & ne crut pas qu'il fût bien-séant de célébrer une solemnité qui ne respiroit que joye, lorsque l'Etat étoit sur le point de tomber dans de si grands malheurs.

Cette même année mourut (z) Ptolomée Aulete Roi d'Egypte. (a) Il laissa deux fils & deux filles. Son (b) testament donnoit la couronne à l'aîné & à l'aînée; qu'il voulut, suivant

(w) PLUT. in *Cicerone* ibid. CIC. *ad Fam.* II. 10. XV. 4. & *ad Att.* V. 20.

(x) CIC. *ad Att.* V. 21. (y) PLUT. in *Cicerone* ibid.

(z) PTOLEM. *Astron.* in *Canone* CIC. *ad Fam.* VIII. 4.

(a) CÆSARIS *Comment.* de *B. Civ.* III. c. 108.

vant l'usage de cette maison, qui s'épousassent
& qui gouvernassent conjointement. Et parce
que l'un & l'autre étoient fort jeunes, car la
fille qui étoit la plus âgée des deux, n'avoit que
dix-sept ans, il les laissa sous la tutelle du Se-
nat de Rome. C'est cette Cléopatre si connue
par ses galanteries, sur tout avec Marc-Antoi-
ne le Triumvir.

An. 51.
avant J. C.
HYRCAN
II. 13.

Bibulus reçut (c) d'Alexandrie la triste nou-
velle de la mort de deux de ses fils, qui tous
deux avoient beaucoup de mérite, & donnoient
de grandes esperances. Ils furent massacrés par
les cavaliers Romains que Gabinius y avoit lais-
sez pour servir de gardes du Corps à Ptolomée
Aulete, en le rétablissant. Cléopatre qui gou-
vernoit alors avec son frere, envoya au pere
dans sa Province ceux qui avoient fait le coup,
pour qu'il les punit lui-même, comme il ju-
geroit à propos. Mais il les renvoya; & fit di-
re que ce n'étoit pas à lui, mais au Senat, de
tirer vengeance de cet attentat.

An. 50.
avant J. C.
HYRCAN
II. 14.

Pendant son affliction, il eut encore un au-
tre embarras. Les Parthes entrèrent de nou-
veau dans la Syrie. (d) Ayant passé l'hiver dans
la Cyrrestique, en dedans de l'Euphrate, dès
que la saison le permit, ils se mirent en cam-
pagne; & vinrent assiéger une seconde fois An-
tioche. Bibulus y étoit avec toutes les troupes;
& ne fit pas une seule sortie. Mais il fit par la
ruse

(b) CÉSAR *ibid.* DION CASS. XLII. p. 207.

(c) VAL. MAX. IV. 1. CÉS. *Comm. de B. Civ.* III. c.
110. SENECA *ad Marcianum* cap. 14.

(d) CIC. *ad Fam.* II. 17. & XII. 19. *ad Att.* VI. 8. &
VII. 2.

An. 50.
avant J. C.
HYRCAN
II. 14.

ruse ce qu'il ne voulut pas faire par la force. Il (e) fomenta par le moyen de ses émissaires une rébellion dans le país de l'ennemi, en appuyant Ordonophante, Grand de Parthe, mécontent d'Orode. L'Armée fut rappelée pour réduire les rebelles; & Bibulus & sa Province furent délivrés par là d'un ennemi qui les pressoit vivement. A la fin de l'année que son Gouvernement expiroit, (f) il revint à Rome, justement dans le tems que la guerre éclatoit entre César & Pompée. Il prit le parti du dernier, qui lui donna (g) le commandement en chef de la Flotte. Il mourut de maladie dans cet emploi, & à bord même de son Vaisseau.

La brouillerie de César & de Pompée étoit parvenue à un tel point, qu'il fallut que le sort des armes en décidât. César (h) au commencement de Décembre à compter sur le pied de nos années Juliennes, passa le Rubicon; & commença par là une guerre fatale aux deux chefs; & qui entraîna la ruine entière de la République Romaine. A l'approche de César, Pompée & tout son parti abandonnerent Rome, & se rendirent en diligence à Brindes, pour passer de là en Epire. César les y poursuivit; & quoi qu'il y arrivât le 26. Decembre, six jours avant que Pompée en partit, il ne put empêcher cet embarquement.

Pom-

(e) DION CASS. XL. p. 134.

(f) CIC. ad Att. VII. 3.

(g) CÉS. Comm. de B. Civ. III. c. 5. 18.

(h) PLUT. in Cesare, p. 723. Pompeio, p. 651. Catone, p. 784. Cicerone, p. 879. & Antonio, p. 917. CÉS. de B. C. I. c. 8. DION CASS. XLI. p. 154. APPIAN. de B. C. II. p. 449.

Pompée mit à la voile le troisieme de Janvier, dans le Port de Brindes, & débarqua avec toutes ses troupes de l'autre côté de la Mer Adriatique, dans l'endroit où il avoit dessein d'aller. Il s'y arrêta pour assembler une Armée capable de faire tête à César; & il eut un an entier pour le faire. César dès qu'il vit Pompée parti, retourna sur ses pas. En soixante jours il soumit toute l'Italie, & ensuite vint à Rome. Il y consola le Peuple, en l'assurant, que tout ce qu'il feroit seroit pour le bien & tourneroit à l'avantage de la République.

(k) Il relâcha Aristobule Roi de Judée & l'envoya dans son pais avec deux Légions, pour y soutenir ses intérêts, aussi bien que dans le voisinage, en Syrie, en Phénicie, & en Arabie. Mais ceux du parti de Pompée trouverent le moyen de l'empoisonner en chemin. (l) Son fils Alexandre, levoit déjà des troupes, pour joindre son pere, qu'il attendoit. Pompée (l) en eut avis; & envoya ordre à Scipion en Syrie de le faire mourir. Ce jeune Prince fut arrêté, & amené à Antiôche, où on lui fit son procès dans les formes; & il y eut la tête tranchée.

Scipion qui executa cet ordre de Pompée, étoit (m) Q. Metellus Scipion qui avoit été Con-

(i) PLUT. CÆS. & APPIAN. *ibid.* L. FLOR. IV. 2. BURTON. in *J. Casare* c. 34.

(k) DION CASS. XLI. p. 161. JOSEPH. *Antiq.* XIV. 13. & de *Bello J. I.* 7.

(l) JOSEPH. *ibid.*

(m) PLUT. in *Pompeio*, p. 648. DION CASS. XL. p. 144. & XLI. CÆS. *Comm. de B. Civ.* III.

An. 49:
avant J. C.
HYRCAN
II. 15.

An. 49.
avant J. C.
HYRCAN
II. 15.

Consul trois ans auparavant avec Pompée; & qui lui avoit donné alors sa fille Cornélie, veuve par la mort de Publius Crassus qui fut tué avec son pere dans la guerre des Parthes. Il (n) avoit été nommé Président de Syrie quand Bibulus arriva à Rome; & quand Pompée quitta cette Ville, on l'avoit envoyé en diligence, avec Cneius, l'ainé des fils de Pompée, s'assurer de cette Province, & de tous les Vaisseaux qui y étoient pour en grossir la Flotte. C'étoit pour empêcher tout cela que César avoit relâché Aristobule, & qu'il l'avoit envoyé en Judée. S'il eût pu y arriver avec les troupes qu'on lui avoit données, il n'auroit pas manqué de répondre à ce que César attendoit de lui, & d'embarrasser extrêmement Pompée dans ces quartiers-là, en rompant toutes ses mesures.

L'Espagne étoit alors entre les mains de Pompée, qui y avoit des troupes assez nombreuses & fort attachées à ses intérêts. César ne jugea pas à propos de laisser derrière lui un si puissant ennemi, en allant attaquer Pompée, comme il le vouloit faire. Il (o) alla donc en Espagne par les Gaules; battit Afranius, Petreius, & Varron, qui y commandoient pour Pompée; & soumit toute la Province. Il revint ensuite à Rome vers l'équinoxe de l'automne, & s'y fit nommer Dictateur. Mais au bout d'onze jours il se démit de cette Charge; &

(n) CÆS. Comm. de B. Civ. I. c. 6. PLUT. in *Pompeio* p. 652. CIC. *ad Att.* IX. 1.

(o) PLUT. in *Cæs.* p. 725. CÆS. Comm. de B. Civ. I. c. 33. & II. c. 1--22. DION CASSIUS XLI. p. 160.

& Servilius Isauricus & lui furent élus Consuls An. 49. avant J. C. HYRCAN II. 19. pour l'année suivante. (p) Aussi-tôt après cette élection, il se rendit en diligence à Brindes, pour passer de là en Grèce. Il avoit fait filer toutes ses troupes vers ce Port. Il en fit embarquer sept Légions & alla débarquer heureusement dans un Port près du Promontoire de Ceraunium; d'où il renvoya Calenus, un de ses Lieutenans Généraux, avec la Flotte pour transporter le reste des troupes qu'il avoit laissées à Brindes. Mais il s'écoula plusieurs mois avant qu'Antoine, qui les commandoit, pût leur faire passer la mer, sans qu'elles eussent rien à craindre de la Flotte de Pompée qui croisoit sur cette côte, & étoit entièrement maîtresse de la mer.

Ce fut vers la fin du mois d'Octobre que César arriva avec ses sept Légions en Grèce pour agir contre Pompée. Il s'étoit donc écoulé près d'un an depuis son départ de Brindes, pour aller soumettre l'Italie & l'Espagne. Pompée pendant un si long intervalle de relâche, (q) avoit assemblé une nombreuse Armée, qu'il avoit tirée de la Grèce, de l'Asie, & de tout l'Orient; & s'étoit fait aussi une puissante Flotte. Mais pendant l'hiver les Flottes ne pouvoient pas tenir la mer, ni les Armées demeurer en campagne. Ainsi les deux partis demeurèrent sans rien faire dans leurs quartiers d'hiver.

Au

(p) CÆS. *Comm. de B. Civ.* III. c. 1. 2. PLUT. *in Casare* p. 725. & *António* p. 919. DION CASS. XLI. p. 171.

(q) CÆS. *de B. Civ.* III. c. 3. 4. APPIAN. *de B. Civ.* II. p. 458. DION CASS. XLI. p. 179.

An. 48.
avant J. C.
HYRCAN
II. 16.

Au printems (r) on se prépara de part & d'autre à entrer en action. César ayant enfin toutes ses troupes, les deux Armées entrèrent en campagne, & vinrent camper assez proche l'une de l'autre, près de Dyrrachium, aujourd'hui Durazzo. Dans plusieurs petites actions César eut l'avantage. Mais il y en eut une à la fin où il fut si maltraité, qu'il avoua qu'il eût été perdu si Pompée eût su connoître son avantage, & pousser sa pointe. César passa la nuit d'après sans fermer l'œil, tant l'agitation de son esprit étoit grande. Il voioit ce qui venoit d'arriver, & le méchant état de ses affaires. Il trouva à force de réflexions, qu'il avoit eu grand tort de se tenir si près des côtes, pendant que Pompée avoit une Flotte maîtresse de la mer; au lieu que pour lui il n'en avoit point; puisque par là Pompée recevoit tout ce dont son Armée avoit besoin, & qu'il lui étoit impossible à lui de rien faire venir; de sorte qu'il manquoit de tout. Il résolut donc de changer de conduite; & dès le lendemain, il décampa, & prit la route de la Thessalie, où il savoit bien qu'il ne manqueroit pas de provisions & de fourrage. Outre que par-là il se flattoit d'attirer Pompée à une bataille; il comptoit aussi que, si cela n'arrivoit pas, il viendroit du moins accabler Scipion, le beau-père de Pompée, qui étoit alors dans la Macédoine.

J'ai déjà dit, qu'avant que Pompée quittât Rome, Scipion avoit été envoyé dans le Gouvernement de la Syrie. Il y avoit pillé cruellement

(r) PLUT. in *Cesare*, p. 726. *Pompeio*, p. 654. *Catone* p. 785. & *Antonio* p. 919. *Cæs. de B. Civ.* III. c. 25. *APP. PIAN.*

ment cette Province, pour soutenir son genre dans cette guerre, pour laquelle il fit paroître plus de zèle que personne. Dans ce dessein il avoit employé cet argent à lever une Armée, & équiper une belle Flotte; & il amenoit lui-même cette Armée en Grèce pour joindre Pompée: & pour la Flotte, il l'avoit confiée à Cneius fils aîné de Pompée. Elle fit voile du côté de la Mer Adriatique; & après y avoir encore ajouté cinquante Vaisseaux auxiliaires d'Egypte; il joignit là le reste de la Flotte de son pere. Après avoir traversé l'Asie Mineure, & grossi son Armée en passant de toutes les nouvelles troupes qu'il put engager à son service; Scipion avoit passé l'Helléspont avec son Armée; & il étoit déjà en Macédoine dans le dessein de venir joindre Pompée pour le renforcer, quand César prit la résolution dont nous venons de parler. César vouloit donc le venir surprendre, si Pompée ne le suivoit pas d'assez près pour l'en empêcher.

Pompée & ceux de son Armée ne pénétrèrent point le véritable dessein de César; & crurent que ce n'étoit qu'un mouvement que l'échec du jour précédent l'obligeoit à faire, parce qu'il ne se trouvoit pas en sûreté si près de l'ennemi: ils se mirent à le suivre comme un ennemi battu. César ayant pris la route de l'Épire & de l'Acarnanie, qui étoit un peu d'écartée, Pompée pour l'attraper plutôt prit la plus courte à travers de la Macédoine, & Scipion le joignit. Domitius Calvinus joignit aussi César de l'autre côté. A

PIAN. II. p. 458. DION CASS. XLI. p. 177.

(1) CÆS. Comm. de B. Civ. III. c. 73. 78.

An. 48.
avant J. C.
HYRCAN
II. 16.

AN. 48.
 avant J.C.
 HYRCAN
 II. 16.

A la fin les deux Armées ennemies se rencontrèrent dans la plaine de Pharsale en Thessalie; & l'on en vint à la fameuse bataille qui décida la querelle. L'Armée de César n'étoit que (t) de vingt-deux mille hommes d'infanterie, & de mille chevaux. Celle de Pompée étoit plus nombreuse du double; car il avoit quarante-cinq mille hommes d'infanterie, & cinq mille de cavalerie: mais comme c'étoient presque tous de nouveaux soldats, qui n'avoient jamais servi, & même la plupart tirez des Nations effeminées de l'Asie Mineure & de l'Orient, ils ne purent résister aux vétérans de César: de sorte que, malgré la grande supériorité de leur nombre, ils furent bien tôt enfoncés, mis en désordre, & battus. (u) On en tua quinze-mille, & vingt-quatre mille furent faits prisonniers. Le camp fut pris: tout le reste fut dispersé, & ne se sauva que par la fuite.

Quand Pompée (w) vit son camp pris, & la bataille perdue, il se sauva déguisé, au premier Port de la Thessalie; passa à Mitylene dans l'Isle de Lesbos, où il avoit déjà envoyé Cornélie sa femme avec son fils Sextus; les y joignit, & les emmena avec lui; & traversant l'Archipel, il aborda à Attalie, dans la Pamphlie. On ne fut pas plutôt son arrivée, qu'il s'y rendit des Vaisseaux de Cilicie, environ deux mille

(t) PLUT. in *Cæsare* p. 727. *CÆS. Comm. de B. Civ.* III. c. 31. 32.

(u) C'est ce que dit CÉSAR lui-même, dans les *Commentaires de la guerre civile* L. III. c. 99. Mais PLUTARQUE (in *Pompeio* p. 657. & APPIEN (de *Bellis Civil.* II. p. 479.) ne font monter le nombre des morts qu'à six

mille soldats, & soixante Sénateurs Romains, qui s'étoient sauvez de la bataille de Pharsale.

An. 48.
avant J. C.
ELYCAN
II. 16.

Ce ne fut que là qu'il apprit que sa Flotte étoit encore entière; & que Caton avoit rassemblé les débris de l'Armée, & les avoit transportez en Afrique. Il vit alors, avec une extrême douleur, la faute qu'il avoit faite, de quitter la côte pour aller combattre César si avant dans le pais. Au lieu que, s'il fût demeuré près de sa Flotte, il auroit pu après un échec par terre, faire venir des renforts par Mer, ou transporter du moins ce qui lui seroit resté dans quelqu'autre partie de l'Empire, où il eût pu se mettre en état de faire encore tête à l'ennemi. Mais il étoit trop tard: la fausse démarche étoit faite; & il ne s'agissoit plus que de savoir comment se tirer du mauvais état où il se trouvoit.

Sa première résolution fut de débarquer (x) en Syrie, & de s'emparer de cette Province. Il se flattoit d'y mettre Orode Roi des Parthes dans ses intérêts; & lui avoit déjà député L. Hirtius, pour lui demander du secours, ou du moins une retraite assurée dans ses Etats, en cas de besoin. Mais (y) Orode, quand il fut le malheur de Pompée, non seulement lui refusa le secours qu'il demandoit; mais fit même enchaîner son Ambassadeur. Pompée, en

par-

mille; & citent pour Auteur ASINIUS POLLION, Historien Romain qui vivoit en ce tems-là.

(w) PLUT. in Pompeio p. 657. DION CASS. XLII. p. 185. CÆS. Comm. *ibid.* c. 96. & 102.

(x) CÆS. Comm. p. 103.

(y) DION CASS. XLII. p. 186.

An. 48.
avant J.C.
HYRGAN
II. 16.

partant de Brindes pour passer en Epire, avoit déjà fait (z) solliciter ce Prince, aussi bien que quantité d'autres, de lui fournir du secours. Orode y auroit consenti alors, si on eût voulu lui ceder la Syrie qu'il demandoit. Mais voyant qu'on la lui avoit refusée, il prit ce prétexte pour refuser à son tour le secours que Pompée lui fit demander cette seconde fois; & même pour arrêter son Ministre. La véritable raison de cette conduite étoit, qu'il ne vouloit pas épouser une cause perdue, & ce fut là ce qui lui fit faire cette démarche. La même politique fit aussi que, précisément dans le même tems, (a) ceux d'Antioche, de concert avec les Romains qui se trouverent dans leur Ville, se saisirent du château, pour lui en fermer les portes, & firent défense sur peine de la vie à tous ceux de son parti de s'en approcher.

En arrivant en Cypre, Pompée reçut ces deux désagréables nouvelles, qui lui firent changer de dessein. Il prit la route d'Egypte, parce qu'il n'avoit pas d'autre retraite. Il avoit été grand ami d'Aulete pere du Roi régnant; ç'avoit été uniquement le credit de Pompée qui l'avoit fait rétablir. Il s'attendoit donc d'être reçu par le fils avec la même bonté, & d'en être assisté puissamment. (b) En y arrivant il trouva Ptolomée sur la côte avec son Armée, entre Peluse & le mont Casius; & Cléopatre
assez

(z) Idem XLI. p. 179.

(a) CÆs. Comm. de B. Civ. III. p. 102.

(b) PLUT. in Pompeio p. 666. & Bruto p. 999. APTIAN. II. p. 480. CÆs. ibid.

assez près de là à la tête d'une autre. Ptolomée lui ayant ôté la part de la Souveraineté que le testament d'Aulete lui avoit laissée, cette Princeesse étoit allée lever une Armée en Syrie & dans la Palestine, pour appuyer ses droits, & lui faisoit alors actuellement la guerre. Pompée en approchant de la côte envoya demander à Ptolomée sa protection & son secours, dans son malheur. Ce Prince encore mineur, étoit sous la tutelle de Pothin, l'Eunuque qui l'avoit élevé, & d'Achillas le Général de son Armée. Ces deux Ministres consulterent avec le Rheteur Théodote, Précepteur du jeune Roi, & avec quelques autres, quelle réponse on lui feroit. Les uns vouloient le recevoir : d'autres vouloient lui faire dire, de chercher quelque autre retraite. Théodote n'approuva ni l'un ni l'autre ; & fit un discours fort artificieux pour leur montrer, qu'il n'y avoit point d'autre parti à prendre que celui de s'en défaire. (c) Sa raison étoit, que, s'ils le recevoient, César ne leur pardonneroit jamais d'avoir assisté son ennemi ; & que si on le renvoyoit sans le secourir, si jamais ses affaires se rétablissent & qu'il rentrât en pouvoir, il ne manqueroit pas de se vanger de leur refus : qu'ainsi il n'y avoit de sûreté pour eux qu'en le faisant mourir : que par là ils gagneroient l'amitié de César, & empêcheroient l'autre de leur faire jamais de mal ; car, dit-il, en se servant du proverbe, les morts ne mordent point. Ce raisonnement exposé avec tout l'art oratoire, qui étoit de sa

AN. 48.
AVANT J. C.
HYRCAN
II. 16.

pro-

(c) Brutus fit mourir dans la suite ce Théodote, en Asie, pour cette lâche action. Voyez PLUTARQUE dans la Vie de Brutus p. 999. & dans celle de Pompée, p. 662.

Tom. V.

O

An. 48.
avant J. C.
HYRCAN
II. 16.

profession, entraîna tous les autres dans son sentiment; & la résolution en fut prise, comme la plus sage & la plus sûre. Achilles, Septimius, Officier Romain au service du Roi d'Egypte, & quelques autres furent chargez de l'exécution. Ils allerent prendre Pompée dans une chaloupe, sous prétexte de l'amener à l'audience de Ptolomée; & quand ils se virent près du bord, ils le poignarderent, lui couperent la tête, & jetterent le corps sur le rivage, où il n'eut d'autre sepulture que celle que lui donna un de ses affranchis assisté d'un pauvre vieux Romain qui se trouva là par hazard. Ils le couvrirent des débris d'un vieux bateau qui étoit échoué sur ce rivage.

Telle fut la fin de ce grand homme, à l'âge de LIX. ans. Jamais homme n'avoit eu de plus grands succès que lui, jusques à l'action par laquelle il profana le Temple de Dieu à Jerusalem. Sa fortune depuis ce tems-là alla toujours en déclinant; jusqu'à ce que, en punition de ce crime, il fut enfin assassiné lâchement sur la frontière même du pais où il l'avoit commis. Cela se fit à la vue de sa femme, de son fils, & de tous ceux qui l'avoient accompagné dans sa fuite, qui aussi-tôt prirent le large.

Cornelie & Sextus se sauverent d'abord à Tyr, ensuite en Cypre, & de là en Afrique. Mais la plupart des autres Vaisseaux furent pris par les Galeres d'Egypte, qui les poursuivirent; &

(d) CÆS. *Comm. de Bi Civ.* III. c. 106. PLUT. in *Cæsare*. p. 730. DION CASS. XLII. p. 188.

(e) CÆSAR *ibidem*.

(f) Les vents qu'on appelloit *Estéfiens*, ne manquoient jamais de soufler dans une certaine saison, & avoient un
tems

& on fit main basse sur tous ceux qu'on y trou-
va. Entr'autres L. Lentulus le Consul de l'an-
née précédente, y périt. Il avoit été la prin-
cipale cause de la guerre, par son opiniâtreté à
rejeter toutes les propositions d'accommodement
que César avoit fait faire.

César cependant, (d) qui suivoit Pompée
de loin, arriva à Alexandrie justement dans le
tems qu'on y reçut la nouvelle de sa mort tra-
gique. En entrant dans la Ville, on lui pré-
senta sa tête. Il pleura en la voyant, & dé-
tourna ses yeux d'un spectacle qui lui faisoit
horreur. Il la fit même enterrer avec toutes
les solemnitez ordinaires. Pour faire plus de
diligence, il n'avoit amené que fort peu de
troupes. Il n'avoit avec lui, en arrivant à Ale-
xandrie, que (e) huit-cens chevaux, & trois-
mille deux-cens fantassins. Il avoit laissé le res-
te de l'Armée en Grèce, & dans l'Asie Mi-
neure, sous ses Lieutenans Généraux, qui a-
voient ordre de tirer de sa victoire tous les a-
vantages qu'elle pouvoit leur donner, & d'éta-
blir son autorité dans tous ces pays-là. Pour
lui, comptant sur sa bonne fortune, & sur la
reputation de ses armes à Pharsale, il ne ba-
lança point à débarquer à Alexandrie avec le
peu de monde qu'il avoit. Il pensa lui en coû-
ter la vie; car ce petit nombre ne suffisoit pas
à beaucoup près pour tenir en respect une po-
pulace insolente & séditieuse. Et (f) les vents
Etesiens,

remis réglé pour leur durée, de quelque point qu'ils vins-
sent. Et c'est ce que marque leur nom; car *eros* en Grec
signifie *annuel*; & *erosios*, annuel, ou qui revient tous les
ans; comme ceux que les Matelots Anglois appellent
monssons, ou *vents de commerce*; qui en certaines parties du
monde,

An. 48.
avant J.C.
HYRCAN
IL 16.

Etesiens, qui dans ce pais-là durent pendant toute la canicule, empêcherent qu'il ne pût sortir aucun Vaisseau d'Alexandrie, parce qu'ils venoient alors directement du Nord. César, qui étoit arrivé justement au commencement (g) de cette saison, fut donc obligé d'attendre que le vent changeât. Pour ne pas perdre son tems, il s'avisa de demander le payement de ce qui lui étoit dû par Aulete; & s'appliqua à prendre connoissance du différent qui étoit entre Ptolomée & sa sœur Cléopatre. J'ai dit ci-dessus, que sous le premier Consulat de César, Aulete l'avoit gagné, en lui promettant six-mille talens; & s'étoit fait confirmer par-là, & reconnoître pour ami & allié des Romains. Le Roi ne lui avoit alors payé qu'une partie de cette somme; & pour le reste, il lui avoit donné une obligation. César demanda donc ce reste dont il avoit besoin pour payer ses troupes; & il s'en faisoit payer avec rigueur.

(b) Pothin, premier Ministre de Ptolomée, se servit de divers artifices pour faire paroître cette rigueur encore plus grande qu'elle n'étoit véritablement. Il dépouilla entièrement les Temples de tout l'or & l'argent qui s'y trouvoit; & faisoit manger le Roi & tous les Grands du Royaume, aussi bien que lui-même dans de la

monde, viennent constamment tous les ans dans une certaine saison & ont toujours la même durée. Ce sont des vents de cette espece que les Commentaires de César appellent *Etesies*; & qu'ils disent qui soufflent du Nord sur la côte d'Egypte de la Méditerranée; & empêchent les Vaisseaux de sortir du Port d'Alexandrie. Dans d'autres Auteurs, ce sont tantôt des vents d'Ouest, & tantôt d'autres encore, qui portent ce nom; dès qu'ils reviennent d'une manière réglée pour la saison & pour le tems de leur

la vaisselle de terre ou de bois; en faisant dire sous main, que César avoit enlevé toute leur argenterie, & tout leur or; afin de le rendre odieux à la populace. Mais ce qui acheva d'irriter les Egyptiens contre César, & qui leur fit à la fin prendre les armes, fut le second article, (i) quand ils virent, qu'il se portoit pour juge entre Ptolomée & Cléopâtre, & qu'il les faisoit citer à comparoitre devant lui pour décider leur différent. Car il ordonna dans les formes, qu'ils eussent à licentier leurs Armées, & à venir devant lui plaider leur cause, & recevoir la sentence qu'il prononceroit entr'eux. On regarda cet ordre en Egypte comme un attentat contre la Majesté, & comme une invasion de la Souveraineté de la couronne, qui étant indépendante ne reconnoissoit point de supérieur, & ne pouvoit être jugée par aucun Tribunal. César répondoit à cela qu'il ne prétendoit pas par là de supériorité; & qu'il n'agissoit qu'en vertu de la qualité d'arbitre, que lui donnoit le testament d'Aulete, qui avoit mis ses enfans sous la tutelle du Senat & du Peuple Romain, dont toute l'autorité résidoit alors en sa personne en qualité de Dictateur; car on lui avoit déferé cet emploi à Rome (k) dès qu'on y apprit la mort

An. 48.
avant J. C.
HYRCAN
II. 16.

leur durée. *De hac re videas SALMASII Exercit. Plin. in Solinum. p. 421. &c. [p. 299. Edit. Ultraj.]*

(g) CÆS. *Comment.* *ibid.* DION CASS. XLII. p. 200.

(h) PLUT. *in Casare* p. 730. DION CASS. XLII. p. 200. OROS. VI. 15.

(i) CÆS. *Comm. de B. Civ.* III. c. 107. 108. PLUT. *in Casare* p. 730. 731. DION CASS. XLII. p. 201.

(k) Car les Romains voyant la guerre terminée en faveur de César, s'empressèrent de le charger d'honneurs: ils lui donnerent la Dictature pour un an; la puissance de

AN. 48.
AVANT J.C.
HYRCAN
II. 16.

mort de Pompée. Qu'en qualité donc de tuteur, il avoit le droit d'arbitrage entr'eux par le testament de leur pere; & que tout ce qu'il prétendoit faire étoit, comme executeur du testament, d'établir la paix entre le frere & la soeur, suivant la teneur du testament. Ces explications ayant facilité l'affaire, elle fut enfin apportée devant César; & on choisit des Avocats pour la plaider.

Mais (1) Cléopâtre ayant ouï dire, que César étoit galant, comme cela étoit vrai, quoi que ses galanteries n'ayent jamais empêché ses affaires, elle résolut de le prendre par son foible, de lui donner de l'amour, & de se le rendre par là favorable dans l'affaire importante dont il s'agissoit. Cela ne lui coûta guères; car si César étoit galant, elle de son côté étoit d'une complexion assez amoureuse, pour se prostituer au premier venu, ou par inclination ou par intérêt. Elle fit donc dire à César, qu'elle s'apercevoit que ceux qui étoient chargez de son affaire la gâtoient; qu'on la trahissoit. Elle demanda qu'il lui permît de comparoître en personne, & de plaider elle-même sa cause. Il lui accorda sa demande (2) & Cléopâtre s'étant mise dans un petit esquif, se rendit à l'entrée de la nuit incognito dans le Port d'Alexandrie; de là, pour n'être pas arrêtée, ou embarrassée par son frere, ou par ses partisans qui commandoient dans la Ville, elle se fit empaqueter dans

Tribun, pour toute sa vie, & quantité d'autres privilèges, & d'autres honneurs. Il en prit effectivement possession aussi-tôt qu'on le lui eut notifié, quoi qu'absent de Rome.

(1) DION CASS. XLII. p. 200.

dans un lit; & se fit porter de cette manière, par un de ses gens, jusques dans l'appartement de César; où ce domestique s'étant déchargé doucement de son fardeau, aux pieds de César; & l'ayant delié, on en vit sortir cette Princesse avec tous les petits airs d'une femme qui veut inspirer de l'amour. L'invention fut trouvée fort spirituelle par César, la Dame lui plut infiniment, & la première vuë d'une si belle personne fit sur lui tout l'effet qu'elle avoit souhaité. Il la retint cette nuit-là; elle eut de cette aventure un fils, à qui elle donna le nom de Césarion.

César, pour payer ses faveurs, se crut obligé de tout faire pour elle: (n) il envoya le lendemain chercher Ptolomée; & le pressa de la reprendre sur le pied qu'elle l'avoit demandé. Ptolomée vit bien qu'il n'avoit plus affaire à un Juge, mais à l'Avocat de sa sœur; & ayant avis qu'elle étoit alors dans le Palais & dans l'appartement même de César, il en sortit comme un furieux; & en pleine rue, s'arracha le Diadème de dessus la tête, le mit en pièces, & le jetta à terre; criant, le visage couvert de larmes, qu'il étoit trahi; & contant les particularitez à tout le peuple qui s'assembloit autour de lui. Dans un moment toute la Ville fut en émeute. Il se mit à la tête de la populace, & la mena fondre en tumulte sur César, avec toute la furie qui regne dans de pareilles rencontres.

Les

(m) DION CASS. *ibid.* CASS. *Comm. de B. Civ.* III. PLUT. *in Casare*, p. 731. [César ne parle point de cette aventure, & il ne lui convenoit pas en effet d'en parler.]

(n) DION CASSIUS *ibid.*

An. 48.
avant J. C.
HYRCAN.
II. 16.

Les soldats Romains que César avoit auprès de lui s'assurèrent de la personne de Ptolomée : mais comme tous les autres , qui ne savoient rien de ce qui se passoit , étoient dispersés dans leurs differens quartiers dans cette grande Ville , César eût été accablé & mis en pièces par cette populace furieuse , s'il n'eût eu la présence d'esprit de se présenter devant elle dans un endroit du Palais si élevé qu'il n'avoit rien à craindre , d'où il l'assura qu'il ne feroit rien sans son approbation. Ces promesses appaisèrent un peu les Egyptiens.

Le lendemain il leur amena Ptolomée & Cléopatre , dans une Assemblée du Peuple qu'il avoit fait convoquer ; & fit lire devant elle le testament du feu Roi , qui ordonnoit que l'aîné de ses fils & l'aînée des filles se mariaissent ensemble , selon la coutume de sa maison ; & qu'il regnassent conjointement , sous la tutelle du Peuple Romain. Il ordonna ensuite , en qualité de tuteur , parce qu'étant revêtu de la dignité de Dictateur il représentoit le Peuple Romain ; que Ptolomée & Cléopatre , les aînez des garçons & des filles d'Aulète , regneroient conjointement en Égypte , comme le portoit le testament : & que Ptolomée le cadet , & Arfinôé , la cadette , regneroient en Cypre. Il ajouta ce dernier article pour appaiser le Peuple ; car c'étoit un pur don qu'il leur faisoit , puisque les Romains étoient en possession de cette Isle. Mais il craignoit les effets de la rage des Alexandrins ; & ce fut pour se tirer du danger où il étoit qu'il fit cette concession.

Cette sentence contenta & charma tout le monde.

monde , à la réserve de Pothin. Comme , c'étoit lui qui avoit causé la brouillerie entre Cléopâtre & son frere , & qui avoit fait chasser cette Princesse ; il avoit raison de craindre que ce raccommodement lui coûteroit sa faveur ou peut-être la vie. Il fit donc ce qu'il put pour empêcher l'exécution du Decret de César. Il (o) inspira au Peuple de nouveaux sujets de mécontentement & de jalousie , & fit venir Achilles à la tête de l'Armée qu'il avoit à Peluse , pour chasser César d'Alexandrie. L'approche de cette Armée remit tout dans la première confusion. Achilles , qui avoit vingt-mille hommes , méprisoit le petit nombre qu'avoit César , & croyoit l'accabler tout d'un coup. Mais César posta si bien ses gens , dans les rues & sur les avenues du quartier dont il étoit en possession , qu'il n'eut pas de peine à soutenir leur attaque. Quand ils virent qu'ils ne le pouvoient pas forcer , ils changerent de batterie , & allerent du côté du Port , dans le dessein de surprendre la Flotte , de lui couper la communication de la mer , & d'empêcher par conséquent le secours & les convois qui lui pourroient venir de ce côté-là. Mais César prévint encore ce dessein , en faisant mettre le feu à la Flotte d'Egypte ; & en s'emparant de la Tour du Phare où il mit garnison. Ainsi il conserva & assura la communication de la mer , sans quoi il eût effectivement été perdu. Quelques-uns des Vaisseaux en feu furent jetez si près du Quai , que la flamme le porta dans

An. 48.
avant J. C.
HYRCAN
II. 16.

(o) DION CASSIUS XLII. p. 202. CÆS. Comment. de Belle Cit. III. c. 108. PLUT. in Casare , p. 731.

AN. 48.
avant J. C.
HYRCAN
II. 16.

dans quelques maisons voisines, d'où il se répandit dans tout ce quartier nommé Bruchion; & ce fut alors que fut consumée la belle Bibliothèque qui avoit coûté tant de Siècles pour former, & où il y avoit alors quatre cens-mille volumes.

César se voyant une guerre dangereuse sur les bras, (p) envoya, dans tous les pays les plus à portée, ordre de lui amener du secours. Il écrivit entr'autres à Domitius Calvinus, à qui il avoit laissé le commandement dans l'Asie Mineure, & lui marqua le danger où il se trouvoit. Ce Général détacha aussi-tôt deux Légions; l'une par terre, & l'autre par mer. Celle qu'il envoya par mer arriva à tems; l'autre qui alloit par terre, n'y arriva point; la guerre fut finie avant qu'elle en eût le tems. Mais (q) celui dont César fut le mieux servi fut Mithridate le Pergamenien, qu'il envoya en Syrie & en Cilicie; car il lui amena les troupes qui le tirèrent d'affaire, comme on le verra dans la suite.

En attendant le secours, (r) pour n'être obligé de combattre une Armée si supérieure en nombre, que quand il le jugeroit à propos, il fit fortifier le quartier qu'il occupoit. Il le fit environner de murailles, & flanquer de tours & d'autres ouvrages. Cette enceinte renfermoit le Palais, un Théâtre, qui se trouva tout
pro-

(p) *CÆS. Comment. de B. C.* III. c. 107. 112. *DION CASS. XLII. p. 202. PLUT. in Cæsare. HIRTIUS. de B. Alex. c. 1.*

(q) *HIRTIUS ibid. c. 26. DION CASS. XLII. JOSEPH. H. p. 204. Antiq. XIV. 14.*

proche, & dont il se servit comme d'une citadelle, & enfin le passage qui conduisoit au port.

An. 48.
avant J. C.
HYRCAN
II. 16.

Ptolomée cependant étoit toujours entre les mains de César; & (s) Pothin, son Gouverneur & son premier Ministre, d'intelligence avec Achillas, donnoit avis à ce Général de tout ce qui se faisoit; & l'encourageoit à pousser la guerre avec vigueur. On intercepta à la fin quelques-unes de ses Lettres; & sa trahison étant découverte par là, César le fit mourir.

(t) Ganymede, autre Eunuque du Palais, qui élevoit Arsinée, la plus jeune des sœurs du Roi, craignant le même sort, parce qu'il avoit eu part à sa trahison, enleva la jeune Princesse, & se sauva avec elle dans le camp des Egyptiens, qui n'ayant eu jusques-là personne de la famille Royale à leur tête, furent charmez de sa venue, & la proclamèrent Reine. Mais Ganymede, plus fin qu'Achillas, (u) fit accuser ce Général d'avoir livré la Flotte à César, quand il y mit le feu; le fit mourir sur cette accusation, & se fit donner le commandement de l'Armée. Il prit aussi le maniement de toutes les autres affaires; & assurément il ne manquoit pas de capacité pour l'emploi de premier Ministre; car il avoit toute la pénétration & la finesse nécessaires; & il imagina mille inventions très-

(r) CÉSAR. *Comment. de B. Civ.* III. c. 112.

(s) CÉS. *Comment. ibid.* DION CASS. XLII. p. 203.
PLUT. *in Cesare*, p. 731.

(t) CÉSAR & DION CASSIUS *ibid.*

(u) HIRTIUS *ibid.* c. 4. & DION CASS. *ibid.*

An. 48.
avant J. C.
HYRCAN
II. 16.

très-subtiles pour embarrasser César pendant que cette guerre dura.

Entr'autres il (w) trouva le moyen de gâter toute l'eau douce de son quartier; & peu s'en fallut qu'il ne le fit périr par là. Car il n'y avoit d'eau douce à Alexandrie que celle du Nil. Il y avoit dans toutes les maisons, comme il y en a (x) encore aujourd'hui, des caves voutées ou des citernes où on la gardoit. Tous les ans, dans la plus grande crüe du Nil, son eau venoit dans la Ville par un canal qu'on avoit fait pour cela; & par une écluse, faite aussi exprès, on faisoit passer cette eau dans toutes les caves qui étoient les citernes de la Ville. Ces caves étoient faites de manière, qu'elles avoient toutes communication les unes avec les autres. Cette provision d'eau faite une fois l'an, servoit pour toute l'année. Chaque maison avoit une ouverture, en forme de puits, par où on y tiroit l'eau dans des seaux ou dans des cruches. Ganymede fit boucher toutes les communications du quartier de César avec les caves du reste de la Ville; & après cela, il fit entrer dans celles de César de l'eau de la mer, avec des machines qu'il inventa; & lui gâta par conséquent toute son eau douce. Dès qu'on s'aperçut que l'eau ne valoit rien, les soldats de César firent tant de vacarme, qu'il auroit été obligé d'abandonner son quartier, ce qui lui eût

(w) HIRTIUS *ibid.* c. 5. PLUT. *in Cesare*, p. 731.

(x) Il y a encore aujourd'hui des caves toutes semblables à Alexandrie; & on les emplit une fois l'an, tout comme on faisoit alors; selon la description qu'en donne HIRTIUS. Voyez les *Voyages de THEVENOT*. I. Partie, Liv. II. ch. 2.

eût été très-désavantageux, s'il ne se fût avisé promptement de faire creuser des puits, où l'on vint enfin à des sources, qui fournissent assez d'eau pour se passer de celle qu'on leur avoit gâtée.

AN. 48.
AVANT J. C.
HYRCAN
II. 16.

Après cela (y) sur l'avis qu'eut César que la Légion que Calvinus lui envoyoit par mer étoit arrivée sur les côtes de la Libye, qui n'étoient pas fort éloignées, il alla avec toute sa Flotte, pour l'amener sûrement à Alexandrie. Ganymede en fut averti, & dépêcha aussitôt tout ce qu'il put rassembler de Vaisseaux Egyptiens pour le charger au retour. Il y eut effectivement une action entre les deux Flottes. César y eut l'avantage, & amena sa Légion sans accident dans le Port d'Alexandrie: & même, sans la nuit qui survint, les Vaisseaux ennemis ne lui auroient pas échappé.

Pour réparer cette perte & plusieurs autres, qui montoient bien ensemble au nombre de de cent-dix Vaisseaux de guerre, Ganymede tira tout ce qu'il put de toutes les bouches du Nil; & en forma une nouvelle Flotte, qu'il fit entrer dans le Port d'Alexandrie. (z) Il fallut en venir à un second combat, où César eut encore la victoire. Mais, en voulant emporter la Ville de l'Isle de Pharos, où il fit débarquer ses troupes après le combat, & se rendre maître de la digue qu'on appelloit l'Heptastade, qui la joignoit au continent, il fut repoussé avec

(y) HIRTIUS *ibid.* c. 9.

(z) HIRTIUS *ibid.* c. 14--21. DION CASS. XLII. p. 204. SUET. in *J. Casare* c. 64. PLUT. in *J. Casare* p. 731. APPIANUS de *B. Civ.* II. p. 484. OROS. VI. 15.

AN. 48.
AVANT J. C.
HYRCAN
II. 16.

vec perte de plus de huit-cens hommes, & pensa périr lui-même dans la déroute. Car, trouvant le Vaisseau sur lequel il avoit dessein de se sauver, prêt à couler à fond, à cause du grand nombre de gens qui s'y étoient jettés, il se jeta dans la mer, & il gagna à la nage avec beaucoup de peine le Vaisseau le plus proche. En nageant ainsi, il tenoit dans une main, hors de l'eau, (a) des papiers de conséquence, pendant qu'il nageoit de l'autre: de sorte qu'ils ne furent point mouillez.

Après cet échec, César (b) consentit de laisser aller Ptolomée à l'Armée des Egyptiens qui le demandoit, & qui promettoit quand il y feroit, de faire la paix avec lui. Mais ils ne l'eurent pas plutôt à leur tête, qu'ils recommencerent la guerre avec plus de vigueur que jamais; & tâcherent, par le moyen de leur Flotte, de couper toutes les provisions à César. Cela causa un nouveau combat naval, près de Canope, où César eut encore la victoire. Mais quand il se donna, Mithridate de Pergamé étoit prêt d'arriver avec l'Armée qu'il amenoit au secours de César.

J'ai dit comment il avoit été envoyé en Syrie & en Cilicie, pour y assembler toutes les troupes qu'il pourroit & les amener. Il s'acquitta de sa commission avec tant de diligence & de prudence, qu'il eut bien-tôt formé une Armée

(a) DION CASSIUS, PLUTARCHUS, SUTTONIUS & OROSIUS *ibid.*

(b) HIRTIUS *ibid.* c. 23. & DION CASS. XLII. p. 205.

(c) HIRTIUS *ibid.* c. 26. 27. JOSEPH. *Antiq.* XIV. 14. & 15. DION CASSIUS XLII. p. 204.

mée confiderable. Antipater l'Iduméen y aida beaucoup. (c) Non feulement il le joignit avec trois-mille Juifs; mais il engagea Hyrcan, & plufieurs Princes Arabes & Cele-Syriens du voifinage, & les Villes libres de Phénicie & de Syrie, de lui envoyer auffi des troupes. Mithridate, avec ces troupes, & Antipater qui l'accompagna en perfonne, vint en Egypte; & en arrivant devant Pelufe, il l'emporta d'affaut. Ce fut principalement à la bravoure d'Antipater qu'il dut la prife de cette place. Car il fut le premier qui monta à la brèche, & fur la muraille; & il ouvrit par là le chemin à ceux qui le fuivirent & qui emporterent la Ville.

En allant de là à Alexandrie, il falloit traverser le païs d'Onion, dont les Juifs, qui y habitoient, avoient faifi tous les paffages. L'Armée s'y trouvoit arrêtée; & tout leur deffein alloit échouer par là, fi Antipater par fon credit, & par celui d'Hyrcan dont il leur apportoit des Lettres, ne les eût engagez à prendre le parti de Céfár. Sur la nouvelle qui s'en répandit, ceux de Memphis en firent autant; & Mithridate tira des uns & des autres, toutes les provifions dont fon Armée avoit befoin. Quand il fut près du (d) Delta, Ptolomée détacha un camp volant pour lui difputer le paffage du Nil. Il s'y donna une bataille. Mithridate fe mit à la tête d'une partie de fon Armée; & donna le

com-

(c) Le Nil, un peu au deffous de Memphis fe partage en deux bras; dont l'un va à Pelufe, aujourd'hui Damiéte; & l'autre à Canope, aujourd'hui Roffette. Ces deux bras, avec la mer d'entre les deux embouchures, font la figure d'un Delta Grec [qui eft un triangle équilatéral.] De là vient que le païs qu'ils renferment porte ce nom.

AN. 48.
AVANT J. C.
HYRCAN
II. 16.

commandement de l'autre à Antipater. L'aile de Mithridate fut d'abord enfoncée, & obligée de plier : mais Antipater, qui avoit défait l'ennemi qu'il avoit en tête, vint à son secours ; le combat se renouvela, & l'ennemi y fut mis en déroute. Mithridate & Antipater le poussèrent, en firent un grand carnage, & regagnèrent le champ de bataille ; ils prirent même le camp ennemi, & obligèrent ceux qui restoit à repasser le Nil pour se sauver.

AN. 47.
AVANT J. C.
HYRCAN
II. 17.

Là dessus Ptolomée (e) s'avança avec toute son Armée pour les accabler. César marcha aussi du même côté, pour se joindre à eux ; & dès qu'il y fut arrivé, on en vint bien-tôt à une bataille décisive, où César remporta une victoire complète. Ptolomée, en voulant se sauver dans un bateau sur le Nil, s'y noya. Alexandrie, & toute l'Egypte se soumirent au vainqueur.

César rentra dans Alexandrie, vers le milieu de notre Janvier ; & ne trouvant plus d'opposition à ses ordres, il donna la couronne d'Egypte à Cléopâtre & à Ptolomée son autre frère conjointement. C'étoit la donner en effet à Cléopâtre seule ; car ce jeune Prince n'avoit qu'onze ans. Ce fut proprement le commerce criminel que César eut avec cette femme débauchée, qui lui attira cette guerre si dangereuse & si infame. Aussi, quand il en fut venu à bout,

(e) HIRTIUS *de Bello Alex.* c. 28--33. DION CASS. XLII. p. 205. PLUT. *in Cesare*, p. 731.

(f) SUT. *in Jul. Caf.* 52. AURIAN. *de B. C.* II. p. 484. DION CASS. XLII. p. 206.

(g) *De B. C.* II. p. 484.

(h) Voyez ci-dessus.

bout, il lui fit tous les avantages possibles. (f) Cette infame galanterie le retint beaucoup plus long-tems en Égypte, que ses affaires ne le demandoient. Car, quoi que tout fût réglé dans ce pais-là dès la fin de Janvier, il n'en partit que vers la fin du mois d'Avril; (g) puisqu'Appien dit, qu'il y passa neuf mois; car il n'y étoit arrivé (h) qu'à la fin du mois de Juillet de l'année précédente.

An. 47.
avant J. C.
HYRCAN
II. 17.

Il emmena à Rome Arsinoé, (i) qu'il avoit prise dans cette guerre, & elle marcha enchaînée à son triomphe; mais aussi-tôt après cette solemnité, il (k) la mit en liberté. Il ne lui permit pourtant pas de retourner en Égypte, de peur que sa présence n'y causât des troubles, & ne dérangerât l'ordre qu'il y avoit établi. Elle choisit pour sa demeure la Province d'Asie; du moins ce fut-là que la trouva Antoine, après la bataille de Philippes, & qu'il la fit mourir, (m) à la sollicitation de sa sœur Cléopâtre.

Avant de partir d'Alexandrie, César, (n) pour reconnoître l'assistance qu'il avoit reçue des Juifs, fit confirmer tous les privilèges dont ils y jouissoient; & y fit élever une colomne, sur laquelle il fit graver tous ces privilèges, avec le Decret qui les confirmoit.

Ce qui tira enfin César de l'Égypte, fut la guerre de Pharnace, Roi du Bosphore Cimmerien

(i) DION CASS. XLIII. p. 223.

(k) DION CASSIUS ibid.

(l) HIRTIUS ibid. c. 33.

(m) JOSEPH. *Antiq.* XV. 4. APPIAN. de B. Civ. V. p. 676.

(n) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 17. & contra Apionem. II.

An. 47.
avant J. C.
HYRCAN
II. 17.

merien & fils de Mithridate dernier Roi du Pont. Ce Prince (o) voyant les Romains engagés dans une terrible guerre civile, pour profiter de l'occasion & recouvrer les Etats d'Asie qu'on avoit enlevés à son pere, avoit laissé le commandement du Bosphore à Asandre; & passant le Pont-Euxin, étoit venu s'emparer de la Colchide & de l'Arménie Mineure, & de quelques places de la Cappadoce, du Pont, & de la Bithynie. Après la bataille de Pharsale, (p) César avoit envoyé contre lui Domitius Calvinus avec une partie de l'Armée, & lui avoit donné le Gouvernement de toutes les Provinces de l'Asie Mineure. Mais (q) Domitius ayant eu le malheur d'être battu, Pharnace s'étoit rendu maître de tout le reste du Pont & de la Cappadoce.

Ces grands succès le rendoient extrêmement insolent & fort cruel pour les Romains. Après avoir fournis la Bithynie, il se dispoisoit à passer de là dans la Province de l'Asie propre. L'avis que César en reçut (r) le réveilla de la léthargie où l'avoient plongé les charmes de Cléopâtre. Son activité ordinaire le ranima. Il laissa quelques troupes à Cléopâtre pour sa défense; & (s) vers la fin d'Avril, il emmena le reste en Syrie.

(t) Antigone, le fils d'Aristobule dernier Roi des

(o) PLUT. in *Cesare* p. 731. HIRTIUS c. 34. DION CASS. XLII. p. 206. APPIAN. II. 484. & in *Mithrid.* p. 254.

(p) HIRTIUS *ibid.* DION CASSIUS XLII. *ibid.*

(q) HIRTIUS *ibid.* c. 39. 40. 41. DION CASS. *ibid.* APPIAN. de *B. Civ.* II. *ibid.*

(r) HIRTIUS, DION CASS. & PLUT. in *Cesare*, *ibid.*

des Juifs, vint se jeter à ses pieds en passant; lui représenter d'une manière fort touchante la mort de son pere & de son frere, le premier empoisonné, & le second décapité, pour avoir épousé sa querelle: & le prier de le rétablir dans la Prineipauté de son pere. Il se plaignoit aussi d'Antipater & d'Hyrkan, & des injustices criantes qu'ils lui avoient faites. Mais Antipater, qui étoit encore à la suite de César, justifia si bien sa conduite & celle d'Hyrkan, que César rejetta les accusations d'Antigone comme turbulentes & séditieuses; & ordonna, (u) qu'Hyrkan garderoit la dignité de Souverain Sacrificateur de Jérusalem, & la Principauté de la Judée, pour lui & pour sa posterité après lui à perpétuité, & donna à Antipater la Charge de Procurateur de la Judée sous lui. Il fit graver ce Decret en Grec & en Latin, sur des planches d'airain qui devoient être déposées dans le Capitole à Rome, & dans les Temples de Tyr, de Sidon, & d'Ascalon en Phénicie. En vertu de ce Decret Hyrcan fut rétabli dans la Souveraineté de la Judée; l'Aristocratie de Gabinus fut abolie; & le Gouvernement fut remis sur le même pied qu'il étoit sous Hyrcan & sous le Sanedrin, avant le changement de Gabinus, dont on a parlé ci-dessus.

Ce fut Antipater qui ménagea tout cela & qui en fut l'unique cause. Il étoit si habile & si

(s) HIRTIUS c. 33. & 65. PLUT. & DION CASS. ibid. APPIAN. ibid. SUET. in J. Casare 35. OROS. VI. 16.

(t) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 15. & de B. Jud. I. 8.

(u) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 17. XX. 8. & de B. Jud. I. 7. 8.

An. 47
avant J.C.
HYRCAN
II. 17.

Ap. 47.
avant J. C.
HYRCAN
II. 17.

si prudent, & s'étoit acquis par là tant de credit en Judée, en Arabie, & dans la Palestine, qu'il s'étoit rendu nécessaire à tous les Gouverneurs qu'on avoit envoyez dans ces quartiers-là. Césâr lui avoit encore de plus grandes obligations que tous les autres; car c'étoit uniquement à ses services qu'il devoit sa délivrance à Alexandrie, & les succès par lesquels il avoit heureusement terminé cette guerre; puisque sans lui Mithridate n'auroit jamais pu lever l'Armée qui vint à son secours.

Outre le pouvoir que lui donnoient son mérite & son credit, sa famille faisoit encore une partie considérable de sa force. (w) Il avoit eu de sa femme, nommée Cypre, quatre fils parvenus à l'âge de maturité, qui se distinguished extrêmement par leur bravoure & par leur capacité. L'aîné étoit Phasaël, le second Herode, le troisième Joseph, & le dernier Pheroras. Il avoit encore, de la même femme, une fille nommée Salomé, qui fut la furie de sa maison, où elle excita des divisions continuelles par ses intrigues. Elle jeta son frere Herode dans une infinité d'embarras; & fut pourtant se maintenir auprès de lui jusqu'à la fin. Ses actions, qu'on verra dans la suite de cette Histoire, la peindront mieux que tout ce que nous en pourrions dire ici.

Après

(w) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 12.

(x) DION CASS. XLVII. p. 342. HIRTIUS de B. Alex. c. 66. APPIAN. de B. C. II. p. 575. & IV. p. 623.

(y) HIRTIUS *ibid.* PLUT. in *Casare* p. 731. DION CASSIUS XLII. p. 207.

(z) APPIAN. II. p. 485. PLUT. in *Casare*, *ibid.*

(a) SUREN. in *J. Casare*. c. 37.

Après quelque séjour en Syrie, César (x) en donna le Gouvernement à Sextus-César son cousin, à titre de Président, (y) & se rendit ensuite en diligence dans le Nord. Dès qu'il eut joint l'ennemi, (z) sans lui donner le tems de se reconnoître, & sans prendre lui-même celui de se reposer; il l'attaqua, & remporta une victoire complète, dont il donna la nouvelle à un de ses amis dans ces trois mots, *Veni, vidi, vici*; *Je suis venu, j'ai vu, j'ai vaincu*. Il trouva qu'ils exprimoient si bien la rapidité de cette expédition, qu'à son triomphe (a) il les fit graver sur une plaque de cuivre, qu'il fit porter devant lui dans cette solennité. Cette victoire ayant été gagnée (b) près de l'endroit où Triarius avoit été défait par Mithridate, effaça en quelque manière cette tâche & répara l'honneur des armes Romaines.

Après cela (c) Pharnace ayant perdu toutes ses conquêtes, (d) se retira à Sinope, avec un corps de cavalerie de mille hommes, qui étoit tout ce qui lui restoit de son Armée vaincue. Il fit tuer les chevaux; & lui & les hommes s'embarquerent & passèrent dans ses Etats du Bosphore. Mais (e) Asandre, qu'il y avoit laissé, avoit usurpé la couronne en son absence; & ce Prince ne fut pas plutôt débarqué, que (f) l'usurpateur s'assura de sa personne,

(b) DION CASS. XLII. p. 207. APPIAN. in *Mithridaticis* p. 254.

(c) HIRTIUS *ibid.* c. 77. DION CASS. XLII. *ibid.* PLUT. in *Cæsare*, p. 731.

(d) APPIAN. in *Mithrid.* p. 254.

(e) DION CASS. *ibid.*

(f) DION CASS. & APPIAN. *ibid.*

An. 47.
avant J. C.
HYRCAN
II. 17.

AN. 47.
avant J.C.
HYRCAN
II. 17.

ne, le fit mourir, & se maintint ainsi dans son usurpation.

César (g) pour récompenser les services de Mithridate le Pergamenien, lui donna ce Royaume; & le fit en même tems un des Tétrarques de la Galatie. (h) Sa naissance du côté de sa mere lui donnoit droit à cette dernière Dignité; car elle étoit descendue d'un de ces Tétrarques; & il avoit quelques prétentions sur la première, du côté de son pere; (i) car il passoit pour fils de Mithridate, dont sa mere avoit été concubine, après la mort de son mari Menedeme de Pergame; & ce Prince l'avoit élevé, & lui avoit donné son nom. Mais César, en lui donnant le Royaume du Bosphore, ne lui fit présent que d'un vain titre. Asandre en étoit en possession; & pour l'en chasser il fallut entrer dans une guerre où Mithridate (k) périt à la fin, dans une bataille qu'il perdit avec la vie. Asandre après cela demeura paisible possesseur de ce Royaume; les Romains ayant trop d'affaires chez eux pour songer à lui.

César mit ordre à tout dans le Pont, dans la Cappadoce, & dans le reste de l'Asie Mineure; & ensuite, (l) en passant par la Grèce, il revint à Rome, où il fut encore choisi Dictateur pour l'année suivante.

(m) Antipater, qui avoit accompagné César

(g) HIRTIUS de B. Alex. c. 78. APPIAN, in Mithrid. p. 254. STRABO XIII. p. 625.

(h) STRABO ibid.

(i) HIRTIUS, ibid.

(k) STRABO XIII. p. 625.

far en Syrie, & ne l'avoit quitté que lorsqu'il An. 47.
 sortit de cette Province, prit congé de lui sur avant J. C.
 la frontière, & revint en Judée. Il y fit bien- HYRCAN
 tôt après une espece de ronde, dans laquelle il II. 17.
 rétablit par tout le Gouvernement Civil sous
 Hyrcan, sur le pied du Decret de César, &
 tel qu'il avoit été avant le changement que Ga-
 binus y avoit fait. Il fit donner (n) le Gou-
 vernement de Jerusalem à Phasaël son fils aîné;
 & celui de la Galilée à Herode, le second,
 qui avoit alors vingt-cinq ans. Joseph, dans
 les exemplaires imprimez, ne lui en donne que
 quinze: mais cet âge ne convient ni à la Char-
 ge dont on le voit revêtu, ni aux actions
 qu'on lui voit faire aussi-tôt qu'il en est en
 possession; &, outre cela, ceci ne s'accorde
 pas avec ce qu'il en dit ailleurs. Car, en
 parlant de la maladie dont mourut Herode,
 quarante-quatre ans après, il dit, qu'elle
 commença (o) lorsqu'il avoit à peu près soi-
 xante-dix ans. Mais, s'il étoit vrai, qu'il
 n'en eût eu que quinze quand on lui donna
 ce Gouvernement, il ne pouvoit en avoir tout
 au plus que soixante quand cette maladie com-
 mença. Il y a donc beaucoup d'apparence,
 que quelque copiste aura mis les lettres nu-
 merales (ii) qui font quinze, au lieu de (xi)
 qui font vingt-cinq; & que c'est de là
 qu'est venue la faute qui se trouve dans l'im-
 primé.

Herode.

(l) PLUT. in *Casare* p. 731. DION CASS. XII. p. 207.

(m) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 16. & de B. J. I. 2.

(n) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 17.

(o) JOSEPH. *Antiq.* XVII. 1.

An. 57.
avant J. C.
HYRCAN
II. 7.

Herode qui étoit naturellement fort vif, & qui fe trouvoit alors dans la vigueur de la jeunefſe, ne fut pas plutôt dans fon Gouvernement qu'il songea à s'y signaler, en délivrant le païs d'une bande de brigands qui incommodoient extrêmement la Galilée, & le quartier de la Cele-Syrie qui étoit dans le voifinage. Il prit Hezechias leur chef, avec plusieurs autres de ces voleurs, & les fit tous mourir. Cette belle & vigoureuse action lui aquit une grande réputation dans tous ces quartiers-là; & le fit connoître par un fort bel endroit à Sextus-Céſar le Préſident de la Province. Mais les envieux de la proſperité d'Antipater & de ſon aggrandiſſement, en firent un crime à Herode; & ſous prétexte qu'il avoit fait mourir ces gens-là ſans observer les formalitez ordinaires de la Juſtice, ils l'accuſerent devant Hyrcan, & ſollicitèrent ſi puiſſamment contre lui qu'ils obtinrent, qu'il ſeroit cité à comparoître devant le Sanedrin pour rendre raifon de ſa conduite à cet égard. Il y comparut habillé de pourpre & environné de ſes gardes; & les intimida ſi fort par là, qu'aucun du Sanedrin n'oſoit ouvrir la bouche pour parler contre lui. Saméas fut le ſeul qui eut aſſez d'intégrité & de courage pour ne rien craindre en faiſant ſon devoir. Il ſe leva voyant que perſonne ne parloit; & blâma l'audace d'Herode de ſe préſenter avec un habit qui ne convenoit nullement à un accuſé; & ſa violence, d'amener dans une Cour Souveraine de gens armez, comme ſ'il vouloit rendre l'adminiſtration de la Juſtice plus dangereuſe aux Juges

(p) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 17. & *de Bello J.* I. 8.

Jugés qu'au prévenu. Il se déchaîna ensuite contre Hyrcan, & contre le Sanedrin même devant qui il parloit; leur reprocha leur lâcheté de souffrir une pareille insolence; & leur prophétiza qu'un jour viendrait que cet Herode qu'ils épargnoient ne les épargneroit pas, & qu'il serviroit d'instrument à la Justice Divine pour les punir. Cela arriva effectivement dans la suite: car quand Herode fut parvenu à la Royauté, il fit mourir Hyrcan lui-même & tous les membres de cette compagnie, excepté ce Saméas & son maître Pollion, comme on le verra dans la suite.

Malgré cette vigoureuse représentation, Hyrcan employa tout son credit à faire absoudre Herode; en partie par affection pour la personne de ce jeune homme, & en partie par ménagement pour Sextus-César qui écrivit en sa faveur une Lettre menaçante. Le discours de Saméas avoit fait une si forte impression sur la plus grande partie des membres du Sanedrin qu'ils vouloient le condamner; & que pour empêcher la sentence, qui, dans l'agitation où étoient alors les esprits, auroit assurément été contre lui, Hyrcan se trouva obligé d'ajourner la Cour au lendemain, & de donner avis à Herode de se retirer. Il le fit aussi-tôt, & s'en alla à Damas, où il se mit sous la protection de Sextus-César qu'il y trouva: & avec cet appui il se moqua du Sanedrin, & leur fit savoir de là qu'il ne comparoitroit plus devant eux. On fut fort choqué de cette insolence; mais tout ce qu'on put faire fut de se plaindre d'Hyrcan, qui l'avoit ainsi laissé échaper.

An. 46.
avant J. C.
HYRCAN
II. 18.

Herode (9) gagna si bien la faveur de Sertus, qu'en considération d'une somme d'argent dont il lui fit présent, il obtint de lui le Gouvernement de la Cele-Syrie. Il ne se vit pas plutôt revêtu de ce caractère, qu'il leva une Armée & entra dans la Judée, pour se vanger d'Hyrcan & du Sanedrip. Il ne se proposoit pas moins que la déposition de l'un & l'extirpation de l'autre, à cause de l'affront qu'il lui avoit fait dans l'affaire du procès intenté contre lui. Mais Antipater & Phasaël arrêterent pour le coup sa colere, & lui firent abandonner son dessein.

Scipion & Caton, (r) à la tête des restes du parti de Pompée en Afrique, s'étoient rendus maîtres avec l'assistance du Roi Juba, de toute cette Province, & avoient assemblé assez de troupes pour s'étendre davantage. César, vers la fin de l'année précédente y étoit passé pour les reduire; & y ayant fait venir des troupes de tous côtez, vers le milieu de Janvier de cette année il se mit à leur tête, & marcha droit à l'ennemi. La bataille ne se donna qu'au commencement du mois de Février. Le parti de Pompée y fut entièrement défait. Caton se tua lui-même peu de tems après à Utique. Scipion, Juba, Petreius, & les autres chefs, périrent dans la fuite; & César, après avoir donné ses ordres dans la Province, retourna à Rome, & emmena avec lui Juba, le fils du Roi Juba,

(9) JOSEPH. *ibid.*

(r) HIRTIUS de B. *Africano*. PLUT. in *Cesare* p. 732.
DION CASS. XLIII. p. 214. (s) PLUT. *ibid.*

(s) Vide VOSSIIUM de *Hist. Græc.* II. 4.

(8) APPIAN. de B. *Punic.* in *fine*.

Juba, qui n'étoit encore alors qu'un jeune garçon; (r) & il tint à son triomphe la place de son pere. Sa captivité lui procura l'avantage d'être élevé à la Romaine; (s) il devint un des plus savans hommes de son Siècle; & se fit par là si fort estimer d'Auguste, qu'il lui donna le Royaume de Getulie en Afrique, & le maria avec Cléopatre-Selene, fille de la Reine Cléopatre & de Marc-Antoine. De tous ses ouvrages le plus excellent étoit son Histoire Romaine, qu'il avoit écrite en Grec. Les Anciens la citent souvent avec éloge; mais elle est entièrement perdue, aussi bien que tout le reste de ce qu'il avoit fait. Il y avoit un de ces ouvrages qui nous auroit été d'un grand secours dans cette Histoire, s'il fût parvenu jusqu'à nous; c'est celui qui traitoit de l'Assyrie, car il étoit presque tout tiré de Berosé.

An. 46.
avant J. C.
HYRCAN
II. 18.

Pour revenir à César, avant de quitter l'Afrique, (u) il donna ordre de rebâtir Carthage; & il donna dans le cours de cette même année un ordre pareil pour Corinthe. Ainsi ces deux Villes fameuses qui avoient été détruites en même-tems, furent rebâties aussi en même-tems, justement au bout de cent ans. Deux ans après, (w) on y envoya pour habitans deux Colonies Romaines. C'est de cette Colonie de Corinthe qu'étoient descendus les Corinthiens, à qui St. Paul écrit ses deux Epîtres.

Cecilius Bassus (x) causa dans ce tems-là de grands

(u) DION CASS. XLIII. p. 238. STRABO XVII. p. 833. PAUSAN. in Eliacis initio. & in Cor. initio. SOLINUS c. 17.

(x) DION CASS. XLVII. p. 342. LIBO apud APPIAN. de B. Civ. II. p. 576. Epit. LIVII CXIV. JOSEPH. Antiq. XIV. 17. & de B. J. I. 8.

An. 46.
avant J. C.
HYRCAN
II. 18.

grands desordres en Syrie. C'étoit un Chancelier Romain, qui avoit été à la bataille de Pharsale dans l'Armée de Pompée. Après la défaite, il s'étoit retiré à Tyr, où déguisé en Marchand il avoit ménagé si adroitement ses affaires, qu'il s'étoit associé un assez grand nombre de gens du même parti, & avoit débouché sous main quantité des soldats Romains qui y étoient en garnison. Sextus-César découvrit à la fin quelque chose de ses intrigues, & le fit citer à comparoître devant lui pour l'examiner. Il prétendit qu'il alloit servir sous Mithridate le Pergamien, qui levoit alors des troupes pour aller faire la conquête du Royaume du Bosphore que César lui avoit donné, & que tous les préparatifs qu'il avoit faits étoient pour cette expédition. Sextus, ébloui par ses raisons, le relâcha comme innocent. Il continua ses menées; & quand il eut engagé dans ses intérêts un nombre suffisant de conjurez, il se saisit de la Ville de Tyr, fit courir le bruit que César avoit été battu & tué en Afrique; & que là-dessus on l'avoit nommé Gouverneur de la Syrie; il prit le titre de Préfident de cette Province, & par le moyen de ce faux exposé, il grossit ses forces jusques à en composer une Armée, à la tête de laquelle il marcha contre Sextus-César. Mais il fut battu, & obligé de retourner à Tyr; où il fut long-tems à se rétablir des blessures qu'il avoit reçues dans le combat.

N'étant donc pas en état d'agir alors contre Sextus à force ouverte, il travailla à le perdre par trahison; & il y réussit à la fin. Comme Sextus étoit un jeune homme qui donnoit beaucoup dans les plaisirs, & qui se faisoit toujours

accom-

accompagner par ses troupes dans tous les lieux où la galanterie le menoit; son Armée commença à trouver fort mauvais le manège harassant qu'il lui faisoit faire pour son plaisir. Bassus qui étoit fort bien servi par ses espions, eut avis de ce mécontentement des soldats. Il les fit porter par ses émissaires à le tuer. Ils le firent; & aussi-tôt après se déclarerent pour Bassus; & le joignirent, à la réserve d'un petit nombre, qui détestant cet assassinat, se séparèrent du gros de l'Armée; & se retirèrent dans la Cilicie.

An. 48.
avant J. C.
HYRCAN
II. 18.

Bassus se rendit maître d'Apamée, la fortifia, & y établit sa résidence. De là il donnoit ses ordres comme Gouverneur de la Province.

Mais (y) Antistius Vetus s'étant mis à la tête de ceux qui s'étoient retirez dans la Cilicie, & ayant attiré quantité d'autres personnes du parti de César dans ce pais-là, rentra avec eux dans la Syrie. Les fils d'Antipater le joignirent & lui amenèrent des troupes de Judée, que leur pere lui envoyoit. D'autres vinrent aussi d'ailleurs; les uns pour vanger la mort de Sextus, par pure générosité; les autres par politique, pour faire leur cour au Dictateur. Enfin il se trouva assez fort en peu de tems, pour renfermer Bassus dans Apamée, & pour l'y assiéger. Mais comme Bassus étoit homme de cœur, & entendoit bien le métier de la guerre, il se défendit si bien qu'Antistius ne le put réduire; & se trouva obligé, vers la fin de l'année, de lever le siège, & de suspendre les hostilités jusqu'à ce qu'il eût plus de troupes & de meilleurs

(y) DIOM CASSIUS & JOSEPHUS ibid.

An. 46.
avant J. C.
HYRCAN
II. 18.

leurs préparatifs, qu'il ne lui avoit été possible d'en faire, dans la précipitation avec laquelle il avoit pris le commandement.

César à son retour d'Afrique entreprit la reformation du Calendrier Romain; il y (z) réussit très-bien, par son année *Julienne*, dont tout le monde s'est servi depuis. Comme il étoit (a) Souverain Pontife, c'étoit une affaire de son ressort, & il avoit eu cette Charge long-tems avant la Dictature & le Consulat. Cette réformation étoit devenuë très-nécessaires; car le Calendrier dont on s'étoit servi jusqu'alors étoit si mauvais, que le commencement de Janvier se trouvoit alors vers la S. Michel, c'est-à-dire trois mois plutôt qu'il ne devoit être. Par là toutes les Fêtes & les Solemnitez des Romains avoient changé de saison; ce qui cau- soit dès inconveniens assez considérables.

L'ancienne année dont les Romains s'étoient servis jusques-là, étoit composée de douze mois Lunaires. Mais, comme il s'en faut onze jours que douze mois Lunaires ne fassent une année Solaire; c'étoit au Souverain Pontife & à son College à faire les intercalations nécessaires pour ajuster ces deux années, de manière qu'elles s'écartassent aussi peu qu'il se pouvoit l'une de l'autre.

La méthode dont ils se servoient ordinairement étoit, d'ajouter tous les deux ans, à l'année un petit mois; qui étoit alternativement de

(z) PLUT. in *Cesare* p. 735. DION CASS. XLIII. p. 227. SUET. in *J. Cesare* c. 40. PLIN. XVIII. 25. CENSORINUS de die Natali c. 8. MACROB. *Saturnal.* I. 4. AMMIANUS MARC. XXVI. 1. Videtur etiam SCALIGERUM, PETAVIUM,

de 22. & de 23. jours. Ce court mois s'appel-
 loit Merkedinus; & l'endroit où on l'inséroit
 étoit entre le 23. & le 24. de Février. Mais
 les Pontifes, à qui il appartenoit de faire ces in-
 tercalations, s'en acquitoient fort négligement.
 Ils en mettoient quelquefois sans nécessité; ou
 négligeoient d'en mettre quand ils auroient dû
 le faire: sans autre règle que leur fantaisie, se-
 lon qu'ils vouloient ou allonger ou abréger le
 tems de la Magistrature de ceux qui se trou-
 voient en Charge pour un an.

An. 46.
 avant J. C.
 HYRCAN
 II. 18.

Ce désordre caufoit une grande confusion
 dans la vie civile, aussi bien que dans l'Astro-
 nomie. Ce fut pour remédier à l'un & à l'autre,
 que César trouva cette réformation néces-
 saire. La manière dont il l'exécuta y reme-
 dia effectivement pour l'avenir. Il forma une
 espèce d'année fixe & invariable, où la fan-
 taisie ne pouvoit rien ajouter ou diminuer,
 comme elle faisoit auparavant. Voici comment
 on s'y prit.

Premièrement il abolit l'année Lunaire, com-
 posée de douze mois Lunaires, ou de ccclv.
 jours, dont on s'étoit servi jusques-là à Rome;
 & mit la Solaire à sa place, qui est le tems
 que le Soleil met à revenir au même point
 du Zodiaque. 2. Sur les meilleures observa-
 tions de ce tems-là, il donna à cette revo-
 lution ccclxv. jours & six heures; & fit de

ce

VIVUM, CALVISIUM, aliosque Chronologos & Astronomos
 hac de re.

(a) Car c'étoit à ce College des Pontifes, à la tête duquel
 se trouvoit César en qualité de Souverain Pontife qu'il ap-
 partenait de faire ces intercalations; & de régler tout ce qui
 regardoit l'année & les Fêtes.

An. 46.
avant J.C.
HYRCAN
II. 18.

ce tems-là son année Solaire. 3. Il partagea ces CCCLXV. jours en douze mois politiques, ou artificiels, au lieu des mois Lunaires & naturels qu'on avoit eus jusques-là. Ses nouveaux mois furent les uns de trente-un jours, les autres de trente, & un de 28. seulement. 4. Des six heures, que l'année Solaire a de plus que CCCLXV. jours, il fit un jour, dont au bout de quatre ans il augmentoit l'année suivante vers le commencement; de sorte que chaque cinquième année étoit de CCCLXVI. jours; & c'est ce que nous appellons l'année Bissextile, qui revient de quatre ans en quatre ans. 5. L'insertion de ce jour fut mise au même endroit que se faisoit auparavant l'intercalation du mois Merkedinus, entre le 23. & le 24. de Février. Et, comme le jour après lequel on le mettoit s'appelloit parmi les Romains (b) *sextus Kalendarum*, c'est-à-dire le *fixième avant les Calendes*, le nouveau jour qu'on ajoûtoit cette année extraordinairement devenant le véritable fixième, on l'appelloit par distinction *bis sextus*, ou le *second fixième*; & de là vient que les années qui l'ont, s'appellent encore aujourd'hui *Bissextiles*. Mais pour nous, notre manière de nommer les jours du mois étant toute différente de celle des Romains; nous continuons à compter & au lieu de nommer, comme il le

fau-

(b) La manière ordinaire de le nommer est, *Sextus Kalendarum*, c'est-à-dire, *Sextus ante Kalendas*.

(bb) Autrefois l'année Romaine n'avoit que dix mois; & elle commençoit au premier de Mars. De là vient que le mois de Juillet s'appelloit alors *Quintilis*; celui d'Août *Sextilis*; parce qu'alors ils étoient l'un le *cinquième* & l'autre le *fixième*. Par la même raison les mois de *Septembre*, d'*Octobre*, de *Novembre*, & de *Décembre*, marquent en-

core

faudroit si on vouloit imiter les Romains, le second vingt-troisième, nous l'appellons naturellement le 24. du mois, & nous allons ainsi jusqu'à vingt-neuf, qui est le nombre des jours qu'à ce mois aux années Bissextiles. 6. Il fixa le commencement de son année au premier de Janvier qu'on appelloit (*bb*) *les Calendes*: & c'étoit le jour que tous les Magistrats entroient en Charge. 7. Il mit ce premier de Janvier au point du solstice d'hiver: mais aujourd'hui parmi nous qui conservons le vieux style, parce que l'année Julienne qui est ce vieux style, a onze minutes de plus que la naturelle, le premier de Janvier ne vient que plusieurs jours après ce solstice. Car l'année naturelle, ou la véritable année Solaire, suivant les observations les plus exactes des Astronomes, n'est que de ccclxv. jours, cinq heures, quarante-neuf minutes. De sorte que la Julienne qui est de ccclxv. jours & six heures, a onze minutes de plus qu'il ne faut. Ces onze minutes, en cent-trente ans, font un jour. De là vient que tous les cxxx. ans, le premier de Janvier passe d'un jour entier le point de l'année naturelle, ou Solaire, auquel il avoit été placé par Jules-César; & c'est le seul défaut qu'ait ce Calendrier.

(d) Le Pape Gregoire XIII. voulut corriger

core par leurs noms, qu'ils étoient les 7. 8. 9. & dixième de cette ancienne année Romaine. Ce fut Numa qui la fit de douze, en ajoutant *Janvier* & *Février*. Mais cela ne changea rien aux anciens noms des autres mois.

(c) CENSORINUS *de die Natali*. c. 21.

(d) SPONDANI *Annales sub anno* 1582. §. 14. 15. &c. *Videas etiam* PETAVIUM, CALVISIUM, BEVEREGIUM, STRAUCHIUM, *aliosque Chronologos*.

An. 46.
avant J. C.
HYRCAN
II. 18.

ger ce défaut l'an 1582. par un nouveau Calendrier, qui à cause de lui porte le nom de Gregorien; dans lequel, dans le cours de quatre-cens ans, on omet trois Bissextiles, de manière que de ces cccc. ans, chacune des trois premières centièmes, qui naturellement devoit être Bissextile, selon la constitution uniforme du Calendrier, ne l'est pas; & qu'il n'y a que la quatrième de ces centièmes qui l'est. Cela racommode beaucoup l'erreur du Calendrier Julien; mais cela ne rajuste pourtant pas tout-à-fait les choses. Aussi cette réformation n'a-t-elle pas été assez approuvée pour être reçue. Tous les Etats, par exemple, du Roi de la Grande Bretagne, & quelques autres encore, ont retenu l'ancien Calendrier Julien comme le meilleur. On appelle la manière ancienne, ou Julienne, le vieux stile; & la nouvelle ou la Gregorienne, le nouveau.

8. César, avant de commencer la nouvelle année qu'il introduisoit, pour ramener les saisons au point où elles devoient être, outre le mois de Merkedinus, qu'on intercaloit en Février, ajouta à l'année à laquelle cette Histoire est parvenue deux autres mois, qu'il mit entre Novembre & Decembre. De sorte qu'elle fut de cccxlv. jours; ccc lv. pour l'année Romaine ordinaire; xxiii. pour le mois intercalaire de Merkedinus; & lxvii. pour les deux autres qu'il ajouta entre Novembre & Decembre. Tout cela mis ensemble fit de cette année la plus longue qu'on eût jamais eüe à Rome.

Et,

(1) SUET. in Aug. 31. PLIN. XVIII. 25. SOLIN. C.
L. MACROB. Satura. l. 14. Vid. etiam. SALM. Plin. Emer-
cit.

Et, comme cela dérangerait bien des choses, on l'appella l'année de confusion.

An. 46.
avant J. C.
HYRCAN.
II. 18.

César se servit pour régler tout de cette manière, du secours de Sosigène, Astronome d'Alexandrie, pour les calculs d'Astronomie, qui en faisoient le fondement; & de celui de Flavius, Scribe de profession, pour en former un Calendrier à la Romaine, où les jours des mois fussent distinguez en Calendes, en Ides, & en Nones; & les Fêtes & les autres solemnitez, fixées aux jours particuliers où elles se devoient observer.

Mais César ayant été assassiné peu de tems après, les Pontifes qui lui succéderent, faute d'entendre sa méthode; au lieu de (e) mettre l'intercalation du bissextile au bout de quatre ans, & au commencement du cinquième, la mirent au bout de trois, au commencement du quatrième: & cela se fit trente-six ans durant; de sorte qu'au bout de ce tems-là, il se trouva qu'il y avoit eu douze années bissextiles au lieu de neuf qu'il falloit; & l'on ne s'aperçut qu'alors de l'erreur. Auguste, pour rajuster tout, ordonna que, pendant les douze années suivantes, il n'y auroit aucun bissextile; ce qui éclipsa les trois jours de trop qu'on avoit déjà pris: & depuis ce tems-là les choses ont toujours continué, sans aucune altération, sur le pied où Jules-César les avoit réglées, jusques au changement qu'y a fait le Pape Gregoire XIII. dont j'ai déjà parlé.

Aux Calendes de Janvier, César (f) entra dans son quatrième Consulat; & ce fut alors

An. 45.
avant J. C.
HYRCAN.
que II. 19.

dit. in Sol. c. 1.

(f) CENSOR, de die Natali c. 8.

An. 45.
avant J. C.
HYRCAN
II. 19.

que commença la première année Julienne de la réformation qu'il avoit faite l'année précédente. (g) Il passa en Espagne; & à la fameuse bataille de Munda, il défit les restes du parti de Pompée. Cneius, l'aîné des fils de Pompée, y fut tué, avec Labienus, & Atius Varus les deux meilleures têtes du parti. Il remit la tranquillité dans cette Province, & revint à Rome au mois d'Octobre.

Après cette victoire complète, regardant la guerre civile comme finie; (h) pour rassurer les esprits, & ramener ceux qui pouvoient encore être prévenus contre lui, (h) il fit proclamer une amnistie, ou un pardon général, de tout ce qui s'étoit fait contre lui jusqu'alors. On le fit après cela (i) Dictateur perpétuel; & on (k) lui decerna beaucoup d'autres honneurs & de charges, qui lui mettoient entre les mains toute l'Autorité de l'Etat; de sorte qu'il ne lui manquoit que le titre de Souverain de l'Empire, car il étoit en effet maître absolu de tout.

Cependant la guerre continuoit en Syrie: (l) car Statius Murcus, que César envoya pour succéder à Sextus dans la Charge de Préfident, dès qu'il y fut arrivé, joignit Antistius, avec trois Légions qu'il avoit amenées; & ils recommencerent à assiéger Bassus dans Apamée. Pendant ce siège (m) les deux partis sollicitoient les secours

(g) PLUT. in *Cæs.* p. 734. DION CASS. XLIII. p. 229. HIRTIUS de *B. Hispan.* c. 31. LUCANUS &c.

(h) VELLEIUS PATERC. II. c. 56.

(i) *Epit.* LIVI CXVI. PLUT. in *Cæs.* p. 734.

(k) PLUT. *ibid.* DION CASS. XLIII. p. 235.

(l) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 17. de *B. J.* I. 18. APPIAN. de *B. Civ.* III. & IV. VELLEIUS PATERC. II. 69.

cours des Princes & des Villes voisines. Alcaudonius Roi d'Arabie, que les uns & les autres avoient tâché de mettre dans leurs intérêts, (n) vint avec toutes ses troupes; & se postant entre la Ville & le camp des assiégeans, qui couvroit le siège, il mit son secours à l'enche-re entre les deux partis. Bassus l'emporta: & (o) Pacore étant arrivé en même tems à son secours avec une Armée de Parthes, il obligea une seconde fois les Césariens à lever le siège.

An. 45.
avant J. C.
HYRCAN
II. 19.

César entra le premier jour de l'année suivante dans son V. & dernier Consulat. (p) A la requête d'Hyrcan, & en considération des services qu'il lui avoit rendus en Egypte & en Syrie, il lui permit de rebâtir les murailles de Jerusalem, que Pompée avoit fait abbatre. Il se fit un Decret pour cela à Rome, qui ne fut pas plutôt apporté à Jerusalem, qu'Antipater commença à y faire travailler; & la Ville fut bien tôt fortifiée, comme elle l'étoit avant la démolition. Joseph dit que cela se fit sous le cinquième Consulat de César. A peu près dans le même tems (q) le Senat ordonna, pour faire honneur à ce Prince, que le mois qui avoit été appelé jusques-là *Quintilis*, seroit désormais nommé *Julius* à cause de lui. C'est notre *Juillet*.

An. 44.
avant J. C.
HYRCAN
II. 20.

César avoit Marc-Antoine pour Collegue dans

(m) STRABO XVI. p. 752.

(n) DION CASS. XLVII. p. 343. STRABO ibid.

(o) DION CASS. ibid. CIC. ad Att. XIV. 9.

(p) JOSEPH. Antiq. XIV. 17.

(q) DION CASS. XLIV. p. 242. AFFIAN. de B. Civ. II. p. 494. MACROB. Saturn. I. 12. CENSOR. de die Natali c. 9.

An. 44.
avant J. C.
HFRCAN
II. 20.

dans le Consulat. (r) Mais dans le dessein qu'il avoit formé de faire la guerre aux Parthes, afin de vanger la mort de Crassus & des Romains tuez à la bataille de Carres, il se démit du Consulat; & (s) mit à sa place P. Cornelius Dolabella, jeune homme de vingt-cinq ans, (t) qui avoit épousé Tullia fille de Ciceron. Tout étoit prêt pour cette expedition, quand, aux Ides de Mars, c'est-à-dire le 15. du mois, & quatre jours avant celui qu'il avoit fixé pour son départ, (u) il fut assassiné dans le Senat par une conspiration des Sénateurs.

Ce fut une action des plus noires & des plus lâches; d'autant plus que les principaux acteurs, Marcus & Decimus Brutus, Cassius, Trebonius, & quelques autres, avoient les dernières obligations à César. Cependant on la fit passer pour une action héroïque qui avoit délivré leur pays d'un tyran; & il y a encore des gens aujourd'hui qui les en louent. Mais la Justice Divine s'est déclarée visiblement contre ces éloges. Car (w) elle poursuivit par une juste & remarquable vengeance tous ceux qui y avoient trempé; & les fit tous périr peu de tems après, de mort violente, & quelques-uns par leurs propres mains.

César étoit (x) assurément un grand homme; il avoit un genie supérieur, beaucoup de savoir & de politesse. Il entendoit parfaitement le

(r) PLUT. in *Cesare*, *Bruto*, *Cicerone*, & *Antonio*. DION CASS. XLIII. p. 238. CIC. in *Philippicis*.

(s) AFFIAN. de *B. Civ.* II. p. 505. VELLEIUS PAT. II. 58. DION CASS. XLII. p. 200. XLIII. in *fine*.

(t) PLUT. in *Cicerone*; p. 882.

(u) PLUT. in *Cesare*, *Antonio*, *Bruto*, & *Cicerone*. DION CASS.

le métier de la guerre, & l'art du Gouvernement; & il avoit toute l'application nécessaire pour se bien servir de l'un & de l'autre. Cependant on voit plusieurs de ses entreprises formées avec beaucoup de témérité; c'est une preuve que le succès ne venoit que d'une Providence supérieure, qui voulant qu'il fût l'instrument du grand ouvrage qu'elle alloit faire, le conserva dans toutes sortes de dangers jusqu'à ce que cet ouvrage fut achevé; après quoi il fut traité comme une verge qu'on jette au feu quand elle n'est plus nécessaire. L'ouvrage étoit l'ouvrage de Dieu; mais, comme pour César, ce n'étoit que la corruption de son cœur & son ambition qui le portoient à en être l'instrument; il en eut la retribution qui étoit due aux motifs criminels qui le faisoient agir. Ayant, dans deux ou trois de ses projets éprouvé la protection de la Providence; il s'embarqua dans plusieurs desseins très-dangereux, avec la confiance présomptueuse que lui donnoit ce qu'il appelloit sa bonne fortune; & quoi qu'il n'eût pas d'autre raison d'en espérer de bons succès, il n'avoit jamais manqué de réussir. (y) De quarante batailles, ou actions considérables, où il se trouva, il n'y en eut que deux où le succès ne lui fût pas favorable; celle de Pharos, où il fallut qu'il se sauvât à la nage: & une autre à Dyrrachium. On compte que dans ces

An. 44.
avant J.C.
HYRCAN
II. 20.

CASS. XLIV. p. 249. SUT. in *J. Casare*, c. 80. 81. &c.
Epit. LIVII CXVI. L. FLORUS IV. 2. APPIAN. de *B.*
Civ. II. p. 497.

(w) PLUT. in *Casare*, p. 740.

(x) PLINIUS VII. 25. PLUT. in *Casare* p. 708.

(y) PLINIUS *ibid.*

An. 44.
avant J. C.
HYRCAN
II. 20.

batailles il fit périr (y) onze cens quatre-vingt dix-mille hommes: ce qui fait voir qu'il fut dans la main de Dieu un terrible fléau pour punir la corruption du Siècle où il vivoit: & ainsi on le doit regarder comme la plus grande peste du genre humain de son tems. Cependant ses actions ont rendu son nom glorieux, au jugement de la plupart des hommes, qui ne considèrent pas, que la véritable gloire est due à ceux qui font du bien au genre humain, & non pas à ceux qui le détruisent.

La mort de César (x) fut suivie d'une infinité de désordres & de confusions dans tout l'Empire Romain. Antoine qui se trouva Consul, (a) se mit à la tête du parti de César; & par une harangue qu'il fit à son enterrement, il émut si fort le Peuple contre les assassins, qu'ils furent tous obligez de sortir de Rome; & Antoine s'y vit le maître absolu du Gouvernement jusqu'à l'arrivée d'Octavius.

C'étoit (b) le fils de Caius Octavius & d'Atia fille de Julie sœur de J. César, & le plus proche parent que laissât cet Empereur. Il (c) l'avoit adopté: & lui laissoit, par son testament, les trois quarts de son bien; le reste étoit legué à deux autres de ses parens. Comme César vouloit qu'il fit la campagne contre les Parthes, il (d) lui avoit fait prendre les devans, & passer

(x) PLUT. in *Cæsare*, *Antonio*, *Bruto*, & *Cicerone*. DION CASS. XLIV. & XLV.

(a) PLUT. *ibid.* & DION CASS. XLV. SUET. in *J. Cæsare* c. 83. 84. &c.

(b) SUET. in *Augusto* c. 4. DION CASS. XLV.

(c) SUET. in *J. Cæsare* c. 83. PLUT. in *Cicerone* p. 883.

(d) PLUT. in *Ant.* p. 922. & *Bruto* p. 994. SUET. in *Aug.*

ser la mer Adriatique pour commander les trou-
pes destinées à cette expedition, qui y étoient
déjà & n'attendoient que la venue de César
pour continuer leur route.

An. 44.
avant J. C.
HYRCAN.
II. 20.

Il y avoit déjà (e) six mois qu'il s'étoit rendu à Apollonie quand son oncle fut assassiné. Sur le premier avis qu'il en eut, (f) il passa la mer & vint à Brindes, où il fit déclarer son adoption; & se porta pour héritier de César, en prenant le nom de Caius Julius-César Octavianus, au lieu de celui de Caius Octavianus qu'il avoit porté jusques-là. Ce fut sous ce nouveau nom qu'il parut jusqu'à la bataille d'Actium, après laquelle on lui donna le titre d'Auguste, qui effaca si fort les autres noms, que depuis ce tems-là on ne le connut plus que sous ce dernier.

Le nom de César lui attira incontinent tous les soldats, aussi bien que tous les autres qui avoient été du parti de son oncle. Ainsi, en passant pour se rendre à Rome, il se trouva bien accompagné; & il venoit encore tous les jours sur la route une infinité de gens lui offrir leurs services. Il arriva (g) à Naples le premier jour de Mai. En approchant de Rome (h) il se trouva escorté par un nombre prodigieux de Citoyens Romains qui étoient venus au devant de lui. Le lendemain, (i) avec un grand nombre

Aug. 8. Epit. LIVII CXVII.

(e) APPIAN. de B. Civ. III. p. 531.

(f) DION CASS. XLV. p. 271. APPIAN. ibid. Epit. LIVII CXVII. JULIUS OBSEQ. de Prodigis.

(g) CIC. ad Att. XIV. 10.

(h) APPIAN. ibid. VELLEIUS PATERC. II. 59.

(i) APPIAN. de B. Civ. III. p. 534.

An. 44.
avant J. C.
HYRCAN
II. 20.

bre de ses amis, il se présenta devant le Tribunal de Caius Antonius, Préteur de la Ville & frère du Consul; & déclara en sa présence, selon l'usage de Rome & les Loix, qu'il acceptoit l'adoption de son oncle; & fit enregistrer sa déclaration dans les Actes publics de la Ville.

Après cela, il se porta pour exécuteur du testament, par lequel il étoit constitué héritier; & (k) se brouilla sur cet article avec Antoine, à l'occasion de quelque partie de la succession que celui-ci auroit bien voulu s'approprier. Mais la véritable cause de leur rupture vint, de ce que tous deux vouloient le pouvoir & le crédit du défunt. Chacun d'eux employa tout pour y parvenir, à l'exclusion de l'autre; mais à la fin le fils adopté l'emporta sur son concurrent, par la faveur du Peuple & des soldats, dont le plus grand nombre s'attacha à lui. (l) Antoine obligé de sortir de Rome & de laisser Octavien maître du Senat & du Peuple, fut le coup d'essai qui fit voir la capacité de ce jeune homme; qui n'étoit encore que (m) dans sa dix-neuvième année; car il falloit une conduite bien adroite, & bien soutenue, pour débusquer un homme

(k) PLUT. in *Antonio* p. 922. & *Cicerone* p. 883. DION CASS. XLV. p. 272. APPIAN. *ibid.* *Éoit.* LIVII CXVII.

(l) PLUTARCHUS, APPIANUS, & DION CASSIUS *ibid.*

(m) Il étoit né le neuvième avant les Calendes d'Octobre, c'est-à-dire le 23. de Septembre, de l'an 63. avant Jésus-Christ; & par conséquent il n'avoit pas encore alors 19. ans complets. SUET. in *Aug.* c. 5. A. GELLIVS XV. 7. DION CASS. LVI. p. 590.

(n) PLUT. in *Anton.* p. 923. & *Cicer.* CIC. in *Philipp.* DION CASS. XLV. p. 274. L. FLOR. IV. APPIAN. de *B.*

homme qui avoit autant d'expérience qu'en avoit Antoine dans les affaires & dans le métier de la guerre.

An. 44.
avant J. C.
HYRCAN
II. 20.

Antoine (n) voyant, qu'avec tous ses efforts, il ne pouvoit pas balancer le crédit d'Octavien à Rome & en Italie; s'en alla avec toutes les troupes dont il put disposer, dans la Gaule Cisalpine, dans le dessein d'enlever cette Province à Decimus Brutus, à qui le Senat venoit de l'accorder; & de la garder pour lui-même. Cette démarche fut suivie du siège & de la bataille de Mutine, aujourd'hui Modene, dont il fera parlé sous l'année suivante.

Cependant (o) Q. Martius Crispus arrivant au secours de Murcus, avec trois Légions qu'il amena de Bithynie; on recommença pour la troisième fois le siège d'Apamée, & il fut continué jusqu'à ce que Cassius vint le terminer. César, (p) peu de tems avant sa mort, avoit donné le Gouvernement de la Syrie à Cornificius; mais (q) dans la suite cette Province fut donnée par le Senat à Dolabella, qui fut mis dans le Consulat quand César s'en démit; & (r) Cornificius fut envoyé en Afrique. (s) Mais Cassius se rendit en Syrie avant Dolabella,

Civ. III. p. 543.

(o) APPIAN. de B. *Civ. III. p. 576. DION CASS. XLVII. p. 343.*

(p) *Cic. ad Fam. XII. 18. & 19.*

(q) PLUT. in *Cicerone* p. 882. DION CASS. XLV. p. 277. APPIAN. p. 530. 531. & 550.

(r) APPIAN. de B. *Civ. IV. p. 620. CIC. ad Fam. XII. 21.*

(s) PLUT. in *Antonio & Bruto. JOSEPH. Antiq. XIV. 28. & de B. J. I. 9. APPIAN. III. p. 576. & IV. p. 623. DION CASS. XLVII. p. 339.*

An. 44.
avant J. C.
HYRCAN
II. 20.

la, & s'en faisoit par force; Brutus & lui voyant que le parti de César étoit le plus fort en Italie, s'étoient retirez à Athenes, & y avoient resolu la guerre; & pour trouver de l'argent & des troupes Brutus s'étoit emparé de la Grèce & de la Macédoine; & Cassius de la Cilicie, de la Syrie & de l'Orient.

An. 43.
avant J. C.
HYRCAN
II. 21.

Hirtius & Pansa les Consuls de l'année suivante, (†) entrèrent en charge le premier de Janvier. Marc-Antoine fut déclaré ennemi du Public par le Senat, à cause de la guerre qu'il avoit faite à Decimus Brutus, qu'il assiégeoit dans Mutine. Les deux Consuls & Octavien furent envoyez pour faire lever ce siège. Il se donna une grande bataille où l'un des Consuls fut tué, & l'autre blessé à mort. Cependant, comme ils remportèrent la victoire, Octavien en recueillit tous les fruits; car il se trouva seul maître du commandement de l'Armée; & poussa Antoine si vivement, (u) qu'il l'obligea de passer les Alpes fort delabrée, & réduit à un état pitoyable. Mais l'Armée Romaine, que commandoit Lepidus dans la Gaule Transalpine, l'ayant reçu à bras ouverts, Octavien s'accorda avec lui; & alors se forma le fameux nouveau Triumvirat par lequel l'Empire fut partagé entre ces trois Généraux.

Les

(†) L. FLORUS IV. 4. DION CASS. XLV. p. 278. & XLVI. p. 314. PLUT. in *Cicerone* p. 884. & *Antonio* p. 923. CICERO in *Philippiis*, APPIANUS de *B. Civ.* III. p. 558. 559. &c.

(u) PLUT. in *Antonio & Cicerone*, *ibid.*

(w) PLUT. in *Cicerone* p. 884. & *Antonio* p. 924. DION CASS. XLVI. p. 326. APPIAN. de *B. Civ.* IV. p. 590. *Epit.* LIVII CXX. L. FLOR. IV. 6.

Les proscriptions furent une des premières suites de ce funeste accord. Ils se sacrifièrent l'un à l'autre quantité de Nobles Romains. Cicéron entr'autres, ce Prince de l'Eloquence Romaine, y périt par ordre d'Antoine.

An. 43.
avant J. C.
HYRCAN
II. 21.

Ce qui les porta le plus puissamment à faire cet accord, furent les préparatifs que faisoient Brutus & Cassius. Il étoit absolument nécessaire que le parti des Césariens, qu'on attaquoit, demeurât uni pour se défendre. Car ces deux Républicains ayant réussi à se rendre maîtres, l'un de la Grèce & de la Macédoine, & l'autre de la Cilicie, de la Syrie, & de la Palestine; ils avoient déjà de puissantes Armées. Brutus avoit (x) huit Légions en Macédoine; & Cassius en avoit (y) douze en Syrie: de sorte qu'en se joignant, ils alloient avoir une Armée de vingt Légions.

En arrivant en Syrie, Cassius (z) avoit trouvé Murcus & Marcius Crispus au siège d'Apamée. Ils s'étoient d'abord déclarés pour lui avec toutes leurs troupes. Celles de Bassus l'avoient aussi obligé à en faire autant. La Ville avoit capitulé: & le siège fut ainsi terminé. Cassius se trouva avoir huit Légions, quand il eut ces trois Armées. La Syrie lui fut bientôt soumise; d'autant plus qu'il (a) s'y étoit acquis une grande réputation sous Crassus, lorsqu'après

(x) APPIAN. *ibid.* p. 632.

(y) Car il eut trois Légions de Marcus, autant de Crispus, deux de Bassus, & quatre d'Allienus.

(z) CIC. *ad Fam.* XII. 11. 12. *in epistolis ad eum à Cassio missis.* APPIAN. *de B. Civ.* III. p. 576. & IV. p. 623. D. CASS. XLVII. p. 339. STRABO XVI. p. 752. 753.

(a) DION CASS. XLVII. p. 339. & 343.

An. 43.
AVANT J.C.
HYRCAN
II. 21.

qu'après la défaite de Carres, il avoit sauvé le païs que les Parthes auroient desolé sans lui. Murcus étant (b) fort zélé pour le parti de Cassius, il lui continua le Gouvernement de la Syrie; & lui donna, outre cela, le commandement de sa Flotte. Mais pour Crispus & Bassus, qui ne se soucierent pas de s'embarquer dans cette guerre, ils eurent permission de se retirer.

Cassius (c) passa ensuite dans la Phénicie & dans la Judée. Il n'eut pas de peine à s'assurer de l'une & de l'autre. (d) Pendant qu'il y étoit, il passa par la Palestine quatre Légions que Cléopâtre envoioit d'Egypte au secours de Dolabella. C'étoit Allienus un des Lieutenans de Dolabella qui les commandoit. Cassius les envelopa avec une Armée une fois aussi nombreuse, & les engagea par là à prendre son parti; de sorte qu'il se vit une Armée de douze Légions

Pour l'entretenir, (e) il fut obligé de lever de grosses sommes sur la Province par voye de contribution. La Judée fut taxée pour sa part, à cept-cens talens. Antipater toujours attentif à tout ce qui pouvoit contribuer à la paix & au bonheur de son païs, eut soin de trouver promptement cette somme. Il se servit pour la lever des soins de Phasaël & d'Herode deux de ses fils; & de ceux de Malichus & de quelques

(b) DION CASS. XLVII. p. 343.

(c) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 18. & de B. J. I. 9.

(d) CIC. *ad Fam.* XII. 11. & 12. APPIAN. III. p. 576. & IV. p. 623. 624.

(e) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 18. & de B. J. I. 9.

ques autres, à qui il assigna à chacun leur département. Herode fut le premier qui apporta la sienne; ce qui le mit bien dans l'esprit de Cassius. Les Villes de Gophna, d'Emmaüs, de Lydde, de Thamna & quelques autres encore, n'ayant pas fourni à tems leur contingent, Cassius fit vendre tous les habitans à l'encan, pour lever la somme que ces Villes de Judée devoient fournir; & Malichus pensa payer de sa tête la négligence avec laquelle il s'étoit acquité de sa commission. Cassius l'auroit fait mourir, sans que pour le racheter, Hyrcan lui envoya cent talens de sa propre bourse.

Cependant (f) Dolabella après avoir aussi été long-tems occupé dans l'Asie propre à lever des contributions, passa dans la Cilicie, & s'y rendit maître de Tarses. De là (g) il vint dans la Syrie. Il se flattoit de se faire reconnoître pour Gouverneur à Antioche; mais on lui en ferma les portes. Il fallut se contenter de Laodicée, où les habitans l'inviterent. Cassius & Murcus, sur les premiers avis qu'ils eurent de ces mouvemens, se rendirent en Syrie pour y mettre ordre; & laissèrent le Gouvernement de la Cele-Syrie à Herode. (i) Cassius investit Laodicée par terre, pendant que Murcus la tenoit bloquée par mer. Ils pressèrent si fort la place, qu'enfin elle fut prise; & Dolabella, & les autres chefs de son parti, ne trou-

(f) DION CASS. XLVII. p. 344.

(g) DION CASS. *ibid.* *Lentulus in epist. apud CIC. ad Fam.* XII. 14. & 15. & *Cassius ibid epist.* 13.

(h) JOSEPH. *ibid.*

(i) DION CASS. *ibid.* APPIAN, *de B. Civ.* IV. p. 624.

An. 43. trouwerent point d'autre moyen d'éviter de tom-
 avant J. C. ber entre leurs mains, que celui de se donner
 HYRCAN la mort. (k) Plusieurs se la donnerent eux-mê-
 II. 21. mes; quelques autres se firent tuer par leurs es-
 claves. Pour le reste, Cassius les incorpora
 dans ses Légions. Ainsi cette guerre fut bien-
 tôt terminée.

Pendant que ceci se passoit en Syrie, Mali-
 chus payoit d'une noire ingratitude les obliga-
 tions qu'il avoit à Antipater en Judée. (l) Ces
 deux hommes avoient été pendant long-tems
 les plus fermes appuis d'Hyrcan contre Aristobule
 & ses enfans: & Malichus, après Anti-
 pater, étoit celui qui avoit le plus d'autorité
 sous le Gouvernement de ce Prince. C'étoit
 un homme rusé & intrigant, qui peu content
 de se voir second favori, (m) vouloit être le
 premier; d'autant plus qu'il étoit ancien Juif,
 & que l'autre n'étoit qu'un Iduméen. Pour y
 réussir, il résolut de se défaire d'Antipater;
 comptant qu'après cela il se verroit infaillible-
 ment à la tête des affaires. Antipater fut averti
 de son lâche dessein, & songea à le parer. Mais
 Malichus le vint trouver; & à force de ser-
 mens, de protestations, & d'adresse, il persua-
 da à Antipater & à ses fils, qu'il étoit inno-
 cent, & ils se reconcilierent. Antipater même
 le fit de si bonne foi, qu'il lui sauva la vie par
 son credit auprès de Murcus; qui, sur les avis
 qu'il reçut qu'il tramoit quelque chose, vou-
 loit le faire mourir. Malgré cette nouvelle obli-
 gation,

(k) APPIAN. *ibid.* p. 625.

(l) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 10.

(m) Idem XIV. 18. & de Bello J. I. 9.

gation, ce scelerat ne laissa pas de prendre le premier dessein que l'ambition lui avoit inspiré. An. 43.
avant J. C.
HYRCAN
II. 21.
(n) Il gagna l'Echanfon d'Hyrcan; & un jour qu'Antipater mangeoit chez ce Prince, il l'y fit empoisonner.

Dès qu'Antipater fut mort, Malichus s'empara à main armée du Gouvernement de Jerusalem. Il tâchoit pourtant encore de faire croire à Phasaël & à Herode, qu'il n'avoit aucune part à cet empoisonnement. Herode non seulement ne l'en crut pas innocent, mais il vouloit tirer vengeance d'une si lâche trahison par la force ouverte. Phasaël, pour éviter une guerre civile, modéra cette ardeur. Il fut résolu qu'ils vängeroient la mort de leur pere; mais que ce seroit par finesse, & sans employer la voye des armes. Ils agirent donc avec lui comme s'ils eussent été convaincus de son innocence. (o) Mais Herode ayant instruit secretement Cassius de la manière dont son pere avoit été empoisonné, obtint de lui la permission de se vanger de l'auteur de ce crime; & Cassius envoya ordre au commandant de Tyr de le soutenir & de le servir dans son dessein.

Après la prise de Laodicée, tous les Princes & les grands Seigneurs de Syrie & de Palestine, vinrent faire leurs complimens à Cassius & lui apporter des présens. Hyrcan, Malichus, & Herode s'y rendoient comme les autres. En approchant de Tyr, où ils devoient coucher, Herode invita toute la compagnie à souper; & fai-

(n) Idem XIV. 19. & de B. J. I. 19.

(o) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 20. & de *Belle J.* I. 9.

An. 43.
avant J. C.
HYRCAN
II, 21.

faifant prendre les devans à fes gen^x fous pré-
texte d'aller préparer le repas, il fit communi-
quer aux Officiers de la garnifon Romaine les
ordres qu'il avoit reçus de Caffius pour eux.
Auffi-tôt on détacha un parti, qui fe jetta fur
Malichus, en approchant de la Ville, & le
tua. S'il eût pu entrer dans la Ville fans acci-
dent, fon defsein étoit de faire évader un fils
qu'il y avoit en otage, de retourner en Judée,
& de faire foulever le païs contre les Romains;
& pendant la confufion où les jettoient les
guerres civiles, de fe faire Roi de Judée. Mais
Herode fut plus fin que lui, & renverfa tous
fes projets. C'eft ce qui arrive affez fouver-
t aux politiques qui forment des projets crimi-
nels; tout rufez qu'ils font, il s'en trouve d'au-
tres encore plus fins qu'eux, & auffi peu fcru-
puleux, qui les prévient & les font périr eux-
mêmes.

An. 42.
avant J. C.
HYRCAN
II, 22.

Caffius (p) ayant fait demander plufieurs fois
du fecours à Cléopatre; & cette Reine ayant
toujours refusé de lui en donner, il perdit en-
fin patience, quand il vit qu'elle envoyoit une
Flotte aux Triumvirs, & il refolut de lui faire
la guerre. Céfár l'avoit remife fur le trône,
après la guerre d'Alexandrie; & pour la forme
feulement, lui avoit donné pour associé fon
frere, qui n'avoit alors qu'onze ans. Pendant
fa minorité, elle avoit eu toute l'autorité entre
les mains; & cela avoit duré jufqu'à l'année qui
pré-

(p) APPIAN. *de B. Civ.* IV. p. 624, & V. p. 675.

(g) JOSEPH. *Antiq.* XV. 4. PORPHYR. in *Gr.* EUSEB.
SCALIGERI.

(r) APPIAN. *ibid.*

(s) FLUT. in *Bruto* p. 995. 996. APPIAN. *ibid.*

précède celle-ci. Mais alors, comme il avoit quinze ans, & qu'il étoit par conséquent en âge, selon la coutume du pais, de gouverner lui même, & de prendre sa part de l'autorité Royale; (q) elle l'empoisonna, & demeura seule Reine d'Egypte. Comme c'étoit à César qu'elle avoit l'obligation de la couronne, il y avoit de la générosité à elle, de refuser du secours à un homme qui l'avoit assassiné, quoi qu'elle s'attirât un redoutable ennemi sur les bras.

(r) Cassius étoit déjà en marche pour la châtier, quand (s) des exprès de la part de Brutus, qui arriverent coup sur coup, lui firent rebrousser chemin pour l'aller joindre, & se défendre avec lui contre les Triumvirs, (t) qui avoient quarante Légions, dont il avoit déjà transporté huit en Grèce, & amenoient le reste pour l'accabler. Cassius (u) laissa une Légion à son neveu, à qui il donna le Gouvernement de la Syrie pendant son absence; & alla avec tout le reste joindre Brutus. Ils se rencontrèrent (w) près de Smyrne, dans l'Asie Propre. Comme ils étoient maîtres de tous les pais qui sont depuis la Macédoine jusqu'à l'Euphrate, excepté la Lycie, & Rhodes; (x) ils trouverent, qu'il n'étoit pas à propos de laisser derrière eux sans les soumettre, deux Etats maritimes si puissans. Ainsi avant de marcher vers l'Occident, Brutus alla par terre

CON-

(r) APPIAN, de B. Civ. IV. p. 626.

(s) Idem ibid.

(u) PLUT, in Bruto. DION CASS. XLVII. 345. 346.

(w) APPIAN: de B. Civ. IV. p. 627. & seqq. DION CASS. XLVII. p. 347.

An. 42.
avant J. C.
HYRCAN
II. 22.

contre la Lycie; pendant que Cassius avec la Flotte alloit réduire Rhodes. Après s'être assurés de ces deux Etats, (y) ils se rejoignirent à Sardes; & (z) allèrent ensuite faire passer l'Hellespont à leur Armée, (a) qui étoit de près de cent-mille hommes. Octavien & Antoine (b) en avoient encore davantage.

Les deux Armées ennemies se rencontrent (c) à Philippes, en Macédoine; c'est aux habitans de cette Ville que St. Paul a écrit l'Épître que nous avons. Après un combat opiniâtre, les assassins de César furent vaincus; & par une juste retribution de la vengeance Divine, tous deux furent contraints de se donner la mort, & ce qui est fort remarquable, de la même épée dont ils l'avoient tué. Cassius fut le premier, & Brutus le suivit de près.

Octavien retourna ensuite à Rome; & Antoine passa en Asie, pour remettre l'ordre dans tout l'Orient. On trouve le détail de ces événemens dans les Vies d'Antoine & de Brutus écrites par Plutarque; on le trouve encore dans Appien, dans Dion Cassius & dans quelques autres. Mais comme ce n'est pas l'Histoire Romaine que j'écris, il me suffit d'en dire ce qui peut servir à éclaircir l'Histoire des Juifs, qui est le véritable but de cet ouvrage.

Dès

(y) PLUT. in *Bruto* p. 999. DION CASS. *ibid.*

(z) PLUT. in *Bruto* p. 1001. & *Antonie* p. 925. APPIAN. de B. C. IV. p. 636. DION CASS. *ibid.*

(a) APPIEN trouve 97. mille hommes, sans les corps qui les suivoient pour les joindre: de B. C. IV. p. 640.

(b) Antoine dans la harangue qu'il fit aux Grecs d'Asie à Ephèse, dit qu'ils avoient vingt-huit Légions; & que leur

Dès que Cassius fut parti de Syrie, (d) la faction de Malichus à Jerusalem prit les armes pour venger sa mort. Ils engagerent dans leur parti Hyrcan & Felix qui y commandoit les troupes Romaines. Pendant la confusion que causa cette prise d'armes à Jerusalem, un frere de Malichus s'empara de Massada & de quelques autres châteaux de Judée, avec la permission d'Hyrcan. Herode étoit alors auprès de Fabius Gouverneur Romain de Damas, & y étoit retenu par une grande maladie. Phasaël se vit contraint de soutenir tout seul cet orage. Il le fit avec tout le succès qu'il pouvoit souhaiter : car il chassa Felix & tout ce parti-là de Jerusalem. Quand Herode fut revenu les deux freres vinrent bien-tôt à bout de cette faction dans tout le reste du país; & reprirent Massada, & les autres places dont elle s'étoit emparée. Après cela ils reprocherent avec beaucoup de raison à Hyrcan son ingratitude, de favoriser une faction contr'eux, lui qui devoit tout à l'assistance & au sage ministère de leur pere Antipater. (e) Une alliance qui se fit alors entre Herode & Mariamne, petite-fille d'Hyrcan, cimenta leur reconciliation.

Mais la paix qui en fut la suite ne dura pas long-tems. La faction opprimée reparut bientôt

leur Armée étoit de 170. mille hommes. APPIAN. de B. Civ. p. 674.

(c) PLUT. in Bruto p. 1002. & Antonio p. 925. DION CASS. XLVII. p. 350. APPIAN. de B. Civ. IV. p. 654. L. FLOR. IV. 7. VELLEIUS PATERC. II. 70.

(d) JOSEPH. Antiq. XIV. 20. & de Be'lo J. I. 10.

(e) JOSEPH. Antiq. XIV. 21. & de Belli J. I. 10.

An. 42.
 avant J. C.
 MYRCAN
 II. 22.

tôt sous une autre forme. (f) Elle fit venir Antigone fils d'Aristobule; & sous prétexte de le remettre sur le trône de son pere, elle excita de grands troubles dans la Judée. Depuis la mort d'Aristobule son pere, & celle d'Alexandre son frere aîné, il avoit des prétentions à cette couronne, que son pere avoit portée. Il étoit soutenu de Marion Roi de Tyr, de Fabius Gouverneur de Damas, & de Ptolomée fils de Mennée, Prince de Chalcis. Le premier prit son parti, parce qu'il étoit ennemi personnel d'Hérode. Le second y entra, pour de l'argent, & le troisième, parce qu'ils étoient alliez; car il avoit épousé une sœur d'Antigone. Après l'empoisonnement d'Aristobule, & qu'on eut tranché la tête à Alexandre, à Antioche; dans le triste état où le reste de la famille se trouvoit, ce Ptolomée fils de Mennée, (g) envoya Philippion son fils à Ascalon, où la veuve d'Aristobule s'étoit retirée avec ses enfans, les inviter à venir tous à Chalcis, & leur fit promettre de les y entretenir. L'amour avoit beaucoup de part à cette générosité; car il en vouloit à une des filles, nommée Alexandria. Philippion en devint aussi amoureux, & l'épousa en chemin. Le pere le fit mourir, & la reprit pour lui. A cause de cette alliance, il prenoit fort à cœur les interêts d'Antigone. (h) On lui mit une Armée sur pied pour faire valoir ses prétentions. Mais à peine étoit-il entré en Judée, qu'Hérode le défit entièrement;

(f) JOSEPH. *ibid.*

(g) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 13.

(h) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 21. & de *Bello J. I.* 10.

(i) PLUT. in *Antonio* p. 925. DION CASS. XLVIII.
 p. 371.

ment ; reprit tout ce que Marion avoit pris en Galilée ; & revint ensuite en triomphe à Jérusalem.

Antoine (i) étant passé en Asie , après la bataille de Philippes , pour y établir l'autorité du Triumvirat , leva par tout de grosses taxes pour l'entretien des troupes , & pour fournir au luxe dans lequel il donna prodigieusement. Par tout où il passoit dans ce pais , il avoit tous les matins à son lever dans son antichambre , une foule de Rois & de Princes d'Orient , ou d'Ambassadeurs qui venoient lui faire leur cour. Plusieurs ammenoiént même leurs femmes & leurs filles , qu'ils sacrifioient sans honte pour avancer leur fortune.

An. 47.
avant J. C.
HYRCAN
II. 23.

Entr'autres Ambassades , (k) il y en vint une composée de plusieurs des principaux de la Nation Juive , qui accusoient Phasaël & Herode d'usurper le Gouvernement sur Hyrcan , & d'en disposer pour leurs intérêts particuliers. Mais Herode , qui s'y trouva , eut assez de credit ou d'argent , pour empêcher qu'ils ne fussent écoulez. Antoine (l) ayant de grandes obligations à Antipater , dont il avoit reçu de grands services , lorsqu'il commandoit sous Gabinus en Judée , favorisoit ses enfans par reconnaissance ; & Herode fut toujours depuis fort en faveur auprès de lui. Peu de tems après , il vint à Antoine (m) une autre Ambassade de la part d'Hyrcan , pour demander qu'on fît

p. 371. APPIAN. de B. Civ. V. p. 671. 675.

(k) JOSEPH. *Antiq* XIV. 22. & de *Bello J.* I. 10.

(l) JOSEPH. *ibid.*

(m) JOSEPH. *ibid.*

An. 41.
avant J. C.
HYRCAN
II. 23.

fit rendre aux Juifs les terres & les païs que Cassius leur avoit ôtez; & la liberté à ceux de cette Nation qu'il avoit fait vendre avec tant de barbarie & si peu de justice. On lui accorda l'un & l'autre.

Cléopâtre Reine d'Egypte le vint trouver (n) à Tarfes. Elle étoit accusée d'avoir favorisé le parti de Cassius. Les charmes de son corps & de son esprit allumerent dans le cœur d'Antoine un amour qui dura autant que sa vie; & qui fut à la fin cause de sa ruine.

En arrivant (o) en Syrie, il déposa tous les tyrans que Cassius y avoit établis. Car, en partant pour la guerre contre les Triumvirs, afin de lever de l'argent pour l'entretien de ses troupes dans cette expedition, (p) il avoit formé de presque tout ce païs-là un certain nombre de Principautés qu'il avoit vendues à l'enchere; & c'étoit ainsi que Marion dont nous avons parlé, (q) étoit devenu Roi de Tyr.

A Daphné, près d'Antioche (r) il lui vint une seconde Ambassade de cent des principaux de la Nation Juive, apporter les mêmes plaintes que la première, contre les fils d'Antipater. Antoine les écouta cette fois; & demanda à Hyrcan, qui il croioit le plus propre à gouverner sous lui. Hyrcan ne balança point

(n) PLUT. in *Antonio* p. 926. DION CASS. XLVIII. p. 371. APPIAN. de *B. Civ.* V. p. 671. 675. JOSEPH. *Antiq.* XIV. 23.

(o) APPIAN. de *B. Civ.* V. 675.

(p) JOSEPH. de *Bello Jud.* I. 10.

(q) JOSEPH. *ibid.* & *Antiq.* XIV. 21.

à se déclarer pour les deux freres, à l'un desquels il venoit tout nouvellement de donner sa petite-fille. Antoine déjà assez porté pour eux par les raisons qu'on a marquées, prit cette occasion de les faire tous deux Tétrarques, & de leur donner l'administration de toutes les affaires de la Judée. Il fit même arrêter quinze des Députez; & vouloit les faire mourir, sans qu'Herode lui demanda leur pardon. Ils ne cessèrent pas pourtant de solliciter encore contre lui; & au lieu des cent premiers, quand (s) Antoine vint à Tyr, ils en envoyèrent mille, porter les mêmes accusations contre les deux freres. Antoine les regardant comme des séditieux, & non pas comme des Députez, les fit charger par ses gardes; il y en eut quelques-uns de tuez & plusieurs de bleffez.

An. 41.
avant J. C.
HYRCAN
II. 23.

Antoine se voyant épuisé d'argent, & n'ayant pas de quoi payer les troupes, (t) envoya toute sa cavalerie à Palmyre, pour lui donner le pillage de cette Ville au lieu de paye. C'étoit une ancienne Ville de Syrie, qui avoit autrefois porté le nom de Tadmor. L'Ecriture Sainte (u) en parle sous ce nom; & nous apprend que ce fut Salomon qui la fit bâtir dans le désert, après (w) qu'il eut fait la conquête du Royaume d'Hamath-Zoba, dans lequel elle étoit située. Quand les Grecs furent les maîtres

(r) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 23. & de *Bello* J. I. 10.

(s) JOSEPH. *ibid.*

(t) APPIAN. de *B. Civ.* V. p. 676.

(u) I. *Rois* IX. 18. II. *Chron.* VIII. 4.

(w) II. *Chron.* VIII. 3.

An. 41.
avant J.C.
HYROAN
Il. 23.

tres de ce pais-là, (x) ils changerent son nom en celui de Palmyre, qu'elle a conservé plusieurs Siècles. Vers le milieu du troisième, elle devint fameuse, parce (y) qu'Odenat & Zenobie en firent le siège de l'Empire d'Orient. Mais quand les Sarrazins sont devenus les maîtres de l'Orient, ils lui ont rendu son ancien nom de Tadmor, qu'elle a toujours porté depuis. Elle n'est fameuse aujourd'hui que pour ses ruines; (z) qui sont ce qu'il y a de plus beau & de plus magnifique en ce genre; & font bien voir encore la magnificence, la richesse, & la splendeur de cette Ville autrefois si grande & si belle. Elle est à cent vingt-sept milles de Damas, au Nord, à l'Occident de l'Euphrate, & à une journée de ce fleuve. Sa situation est toute pareille à celle d'Ammon en Libye au milieu des déserts. Car (a) elle est bâtie sur une espece d'Isle en terre ferme, qui se trouve au milieu d'un Ocean de sables ou de déserts sablonneux qui l'environnent de tous côtez. Se trouvant entre deux puissans Empires, celui des Parthes à l'Orient, & celui des Romains à l'Occident, quand ils étoient en guerre, elle se trouvoit souvent comme écrasée de leur choc. Mais en tems de paix elle se remettoit bien vite; (b) par les richesses que lui apportoit son commerce avec ces deux Empires. Les Caravanes de Perse & des Indes, qui viennent à présent se décharger à Alep, s'ar-

(x) PLIN. V. 25.

(y) Vide TREBELLIVM POLLIONEM in duobus Gal-
lenis; & FLAVIVM VOPISCVM in Aureliano; ZOSIVM,
ZONARAM, aliosque.

(z) Voyez ce qui en a été publié dans les Mémoires de
la

s'arrêtoient alors à Palmyre. De là on portoit les marchandises de l'Orient qui leur venoient par terre, dans les Ports de la Méditerranée, d'où elles se répandoient dans tout l'Occident; & les marchandises de l'Occident leur revenoient de la même manière. Les Caravanes de l'Orient les emportoient chez eux par terre, en s'en retournant. De sorte que comme Tyr, & ensuite Alexandrie, avoient eu autrefois tout le négoce de l'Orient qui se faisoit par mer; Palmyre eut aussi pendant quelque tems seule, tout celui qui se faisoit par terre. Antoine qui favoit que cette Ville étoit fort riche, voulut donc en donner le pillage à sa cavalerie au lieu de paye; & il l'y envoya dans ce dessein. Mais (c) les Palmyreniens en ayant été avertis de bonne heure, avoient déjà mis à couvert leurs familles & leurs meilleurs effets, de l'autre côté de l'Euphrate, où elle n'osa les poursuivre. Elle s'en retourna donc sans rien faire; & les habitans revinrent chez eux; & outre le traitement d'Antoine, ils se mirent désormais sous la protection des Parthes; & ce fut la principale occasion de la seconde guerre entre les Romains & eux.

Cléopâtre accompagna Antoine jusqu'à Tyr; & prit là congé de lui, pour retourner dans ses États. La passion qu'elle lui avoit inspirée ne lui permit pas de demeurer long-tems sans se

la Société Royale de Londres, où l'on en donne une description.

(a) PLIN. *ibid.*

(b) APPIAN. *de B. Civ.* V. p. 676.

(c) APPIAN. *ibid.*

(d) APPIAN. *ibid.*

An. 41.
avant J. C.
HYRCAN
II. 23.

se rendre auprès d'elle. Il laissa (e) le Gouvernement de l'Asie mineure à Plancus, & celui de Syrie à Saxa; & la suivit à Alexandrie, où (f) ils passèrent tout l'hiver dans les plaisirs scandaleux de leurs amours & d'un luxe prodigieux.

(g) La Syrie & la Palestine cependant, abîmées par les taxes exorbitantes qu'on exigeoit d'elles, ne purent pas demeurer tranquilles. (h) Les Aradiens, & quelques autres encore, affommerent ceux qui venoient pour les lever; & après cela se joignirent aux Palmyreniens & aux tyrans déposés: & tous ensemble (i) appellerent les Parthes à leur secours, & jetterent par là le pais dans la dernière misère & dans la plus grande confusion. Les Parthes (k) passerent l'Euphrate avec une grosse Armée, que commandoit Pacore le fils du Roi, avec Labienus Général Romain du parti de Pompée sous lui. Ce Labienus étoit fils de T. Labienus (l) qui avoit été un des Lieutenans de César dans les Gaules, & un de ses plus grands favoris; mais dans la suite il changea de parti, il devint un de ses plus furieux ennemis, & (m) fut

(e) DION CASS. XL. p. 371. APPIAN. *ibid.*

(f) PLUT. in *Antonio* p. 928. APPIAN. *ibid.*

(g) DION CASS. *ibid.*

(h) EUSEB. in *Chron.* DION CASS. *ibid.* Les Aradiens étoient les habitans de l'Isle d'Arad en Syrie.

(i) APPIAN. *ibid.*

(k) APPIAN. in *Parthicus* p. 156. DION CASS. XLVIII. p. 371. PLUT. in *Antonio* p. 927. 929. *Epit.* LIVII CXXVII.

(l) CÆSAR. *Comm. de Bello Gall.* VIII. 52. *de Bello Civ.* III. 18. PLUT. in *Cæsare & Pompeio.*

(m) HIRTIVS de *B. Hispaniensis*, c. 31.

(*m*) fut tué en combattant contre lui à la bataille de Munda. Son fils, dont nous parlons, qui étoit aussi ennemi de César, avoit été (*n*) envoyé par Brutus & Cassius un peu avant la bataille de Philippes à la Cour du Roi des Parthes solliciter du secours. Il s'y étoit déjà rendu quand on y reçut la nouvelle de leur défaite. Il prit le parti d'y rester dans l'état où étoient les affaires. Ce fut lui (*o*) qui porta le Roi Orode à entreprendre cette guerre ; & (*p*) il fut envoyé avec Pacore le fils du Roi, pour commander sous ce jeune Prince.

En entrant en Syrie, (*q*) ils battirent Saxa, & l'obligèrent à se retirer dans la Cilicie, où Labienus avec une partie de l'Armée le poursuivit & le tua. Après cela (*r*) il parcourut toute l'Asie Mineure, & chassa Plancus du continent dans les Isles ; de sorte qu'il soumit tout jusqu'à l'Hellespont & à la Mer Egée. Pacore cependant avec l'autre Armée (*s*) réduisit toute la Syrie & la Phénicie, jusqu'à Tyr qui l'arrêta. Les débris des forces Romaines qui s'étoient jetées dans cette place s'y

(*n*) DION CASS. XLVIII. p. 371. L. FLOR. IV. 9. VELLEIUS PATERCULUS II. 78.

(*o*) DION CASS. XLVIII. p. 371.

(*p*) DION CASS. *ibid.* APPIAN. *in Parth.* p. 156. L. FLOR. IV. 9.

(*q*) DION CASS. XLVIII. p. 372. FLORUS *ibid.* Epit. LIVII CXXVII. VELLEIUS PAT. II. 75.

(*r*) DION CASS. *ibid.* L. FLOR. IV. 9. PLUT. *in Antonio* p. 929. APPIAN. *in Syr.* p. 120. & *Parth.* p. 156. & *de B. Civ.* V. p. 678.

(*s*) DION. CASS. XLVIII. p. 372. JOSEPH. *Antiq.* XIV. 23. & *de B. J.* I. 11.

s'y défendirent si bien, qu'il lui fut impossible de l'emporter.

An. 40.
avant J. C.
HYRCAN
N. 24.

Antoine, (t) sur les avis qu'il eut d'Italie, de Syrie & de l'Asie Mineure, quitta Cléopâtre au printemps pour aller mettre ordre aux affaires, qui alloient fort mal pour lui dans tous ces pais-là. En Italie (u) sa femme Fulvie & L. Antonius son frere, qui étoit Consul l'année précédente, sous prétexte de soutenir ses intérêts, étoient entrez en guerre avec Octavien, avoient été battus; & après un long & (w) rude siège dans Perouse, où Lucius s'étoit renfermé, ils avoient été chassés tous deux d'Italie. Pour ce qui est de la Syrie & de l'Asie Mineure, on a déjà vu en quel état les choses y étoient. Il (x) alla d'abord à Tyr, dans le dessein de rétablir ses affaires de ce côté-là. Mais à peine y fut-il débarqué, que (y) voyant tout le pais d'alentour entre les mains des Parthes; & (z) recevant en même-tems des Lettres de Fulvie pleines de lamentations de ce que lui faisoit souffrir Octavien, il prit le parti de laisser l'ennemi étranger pour se tourner contre celui du dedans; & fit voile vers l'Italie avec une Flotte de deux-cens voiles. Il y apprit en arrivant (a) la mort de Fulvie à Sicyone :

(t) PLUT. in *Antonio* p. 929. APPIAN. *ibid.* p. 701. DION CASS. *ibid.* p. 373.

(u) PLUT. in *Ant.* p. 929. DION CASS. XLVIII. p. 359. & APPIAN. de *B. Civ.* p. 679. VELLEIUS PAT. II. 74.

(w) La place fut prise par famine, & c'est de là qu'est venu le Proverbe *Perusina fames.*

(x) PLUT. & APPIAN. *ibid.*

(y) DION CASS. *ibid.*

(z) PLUT. *ibid.*

one : & suivit le conseil de ses amis qui le porterent à un accommodement avec Octavien en épousant sa sœur Octavie, qui se trouvoit veuve par la mort de Marcellus. L'accord se fit donc par cette alliance, & ils allerent ensemble à Rome, où le mariage se fit avec une grande magnificence. Les Triumvirs firent alors un nouveau partage de l'Empire. Lepidus eut l'Afrique : Octavien la Dalmatie, les deux Gaules, l'Espagne, & la Sardaigne : & Antoine tout ce qui étoit par de-là la Mer Adriatique. Il fut par conséquent chargé de la guerre des Parthes. Octavien le fut de celle qu'il falloit faire pour chasser Sextus-Pompée de Sicile. L'Italie demeura commune entre eux-deux, pour y lever les troupes dont ils avoient besoin dans ces guerres.

An. 40.
avant J. C.
HYRCAN
II. 24.

Labienus cependant (b) ravageoit impunément toute l'Asie Mineure : & (c) Pacore après avoir emporté Sidon & Ptolemaïs, envoya un détachement en Judée, qui avoit ordre de mettre sur le trône Antigone fils d'Aristobule. Ptolomée fils de Mennée Prince de Chalcis (d) étoit mort, cette année ; mais (e) son fils Lysanias, qui lui succéda, se trouvant grand ami de Barzapharne, un des principaux Officiers de l'Armée de Pacore, traita avec lui

pour

(a) PLUT. in Anton. APPIAN. de B. Civ. V. p. 703. & seqq. LIVII Epit. CXXVII. DION CASS. XLVIII. p. 375.

(b) PLUT. ibid. L. FLORUS IV. 9. DION CASS. XLVIII. APPIAN. in Syr. & Parth. & de B. Civ. V. p. 709.

(c) JOSEPH. Antiq. XIV. 24. & de Bello Jud. I. 11.

(d) JOSEPH. Antiq. XIV. 23.

(e) JOSEPH. ibid. 24. & de Bello Jud. I. 11.

An. 40.
avant J.C.
HYRCAN
II. 24.

pour Antigone ; & moyenant mille talens , & cinq - cens femmes Juives , qu'il s'engageoit de donner aux Parthes , ils devoient le mettre sur le trône de son pere. Le traité ayant été ratifié par Pacore , il envoya de Ptolemaïs le détachement dont j'ai parlé ; & en donna le commandement à son Grand Echanfon nommé Pacore comme lui. Antigone forma aussi une Armée de Juifs qu'il ramassa principalement autour du mont Carmel ; & soutenu avec cela des troupes de l'Echanfon (f) qui le suivoient , il entra dans la Judée. Il battit les premiers qui se présenterent & les poursuivit jusqu'à Jerusalem , où ils entrèrent tous pêle-mêle. Il y eut quantité d'actions entre lui & les deux freres Herode & Phasaël ; où ces derniers eurent toujours l'avantage. Antigone se retrancha sur la montagne du Temple. L'autre parti se faisoit du Palais. Les partis qui faisoient de tems en tems des sorties de ces quartiers , causoient de fréquens combats. Cela dura jusques à la Fête de la Pentecôte , qui attira à Jerusalem cette foule ordinaire qui s'y rendoit de toutes parts. Comme ils prenoient tous parti différemment , on s'entretuoit dans tous les quartiers de la Ville ; & la confusion augmenta si fort , qu'enfin les deux partis songerent à un accommodement.

Antigone proposa artificieusement , qu'on prît l'Echanfon pour arbitre. Il l'avoit suivi , selon
ses

(f) Pour éviter l'équivoque je ne le nommerai plus autrement , de peur qu'on ne le confonde avec Pacore le fils du Roi.

(g) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 25. & *de Bello Jud.* I. 11.

ses ordres, sans le joindre; & étoit alors campé hors de la Ville. On l'accepta: l'Echanfon entra dans la Ville accompagné de cinq-cens hommes de cavalerie. Il alla loger chez Phasaël, où il fut traité en ami, & s'insinua si bien dans son esprit qu'il lui persuada d'entreprendre une Ambassade auprès de Barzapharne qui gouvernoit la Syrie sous Pacore; en l'assurant que c'étoit le moyen le plus sûr d'obtenir les réglemens les plus avantageux pour lui dans cette circonstance. Il l'entreprit donc avec Hyrcan, contre l'avis d'Herode, qui ne voulut pas se fier aux Parthes & blâma extrêmement la facilité de son frere. L'Echanfon les escorta avec une partie de sa cavalerie, & laissa le reste à Jerusalem. En Galilée, ils trouverent un autre corps que Barzapharne avoit envoyé pour les escorter le reste du chemin; & l'Echanfon les laissa & retourna à Jerusalem. Barzapharne les reçut d'abord fort honnêtement. Mais dès qu'il crut l'Echanfon rendu à Jerusalem; & qu'il jugea qu'il se feroit assuré de la personne d'Herode, selon les ordres qu'il lui avoit donnez; (g) il fit arrêter Phasaël & Hyrcan, & les fit mettre aux fers.

Herode, qui eut le vent de ce qui se traçoit, avant qu'on pût executer ce qui le regardoit, se sauva de nuit de Jerusalem avec toute sa maison, ses meilleurs effets, & tous les soldats qui étoient alors à sa paye: & prit la route de Massada, (h) château bâti sur le som-

(h) JOSEPHE donne une description assez étendue de cette forteresse, dans le VII. Livre de la *Guerre des Juifs* c. 31. p. 937. & 938. de l'Ed. Grecque.

An. 40.
avant J. C.
HYRCAN
II. 24.

An. 40.
avant J. C.
HYRCAN
II. 24.

sommet d'une haute montagne, à l'Occident du Lac Asphaltite, & la place de tout le pais la plus forte. Il fut attaqué plusieurs fois dans sa marche, & par les Parthes qui le poursuivirent, & par les Juifs même du parti opposé: mais il les repoussa toujours avec perte de leur côté. Dans une de ces attaques sur tout, à environ sept milles de Jerusalem, il remporta un si grand avantage sur les Juifs du parti d'Antigone qui l'étoient venus charger, que, pour en conserver la mémoire, il y fit bâtir dans la suite (i) le fameux Palais d'Herodion.

Son frere Joseph le joignit à Ressa en Idu-mée, où il lui amena tout ce qu'il avoit pu amasser de troupes pour lui. Mais en approchant de Massada, il en congédia neuf-mille; parce que la place n'étoit pas assez grande pour les y garder. De ceux qu'il retint, il en mit huit-cens dans le château, avec sa mere, sa soeur, & les autres Dames qu'il avoit amenées de Jerusalem; & après y avoir mis des vivres pour quelques mois, il en laissa le commandement à Joseph; & s'en alla en diligence avec le reste de ses gens à Petra en Arabie, où Malchus avoit succédé à Arétas, & étoit Roi du pais. Comme Herode lui avoit rendu de grands services, il crut trouver dans cette occasion toute la reconnoissance que méritoient les obligations que ce Prince lui avoit: mais il le trouva fait comme la plupart des hommes, & très-peu disposé à reconnoître un ami dans l'adversité.

Dès

(i) JOSEPH nous donne la description de ce Palais, au Liv. I. de la Guerre des Juifs c. 16.

(k) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 25. & de *Bello Jud.* I. 114

Dès qu'il eut avis de l'état où se trouvoit Herode, il lui fit dire de se retirer de ses Etats, sous prétexte d'un ordre qu'il en avoit reçu des Parthes. Herode renvoya donc chez eux la plupart de ceux qui l'avoient suivi, & s'en alla en Egypte. En passant à Rhinocorura, il apprit la mort de son frere Phasaël.

An. 40.
avant J. C.
HYRCAN
II. 24.

Les Parthes (k) ayant manqué Herode à Jérusalem, pillèrent la Ville & la campagne, mirent Antigone sur le trône, comme ils le lui avoient promis; & lui livrèrent Hyrcan & Phasaël enchaînez. Phasaël qui savoit bien que sa mort étoit résolue, se cassa lui-même la tête contre la muraille de la prison, pour ne pas passer par la main du Bourreau. Pour Hyrcan, on lui accorda la vie; mais, pour le rendre incapable du Sacerdoce, Antigone lui fit couper les oreilles; car on sait bien, que, (l) par la Loi du Lévitique, il ne falloit pas qu'il manquât un seul membre au Souverain Sacrificateur. Après l'avoir ainsi mutilé, il le rendit aux Parthes, pour l'emmener dans l'Orient d'où il lui seroit impossible de brouiller les affaires en Judée. Ils l'emmenerent effectivement à Seleucie, en s'en retournant. Mais ils revinrent plutôt qu'ils ne croioient, par une raison indispensable.

(m) Antoine, après s'être raccommode avec Octavien, envoya Ventidius contr'eux en Orient: & ce Général les chassa bien tôt de toutes les Provinces Romaines. Son passage en Asie

(l) *Levit. XXI. 16--24.*

(m) *PLUT. in Anton. p. 930. APPIAN. in Parthisis, p. 156. & de B. Civ. V. p. 709.*

An. 40.
avant J. C.
HYRCAN
II. 24.

Asie (n) fut si prompt, qu'il surprit Labienus & le trouva sans défense. Il n'avoit plus, depuis que les Parthes étoient retournez dans leur país, que quelques corps composez de déserteurs Romains, & des Asiaticques qu'il avoit levez en Syrie, en Phénicie, & dans l'Asie Mineure, depuis le passage de l'Euphrate. N'osant pas, avec des troupes si peu aguerries, faire tête à une Armée Romaine il défiloit devant eux, jusqu'à ce qu'ayant enfin gagné le mont Taurus, il s'y campa dans un poste si avantageux qu'on ne pouvoit pas le forcer d'en venir à une bataille. De là il envoya demander du secours à Pacore. Il vint une Armée de Parthes, qui méprisant les Romains, à cause des victoires aisées qu'ils avoient remportées contr'eux la campagne précédente, s'engagerent dans une bataille contre Ventidius, sans attendre seulement que Labienus les pût joindre; ils furent punis de leur témérité par une défaite, où la plupart périrent. Les soldats de Labienus, consternez de cette défaite des Parthes, l'abandonnerent presque tous, & se sauverent où ils purent. Ventidius les poursuivit, en tua quelques-uns, envelopa le reste, & les incorpora parmi ses troupes. Labienus se sauva à la faveur d'un déguisement; & fut quelque tems caché en Cilicie, en changeant perpetuellement de retraite; mais il fut enfin découvert par Démetrius, Affranchi de Jules-César, à qui Antoine avoit donné

(n) DION CASS. XLVIII. p. 380.

(o) DION CASS. *ibid.* APPIAN. *in Parth.* p. 156. *Epit.* LIVII CXXVII. L. FLOR. IV. 9. PLUT. *in Antonio.* p. 930.

né le Gouvernement de l'Isle de Cypre. On le prit & on le fit mourir. An. 40.
avant J. C.
HYRCAN
II. 24.

Après cette victoire (o) Ventidius se trouva maître de toute la Cilicie; & marcha aussi-tôt vers le mont Amanus, qui sépare ce pais de la Syrie. Il y trouva une autre Armée des Parthes commandée par Pharnapate, qui s'étoit saisi des défilez par où il faut passer pour entrer en Syrie, & se mit en devoir de lui disputer le passage. Mais Ventidius chargea ce Général, le tua, & gagna une seconde victoire qui lui ouvrit l'entrée de la Syrie. Alors (p) Pacore lui-même, rassemblant toutes ses forces, repassa l'Euphrate en diligence; & abandonna aux Romains & la Syrie & tout le reste de ce qui étoit en deça de ce fleuve. Tout y rentra dans l'obéissance, excepté les Aradiens qui craignirent qu'on ne leur pardonnât pas d'avoir massacré les Collecteurs des taxes qu'on leur avoit envoyez. Mais la force les réduisit aussi enfin au bout de quelque tems.

Cependant Herode que nous avons laissé à Rhinocorura, (pp) continua son voyage; passa par Péluse, & arriva enfin à Alexandrie, où il s'embarqua pour l'Italie. Il passa par Rhodes, vint à Brindes, & de là se rendit à Rome. Il instruisit Antoine du triste état où il avoit laissé les affaires en Judée; & lui demanda instamment du secours. (q) Antoine avoit eu de l'amitié pour son pere, & il en avoit pour lui per-

(p) DION CASS. XLVIII. p. 382. APPIANUS ibid. JOSEPH. *Antiq.* XIV. 26. & *de Bello Jud.* I. 12.

(pp) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 25. & *de Bello Jud.* I. 11.

(q) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 26. & *de Bello Jud.* I. 11.

AN. 40.
AVANT J.C.
HYRCAN
II. 24.

personnellement. Il fut touché de son malheur ; & moyennant une grosse somme qu'il lui promit, il le prit sous sa protection ; & fit plus même qu'Herode n'en avoit espéré. Car au lieu qu'il ne se proposoit, tout au plus, que d'obtenir la couronne pour Aristobule frere de Mariamne, qu'il venoit d'épouser, avec l'esperance seulement de gouverner sous celui-ci, comme avoit fait Antipater sous Hyrcan (99) son grand-pere ; Antoine lui fit donner la couronne à lui-même, contre la maxime ordinaire des Romains en pareils cas. Car ils n'avoient pas accoustumé de passer ainsi par dessus la maison Royale des Royaumes de leur dépendance, & de donner la couronne à un étranger. Mais Octavien ayant aussi été gagné par Antoine, & étant entré sans peine dans ce projet, par reconnaissance pour la famille d'Antipater, dont Jules-César avoit reçu un service si important en Egypte ; le credit de ces deux Romains l'emporta aisément dans le Senat. Herode y fut introduit par Messala & par Atratinus, deux Sénateurs distinguez, qui étalèrent son mérite, & les services que sa famille avoit rendus au Peuple Romain ; & firent voir, qu'au contraire Antigone avoit toujours agi contre leurs intérêts. Antoine ajouta, qu'il lui seroit très-avantageux, dans la guerre qu'il avoit à conduire contre les Parthes, qu'Herode fût Roi de Judée. Aussi-tôt le Senat tout d'un accord lui décerna la couronne ; & déclara Antigone ennemi

(99) Il étoit fils d'Alexandra fille d'Hyrcan ; & son pere étoit Alexandre, fils d'Aristobule, frere d'Hyrcan : de sorte qu'il rassembloit en sa personne les droits de deux freres

nemi du Peuple Romain: & quand l'Assemblée se sépara, Herode fut conduit au Capitole par les Consuls & par les autres Magistrats. Il marchoit entre Octavien & Antoine. Le Decret du Senat y fut mis dans les Archives; & Herode y reçut l'investiture de la couronne de Judée avec les cérémonies & la solennité qui se pratiquoient à Rome dans ces sortes d'occasions. Après un si heureux succès de sa négociation, il reprit aussi-tôt la route de la Judée, & s'y rendit le plutôt qu'il lui fut possible. Il ne passa que sept jours à Rome à la poursuite de cette grande affaire: revint à Brindes où ses Vaisseaux l'attendoient; fit mettre à la voile au premier bon vent; & arriva à Ptolemaïs vers la fin de l'été; de sorte qu'il ne mit que trois mois à tout son voyage de terre & de mer.

A son retour, il (r) songea d'abord à délivrer sa mere, sa sœur, & ses autres amis, qui étoient bloquées dans Massada. Antigone, (s) dès qu'il se fut retiré, les y avoit assiégées; & il avoit poussé ce siège avec tant de vigueur, qu'une fois, faute d'eau, Joseph avoit résolu de se faire jour en désespéré au travers des ennemis; & de s'aller réfugier auprès de Malchus en Arabie. Car il avoit avis, que Malchus étoit repentant d'avoir si mal reçu Herode; & qu'il étoit dans des dispositions favorables pour lui & pour son parti. Mais la nuit avant le jour qu'il avoit pris pour cela, il fit une grosse pluie

eres à la couronne.

(r) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 27. & *de Bello Jud.* I. 12.

(s) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 26. & *de Bello Jud.* I. 12.

AN. 40.
AVANT J. C.
HYRCAN
II. 24.

An. 40.
avant J. C.
HYRCAN
II. 24.

pluye qui remplit toutes les citernes de la place; & les mit en état de tenir bon jusqu'au retour d'Herode. Celui ci ayant l'affaire fort à cœur, surtout à cause de Mariamne sa fiancée; une des plus belles personnes de son tems, & du plus grand mérite, n'oublia rien pour y réussir. Il leva d'abord des troupes; & prit tout ce qui se présenta tant Juifs qu'étrangers; & joignant à ces levées quelques troupes que lui prêterent Ventidius & Silon son Lieutenant dans la Palestine; il se rendit maître de toute la Galilée, à la reserve de quelques places. Après cela, il vouloit marcher à Massada; mais, ne jugeant pas qu'il fût de la prudence de laisser derrière lui une place aussi forte que Joppe entre les mains de l'ennemi, il commença par la prendre; & marcha ensuite aussi-tôt pour faire lever le siège. L'ennemi l'abandonna à son approche. Après avoir ainsi dégagé ses parens & ses amis; il alla prendre Ressa, place forte d'Idumée; puis retournant joindre Silon, que Ventidius avoit laissé en Judée pour appuyer ses intérêts, ils vinrent camper ensemble devant les murs de Jerusalem.

Ventidius après avoir chassé les Parthes de la Syrie, (1) étoit venu dans la Palestine, sous prétexte de dégager Joseph dans Massada; mais en effet pour tirer de ce pais-là tout l'argent qu'il pourroit. En se présentant devant Jerusalem, il avoit si fort intimidé Antigone, que celui-ci lui avoit donné tout l'argent qu'il avoit, pour le faire retirer; après quoi Ventidius avoit rammené le gros de ses troupes en Syrie, & avoit

(1) JOSEPH, *ibid.*

avoit seulement laissé Silon en Judée avec le An. 40. avant J. C. HYRCAN II. 24. reste. Ce fut avec ces troupes que Silon joignit Herode: mais il lui fit plus de mal que de bien. Car, en suivant les traces de Ventidius, il ne songea dans cette guerre qu'aux seuls moyens de remplir ses coffres; prenant d'Herode de fort grosses sommes, pour soutenir ses intérêts; & d'Antigone, de plus grosses encore, pour ne les pas soutenir véritablement. Ainsi il trompoit l'un & l'autre; les suivoit jusqu'aux os; & ne rendoit véritablement service ni à l'un ni à l'autre. Il aida pourtant à Herode à réduire la Ville de Joppe; & au retour de Masfada, il alla avec lui au siège de Jerusalem. Mais au lieu d'agir de concert avec lui, il fit sous-main exciter des mutineries parmi les soldats, sous prétexte qu'ils n'avoient pas les provisions de bouche nécessaires; & fit échouer ce siège, qui finit par le pillage & la ruine de Jerico. Il envoya ses troupes dans les quartiers d'hiver, qu'il obligea Herode à leur donner dans l'Idumée, la Samarie, & la Galilée.

Il naquit cette année (u) à Asinius Pollion Consul Romain un fils, à qui il donna le surnom de *Saloninus*, à cause de la prise de Salone Ville de la Dalmatie. Ce fut à l'occasion de cette naissance, que Virgile composa sa quatrième Eglogue; dans laquelle il applique à cet enfant ce qui se disoit alors assez communément du Royaume du Messie, & qui avoit passé de la bouche des Juifs dans celle de tout le monde; que ce Royaume alloit bien-tôt paroître & rapporter au monde la justice & le bonheur.

(u) SERVIVS in Not. ad IV. Eclog. VIRGILII.

AN. 40.
AVANT J. C.
HYRCAN
IL. 24.

heur de l'âge d'or. Il parut bien-tôt que le fils de Pollion n'étoit pas le sujet dans lequel devoit s'accomplir cette prophétie; (w) car il mourut neuf jours après sa naissance: mais ce que la voix publique divulguoit alors, fut, en moins de quarante ans, accompli parfaitement dans la naissance de Notre Sauveur: & le Royaume de Christ seroit à la lettre tel que cette Egloue le décrit, si les hommes vouloient observer ses Loix. Le Paradis se trouve par tout où les hommes se font reciproquement du bien: & l'Enfer où ils se font du mal. A proportion que l'une ou l'autre de ces choses prévalent, nous avons sur la terre, le Paradis ou l'Enfer. La Loi de Christ tend toute à la première. Si la droiture, la justice & la charité qu'elle ordonne, étoient observées exactement, tous feroient du bien à tous, & l'on verroit, sur la terre & parmi les hommes, un état de bonheur approchant de celui dont jouissent les Saints dans le Ciel. Tout ce qu'ont chanté les Poëtes de leur âge d'or, & ce qu'ont prédit les Prophètes du Royaume du Messie, seroit accompli à la lettre dès cette vie. C'est la corruption des hommes qui empêche que les choses ne soient ainsi. Leur malice, leur violence, leur dureté, mettent des obstacles à ce que produiroit autrement la Loi de Christ; & au lieu d'un Paradis, ces vices produisent un Enfer parmi nous.

AN. 39.
AVANT J. C.
ANTIGO.
NE I.

Quoi qu'Herode (x) eût donné des quartiers d'hiver aux troupes de Silon, il retint les siennes en campagne. Il en envoya une partie dans l'Idumée, sous le commandement de son frere

(w) SNAUVIO ibid. ad yers. 27.

frere Joseph, pour tenir en bride ce pais-là & An. 39. avant J. C. ANTIGONE-NE 1. affermir son parti. Avec le reste, il s'en alla à Samarie; où il laissa avec une bonne garde, sa mere, sa sœur, & ses autres amies qu'il avoit amenées de Massada; & entra ensuite dans la Galilée où il enleva à Antigone, Sepphoris, & les autres places qu'il y tenoit encore; & travailla après cela à y détruire les bandes de voleurs & de bandits dont elle étoit fort incommodée. Car ce pais-là étant plein de rochers escarpez, dans plusieurs desquels il y avoit des cavernes assez grandes pour servir de retraite à un grand nombre de gens; cette sorte de cavaille faisoit souvent de là des courses dans le plat pais, & plus alors que jamais. Pour exterminer cette engageance, Herode prit toutes ses troupes; & encore n'en eut-il pas trop. Car ces voleurs s'étant tous unis en un corps, lui livrerent bataille, & avoient déjà enfoncé & fait plier son aîle gauche, qui étoit perdue, s'il ne fût arrivé en personne à son secours avec un bon corps de troupes. Il les battit alors à son tour, & les poursuivit jusqu'au Jourdain, jusqu'il leur fit passer & en délivra le pais, à la réserve d'un petit nombre qui regagnerent leurs foyers, sans qu'on s'en aperçût.

Après cette action, il fit une liberalité à ses soldats qui alloit à CL. dragmes par tête, & les envoya en quartier d'hiver. Il pourvut abondamment & eux & les Romains de Silon des provisions nécessaires dans ces quartiers, par le moyen de son frere Pheroras; & se servit encore de lui pour faire réparer les fortifications

(*) JOSEPH, *Antiq.* XIV. 27. & de *Bell. Jud.* I. 12.

An. 39.
avant J.C.
ANTIGONE
NE I.

tions du château d'Alexandriou, & pour y en ajouter de nouvelles; & dès que la saison le permit, il rentra en campagne pour achever de délivrer la Galilée du reste des voleurs qui lui étoient échapez l'année précédente; & qui ayant repris possession de leurs niches dans les montagnes, incommodoient encore de là le pais. Il n'étoit pas aisé de les aller dénicher dans ces roches où étoient leurs trous. On ne pouvoit pas y monter, elles étoient trop escarpées; ni les escalader, à cause de leur hauteur, & l'on ne voyoit point de moyen d'y entrer non plus par le haut. Il fut obligé de faire une espece de cages, ou de grandes caisses fortes, qu'il remplissoit de soldats, & qu'on faisoit descendre de quelque roc plus élevé, jusqu'à l'entrée de ces cavernes, avec des chaînes & des machines bien cramponnées au haut. Il vint enfin à bout par-là, de tous ceux qui étoient dans ces cavernes; & les détruisit, ou les contraignit à se soumettre, & à se rendre; & le pais en fut délivré. Après cette expedition, il retourna dans la Samarie, & commença à agir contre Antigone. Mais il n'eut pas plutôt tourné le dos, que ceux qu'il avoit obligez de passer le Jourdain, le repassèrent; & vinrent fondre de nouveau sur ce pais-là. Ils y tuèrent Ptolomée à qui il en avoit laissé le Gouvernement, & recommencerent de nouveau leurs ravages ordinaires. Herode revint aussi-tôt les en punir.

II

(1) DION CASS. XLVIII. p. 380. APPIAN. de B. Civ. V. p. 716. PLUT. in Anton. p. 930.

(2) JOSEPH. Antiq. XIV. 27. PLUT. in Ant. p. 931. APPIAN. in Parth. p. 156. DION CASS. XLIX. p. 403.

Il leur fit ce qu'il avoit fait aux autres, les passa presque tous au fil de l'épée, détruisit leurs cavernes, & punit sévèrement tous ceux du pays qui les avoient assistez; & par cette vigueur, absolument nécessaire, rendit enfin à la Galilée une tranquillité & une sûreté parfaites.

Antoine pendant ce tems-là (y) passoit l'hiver à Athenes, avec Octavie sa nouvelle mariée, dans les divertissemens, le luxe, & les mêmes extravagances qu'il avoit passé celui l'auparavant avec Cléopâtre à Alexandrie. Il (y) reçut la nouvelle des deux victoires de Ventidius sur les Parthes, quilui fournit matière de jouissance, & de nouveaux plaisirs. Mais, sur l'avis qu'il eut que Pacore se disposoit à faire une invasion dans la Syrie, il ne voulut pas que son Général cueillit seul tous les lauriers de cette guerre. Il quitta enfin Athenes au printems; & emmena toutes ses troupes en Orient. Ventidius avoit déjà remporté une troisième victoire avant qu'il y arrivât, plus grande encore que les précédentes, (z) & suffisante pour vanger la mort de Crassus & la perte de son Armée à Carres. Car la défaite des Parthes y fut tout aussi grande que l'avoit été alors celle des Romains. Pacore & vingt mille hommes de ses meilleures troupes y périrent. Voici une courte relation de cet événement mémorable.

Ventidius apprehendant que les Parthes, dont
les

TRABO XVI. p. 751. *Epit.* LIVII CXXVIII. JUSTIN. LII. 4. JULIUS FRONTIN. *Stratagem.* I. 1. & II. 2. ELLEIUS PATERC. II. 78. EUTROP. VII. §. 5. OROZ. VI. 18.

AN. 39.
AVANT J. C.
ANTIQUÉ 1.

les préparatifs étoient fort avancez, ne le prévinsent & ne passassent l'Euphrate, avant qu'il eût le tems de rassembler en un corps toutes ses troupes dispersées dans leurs quartiers, eut recours à ce stratagème. Il y avoit dans son camp un petit Prince d'Orient sous le nom d'allié, qu'il savoit bien qui étoit entièrement dans les intérêts des Parthes, avec qui il avoit des correspondances secrètes, par le moyen desquelles il leur donnoit avis de tout ce qu'il pouvoit découvrir des desseins des Romains. Il résolut de se servir de la trahison de cet homme, pour faire donner les Parthes dans le piège qu'il leur tendit. Dans la première conversation qu'il lia avec lui, il feignit de s'ouvrir à lui avec beaucoup de confiance; & lui marqua, qu'il craignoit beaucoup, sur un avis qu'il avoit que les Parthes avoient dessein de passer l'Euphrate, non pas au Zeugma, comme à l'ordinaire, mais beaucoup au-dessous. Car, disoit-il, s'ils passoient au Zeugma, le pays en deçà est plein de montagnes, où la cavalerie, qui fait toute la force de leur Armée, ne peut pas nous faire grand mal. Mais, s'ils prennent le passage d'au dessous; ce ne sont que plaines, où elle aura toute sorte d'avantage contre nous; & il ne nous sera pas possible de leur faire tête. Dès que cette fausse confidence fut finie, l'espion ne manqua pas, comme Ventidius l'avoit bien prévu, d'en aller donner avis fort amplement aux Parthes; & elle y fit tout l'effet qu'il pouvoit souhaiter. Pacore, au lieu d'aller au Zeugma, prit aussi-tôt l'autre route, perdit beau-

beaucoup de tems à cause du détour qu'il lui fallut faire, & des préparatifs nécessaires pour passer le fleuve. Par-là Ventidius gagna quarante jours, qu'il employa à faire venir Silon le Judée, & ses Légions qui étoient dans leurs quartiers de l'autre côté du mont Taurus; & se trouva en état de bien recevoir les Parthes, quand ils entrèrent dans la Syrie.

An. 39.
avant J. C.
ANTIGONE
N. 1.

Il employa encore divers autres stratagèmes contr'eux, qui lui réussirent. Enfin, il les défit par une platte couture dans la bataille dont j'ai parlé. L'Histoire remarque, que cette célèbre bataille, qui vangea si bien la défaite de Crassus, (a) se donna précisément le même jour de l'année que celle-ci s'étoit donnée quatorze ans auparavant. Ce fut donc au mois de Juin; car j'avoit été dans ce mois-là que s'étoit donnée celle de Carres.

Orode (b) fut si frappé de la perte de cette bataille, & de la mort de son fils, qu'il en perdit l'esprit. Il fut plusieurs jours sans ouvrir sa bouche, & sans vouloir prendre aucune nourriture. Quand l'excès de sa douleur fut assez modéré pour que sa langue se déliât; on ne lui entendoit rien prononcer que le nom de Pacore. Tantôt il s'imaginoit le voir, & l'appelloit. Tantôt il sembloit qu'il s'entretenoit avec lui, qu'il lui parloit, & qu'il l'entendoit parler. Dans d'autres momens, il se ressouvenoit qu'il étoit mort, & versoit des torrens de larmes. Jamais douleur n'a été plus juste. C'étoit pour la Monarchie des Parthes (c) le coup le plus fatal qu'elle eût jamais reçu; & la perte

du

(b) JUSTIN. XLII. 4.

(c) JUSTIN. XLII. 4.

AN. 39.
AVANT J. C.
ANTIGONE
WR 1.

du Prince n'étoit pas moindre que celle de l'Armée même. Car (d) c'étoit le plus digne sujet que la maison des Arsacides eût jamais produit, pour la justice, la clemence, la valeur, & toutes les autres qualitez qui forment le caractère d'un grand Prince. Il s'étoit fait si fort aimer en Syrie par toutes les belles qualitez dans le peu de tems qu'il y avoit passé, qu'on n'y a jamais vû plus d'attachement pour aucun de leurs Souverains, qu'il en parut pour la personne de ce Prince étranger.

Si Ventidius eût poussé tous les avantages que lui donnoit cette victoire aussi loin qu'il le pouvoit aisément, il eût pu chasser les Parthes de la Mésopotamie & de la Babylonie; & étendre l'Empire Romain du moins jusques aux bords du Tigre. Mais (e) il craignit de s'attirer l'envie d'Antoine; & se contenta de remettre dans le devoir les Villes de Syrie & de Phénicie qui s'étoient revoltées pendant la dernière guerre: & il étoit pour cela dans la Commagene quand Antoine arriva. (f) Antiochus, qui en étoit Roi, avoit pris le parti des Parthes contre les Romains. Ventidius l'en voulut châtier. Il l'avoit déjà renfermé dans Samosate sa capitale, & il l'y assiégeoit. Antoine lui enleva l'honneur de cette guerre; lui ôta le Gouvernement de la Syrie, qu'il avoit à titre de Président; & sans lui laisser aucun commandement, il le renvoya à Rome, sous prétexte d'y obtenir le triom-

(d) DION CASS. XLIX. p. 404.

(e) PLUT. in *Ant.* p. 931. APPIAN. in *Parth.* p. 156.

(f) PLUT. & APPIAN. *ibid.* DION CASS. XLIX.

(g) PLUT. APPIAN. & DION CASS. *ibid.*

iomphes qu'avoient mérité ses victoires. Mais la véritable raison étoit (g) qu'il lui envioit la gloire des grands succès qu'il avoit eus; & qu'il vouloit l'éloigner de l'Armée, où son mérite étoit si bien reconnu. Aussi ne l'employa-t'il jamais dans la suite, quoi qu'il se rencontrât bien des occasions où il avoit grand besoin d'un Général aussi capable & aussi expérimenté que celui-ci.

(h) Ventidius fut reçu à Rome avec tous les honneurs que méritoient ses victoires. Non seulement il obtint le triomphe; mais il lui fut accordé avec les applaudissemens de tout le Peuple Romain. Il y a ceci de particulier à son triomphe, qu'il est le seul qui y ait jamais triomphé des Parthes; car ni avant, ni après lui aucun autre n'a eu cet honneur. Une autre chose encore particulière à son triomphe, & qui n'est pas moins remarquable que la première; c'est (i) qu'il parvint à l'honneur du triomphe, après y avoir été mené lui-même autrefois; ce qui n'est aussi jamais arrivé qu'à lui. Car dans la guerre sociale que l'on eut avec les alliés de Rome, qui prétendoient extorquer le droit de Bourgeoise Romaine, il avoit été pris dans Asculum, la capitale des Piceniens, par Strabon pere de Pompée; & quoique fort jeune encore, il avoit été mené en triomphe devant ce Général; à qui on accorda cet honneur pour cette victoire.

En

(h) DION CASS. XLIX. p. 404. & seqq. A GELLIUS XV. 4.

(i) VELL. PATERC. II. 65. VAL. MAX. VI. 9. PLIN. VII. 43. A. GELL. XV. 4. DION CASS. XLIX. p. 405.

An. 39.
avant J. C.
ANTIGONNE I.

Ensuite la Ville dont il étoit, ayant été pillée & ruinée, & sa famille étant tombée par là dans la pauvreté; il s'étoit trouvé dans la nécessité, pour avoir du pain, de faire un métier bien bas. D'abord (k) il se mit simple Muletier. Dans la suite, comme c'étoit lui qui étoit obligé de fournir des mulets pour porter le bagage des Magistrats Romains qu'on envoyoit dans des Gouvernemens; César en partant la première fois pour les Gaules, ayant remarqué en lui dans cette occasion une activité & une pénétration peu communes, l'emmena avec lui, & s'en servit dans les guerres qu'il eut à soutenir dans ce pays-là; où la valeur & la capacité de Ventidius le firent avancer si promptement, qu'en passant par tous les grades, il parvint à la qualité d'un des premiers Généraux de César, & se distingua dans ce poste dans toutes les guerres que César eut dans la suite: & à son retour à Rome, il y obtint les Dignitez & les honneurs avec la même rapidité qu'il étoit parvenu aux emplois militaires; ayant (l) été fait premièrement Tribun du Peuple, ensuite (m) Préteur, & enfin Consul.

Après la mort de César, (n) il s'attacha à Antoine, & le servit dans les guerres de Mutine & de Perouse: ensuite il fut envoyé dans l'Orient, en qualité de Lieutenant d'Antoine, & y remporta les victoires dont il s'agit, & pour lesquelles il obtint le triomphe. Il passa à Rome le reste de sa vie, honoré & respecté de

(k) A. GELL. XV. 4. (l) A. GELL. ibid.

(m) DION CASS. XLVII. p. 335. A. GELL. ibid.

(n) PLUT. in Anton. p. 93 l.

e tout le monde. (e) Il y fut même enterré aux dépens du Public, qui lui voulut donner cette dernière marque de sa reconnoissance.

Herode cependant (p) pouffoit la guerre contre Antigone. Antoine envoya Macheras, Général Romain, à son secours, avec deux Légions. Ce Romain en approchant des murailles de Jerusalem, où il vouloit parler à Antigone, fut si outré de ce qu'on l'y reçut par une décharge de pierres & de flèches de dessus le rempart; qu'en se retirant, il fit main basse indifferemment sur tous les Juifs qui se rencontrèrent dans sa route, sans s'informer seulement s'ils étoient amis ou ennemis. Cette fureur coûta la vie à plusieurs amis d'Herode, qui se rendit en diligence à Samarie, & de là auprès d'Antoine pour lui en faire ses plaintes. Macheras, averti de ce voyage, prit aussi-tôt la poste; & l'ayant joint, il obtint de lui, qu'il oublieroit le passé, & ils se reconcilièrent. Cependant Herode continua son voyage, pour faire sa cour à Antoine. Il avoit laissé le commandement à son frere Joseph, en son absence, mais avec des ordres exprès, de ne rien hazarder jusqu'à son retour.

Il trouva encore Antoine devant Samosate. Il en fut reçu avec beaucoup de marques de distinction: & en récompense, il lui rendit de grands services au siège où il étoit embarqué. Ventidius l'avoit commencé, comme on l'avu ci-dessus. Le Roi Antiochus avoit offert (q) mille

An. 39.
avant J.C.
ANTIGONE
NB. 1.

(e) A. GELL. XV. 4.

(p) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 27. & de *Bello Jud.* I. 12.

(q) PLUT. in *Anton.* p. 931. & APPIAN. in *Parth.* p. 1374.

AN. 39.
avant J. C.
ANTIGO-
NE I.

mille talens pour acheter la paix. Antoine qui arriva justement dans ce tems-là, n'en voulut point entendre parler; & après avoir congédié Ventidius, il avoit continué le siège; mais avec encore moins de succès que n'avoit fait l'autre. Les habitans, voyant qu'Antoine rejettoit les offres les plus avantageuses qu'on fût en état de lui faire, se battoient en désesperez, & ils obligèrent enfin (s) Antoine à entendre à un accommodement, dans lequel Antiochus ne lui donna pas le tiers de ce qu'il avoit offert au commencement. Encore Antoine fut-il bien aise d'en passer par-là, pour terminer avec honneur un siège, qu'il auroit peut-être été obligé d'abandonner honteusement, à cause du mécontentement de ses propres soldats; car ils étoient outrez de la manière indigne dont on avoit renvoyé Ventidius, sous qui ils avoient remporté de si belles victoires; & ce mécontentement faisoit que les ordres ne s'exécutoient pas avec la vigueur & le soin nécessaires pour les faire réussir.

Après l'accommodement, Antoine (s) nomma Sosius pour gouverner en son absence la Cilicie, la Syrie, & la Palestine; & lui laissant le commandement des troupes, il (t) s'embarqua pour Athenes, & se rendit de là à Brindes; où il devoit avoir une conférence avec Octavien; mais ne l'y trouvant pas au tems marqué

(r) PLUT. & APPIAN. *ibid.* DION CASS. XLIX. p. 405.

(s) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 27. & *de Bello Jud.* I. 13.

(t) PLUT. in *Anton.* p. 931. APPIAN. *de Bello Civ.* V. p. 717. DION CASS. XLVIII. p. 385.

(u) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 27. & *de Bello Jud.* I. 13.

(*) [Il est vrai-semblable qu'il faut traduire une Légion,

marqué pour leur entrevûe, il revint sur ses pas An. 39.
 Athenes, & de là à Alexandrie, où il passa avant J. C.
 l'hiver avec Cléopâtre, dans les mêmes plaisirs ANTIGONE I.
 : les mêmes folies qu'il avoit fait deux ans auparavant.

Pendant l'absence d'Herode, (u) Joseph publia ses ordres, & forma une entreprise contre Jerico, où il mena ses propres troupes, & cinq Cohortes de Machéras. Il y donna dans une embuscade, où il fut tué, & la plupart de ses troupes y resterent. Cet accident fit soulever les mécontents en Galilée & en Idumée. Herode en revenant en reçut la nouvelle à Daphné, près d'Antioche. Il s'y rendit incessamment pour y apporter quelque remède. En arrivant au mont Liban, il y leva huit-cens hommes, & prenant avec cela une Cohorte *) Romaine, il marcha vers Ptolemaïs, & de là il commença la guerre contre les révoltez de Galilée. Avec le secours d'une nouvelle Cohorte d'Antoine, qui lui vint encore, il les obligea bientôt à se soumettre à lui dans cette Province. Il alla ensuite à Jerico pour vanger la mort de son frere Joseph; mais bien loin d'y réussir, les Antigoniens qui étoient fort supérieurs en nombre, mirent ses troupes en déroute, & lui-même fut blessé dans l'action. Il forma ensuite un corps plus considerable, & se mit bien-tôt en état de pousser la guerre plus vigou-

tion, & non pas une Cohorte, qui n'étoit composée que d'environ 600. hommes; ce qui n'auroit pas été un renfort assez considerable pour Herode. Le mot Grec *τάγμα*, qui est dans le texte de *JOSEPHUS*, signifie aussi une Légion, comme l'a remarqué *NORIS in Genesapiis Pisanis* n. 256.]

An. 39.
avant J. C.
ANTIGONE 1.

vigoureusement. Et voyant que Pappus, un des Généraux les plus considérables d'Antigone, avoit contre lui le gros de l'Armée ennemie, il lui livra bataille, & remporta sur lui une victoire complète; où Pappus lui-même fut tué dans la déroute, & la plupart de ses troupes y périrent. Sans la rigueur de la saison qui approchoit, il seroit allé, aussi-tôt après cette action, à Jérusalem; & auroit mis fin à la guerre, par la prise de cette Ville. Mais les soldats ne pouvant plus tenir la campagne, il fut obligé de les mettre en quartier d'hiver; & de remettre à une autre année ce qui lui restoit encore à faire pour terminer la guerre.

An. 38.
avant J. C.
ANTIGONE 2.

Dès que le printems fut venu, Antoine (w) se rendit d'Alexandrie à Athenes, où il avoit laissé Octavie, en partant pour la Syrie. Il l'emmena cette fois-ci en Italie, & se fit escorter par une Flotte de trois-cens voiles. Il débarqua à Tarente. Il offrit sa Flotte à Octavien pour lui aider à accabler S. Pompeius. Mais Octavien, par pure jalousie, la refusa; & ce refus pensa les brouiller de nouveau; car il réveilla divers autres sujets de plainte qu'ils croioient avoir l'un contre l'autre: mais Octavie en se rendant médiatrice entre son frere & son mari, raccommoda cette affaire. Et comme les cinq ans, pour lesquels le Peuple avoit accordé aux Triumvirs le Gouvernement absolu de l'Empire, alloient expirer, ils (x) prolongerent ce terme, de leur propre autorité, &

(w) PLUT. in *Anton.* p. 931. APPIAN. de *B. Civ.* V. p. 725. DION CASS. XLVIII. p. 390.

(x) PLUT. & APPIAN. *ibid.*

y en ajoutèrent cinq autres; ils se crurent
droit de le faire, pendant qu'ils étoient en
possession de la Souveraineté.

AN. 38.
AVANT J.C.
ANTIGONE
2.

Après cela Antoine (y) retourna en Syrie
pour des préparatifs pour la guerre des Parthes.
Octavie l'accompagna jusqu'à Corcyre: mais
ne voulut pas qu'elle allât plus loin, pour ne
pas exposer aux dangers de cette expédition:
la renvoya en Italie, pour y rester jusqu'à la
fin de cette guerre; & la confia, elle & ses en-
fants, aussi bien que ceux qu'il avoit eu de Ful-
vie, aux soins d'Octavien.

Pendant qu'Antoine retournoit en Syrie,
(z) Octavien épousa Livie Drusille, fille de
Drusus, qui s'étant trouvé du nombre des
proscrits sous le Triumvirat, s'étoit réfugié au-
près de Brutus & de Cassius. Après leur défai-
te à Philippes, ne sachant où trouver un asyle,
se tua lui-même d'un coup d'épée au travers
du corps. Elle avoit eu pour mari Tibere Ne-
ron, dont elle eut Tibere César, qui succéda
à Auguste. Dans la brouillerie qui étoit surve-
nue entre Octavien & Fulvie, première fem-
me d'Antoine, Neron avoit pris le parti de la
dernière: de sorte qu'après la prise de Perouse,
il avoit été contraint de sortir d'Italie, & d'em-
mener sa femme & son fils Tibere qui n'étoit
encore qu'un enfant. Mais ayant été compris dans
l'accommodement d'Octavien & d'Antoine,
ils étoient revenus à Rome, où Auguste étant
de-

(y) DION CASS. XLVIII. in fine. PLUT. & APPIANUS
ibid.

(z) DION CASS. XLVIII. p. 383. SUET. in Octavi-
o. & in Tiberio 4.

AN. 38.
AVANT J. C.
ANTIQUÉ-
NÉ 2.

devenu amoureux d'elle, Tibere, pour acheter sa faveur, la lui ceda de bonne grace; & Octavien l'épousa, quoi qu'elle fût grosse de six mois de son premier mari. L'incident de cette grossesse différa pourtant un peu le mariage. Il fallut consulter les Pontifes sur la validité d'un mariage contracté avec cette circonstance. Ils répondirent, que les Loix défendant ces sortes de mariages, uniquement à cause de l'embaras où l'on se trouveroit à déterminer à qui appartient l'enfant qui doit naître; une grossesse de six mois ne laissoit point de lieu de douter que celui dont Livie étoit grosse n'appartînt à son premier mari. Là-dessus Octavien l'épousa aussi-tôt après cette décision; & au bout de trois mois elle accoucha d'un fils, dont il sera parlé dans la suite de cette Histoire sous le nom de Drusus. Cet enfant fut envoyé à Tibere son propre pere. Mais venant à mourir peu de tems après, ce fils & l'autre qui étoit né avant le mariage furent mis entre les mains d'Octavien, à qui leur pere en avoit laissé la tutelle par son testament, pour en prendre soin & les faire élever.

Octavien avoit d'un premier lit une fille nommée Julie. Il avoit repudié sa mere Scribonia, à cause de sa mauvaise humeur. Mais il garda Livie tant qu'il vécut, quoi qu'il n'en eût point d'enfans; & elle trouva le secret de retenir son cœur jusqu'à la fin.

He-

(xx) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 27. *in fine & de B. J. I.* 13.

(a) Son nom en Hébreu est *Miriam*; en Grec *Maria*; dans JOSEPH elle est toujours appelée *Mariamme*. Les Auteurs Latins la nomment ordinairement *Mariamæ*.

Herode. (xx) qui pendant l'hiver avoit fait An. 38.
 de grands préparatifs pour cette campagne, l'ou-
 vrit enfin par le siège de Jerusalem qu'il alla in-
 vestir avec une belle & nombreuse Armée; & avant J. C.
 fit d'abord commencer les ouvrages nécessaires ANTIGONE 2.
 suivant la méthode qui étoit en usage alors pour
 attaquer des places.

Pendant qu'on y travailloit il alla faire un
 tour à Samarie; & y consumma enfin son ma-
 riage avec (a) Mariamne. Il y avoit déjà qua-
 tre ans qu'ils étoient fiancez. Les embarras qui
 lui étoient survenus avoient empêché jusque-là
 qu'on n'en vînt à la conclusion. Elle étoit fille
 d'Alexandre fils du Roi Aristobule, & d'Ale-
 xandra fille d'Hyrcan II. & se trouvoit ainsi pe-
 tite-fille (b) de ces deux freres. C'étoit une
 femme d'une beauté & d'une vertu extraordi-
 naires; qui avoit avec cela tous les agrémens
 & toutes les belles qualitez acquises, dans un
 degré éminent. L'attachement qu'avoient les
 Juifs pour la famille des Asmonéens fit croire à
 Herode, qu'en l'épousant il n'auroit pas de peine à
 gagner leur affection: & ce fut une des raisons
 qui le déterminèrent à consommer alors ce ma-
 riage.

A son retour au siège (c) Sosius, le Gou-
 verneur de la Syrie, le vint trouver. Il avoit
 reçu des ordres positifs d'Antoine, de faire tous
 ses efforts pour réduire Antigone, & mettre
 Herode en pleine possession du Royaume de
 Judée. Il amena pour cet effet ses meilleures
 trou-

(b) Hyrcan & Aristobule étoient freres; fils tous deux
 d'Alexandre Jannée & d'Alexandra sa femme.

(c) JOSEPH. de B. J. ibid. & *Antiq.* XIV. 28.

AN. 38.
AVANT J. C.
ANTIOCH-
NE 2.

troupes; & les ayant jointes à celles d'Herode, ils poufferent de concert le siège de Jérusalem avec la dernière vigueur, & avec une nombreuse Armée. Leurs troupes faisoient (d) onze Légions, & six-mille hommes de cavalerie, sans compter les troupes auxiliaires de Syrie. La place tint pourtant plusieurs mois contre eux, avec beaucoup de résolution; & si les assiégés eussent été aussi habiles dans le métier de la guerre & dans l'art de défendre les places, qu'ils étoient braves & résolus, on ne l'auroit pas emportée. Mais ils n'avoient que de la bravoure; il n'y avoit ni bon ordre ni conduite, qui sentît son homme de guerre, qui a appris le métier. Les Romains en faisoient bien plus qu'eux; & emportèrent ainsi la place (dd) au bout d'un peu plus de six mois de siège.

AN. 37.
AVANT J. C.
HERODE
LE
GRAND
I.

Elle ne fut prise que l'année qui suit celle où nous sommes à présent. Alors (e) les Juifs étant forcez dans tous leurs postes, l'ennemi y entra de tous côtes & s'en rendit maître; & pour se vanger de l'opiniâtreté de la résistance qu'on leur avoit faite, & des peines qu'ils avoient souffertes pendant un siège si long & si laborieux, ils remplirent tous les quartiers de la Ville de sang & de carnage, & pillèrent & détrui-

(d) Le nombre d'hommes qui composoit une Légion n'étoit pas bien fixe. Tantôt c'étoit quatre mille, tantôt cinq, & même jusqu'à six. Sur le pied le moins haut, cette Armée, en y comprenant la cavalerie & les troupes auxiliaires, étoit du moins de soixante-mille hommes.

(dd) C'est-à-dire, en commençant à compter du moment que la place avoit été investie par Herode: un peu avant que Sosius le joignît, & lui aidât à conduire le siège,

truifirent tout. Herode fit tous fes efforts pour empêcher l'un & l'autre, mais inutilement; car Sotius, non feulement ne faisoit pas comme lui, mais excitoit même le foldat, déjà affez animé de lui-même, à commettre toutes ces brutalitez. Herode alla lui en faire fes plaintes, & lui représenter que si on abandonnoit ainsi la Ville au pillage, & au carnage; les Romains ne le feroient Roi que d'un désert; & le pria d'arrêter la fureur & l'avarice du foldat. Mais on lui dit, pour toute réponse; qu'il falloit bien que le foldat eût le pillage de la Ville qui étoit du à ses peines & à sa valeur. Il fut obligé pour la racheter du pillage, de promettre un équivalent en argent; & empêcha par-là l'entière ruine de cette Ville.

Antigone, voyant tout perdu, (f) se rendit à Sotius, & se vint jeter à ses pieds de la manière la plus foudmise & la plus humiliée. Mais Sotius méprisant sa lâcheté & sa bassesse, le rejetta avec dédain; & regardant cette conduite comme une action de femme & non pas d'un homme de cœur, (g) il l'appella *Antigona* au lieu d'*Antigonus*, pour exprimer son mépris, & ordonna en même tems qu'on lui mît des chaînes: & dès qu'Antoine fut arrivé à Antioche, à son retour d'Italie, il lui envoya son

(e) JOSEPH. *Antiq.* XIV. 28. & de *Bello Jud.* I. 13. DION CASS. XLIX. p. 405. (f) JOSEPH. *ibid.*

(g) *Antigonus*, est le masculin, ou le nom de l'homme: *Antigona*, le féminin, ou le même nom appliqué à une femme; & ne se peut dire que d'une femme. [Au lieu qu'*Antigone*, en François, pourroit se dire également d'un homme ou d'une femme.]

AN. 37.
 avant J.C.
 HERODE
 LE
 GRAND
 I.

son prisonnier. Antoine (b) d'abord vouloit le réserver pour son triomphe. Mais Herode, qui ne se croioit pas en sûreté, tant que ce reste de l'ancienne famille Royale vivoit, ne lui donna point de repos qu'il n'eût obtenu la mort de ce pauvre Prince; pour laquelle il donna même une grosse somme d'argent. On lui fit son procès dans les formes. Il fut condamné; & la sentence (i) s'exécuta de la même manière que contre un criminel du commun, avec les verges & la hache du Liſteur; traitement que les Romains n'avoient jamais fait jusqu'alors à aucune tête couronnée. Ainſi finit le regne des Aſmonéens, après avoir duré (k) cent vingt-neuf ans, à prendre le commencement au Gouvernement de Judas Macabée. Ce ſera auſſi par là que je finirai ce quinzisième Livre.

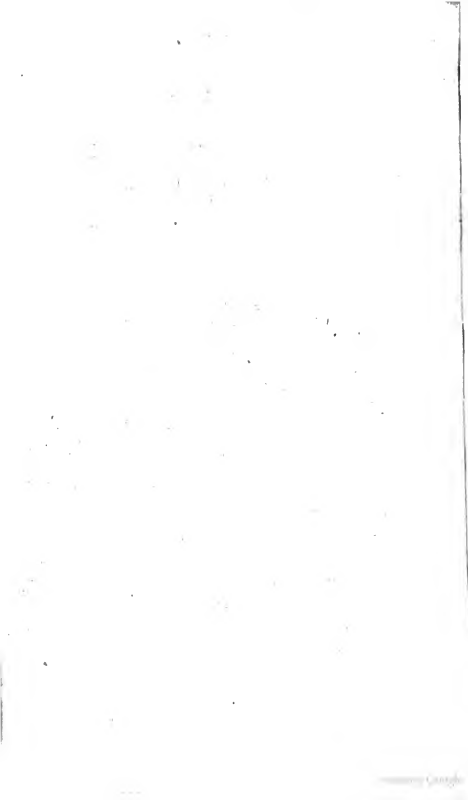
(b) JOSEPH. *Antiq.* XV. 1. & de B. J. I. 13.

(i) JOSEPH. *ibid.* PLUT. in *Anſen.* p. 932. DION CASS. XLIX. p. 405.

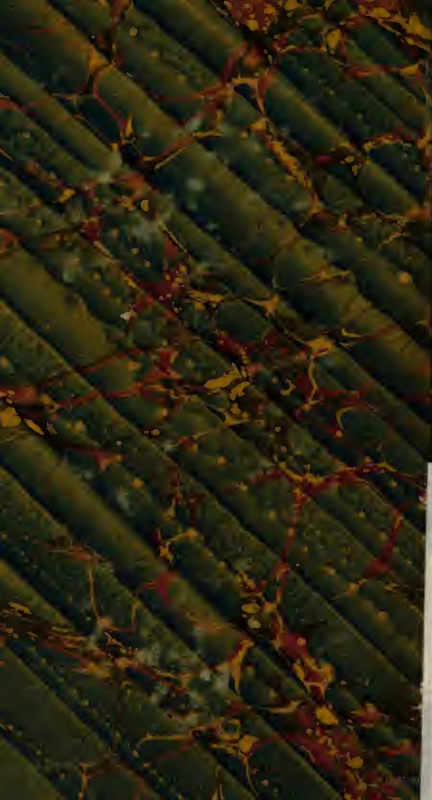
(k) JOSEPH. dans ſes *Antiquitez* (XIV. 28.) n'en donne que 126. Mais c'eſt qu'il ne les fait commencer que quand Judas fut confirmé dans le Gouvernement, par la paix qu'il fit avec Antiochus Eupator, trois ans après qu'il eut commencé à ſ'en charger.

* *Fin du Livre XV. & du Tome V.*





8431



BI